



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 10 декември 2014 г.
(OR. en)

16707/14
ADD 8

FIN 988
INST 616
PE-L 94

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ „I/A“

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Проект за коригиращ бюджет № 3 към общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година - <i>Позиция на Съвета</i> = Техническо приложение

ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 3/2014

Том 1 – ОБЩО ПРИХОДИ

А. ВЪВЕДЕНИЕ И ФИНАНСИРАНЕ НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ

ФИНАНСИРАНЕ НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ

Бюджетни кредити, които трябва да бъдат покрити през 2014 финансова година съгласно член 1 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности

РАЗХОДИ

Описание	Бюджет за 2014 г. ¹	Бюджет за 2013 г. ²	Промяна (в %)
1. Интелигентен и приобщаващ растеж	65 300 076 773	69 127 255 205	– 5,54
2. Устойчив растеж: природни ресурси	56 443 752 595	57 814 298 094	– 2,37
3. Сигурност и гражданство	1 665 510 850	1 894 151 766	– 12,07
4. Глобална Европа	6 840 655 156	6 731 869 945	+ 1,62
5. Администрация	8 405 638 341	8 417 791 740	– 0,14
6. Компенсация	28 600 000	75 000 000	– 61,87
Специални инструменти	350 000 000	390 465 192	– 10,36
Общо разходи ³	139 034 233 715	144 450 831 942	– 3,75

ПРИХОДИ

Описание	Бюджет за 2014 г. ⁴	Бюджет за 2013 г. ⁵	Промяна (в %)

¹ Цифрите в тази колона съответстват на тези в ПКБ № 3/2014.

² Стойностите в тази колона съответстват на стойностите в бюджета за 2013 г. (ОВ L 66, 8.3.2013 г., стр. 1) плюс ПКБ от № 1 до № 9/2013.

³ Член 310, параграф 1, трета алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз гласи: „Приходите и разходите по бюджета трябва да бъдат балансирани“.

⁴ Цифрите в тази колона съответстват на тези в ПКБ № 3/2014.

Други приходи (дялове от 4 до 9)	3 112 428 277	3 067 967 007	+ 1,45
Излишък от предходната финансова година (глава 3 0, статия 3 0 0)	p.m.	1 023 276 526	– 100
Излишък от собствени ресурси, произлизащ от възстановяване на излишъка от Гаранционния фонд за външни операции (глава 3 0, статия 3 0 2)	p.m.	34 000 000	—
Остатък от собствени ресурси, произлизащ от собствени ресурси на база ДДС и база БНП/БНД за предходни години (глави 3 1 и 3 2)	p.m.	p.m.	—
Общо приходи по дялове от 3 до 9	3 112 428 277	4 125 243 533	– 24,55
Нетна сума от мита и налози върху захарта (глави 1 1 и 1 2)	16 310 700 000	14 822 700 000	+ 10,04
Собствен ресурс на база ДДС по унифицираната ставка (таблици 1 и 2, глава 1 3)	17 882 179 650	14 680 052 250	+ 21,81
Остатък за финансиране от допълнителния ресурс (собствен ресурс на база БНД, таблица 3, глава 1 4)	101 728 925 788	110 822 836 159	– 8,21
Бюджетни кредити, които трябва да бъдат покрити от собствените ресурси, посочени в член 2 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом ⁶	135 921 805 438	140 325 588 409	– 3,14
Общо приходи ⁷	139 034 233 715	144 450 831 942	– 3,75

ТАБЛИЦА 1

Изчисляване на тавана на хармонизираните бази за данък добавена стойност (ДДС) съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Държава членка	1 % от база ДДС без таван	1 % от БНД	Таван (в %)	1 % от БНД, умножен по процента на тавана	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван ⁸	Държави членки с база ДДС с таван
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Белгия	1 675 608 000	3 995 217 000	50	1 997 608 500	1 675 608 000	
България	206 005 000	414 657 000	50	207 328 500	206 005 000	
Чешка република	645 752 000	1 428 027 000	50	714 013 500	645 752 000	
Дания	1 020 116 000	2 641 773 000	50	1 320 886 500	1 020 116 000	
Германия	12 384 113 000	28 440 033 000	50	14 220 016 500	12 384 113 000	
Естония	87 252 000	184 233 000	50	92 116 500	87 252 000	
Ирландия	653 931 000	1 384 808 000	50	692 404 000	653 931 000	
Гърция	650 120 000	1 813 897 000	50	906 948 500	650 120 000	
Испания	4 561 628 000	10 515 414 000	50	5 257 707 000	4 561 628 000	
Франция	9 681 072 000	21 602 716 000	50	10 801 358 000	9 681 072 000	
Хърватия	277 716 000	438 824 000	50	219 412 000	219 412 000	Хърватия
Италия	6 568 051 000	16 020 137 000	50	8 010 068 500	6 568 051 000	
Кипър	107 177 000	154 720 000	50	77 360 000	77 360 000	Кипър
Латвия	82 650 000	249 297 000	50	124 648 500	82 650 000	

⁵Стойностите в тази колона съответстват на стойностите в бюджета за 2013 г. (ОВ L 66, 8.3.2013 г., стр. 1) плюс ПКБ от № 1 до № 9/2013.

⁶Собствените ресурси за бюджета за 2014 г. са определени на базата на бюджетните прогнози, приети на 157-ата среща на Консултативния комитет по собствените ресурси на 16 май 2013 г.

⁷Член 310, параграф 1, трета алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз гласи: „Приходите и разходите по бюджета трябва да бъдат балансирани“.

⁸Базата, която трябва да се използва, не надхвърля 50 % от БНД.

Държава членка	1 % от база ДДС без таван	1 % от БНД	Таван (в %)	1 % от БНД, умножен по процента на тавана	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван ⁸	Държави членки с база ДДС с таван
Литва	141 652 000	353 042 000	50	176 521 000	141 652 000	Люксембург
Люксембург	272 111 000	340 956 000	50	170 478 000	170 478 000	
Унгария	410 328 000	977 036 000	50	488 518 000	410 328 000	
Малта	52 918 000	68 120 000	50	34 060 000	34 060 000	Малта
Нидерландия	2 661 465 000	6 274 369 000	50	3 137 184 500	2 661 465 000	
Австрия	1 487 892 000	3 296 730 000	50	1 648 365 000	1 487 892 000	
Полша	1 924 394 000	3 938 971 000	50	1 969 485 500	1 924 394 000	Словения
Португалия	775 448 000	1 615 868 000	50	807 934 000	775 448 000	
Румъния	544 383 000	1 507 998 000	50	753 999 000	544 383 000	
Словения	176 664 000	349 637 000	50	174 818 500	174 818 500	
Словакия	259 706 000	759 723 000	50	379 861 500	259 706 000	
Финландия	972 177 000	2 066 821 000	50	1 033 410 500	972 177 000	
Швеция	1 990 462 000	4 549 119 000	50	2 274 559 500	1 990 462 000	
Обединеното кралство	9 546 932 000	19 611 871 000	50	9 805 935 500	9 546 932 000	
Общо	59 817 723 000	134 994 014 000		67 497 007 000	59 607 265 500	

ТАБЛИЦА 2

Разбивка на собствените ресурси, начислени от ДДС съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО,
Евратом (глава 1 3)

Държава членка	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван	Унифицирана ставка за собствения ресурс от ДДС (в %)	Собствен ресурс на база ДДС при унифицираната ставка
	(1)	(2)	(3) = (1) Ч (2)
Белгия	1 675 608 000	0,300	502 682 400
България	206 005 000	0,300	61 801 500
Чешка република	645 752 000	0,300	193 725 600
Дания	1 020 116 000	0,300	306 034 800
Германия	12 384 113 000	0,300	3 715 233 900
Естония	87 252 000	0,300	26 175 600
Ирландия	653 931 000	0,300	196 179 300
Гърция	650 120 000	0,300	195 036 000
Испания	4 561 628 000	0,300	1 368 488 400
Франция	9 681 072 000	0,300	2 904 321 600
Хърватия	219 412 000	0,300	65 823 600
Италия	6 568 051 000	0,300	1 970 415 300
Кипър	77 360 000	0,300	23 208 000
Латвия	82 650 000	0,300	24 795 000
Литва	141 652 000	0,300	42 495 600
Люксембург	170 478 000	0,300	51 143 400

Държава членка	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван	Унифицирана ставка за собствения ресурс от ДДС (в %)	Собствен ресурс на база ДДС при унифицираната ставка
Унгария	410 328 000	0,300	123 098 400
Малта	34 060 000	0,300	10 218 000
Нидерландия	2 661 465 000	0,300	798 439 500
Австрия	1 487 892 000	0,300	446 367 600
Полша	1 924 394 000	0,300	577 318 200
Португалия	775 448 000	0,300	232 634 400
Румъния	544 383 000	0,300	163 314 900
Словения	174 818 500	0,300	52 445 550
Словакия	259 706 000	0,300	77 911 800
Финландия	972 177 000	0,300	291 653 100
Швеция	1 990 462 000	0,300	597 138 600
Обединеното кралство	9 546 932 000	0,300	2 864 079 600
Общо	59 607 265 500		17 882 179 650

ТАБЛИЦА 3

Определяне на унифицирана ставка и разбивка на ресурсите на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом (глава 1 4)

Държава членка	1 % от brutния национален доход	Унифицирана ставка за „допълнителната база“, собствен ресурс	Собствен ресурс от „допълнителната база“ при унифицираната ставка
	(1)	(2)	(3) = (1) Ч (2)
Белгия	3 995 217 000		3 010 719 673
България	414 657 000		312 477 642
Чешка република	1 428 027 000		1 076 134 033
Дания	2 641 773 000		1 990 789 973
Германия	28 440 033 000		21 431 868 872
Естония	184 233 000		138 834 491
Ирландия	1 384 808 000		1 043 565 015
Гърция	1 813 897 000		1 366 918 338
Испания	10 515 414 000		7 924 216 332
Франция	21 602 716 000		16 279 396 602
Хърватия	438 824 000		330 689 434
Италия	16 020 137 000		12 072 471 065
Кипър	154 720 000		116 594 054
Латвия	249 297 000	0,7535810 ⁹	187 865 486
Литва	353 042 000		266 045 748

⁹Calculation of rate: (101 728 925 788) / (134 994 014 000) = 0,753581012769944.

Държава членка	1 % от brutния национален доход	Унифицирана ставка за „допълнителната база“, собствен ресурс	Собствен ресурс от „допълнителната база“ при унифицираната ставка
Люксембург	340 956 000		256 937 968
Унгария	977 036 000		736 275 778
Малта	68 120 000		51 333 939
Нидерландия	6 274 369 000		4 728 245 346
Австрия	3 296 730 000		2 484 353 132
Полша	3 938 971 000		2 968 333 755
Португалия	1 615 868 000		1 217 687 444
Румъния	1 507 998 000		1 136 398 660
Словения	349 637 000		263 479 805
Словакия	759 723 000		572 512 828
Финландия	2 066 821 000		1 557 517 062
Швеция	4 549 119 000		3 428 129 703
Обединеното кралство	19 611 871 000		14 779 133 610
Общо	134 994 014 000		101 728 925 788

ТАБЛИЦА 4

Коригиране на бюджетните дисбаланси за Обединеното кралство за 2013 г. съгласно член 4 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом (глава 1 5)

Описание	Коефициент ¹⁰ (в %)	Сума
1. Дял на Обединеното кралство (в %) в индикативната база за ДДС без таван	16,2077	
2. Дял на Обединеното кралство (в %) в общия размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването	6,5970	
3. (1) – (2)	9,6107	
4. Общ размер на разпределените разходи		133 640 172 409
5. Разходи, свързани с разширяването ¹¹		31 848 333 003
6. Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) – (5)		101 791 839 406
7. Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) Ч (6) Ч 0,66		6 456 694 911

¹⁰Закръглени проценти.

¹¹Размерът на разходите, свързани с разширяването, съответства на общите отпуснати разходи в 10-те държави членки, които се присъединиха към Съюза на 1 май 2004 г. и 2-те държави членки, които се присъединиха към Съюза на 1 януари 2007 г., с изключение на преките селскостопански плащания и свързаните с пазара разходи, както и тази част от разходите за развитие на селските райони, която произхожда от ФЕОГА, секция „Гарантиране“. Тази сума се приспада от общия размер на отпуснатите разходи, така че разходите, които не са намалени преди разширяването, да останат такива и след разширяването.

Описание	Коефициент ¹⁰ (в %)	Сума
8. Предимство за Обединеното кралство ¹²		1 176 577 247
9. Основна корекция за Обединеното кралство = (7) – (8)		5 280 117 664
10. Извънредни приходи от традиционни собствени ресурси ¹³		- 17 223 040
11. Корекция за Обединеното кралство = (9) – (10)		5 297 340 704

ТАБЛИЦА 5

Изчисляване на финансирането на корекцията за Обединеното кралство, възлизаща на –5 297 340 704 EUR (глава 1 5)

Държава членка	Дял в проценти от БНД базата	Дялове без Обединеното кралство	Дялове без Германия, Нидерландия, Австрия, Швеция и Обединеното кралство	Три четвърти от дела на Германия, Нидерландия, Австрия и Швеция от колона 2	Колона 4, разпределена в съответствие с колона 3	Скала за финансиране	Скала за финансиране, приложена към корекцията
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Белгия	2,96	3,46	5,49	-18,49	1,52	4,98	263 826 803
България	0,31	0,36	0,57		0,16	0,52	27 382 150
Чешка република	1,06	1,24	1,96		0,54	1,78	94 300 710
Дания	1,96	2,29	3,63		0,99	3,29	174 451 231
Германия	21,07	24,65	0,00		0,00	6,16	326 429 505
Естония	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	12 165 948
Ирландия	1,03	1,20	1,90		0,53	1,73	91 446 714
Гърция	1,34	1,57	2,49		0,69	2,26	119 781 891
Испания	7,79	9,11	14,44		3,99	13,11	694 392 334
Франция	16,00	18,72	29,67		8,21	26,93	1 426 549 672
Хърватия	0,33	0,38	0,60		0,17	0,55	28 978 034
Италия	11,87	13,88	22,00		6,09	19,97	1 057 900 367
Кипър	0,11	0,13	0,21		0,06	0,19	10 217 038
Латвия	0,18	0,22	0,34		0,09	0,31	16 462 493
Литва	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 313 363
Люксембург	0,25	0,30	0,47		0,13	0,43	22 515 255
Унгария	0,72	0,85	1,34		0,37	1,22	64 519 220
Малта	0,05	0,06	0,09		0,03	0,08	4 498 349

¹² „Предимството за Обединено кралство“ съответства на ефектите, възникващи за Обединеното кралство от преминаването към ДДС с таван и въвеждането на собствения ресурс на базата на БНП/БНД.

¹³ Тези извънредни приходи съответстват на нетните приходи на Обединено кралство, произтичащи от увеличаването — от 10 на 25 % към 1 януари 2001 г. — на процента на традиционни собствени ресурси, които се задържат от държавите членки за покриване на разходите по събиране на традиционните собствени ресурси (ТСР).

Държава членка	Дял в проценти от БНД базата	Дялове без Обединеното кралство	Дялове без Германия, Нидерландия, Австрия, Швеция и Обединеното кралство	Три четвърти от дела на Германия, Нидерландия, Австрия и Швеция от колона 2	Колона 4, разпределена в съответствие с колона 3	Скала за финансиране	Скала за финансиране, приложена към корекцията
Нидерландия	4,65	5,44	0,00	-4,08	0,00	1,36	72 016 062
Австрия	2,44	2,86	0,00	-2,14	0,00	0,71	37 839 265
Полша	2,92	3,41	5,41		1,50	4,91	260 112 561
Португалия	1,20	1,40	2,22		0,61	2,01	106 704 915
Румъния	1,12	1,31	2,07		0,57	1,88	99 581 648
Словения	0,26	0,30	0,48		0,13	0,44	23 088 511
Словакия	0,56	0,66	1,04		0,29	0,95	50 168 812
Финландия	1,53	1,79	2,84		0,79	2,58	136 483 895
Швеция	3,37	3,94	0,00	-2,96	0,00	0,99	52 213 958
Обединено кралство	14,53	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Общо	100,00	100,00	100,00	-27,66	27,66	100,00	5 297 340 704

Изчисленията са направени до 15 знака след десетичната запетая.

ТАБЛИЦА 6

Summary of financing¹⁴ of the general budget by type of own resource and by Member State

Държава членка	Традиционни собствени ресурси (TCP)				Собствени ресурси на база ДДС и БНД, включително корекциите					Total own resources ¹⁵
	Нетни налози в сектора на захарта (75 %)	Нетни мита (75 %)	Общо нетни традиционни и собствени ресурси (75 %)	Разходи по събирането (25 % от brutните TCP) p.m.	Собствен ресурс на база ДДС	Собствен ресурс на база БНД	Корекция за Обединеното кралство	Общо „национални и вноски“	Дял в общия размер на „националните вноски“ (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8) = (5)+(6)+(7)	(9)	(10) = (3) + (8)
Белгия	6 600 000	1 585 000 000	1 591 600 000	530 533 333	502 682 400	3 010 719 673	263 826 803	3 777 228 876	3,16	5 368 828 876
България	400 000	53 700 000	54 100 000	18 033 333	61 801 500	312 477 642	27 382 150	401 661 292	0,34	455 761 292
Чешка република	3 400 000	173 400 000	176 800 000	58 933 333	193 725 600	1 076 134 033	94 300 710	1 364 160 343	1,14	1 540 960 343
Дания	3 400 000	295 900 000	299 300 000	99 766 667	306 034 800	1 990 789 973	174 451 231	2 471 276 004	2,07	2 770 576 004
Германия	26 300 000	3 386 600	3 412 900	1 137 633	3 715 233	21 431 868	326 429 505	25 473 532	21,30	28 886 432

¹⁴ p.m. (own resources + other revenue = total revenue = total expenditure); (135 921 805 438 + 3 112 428 277 = 139 034 233 715 = 139 034 233 715).

¹⁵ Total own resources as percentage of GNI: (135 921 805 438) / (13 499 401 400 000) = 1,01 %; own resources ceiling as percentage of GNI: 1,23 %.

		000	000	332	900	872		277		277
Естония	0	23 700 000	23 700 000	7 900 000	26 175 600	138 834 491	12 165 948	177 176 039	0,15	200 876 039
Ирландия	0	213 300 000	213 300 000	71 100 000	196 179 300	1 043 565 015	91 446 714	1 331 191 029	1,11	1 544 491 029
Гърция	1 400 000	114 600 000	116 000 000	38 666 667	195 036 000	1 366 918 338	119 781 891	1 681 736 229	1,41	1 797 736 229
Испания	4 700 000	1 030 900 000	1 035 600 000	345 200 000	1 368 488 400	7 924 216 332	694 392 334	9 987 097 066	8,35	11 022 697 066
Франция	30 900 000	1 468 900 000	1 499 800 000	499 933 333	2 904 321 600	16 279 396 602	1 426 549 672	20 610 267 874	17,23	22 110 067 874
Хърватия	1 700 000	35 500 000	37 200 000	12 400 000	65 823 600	330 689 434	28 978 034	425 491 068	0,36	462 691 068
Италия	4 700 000	1 498 800 000	1 503 500 000	501 166 667	1 970 415 300	12 072 471 065	1 057 900 367	15 100 786 732	12,62	16 604 286 732
Кипър	0	16 000 000	16 000 000	5 333 333	23 208 000	116 594 054	10 217 038	150 019 092	0,13	166 019 092
Латвия	0	22 100 000	22 100 000	7 366 667	24 795 000	187 865 486	16 462 493	229 122 979	0,19	251 222 979
Литва	800 000	53 900 000	54 700 000	18 233 334	42 495 600	266 045 748	23 313 363	331 854 711	0,28	386 554 711
Люксембург	0	12 300 000	12 300 000	4 100 000	51 143 400	256 937 968	22 515 255	330 596 623	0,28	342 896 623
Унгария	2 000 000	94 500 000	96 500 000	32 166 667	123 098 400	736 275 778	64 519 220	923 893 398	0,77	1 020 393 398
Малта	0	9 600 000	9 600 000	3 200 000	10 218 000	51 333 939	4 498 349	66 050 288	0,06	75 650 288
Нидерландия	7 300 000	1 938 600 000	1 945 900 000	648 633 333	798 439 500	4 728 245 346	72 016 062	5 598 700 908	4,68	7 544 600 908
Австрия	3 200 000	164 700 000	167 900 000	55 966 667	446 367 600	2 484 353 132	37 839 265	2 968 559 997	2,48	3 136 459 997
Полша	12 800 000	369 400 000	382 200 000	127 400 000	577 318 200	2 968 333 755	260 112 561	3 805 764 516	3,18	4 187 964 516
Португалия	200 000	120 500 000	120 700 000	40 233 334	232 634 400	1 217 687 444	106 704 915	1 557 026 759	1,30	1 677 726 759
Румъния	1 000 000	106 200 000	107 200 000	35 733 333	163 314 900	1 136 398 660	99 581 648	1 399 295 208	1,17	1 506 495 208
Словения	0	66 400 000	66 400 000	22 133 333	52 445 550	263 479 805	23 088 511	339 013 866	0,28	405 413 866
Словакия	1 400 000	85 500 000	86 900 000	28 966 667	77 911 800	572 512 828	50 168 812	700 593 440	0,59	787 493 440
Финландия	800 000	136 600 000	137 400 000	45 800 000	291 653 100	1 557 517 062	136 483 895	1 985 654 057	1,66	2 123 054 057
Швеция	2 600 000	485 100 000	487 700 000	162 566 667	597 138 600	3 428 129 703	52 213 958	4 077 482 261	3,41	4 565 182 261
Обединеното кралство	9 500 000	2 623 900 000	2 633 400 000	877 800 000	2 864 079 600	14 779 133 610	-5 297 340 704	12 345 872 506	10,33	14 979 272 506
Общо	125 100 000	16 185 600 000	16 310 700 000	5 436 900 000	17 882 179 650	101 728 925 788	0	119 611 105 438	100,00	135 921 805 438

В. ОБЩА ПРИХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО БЮДЖЕТНИ ФУНКЦИИ

ПРИХОДИ —

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1	Собствени ресурси	133 960 184 723	1 961 620 715	135 921 805 438
3	Излишъци, салда и корекции	p.m.		p.m.
4	Приходи от лица, работещи в институциите и други органи на Съюза	1 274 999 230		1 274 999 230
5	Приходи от административната дейност на институциите	53 752 047		53 752 047
6	ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА	60 000 000		60 000 000
7	Лихви за закъснели плащания и глоби	123 000 000	1 417 000 000	1 540 000 000
8	Операции по получаване и отпускане на заеми	2 477 000	151 000 000	153 477 000
9	Други приходи	30 200 000		30 200 000
	Общо	135 504 613 000	3 529 620 715	139 034 233 715

Дял 1 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1 1	Налози и други задължения, предвидени в рамките на общата организация на пазара на захар (член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом)	125 100 000		125 100 000
1 2	Мита и други задължения, посочени в член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом	16 185 600 000		16 185 600 000
1 3	Собствени ресурси, начислени от данък добавена стойност съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом	17 882 179 650		17 882 179 650
1 4	Собствени ресурси на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом	99 767 305 073	1 961 620 715	101 728 925 788
1 5	Корекция на бюджетни дисбаланси	0		0
1 6	Брутно намаление на годишната вноска на база БНД в полза на Нидерландия и Швеция	p.m.		p.m.
	Дял 1 — Общо	133 960 184 723	1 961 620 715	135 921 805 438

ГЛАВА 1 4 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД
СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА В) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1 4	Собствени ресурси на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом			
1 4 0	Собствени ресурси на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом	99 767 305 073	1 961 620 715	101 728 925 788
	Глава 1 4 — Общо	99 767 305 073	1 961 620 715	101 728 925 788

**Статия 1 4 0 — Собствени ресурси на база брутен национален доход съгласно член 2,
параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом**

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
99 767 305 073	1 961 620 715	101 728 925 788

Забележки

Ресурсът на база БНД е „допълнителен“ ресурс, осигуряващ приходите, необходими за покриване на разходи, надвишаващи сумата на традиционните собствени ресурси, плащанията на база ДДС и другите приходи за всяка конкретна година. Следователно ресурсът на база БНД гарантира, че общият бюджет на Съюза е винаги балансиран *ex ante*.

Изискуемата ставка за БНД се определя чрез допълнителните приходи, необходими за финансиране на включените в бюджета разходи, които не са покрити от другите ресурси (плащания на база ДДС, традиционни собствени ресурси и други приходи). Следователно изискуема ставка се прилага за БНД на всяка държава-членка.

The rate to be applied to the Member States' gross national income for this financial year is 0,7536 %.

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква в) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2014 г.	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
Белгия	2 952 664 503	58 055 170	3 010 719 673
България	306 452 191	6 025 451	312 477 642
Чешка република	1 055 383 132	20 750 901	1 076 134 033
Дания	1 952 401 925	38 388 048	1 990 789 973
Германия	21 018 601 971	413 266 901	21 431 868 872
Естония	136 157 370	2 677 121	138 834 491
Ирландия	1 023 442 137	20 122 878	1 043 565 015
Гърция	1 340 560 296	26 358 042	1 366 918 338
Испания	7 771 415 083	152 801 249	7 924 216 332
Франция	15 965 483 903	313 912 699	16 279 396 602
Хърватия	324 312 809	6 376 625	330 689 434
Италия	11 839 679 761	232 791 304	12 072 471 065
Кипър	114 345 792	2 248 262	116 594 054
Латвия	184 242 909	3 622 577	187 865 486
Литва	260 915 635	5 130 113	266 045 748
Люксембург	251 983 479	4 954 489	256 937 968
Унгария	722 078 304	14 197 474	736 275 778
Малта	50 344 075	989 864	51 333 939
Нидерландия	4 637 071 435	91 173 911	4 728 245 346
Австрия	2 436 447 794	47 905 338	2 484 353 132
Полша	2 911 095 906	57 237 849	2 968 333 755
Португалия	1 194 206 994	23 480 450	1 217 687 444
Румъния	1 114 485 688	21 912 972	1 136 398 660
Словения	258 399 171	5 080 634	263 479 805
Словакия	561 473 165	11 039 663	572 512 828
Финландия	1 527 483 739	30 033 323	1 557 517 062
Швеция	3 362 025 690	66 104 013	3 428 129 703
Обединеното кралство	14 494 150 216	284 983 394	14 779 133 610
Статия 1 4 0 — общо	99 767 305 073	1 961 620 715	101 728 925 788

Дял 7 — Лихви за закъснели плащания и глоби

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
7 0	Лихви за закъснели плащания	23 000 000	9 000 000	32 000 000
7 1	Глоби	100 000 000	1 408 000 000	1 508 000 000
7 2	Лихви по депозити и глоби	p.m.		p.m.
	Дял 7 — Общо	123 000 000	1 417 000 000	1 540 000 000

ГЛАВА 7 0 — Лихви за закъснели плащания

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
7 0	Лихви за закъснели плащания			
7 0 0	Лихви за закъснели плащания			
7 0 0 0	Дължими лихви за закъснели плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки	5 000 000		5 000 000
7 0 0 1	Други лихви за закъснели плащания	3 000 000		3 000 000
	<i>Статия 7 0 0 — Междинна сума</i>	8 000 000		8 000 000
7 0 1	Лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби	15 000 000	9 000 000	24 000 000
	Глава 7 0 — Общо	23 000 000	9 000 000	32 000 000

Статия 7 0 1 — Лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
15 000 000	9 000 000	24 000 000

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на натрупаните лихви по специалните сметки за глоби и за лихви по забавени плащания във връзка с глоби.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 78, параграф 4 от него.

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1), и по-специално член 83 от него.

ГЛАВА 7 1 — ГЛОБИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
7 1	Глоби			
7 1 0	Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания	100 000 000	1 408 000 000	1 508 000 000
7 1 1	Такси за наднормени емисии за новите леки пътнически автомобили	p.m.		p.m.
7 1 2	Наказателни плащания и еднократно платими суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора	p.m.		p.m.
	Глава 7 1 — Общо	100 000 000	1 408 000 000	1 508 000 000

Статия 7 1 0 — Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
100 000 000	1 408 000 000	1 508 000 000

Забележки

Комисията може да налага глоби, периодични наказателни плащания и други санкции на предприятията и сдруженията на предприятия за неспазване на забрани или за неизпълнение на своите задължения по регламентите по-долу или по членове 101 и 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Глобите обикновено трябва да се платят в срок от три месеца от уведомлението за решението на Комисията. При все това Комисията няма да събира дължимата сума, когато предприятието обжалва пред Съда на Европейския съюз; предприятието трябва да приеме, че след крайния срок за извършване на плащането ще се плаща лихва върху дълга, и да предостави на Комисията банкова гаранция, която покрива както главницата на дълга, така и лихвата или допълнителни суми, наложени до крайния срок за плащането.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и

на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1).

Дял 8 — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
8 0	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за операции по получаване и отпускане на заеми в държавите-членки	p.m.		p.m.
8 1	Заеми, отпуснати от Комисията	p.m.	151 000 000	151 000 000
8 2	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за операции по получаване и отпускане на заеми за трети държави	p.m.		p.m.
8 3	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за заеми, отпуснати от финансови институции в трети държави	p.m.		p.m.
8 5	Приходи от вноски от гарантиращи органи	2 477 000		2 477 000
	Дял 8 — Общо	2 477 000	151 000 000	153 477 000

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
8 1	Заеми, отпуснати от Комисията			
8 1 0	Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски трети държави	p.m.	151 000 000	151 000 000
8 1 3	Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Инвестиционни партньори“ на Европейския съюз	p.m.		p.m.
	Глава 8 1 — Общо	p.m.	151 000 000	151 000 000

Статия 8 1 0 — Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски трети държави

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
p.m.	151 000 000	151 000 000

Забележки

Този статия е предназначена за вписване на плащанията по главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити в глави 21 03 и 22 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ на средиземноморски трети държави.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент в тази позиция могат да бъдат вписани целевите приходи, които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Тя обхваща и плащанията по главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати на някои средиземноморски държави-членки, които плащания обаче представляват много малка част от общата сума. Тези заеми/рисков капитал бяха предоставени в момент, когато държавите все още не се бяха присъединили към Съюза.

Получените приходи обикновено надхвърлят предвидените в бюджета суми поради плащанията на лихви по специални заеми, които все още могат да бъдат отпуснати както през предходната, така и през текущата финансова година. Лихвите по специални заеми и рисков капитал се начисляват от момента на отпускане на заемите; лихвите по специални заеми се плащат на шестмесечни вноски, а лихвите по рисков капитал — обикновено на годишни вноски.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21 от него.

Регламент (ЕС) № 231/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП II) (ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 11).

Регламент (ЕС) № 232/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Европейски инструмент за съседство (ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 27).

SECTION III — COMMISSION

Приходи — ПРИХОДИ

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
4	Приходи от лица, работещи с институциите и други органи на Съюза	939 169 454		939 169 454
5	Приходи от административната дейност на институцията	52 450 000		52 450 000
6	Вноски и възстановявания във връзка със споразумения и програми на Съюза	60 000 000		60 000 000
7	Лихви за забавени плащания и глоби	123 000 000	1 417 000 000	1 540 000 000
8	Операции по получаване и отпускане на заеми	2 477 000	151 000 000	153 477 000
9	Други приходи	30 000 000		30 000 000
	Общо	1 207 096 454	1 568 000 000	2 775 096 454

Дял 7 — ЛИХВИ ЗА ЗАБАВЕНИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
7 0	Лихви за забавени плащания	23 000 000	9 000 000	32 000 000
7 1	Глоби	100 000 000	1 408 000 000	1 508 000 000
7 2	Лихви по депозити и глоби	p.m.		p.m.
	Дял 7 — Общо	123 000 000	1 417 000 000	1 540 000 000

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ЗА ЗАБАВЕНИ ПЛАЩАНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
7 0	Лихви за забавени плащания			
7 0 0	<i>Лихви за забавени плащания</i>			
7 0 0 0	Дължими лихви за забавени плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки	5 000 000		5 000 000
7 0 0 1	Други лихви за забавени плащания	3 000 000		3 000 000
	<i>Статия 7 0 0 — Междинна сума</i>	8 000 000		8 000 000
7 0 1	<i>Лихви за забавени плащания и други лихви върху глоби</i>	15 000 000	9 000 000	24 000 000
	Глава 7 0 — Общо	23 000 000	9 000 000	32 000 000

Статия 7 0 1 — Лихви за забавени плащания и други лихви върху глоби

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
15 000 000	9 000 000	24 000 000

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на натрупаните лихви по специални сметки за глоби и лихви по забавени плащания във връзка с глоби.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 78, параграф 4 от него.

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1), и по-специално член 83 от него.

ГЛАВА 7 1 — ГЛОБИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
7 1	Глоби			
7 1 0	<i>Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания</i>	100 000 000	1 408 000 000	1 508 000 000
7 1 1	<i>— Такси за извънредно количество емисии от нови леки пътнически автомобили</i>	p.m.		p.m.
7 1 2	<i>Наказателни плащания и глобални суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора</i>	p.m.		p.m.
	Глава 7 1 — Общо	100 000 000	1 408 000 000	1 508 000 000

Статия 7 1 0 — Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
100 000 000	1 408 000 000	1 508 000 000

Забележки

Комисията може да налага глоби, периодични наказателни плащания и други наказания на предприятия и сдружения на предприятия за неспазване на забрани или неизпълняване на задълженията им съгласно изброените по-долу регламенти или съгласно членове 101 и 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Глобите обикновено трябва да бъдат платени в срок от три месеца от уведомяването за решението на Комисията. Комисията обаче не събира дължимата сума, ако предприятието обжалва в Съда на Европейския съюз. Предприятието трябва да приеме, че след крайната дата за плащането върху дължимата сума ще бъде начислена лихва, и най-късно на крайната

дата за плащането да предостави на Комисията банкова гаранция, която покрива както главницата по дължимата сума, така и лихвите по нея или увеличението ѝ.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (Регламент за сливанията на ЕО) (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1).

Дял 8 — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
8 0	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за операции по получаване и отпускане на заеми в държавите-членки	p.m.		p.m.
8 1	Заеми, отпуснати от Комисията	p.m.	151 000 000	151 000 000
8 2	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за операции по получаване и отпускане на заеми за трети държави	p.m.		p.m.
8 3	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за заеми, отпуснати от финансови институции в трети държави	p.m.		p.m.
8 5	Приходи от вноски от гарантиращи органи	2 477 000		2 477 000
	Дял 8 — Общо	2 477 000	151 000 000	153 477 000

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
8 1	Заеми, отпуснати от Комисията			
8 1 0	Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски трети държави	p.m.	151 000 000	151 000 000
8 1 3	Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност	p.m.		p.m.
	Глава 8 1 — Общо	p.m.	151 000 000	151 000 000

Статия 8 1 0 — Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски трети държави

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
p.m.	151 000 000	151 000 000

Забележки

Този статия е предназначена за записване на погасяване на главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити по глави 21 03 и 22 02 от разходната част в този раздел на трети държави от Средиземноморието.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент в тази статия могат да бъдат вписани целевите приходи, които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Тя включва също изплащанията на главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати на определени средиземноморски държави-членки, които обаче представляват много малък дял от общата сума. Тези заеми/рисков капитал са отпуснати, преди съответните държави да се присъединят към Съюза.

Получените приходи обикновено надхвърлят предвидените в бюджета суми поради плащанията на лихви по специални заеми, които още могат да бъдат отпуснати както през предходната, така и през текущата финансова година. Лихвите по специални заеми и рисков капитал се начисляват от момента на отпускане на заемите; лихвите по специални заеми се плащат на шестмесечни вноски, а лихвите по рисковия капитал — обикновено на ежегодни вноски.

Правно основание

За правното основание вж. забележките към глави 21 03 и 22 02 от разходната част в този раздел.

Актове за справка

Регламент (ЕС) № 232/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Европейски инструмент за съседство (ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 27).

Регламент (ЕС) № 231/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП II) (ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 11).

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01	Икономически и финансови въпроси	253 024 228	337 966 113	-11 162	-16 971 162	253 013 066	320 994 951
	40 02 41	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
		255 024 228	339 966 113			255 013 066	322 994 951
02	Предприятия и промишленост	2 515 125 797	2 083 893 666	-11 387	74 528 739	2 515 114 410	2 158 422 405
03	Конкуренция	94 462 975	94 462 975	-13 238	-13 238	94 449 737	94 449 737
04	Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване	13 839 025 490	11 621 742 555	-10 332	-331 075 108	13 839 015 158	11 290 667 447
05	Земеделие и развитие на селските райони	58 046 850 675	55 635 020 579	-16 873	-27 938 596	58 046 833 802	55 607 081 983
06	Мобилност и транспорт	2 867 191 650	1 003 428 934	-7 078	-7 078	2 867 184 572	1 003 421 856
07	Околна среда	407 281 956	345 558 517	-7 995	348 057	407 273 961	345 906 574

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08	Научни изследвания и иновации	6 198 703 944	4 091 136 052	-1 453	-490 632	6 198 702 491	4 090 645 420
09	Комуникационни мрежи, съдържание и технологии	1 637 399 923	961 129 100	-6 593	104 109 720	1 637 393 330	1 065 238 820
10	Преки изследвания	419 601 970	414 982 955			419 601 970	414 982 955
11	Морско дело и рибарство	950 774 942	667 482 286	-1 588 919	67 951 207	949 186 023	735 433 493
	40 02 41	115 342 000	112 342 000		-69 567 000	115 342 000	42 775 000
		1 066 116 942	779 824 286		-1 615 793	1 064 528 023	778 208 493
12	Вътрешен пазар и услуги	116 900 978	117 126 978	-8 808	-1 998 611	116 892 170	115 128 367
13	Регионална и селищна политика	33 073 259 166	40 223 363 359	-10 072	2 794 259 758	33 073 249 094	43 017 623 117
14	Данъчно облагане и митнически съюз	157 048 298	122 369 692	-7 718	9 992 282	157 040 580	132 361 974
15	Образование и култура	2 820 024 822	2 241 707 412	-8 601	178 972 015	2 820 016 221	2 420 679 427
16	Комуникация	246 356 400	244 896 374	-11 041	5 488 959	246 345 359	250 385 333
17	Здравеопазване и защита на потребителите	618 166 222	566 799 722	-13 273	-11 065 191	618 152 949	555 734 531
18	Вътрешни работи	1 201 391 889	762 599 931	-4 465	2 744 535	1 201 387 424	765 344 466
19	Инструменти в областта на външната политика	732 732 818	463 169 988	-1 368	54 364 467	732 731 450	517 534 455
20	Търговия	121 107 855	115 403 729	-8 237	2 173 572	121 099 618	117 577 301
21	Развитие и сътрудничество	5 083 850 744	3 658 319 989	-12 564	336 507 436	5 083 838 180	3 994 827 425
22	Разширяване	1 519 908 038	903 886 742	-3 686	44 996 314	1 519 904 352	948 883 056
23	Хуманитарна помощ и гражданска защита	1 006 464 161	850 884 342	-3 565	255 647 335	1 006 460 596	1 106 531 677
24	Борба с измамите	78 230 900	74 910 993	-10 000	1 613 362	78 220 900	76 524 355
25	Координиране на политиките на Комисията и правни съвети	194 113 789	194 836 589	-24 280	-24 280	194 089 509	194 812 309
26	Администрация на Комисията	1 001 465 044	991 092 001	-52 824	9 697 176	1 001 412 220	1 000 789 177
27	Бюджет	95 786 613	95 786 613	-7 043	-7 043	95 779 570	95 779 570
28	Одит	11 633 979	11 633 979	-1 713	-1 713	11 632 266	11 632 266
29	Статистика	131 894 632	152 072 858	-10 903	-21 177 712	131 883 729	130 895 146
30	Пенсии и свързани с тях разходи	1 449 531 000	1 449 531 000			1 449 531 000	1 449 531 000
31	Езикови служби	387 659 143	387 659 143	-54 338	-54 338	387 604 805	387 604 805
32	Енергетика	933 452 862	588 030 260	-8 220	64 991 780	933 444 642	653 022 040
33	Правосъдие	203 414 816	193 026 816	-5 711	-7 183 411	203 409 105	185 843 405
34	Дейност в областта на климата	121 471 119	42 711 025	-2 440	8 825 949	121 468 679	51 536 974
40	Резерви	573 523 000	264 342 000		-69 567 000	573 523 000	194 775 000
	Общо	139 108 831	131 972 965	-1 945 900	3 529 637 550	139 106 885	135 502 602
		838	267			938	817
	Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41	117 342 000	114 342 000		-69 567 000	117 342 000	44 775 000

Дял XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
XX 01	Административни разходи, разпределени по области на политиката				
XX 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в областите на политиката				
XX 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, работещи в институцията				
XX 01 01 01 01	Възнаграждения и обезщетения	5.2	1 815 991 000	-317 000	1 815 674 000
XX 01 01 01 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5.2	14 398 000		14 398 000
XX 01 01 01 03	Корекции на възнагражденията	5.2	p.m.		p.m.
	<i>Междинна сума</i>		1 830 389 000	-317 000	1 830 072 000
XX 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители на Комисията, работещи в делегациите на Съюза				
XX 01 01 02 01	Възнаграждения и обезщетения	5.2	107 033 000		107 033 000
XX 01 01 02 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5.2	7 506 000		7 506 000
XX 01 01 02 03	Бюджетни кредити за покриване на корекции на възнагражденията	5.2	p.m.		p.m.
	<i>Междинна сума</i>		114 539 000		114 539 000
	<i>Статия XX 01 01 — Междинна сума</i>		1 944 928 000	-317 000	1 944 611 000
XX 01 02	Външен персонал и други разходи за управление				
XX 01 02 01	Външен персонал, работещ в институцията				
XX 01 02 01 01	Договорно нает персонал	5.2	62 598 343		62 598 343
XX 01 02 01 02	Временен персонал, нает чрез агенции, и техническа и административна помощ в подкрепа на различни дейности	5.2	23 545 000		23 545 000
XX 01 02 01 03	Национални държавни служители, временно назначени в институцията	5.2	38 076 000		38 076 000
	<i>Междинна сума</i>		124 219 343		124 219 343
XX 01 02 02	Външен персонал на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 02 02 01	Възнаграждения на други служители	5.2	8 794 000		8 794 000
XX 01 02 02 02	Обучение на младши експерти и командировани национални експерти	5.2	1 792 000		1 792 000
XX 01 02 02 03	Разходи за други служители и плащания за други услуги	5.2	337 000		337 000
	<i>Междинна сума</i>		10 923 000		10 923 000
XX 01 02 11	Други разходи за управление на институцията				
XX 01 02 11 01	Разходи за мисии и представителни разходи	5.2	56 654 546		56 654 546
XX 01 02 11 02	Разходи за конференции, срещи и експертни групи	5.2	26 017 658		26 017 658
XX 01 02 11 03	Заседания на комисии	5.2	12 215 651		12 215 651

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
XX 01 02 11 04	Проучвания и консултации	5.2	6 394 145		6 394 145
XX 01 02 11 05	Информационни системи и системи за управление	5.2	26 974 674		26 974 674
XX 01 02 11 06	Допълнително обучение и обучение по управление	5.2	12 981 983		12 981 983
	<i>Междинна сума</i>		141 238 657		141 238 657
XX 01 02 12	Други разходи за управление, свързани с персонала на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 02 12 01	Разходи за командировки, конференции и представителни цели	5.2	5 797 000		5 797 000
XX 01 02 12 02	Допълнително обучение за персонала на делегациите	5.2	350 000		350 000
	<i>Междинна сума</i>		6 147 000		6 147 000
	<i>Статия XX 01 02 — Междинна сума</i>		282 528 000		282 528 000
XX 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии, и за сгради				
XX 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии на Комисията				
XX 01 03 01 03	Оборудване в областта на информационните и комуникационните технологии	5.2	54 612 000		54 612 000
XX 01 03 01 04	Услуги в областта на информационните и комуникационните технологии	5.2	63 867 000		63 867 000
	<i>Междинна сума</i>		118 479 000		118 479 000
XX 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи във връзка с персонала на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 03 02 01	Придобиване, наемане и свързани с това разходи	5.2	45 057 000		45 057 000
XX 01 03 02 02	Оборудване, обзавеждане, доставки и услуги	5.2	8 741 000		8 741 000
	<i>Междинна сума</i>		53 798 000		53 798 000
	<i>Статия XX 01 03 — Междинна сума</i>		172 277 000		172 277 000
	Глава XX 01 — Общо		2 399 733 000	-317 000	2 399 416 000

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

Статия XX 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в областите на политиката

Позиция XX 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, работещи в институцията

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
XX 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, работещи в институцията				
XX 01 01 01 01	Възнаграждения и обезщетения	5.2	1 815 991 000	-317 000	1 815 674 000
XX 01 01 01 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5.2	14 398 000		14 398 000
XX 01 01 01 03	Корекции на възнагражденията	5.2	p.m.		p.m.
	Позиция XX 01 01 01 — Общо		1 830 389 000	-317 000	1 830 072 000

Забележки

С изключение на персонала в трети страни, по отношение на длъжностните и срочно наетите лица, заемащи длъжности от щатното разписание, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица за срочно наетите лица и плащания, които Комисията трябва да извърши в полза на срочно наетите лица за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- по отношение на длъжностните и срочно наетите лица — надбавки за работа на смени или изчакване на повикване на работното място или у дома,
- обезщетения при уволнение поради явна некомпетентност на длъжностно лице в изпитателен период,
- обезщетения при прекратяване от институцията на договор на срочно наето лице,

- възстановяване на разходи по сигурността на жилищата на длъжностните лица, работещи в служби на Съюза и в делегации на Съюза на територията на Съюза,
- фиксирани надбавки и почасово заплащане за извънреден труд, положен от длъжностни лица категория AST, и който съгласно установените разпоредби не може да бъде компенсиран с почивни дни,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и срочно наетите лица, и за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и срочно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните и срочно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните и срочно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- дневни надбавки, изплащани на длъжностните и срочно наетите лица, които предоставят доказателство, че им се налага да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност или преместване на ново място на заетост,
- преходни разходи, отнасящи се до длъжностните лица, назначени на длъжности в новите държави членки преди присъединяването, от които се изисква да останат на длъжност в тези държави членки след датата на присъединяване и които се ползват, по изключение, от същите финансови и материални условия като тези, които се прилагат от Комисията преди присъединяването, съгласно приложение X към Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители на Европейския съюз,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Всяка година в Официален вестник се публикува регламент на Съвета за актуализиране на таблиците за заплатите на длъжностните лица и други служители на всички институции на Съюза, включително увеличенията и надбавките (последното решение е публикувано в ОВ L 338, 22.12.2010 г., стр. 1).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 48 900 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Подпозиция XX 01 01 01 01 — Възнаграждения и обезщетения

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1 815 991 000	-317 000	1 815 674 000

Подпозиция XX 01 01 01 02 — Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
14 398 000		14 398 000

Подпозиция XX 01 01 01 03 — Корекции на възнагражденията

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
p.m.		p.m.

Позиция XX 01 01 02 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители на Комисията, работещи в делегациите на Съюза

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
XX 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители на Комисията, работещи в делегациите на Съюза				
XX 01 01 02 01	Възнаграждения и обезщетения	5.2	107 033 000		107 033 000
XX 01 01 02 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5.2	7 506 000		7 506 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
XX 01 01 02 03	Бюджетни кредити за покриване на корекции на възнагражденията	5.2	p.m.		p.m.
	Позиция XX 01 01 02 — Общо		114 539 000		114 539 000

Забележки

По отношение на позиции 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 и 22 01 01 02, свързани с делегациите на Съюза в трети държави и в международни организации, що се отнася до длъжностните и временно наетите лица, заемащи длъжности от щатното разписание, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- заплати, надбавки и плащания, свързани със заплатите,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите лица и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- извънреден труд,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и срочно наетите лица,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими при смяна на мястото на пребиваване след встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост, както и при окончателно напускане и установяване на друго място,
- пътни разходи, включително за членовете на техните семейства, при встъпване в длъжност, напускане на работа или преместване, ако това включва смяна на мястото на заетост,
- разходи за преместване при смяна на мястото на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1).

Подпозиция XX 01 01 02 01 — Възнаграждения и обезщетения

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
107 033 000		107 033 000

Подпозиция XX 01 01 02 02 — Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
7 506 000		7 506 000

Подпозиция XX 01 01 02 03 — Бюджетни кредити за покриване на корекции на възнагражденията

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
p.m.		p.m.

Дял 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 01	Административни разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“	5	83 091 934	83 091 934	-11 162	-11 162	83 080 772	83 080 772
01 02	Икономически и паричен съюз	1	9 000 000	9 000 000			9 000 000	9 000 000

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 03 01 04	40 02 41	4	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
			11 000 000	11 000 000			11 000 000	11 000 000
	Международни икономически и финансови въпроси	4	118 432 294	110 585 305		-28 960 000	118 432 294	81 625 305
	Финансови операции и инструменти	1	42 500 000	135 288 874		12 000 000	42 500 000	147 288 874
	Дял 01 — Общо		253 024 228	337 966 113	-11 162	-16 971 162	253 013 066	320 994 951
	40 02 41		2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	Общо + резерви		255 024 228	339 966 113			255 013 066	322 994 951

ГЛАВА 01 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
01 01	Административни разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“	5.2	64 450 317	-11 162	64 439 155
01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“				
01 01 02	Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на област на политиката „Икономически и финансови въпроси“	5.2	6 403 755		6 403 755
01 01 02 01	Външен персонал				
01 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	7 766 066		7 766 066
	Статия 01 01 02 — Междинна сума		14 169 821		14 169 821
01 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, и специфични разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“	5.2	4 171 796		4 171 796
01 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии и специфични разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“				
01 01 03 04	Разходи за специфични нужди в областта на електрониката, телекомуникациите и информационните технологии	5.2	300 000		300 000
	Статия 01 01 03 — Междинна сума		4 471 796		4 471 796
	Глава 01 01 — Общо		83 091 934	-11 162	83 080 772

Статия 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
64 450 317	-11 162	64 439 155

ГЛАВА 01 03 — МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 03	Международни икономически и финансови въпроси							
01 03 01	Участие в капитала на международни финансови институции							
01 03 01 01	Европейска банка за възстановяване и развитие — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал	4	—	—			—	—
01 03 01 02	Европейска банка за възстановяване и развитие — изискуема част от записания капитал	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Статия 01 03 01 — Междинна сума		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 03 02	Макрофинансова помощ	4	60 000 000	52 153 011		-28 960 000	60 000 000	23 193 011
01 03 03	Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза за макрофинансова помощ за трети държави	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 03 04	Гаранция за заемите по Евратом, предназначени за повишаване на степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в трети държави	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 03 05	Гаранция от Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, и гаранции по заеми за операции в трети държави	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 03 06	Обезпечаване на Гаранционния фонд	4	58 432 294	58 432 294			58 432 294	58 432 294
	Глава 01 03 — Общо		118 432 294	110 585 305		-28 960 000	118 432 294	81 625 305

Статия 01 03 02 — Макрофинансова помощ

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
60 000 000	52 153 011		-28 960 000	60 000 000	23 193 011

Забележки

Тази извънредна помощ е предназначена да облекчи финансовото напрежение при някои трети държави, които имат макроикономически затруднения — дефицит на платежния баланс и/или значителен бюджетен дисбаланс.

Тя е пряко свързана с прилагането от страните получателки на мерки за макроикономическо стабилизиране и структурно адаптиране. Като правило дейността на Съюза допълва тази на Международния валутен фонд и е съгласувана с други двустранни донори.

Наличието на независим национален одитен орган в държавата получател трябва да бъде условие за отпускането на макрофинансова помощ.

Комисията редовно ще информира бюджетния орган за макроикономическата ситуация в държавите бенефициери и ежегодно ще докладва подробно за прилагането на тази помощ.

Бюджетните кредити по тази статия ще се използват и за покриване на финансовата помощ за възстановяване на районите в Грузия, засегнати от конфликта с Русия. Действията следва да са насочени предимно към макроикономическата стабилизация на страната. Решението за общия размер на средствата, предназначени за помощта, бе взето на международна донорска конференция през 2008 г.

Бюджетните кредити по тази статия ще се използват и за покриване или временно предварително финансиране на разходите на Съюза във връзка с провеждането и приключването на операции във връзка с операциите по отпускане и сключване на заеми с оглед оказването на макроикономическа подкрепа.

Правно основание

Решение 2006/880/ЕО на Съвета от 30 ноември 2006 г. за предоставяне на извънредна финансова помощ от Общността за Косово (ОВ L 339, 6.12.2006 г., стр. 36).

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

Решение 2009/889/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Грузия (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 1).

Решение 2009/890/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Армения (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 3).

Решение № 388/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 179, 14.7.2010 г., стр. 1).

Решение № 938/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Република Молдова (ОВ L 277, 21.10.2010 г., стр. 1).

Решение № 778/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 12 август 2013 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Грузия (ОВ L 218, 14.8.2013 г., стр. 15).

Решение № 1025/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2013 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Киргизката република (ОВ L 283, 25.10.2013 г., стр. 1).

Решение № 1351/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 341, 18.12.2013 г., стр. 4).

Статия 01 03 06 — Обезпечаване на Гаранционния фонд

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
58 432 294		58 432 294

Забележки

Предишна позиция 01 04 01 14

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансови средства за плащанията към Гаранционния фонд съгласно механизма му на обезпечаване и за плащанията, свързани с оперативни разходи по управлението на фонда и с външните оценки, които се провеждат в контекста на средносрочния преглед на външния мандат на ЕИБ.

Assigned revenue received under Article 810 of the statement of revenue may give rise to additional appropriations under this Article, in accordance with Article 21 of the Financial Regulation and according to Article 10 of Decision No .../2014/EU of the European Parliament and of the Council of ... granting an EU guarantee to the European Investment Bank against losses under financing operations supporting investment projects outside the Union (OJ L ..., p. ...).

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 480/2009 на Съвета от 25 май 2009 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни дейности (ОВ L 145, 10.6.2009 г., стр. 10).

Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза, и за отмяна на Решение № 633/2009/ЕО (ОВ L 280, 27.10.2011 г., стр. 1).

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 04	Финансови операции и инструменти							
01 04 01	Европейски инвестиционен фонд							
01 04 01 01	Европейски инвестиционен фонд — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал	1.1	42 500 000	42 500 000			42 500 000	42 500 000
01 04 01 02	Европейски инвестиционен фонд — изискуема част от записания капитал	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 01 04 01 — Междинна сума</i>		42 500 000	42 500 000			42 500 000	42 500 000
01 04 02	Ядрена безопасност — сътрудничество с Европейската инвестиционна банка	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 03	Гаранция за заеми на Евратом	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 51	Приключване на програми в областта на малките и средните предприятия (МСП) (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	92 788 874		12 000 000	p.m.	104 788 874
	Глава 01 04 — Общо		42 500 000	135 288 874		12 000 000	42 500 000	147 288 874

Статия 01 04 51 — Приключване на програми в областта на малките и средните предприятия (МСП) (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	92 788 874		12 000 000	p.m.	104 788 874

Забележки

Предимишни статии 01 04 04, 01 04 05 и 01 04 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Въпреки че периодът на програмата е изтекъл, финансирането трябва да бъде на разположение за няколко години, през които ще са необходими плащания за инвестиции и спазване на гаранционните задължения. Затова изискванията за отчитане и наблюдение остават в сила до края на периодите на механизмите за финансиране.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Приходите от вноски на държавите кандидатки и ако е приложимо, от потенциалните кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза, записани в позиция

6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Приходите по доверителните сметки, посочени в статия 5 2 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази статия в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 98/347/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно мерките за финансова помощ за малките и средните предприятия (МСП), които са иновационни и създават работни места — инициативата за растеж и заетост (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 43).

Решение 2000/819/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно многогодишна програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 84).

Решение № 1776/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2005 г. за изменение на Решение 2000/819/ЕО на Съвета относно многогодишна програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 289, 3.11.2005 г., стр. 14).

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Дял 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ И ПРОМИШЛЕНОСТ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 01	Административни разходи в област на политиката „Предприятия и промишленост“		119 530 259	119 530 259	-11 387	-11 387	119 518 872	119 518 872

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 02	Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (Cosme)	1	247 057 275	114 412 459		4 540 126	247 057 275	118 952 585
02 03	Вътрешен пазар за стоки и отраслови политики		39 170 000	32 330 554			39 170 000	32 330 554
02 04	„Хоризонт 2020“ — научни изследвания, свързани с предприятията		401 518 263	486 556 651			401 518 263	486 556 651
02 05	Европейски програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“)		1 347 417 000	1 144 387 928		70 000 000	1 347 417 000	1 214 387 928
02 06	Европейска програма за наблюдение на Земята		360 433 000	186 675 815			360 433 000	186 675 815
	Дял 02 — Общо		2 515 125 797	2 083 893 666	-11 387	74 528 739	2 515 114 410	2 158 422 405

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ И ПРОМИШЛЕНОСТ“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
02 01	Административни разходи в област на политиката „Предприятия и промишленост“	5.2			
02 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Предприятия и промишленост“		65 749 316	-11 387	65 737 929
02 01 02	Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на област на политиката „Предприятия и промишленост“				
02 01 02 01	Външен персонал	5.2	5 487 197		5 487 197
02 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	4 125 657		4 125 657
	<i>Статия 02 01 02 — Междинна сума</i>		9 612 854		9 612 854
02 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Предприятия и промишленост“	5.2	4 255 878		4 255 878
02 01 04	Разходи за подкрепа на дейността и програмите в област на политиката „Предприятия и промишленост“				
02 01 04 01	Разходи за подкрепа на Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (Cosme)	1.1	3 675 000		3 675 000
02 01 04 02	Разходи за подкрепа на програма „Стандартизация и сближаване на законодателствата“	1.1	160 000		160 000
02 01 04 03	Разходи за подкрепа на европейските програми за спътникова навигация	1.1	3 350 000		3 350 000
02 01 04 04	Разходи за подкрепа на европейската програма за наблюдение на Земята („Коперник“)	1.1	2 500 000		2 500 000
	<i>Статия 02 01 04 — Междинна сума</i>		9 685 000		9 685 000
02 01 05	Разходи за подкрепа на програмите за научни изследвания и иновации в област на политиката „Предприятия и промишленост“				

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
02 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	12 347 430		12 347 430
02 01 05 02	Външен персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	3 637 467		3 637 467
02 01 05 03	Други управленски разходи по програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	7 217 314		7 217 314
	<i>Статия 02 01 05 — Междинна сума</i>		23 202 211		23 202 211
02 01 06	Изпълнителни агенции				
02 01 06 01	Изпълнителна агенция за малките и средните предприятия — вноска от програмата „Конкурентоспособност на предприятията и на малките и средните предприятия“ (COSME)	1.1	7 025 000		7 025 000
	<i>Статия 02 01 06 — Междинна сума</i>		7 025 000		7 025 000
	Глава 02 01 — Общо		119 530 259	-11 387	119 518 872

Статия 02 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Предприятия и промишленост“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
65 749 316	-11 387	65 737 929

ГЛАВА 02 02 — ПРОГРАМА ЗА КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ НА ПРЕДПРИЯТИЯТА И ЗА МАЛКИТЕ И СРЕДНИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (COSME)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 02	Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (Cosme)							
02 02 01	Насърчаване на предприемачеството и повишаване на конкурентоспособността и пазарния достъп на предприятията от Съюза	1.1	102 709 687	14 575 804			102 709 687	14 575 804
02 02 02	Подобряване на достъпа до финансиране на малките и средните предприятия (МСП) под формата на капиталови и дългови инструменти	1.1	140 657 588	66 664 000		4 540 126	140 657 588	71 204 126
02 02 51	Приключване на предишни дейности в областта на конкурентоспособността и предприемачеството	1.1	p.m.	26 666 655			p.m.	26 666 655

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
02 02 77 01	Подготвително действие — Подкрепа за малките и средните предприятия (МСП) в новата финансова среда	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 02	Пилотен проект — Еразъм за млади предприемачи	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 03	Подготвително действие — Еразъм за млади предприемачи	1.1	p.m.	835 000			p.m.	835 000
02 02 77 04	Пилотен проект — Действия във връзка с текстилния и обувния сектор	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 05	Подготвително действие — Европейски дестинации с нарастващо значение	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 06	Подготвително действие — Устойчив туризъм	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 07	Подготвително действие — Социален туризъм в Европа	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 08	Подготвително действие — Популяризиране на европейските и транснационалните туристически продукти, със специален акцент върху културните и промишлените продукти	1.1	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
02 02 77 09	Подготвително действие — Туризъм и достъпност за всички	1.1	690 000	1 035 000			690 000	1 035 000
02 02 77 10	Подготвително действие — Новаторски предприемачи за промяна по линия на Евро-средиземноморското партньорство (Euromed)	1.1	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
02 02 77 11	Пилотен проект — Улесняване на достъпа на занаятчии и малки предприятия от строителния сектор до застраховки с цел насърчаване на иновациите и стимулиране на екологичните технологии в Европейския съюз	1.1	p.m.	286 000			p.m.	286 000
02 02 77 12	Пилотен проект — Европейска мрежа за компетенции в областта на редкоземните елементи	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 13	Пилотен проект — Развитие на европейски творчески райони	3	p.m.	350 000			p.m.	350 000
02 02 77 14	Пилотен проект — Бързо и ефикасно уреждане на дължими вземания в полза на малките и средните предприятия с трансгранична дейност	3	p.m.	500 000			p.m.	500 000
02 02 77 15	Подготвително действие — Хармонизирани процеси и стандарти на електронния бизнес между европейските малки и средни предприятия от взаимосвързани сектори на промишлеността	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 16	Пилотен проект — относно бъдещето на производството	1.1	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	<i>Статия 02 02 77 — Междинна сума</i>		3 690 000	6 506 000			3 690 000	6 506 000
	Глава 02 02 — Общо		247 057 275	114 412 459		4 540 126	247 057 275	118 952 585

Статия 02 02 02 — Подобряване на достъпа до финансиране на малките и средните предприятия (МСП) под формата на капиталови и дългови инструменти

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
140 657 588	66 664 000		4 540 126	140 657 588	71 204 126

Забележки

Нова статия

Този кредит е предназначен за подобряване на достъпа на МСП до финансиране чрез инструменти на собствения капитал и дългови инструменти на етапите на започване на дейността, развитие и прехвърляне на собствеността.

С механизма за гарантиране на заеми (МГЗ) ще се предоставят преки и насрещни гаранции, както и други споразумения за поделение на риска с оглед финансиране чрез дългови инструменти, насочено към жизнеспособните МСП, чийто достъп до финансиране е затруднен поради предположения за висок рисков профил или поради недостатъчна степен на налично обезпечение и за секюритизиране на портфолията на МСП за финансиране чрез дългови инструменти.

С капиталовия механизъм за растеж (КМР) ще се позволи инвестирането във фондове за рисков капитал, които инвестират в МСП — и в частност в тези от тях с трансгранична дейност — на етапите на разширяване на дейността и на развитие. Съчетаването с капиталовия механизъм за научноизследователска, развойна и иновационна дейност по „Хоризонт 2020“ ще направи възможно инвестирането във фондове, инвестиращи на ранните етапи на дейността. При съвместно инвестиране във фондове, инвестиращи на различни етапи на дейността, инвестициите ще се предоставят на пропорционална основа от КМР на Cosme и капиталовия механизъм за НИРД по „Хоризонт 2020“. Финансирането от КМР ще произтича: а) пряко от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) или други субекти, на които са възложени задачи по изпълнението от името на Комисията; б) от фондове, инвестиращи в други фондове, или инвестиционни структури с трансграничен обхват.

Към вписаните в тази бюджетна позиция кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Записаните в позиция 6 3 4 1 от приходната част на бюджета приходи за Комисията от финансови инструменти по член 140, параграф 6 от Финансовия регламент като възстановен капитал, освободени гаранции и погашения на главници, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1287/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и малките и средните предприятия (COSME) (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1639/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 33), и по-специално член 3, параграф 1, буква г) от него.

ГЛАВА 02 05 — ЕВРОПЕЙСКИ ПРОГРАМИ ЗА СПЪТНИКОВА НАВИГАЦИЯ (EGNOS и „ГАЛИЛЕО“)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 05 02 05 01	Европейски програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“) <i>Разработване и осигуряване на глобални инфраструктури и услуги за спътникова радионавигация („Галилео“) до 2019 г.</i>	1.1	1 097 830 000	667 658 621		70 000 000	1 097 830 000	737 658 621

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 05 02	Предоставяне на спътникови услуги, които да подобрят работата на Глобалната система за позициониране (GPS), която постепенно да обхване целия регион на Европейска конференция за гражданска авиация (ЕКГА) до 2020 г. (EGNOS)	1.1	225 000 000	170 148 008			225 000 000	170 148 008
02 05 11	Европейска агенция за ГНСС	1.1	24 587 000	24 587 000			24 587 000	24 587 000
02 05 51	Приключване на европейските програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“)	1.1	p.m.	281 994 299			p.m.	281 994 299
Глава 02 05 — Общо			1 347 417 000	1 144 387 928		70 000 000	1 347 417 000	1 214 387 928

Статия 02 05 01 — Разработване и осигуряване на глобални инфраструктури и услуги за спътникова радионавигация („Галилео“) до 2019 г.

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 097 830 000	667 658 621		70 000 000	1 097 830 000	737 658 621

Забележки

Нова статия

Вноската на Съюза за европейските програми за Глобална навигационна спътникова система (ГНСС) се отпуска за финансиране на дейности във връзка със:

- приключването на фазата на разгръщане на програма „Галилео“ — изграждане, въвеждане, защита на наземната и космическата инфраструктура, и подготвянето на експлоатационната фаза, включително дейности по подготовката на предоставянето на услуги,
- експлоатационната фаза на програма „Галилео“ — управление, поддръжка, постоянно усъвършенстване, осъвременяване и защита на наземната и космическата инфраструктура, разработване на бъдещи поколения на системата и адаптиране на предоставяните от нея услуги, сертифициране и стандартизиране, предоставяне на услуги от системата и популяризирането им, както и всички други дейности, необходими за гладкото функциониране на програмата.

Към вписаните в тази статия кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, отнесени към статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви б) и г) от

Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Към бюджетните кредити по тази статия могат да бъдат добавени и вноските на държавите членки във връзка със специфични елементи на програмата.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 683/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за продължаване на изпълнението на европейските програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“) (ОВ L 196, 24.7.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 1285/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за изграждане и експлоатация на европейските навигационни спътникови системи и за отмяна на Регламент (ЕО) № 876/2002 на Съвета и на Регламент (ЕО) № 683/2008 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 1), и по-специално член 2, параграф 4 от него.

Дял 03 — КОНКУРЕНЦИЯ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
03 01	Административни разходи в област на политиката „конкуренция“	5	94 462 975	-13 238	94 449 737
	Дял 03 — Общо		94 462 975	-13 238	94 449 737

ГЛАВА 03 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОНКУРЕНЦИЯ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
03 01	Административни разходи в област на политиката „конкуренция“				

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
03 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Конкуренция“	5.2	76 441 073	-13 238	76 427 835
03 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Конкуренция“				
03 01 02 01	Външен персонал	5.2	5 627 112		5 627 112
03 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	7 446 847		7 446 847
	Статия 03 01 02 — Междинна сума		13 073 959		13 073 959
03 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Конкуренция“	5.2	4 947 943		4 947 943
03 01 07	Искания за обезщетения за вреди в резултат на съдебни дела срещу решения на Комисията в областта на конкуренцията	5.2	p.m.		p.m.
	Глава 03 01 — Общо		94 462 975	-13 238	94 449 737

Статия 03 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Конкуренция“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
76 441 073	-13 238	76 427 835

Дял 04 — ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ И ПРИОБЩАВАНЕ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 01	Административни разходи за област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“		91 404 590	91 404 590	-10 332	-10 332	91 394 258	91 394 258
04 02	Европейски социален фонд	1	13 035 200 000	10 920 159 699		-420 000 000	13 035 200 000	10 500 159 699
04 03	Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване	1	211 140 900	182 998 102		-10 064 776	211 140 900	172 933 326
04 04	Европейски фонд за приспособяване към глобализацията	9	p.m.	50 000 000			p.m.	50 000 000
04 05	Инструмента за предприемачествена помощ — Трудова заетост, социални политики и развитие на човешките ресурси	4	p.m.	69 900 164			p.m.	69 900 164
04 06	Фонд за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица	1	501 280 000	307 280 000		99 000 000	501 280 000	406 280 000

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
	Дял 04 — Общо		13 839 025 490	11 621 742 555	-10 332	-331 075 108	13 839 015 158	11 290 667 447

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ И ПРИОБЩАВАНЕ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
04 01	Административни разходи за област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“				
04 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“	5.2	59 654 015	-10 332	59 643 683
04 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“				
04 01 02 01	Външен персонал	5.2	3 918 717		3 918 717
04 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	4 670 521		4 670 521
	Статия 04 01 02 — Междинна сума		8 589 238		8 589 238
04 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“	5.2	3 861 337		3 861 337
04 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“				
04 01 04 01	Разходи за подкрепа на Европейския социален фонд и неоперативна техническа помощ	1.2	15 500 000		15 500 000
04 01 04 02	Разходи за подкрепа на Програмата за трудова заетост и социални иновации	1.1	3 800 000		3 800 000
04 01 04 03	Разходи за подкрепа на Инструмента за предприемаческа помощ — Трудова заетост, социални политики и развитие на човешките ресурси	4	p.m.		p.m.
04 01 04 04	Разходи за подкрепа на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията	9	p.m.		p.m.
	Статия 04 01 04 — Междинна сума		19 300 000		19 300 000
	Глава 04 01 — Общо		91 404 590	-10 332	91 394 258

Статия 04 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
59 654 015	-10 332	59 643 683

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 02	Европейски социален фонд							
04 02 01	Приключване на Европейския социален фонд — цел 1 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 02	Приключване на Специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 03	Приключване на Европейския социален фонд — цел 1 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 04	Приключване на Европейския социален фонд — цел 2 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 05	Приключване на Европейския социален фонд — цел 2 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 06	Приключване на Европейския социален фонд — цел 3 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 07	Приключване на Европейския социален фонд — цел 3 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 08	Приключване на инициативата EQUAL (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 09	Приключване на предишни инициативи на Общността (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 10	Приключване на Европейския социален фонд — Новаторски действия и техническа помощ (2000—2006 г.)	1.2	—	p.m.			—	p.m.
04 02 11	Приключване на Европейския социален фонд — Новаторски действия и техническа помощ (преди 2000 г.)	1.2	—	—			—	—
04 02 17	Приключване на Европейския социален фонд — Сближаване (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	6 769 000 000			p.m.	6 769 000 000
04 02 18	Приключване на Европейския социален фонд — PEACE (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 19	Приключване на Европейския социален фонд — Регионална конкурентоспособност и трудова заетост (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	2 997 183 133			p.m.	2 997 183 133
04 02 20	Приключване на Европейския социален фонд — Оперативна техническа помощ (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 02 60	<i>Европейски социален фонд — По-слабо развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“</i>	1.2	5 636 300 000	364 000 000			5 636 300 000	364 000 000
04 02 61	<i>Европейски социален фонд — Региони в преход — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“</i>	1.2	1 832 300 000	108 366 526			1 832 300 000	108 366 526
04 02 62	<i>Европейски социален фонд — По-силно развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“</i>	1.2	3 752 500 000	219 610 040			3 752 500 000	219 610 040
04 02 63	<i>Европейски социален фонд — Оперативна техническа помощ</i>							
04 02 63 01	Европейски социален фонд — Оперативна техническа помощ	1.2	10 000 000	6 000 000			10 000 000	6 000 000
04 02 63 02	Европейски социален фонд — Оперативна техническа помощ, управлявана от Комисията по искане на държава членка	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 04 02 63 — Междинна сума</i>		10 000 000	6 000 000			10 000 000	6 000 000
04 02 64	<i>Инициатива за младежка заетост</i>	1.2	1 804 100 000	450 000 000		-420 000 000	1 804 100 000	30 000 000
	Глава 04 02 — Общо		13 035 200 000	10 920 159 699		-420 000 000	13 035 200 000	10 500 159 699

Забележки

Член 175 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) предвижда, че Съюзът подкрепя осъществяването на целите за икономическо, социално и териториално сближаване, предвидени в член 174, чрез действията, които предприема посредством структурните фондове, сред които е ЕСФ. Задачите, приоритетните цели и организацията на структурните фондове се определят в съответствие с разпоредбите на член 177 ДФЕС.

Член 80 от Финансовия регламент предвижда финансови корекции в случай на разходи, които са в нарушение на приложимото право.

Член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999, членове 100 и 102 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и членове 85, 144 и 145 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 относно критерии за финансови корекции от Комисията предвиждат специфични правила относно финансовите корекции, приложими по отношение на ЕСФ.

Всички приходи от финансови корекции, извършени на тази основа, се записват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета и представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент.

Член 177 от Финансовия регламент определя условията за пълно или частично възстановяване на плащания по предварително финансиране във връзка с дадена операция.

Член 82 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 предвижда специфични правила за възстановяване на предварително финансирани суми, приложими по отношение на ЕСФ.

Възстановените суми по предварително финансиране представляват вътрешни целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 4 от Финансовия регламент и се записват в позиция 6 1 5 0 или 6 1 5 7.

Мерките за борба с измамите се финансират по статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 21 юни 1999 г. за определяне на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално членове 82, 83, 100 и 102 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграфи 3 и 4 и членове 80 и 177 от него.

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., р. 320).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 16 и 17 декември 2005 г.

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 7 и 8 февруари 2013 г.

Статия 04 02 64 — Инициатива за младежка заетост

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 804 100 000	450 000 000		-420 000 000	1 804 100 000	30 000 000

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на допълнителна подкрепа за мерки срещу младежката безработица, финансирани от ЕСФ. Това са специално разпределените средства за инициативата за младежка заетост по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ в регионите с равнище на младежка безработица над 25 % през 2012 г. или за държави членки, в които ръстът на младежка безработица се е увеличил с повече от 30 % през 2012 г., региони, в които ръстът на младежка безработица е повече от 20 % през 2012 г. („допустими региони“). Допълнителните 3 000 000 000 евро, разпределени в този бюджетен ред за периода 2014—2020 г., са предназначени да осигурят допълващо финансиране за интервенциите на ЕСФ в допустимите региони.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Регламент (ЕС) № 1304/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 470).

ГЛАВА 04 03 — ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ И ПРИОБЩАВАНЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 03	Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване							
04 03 01	Прерогативи и специални компетенции							
04 03 01 01	Разходи за срещи за предварителни консултации с представители на синдикатите	1.1	425 000	225 000			425 000	225 000
04 03 01 03	Свободно движение на работници, координиране на схемите за социална сигурност и мерки за мигранти, включително мигранти от трети държави	1.1	6 400 000	5 000 000			6 400 000	5 000 000
04 03 01 04	Анализ и проучвания на социалното положение, демографските данни и семейството	1.1	3 687 000	2 487 000			3 687 000	2 487 000
04 03 01 05	Мерки за информиране и обучение на работнически организации	1.1	18 600 000	14 675 010			18 600 000	14 675 010
04 03 01 06	Информация, консултиране и участие на представители на предприятия	1.1	7 250 000	6 146 352			7 250 000	6 146 352
04 03 01 07	Европейска година на активния живот на възрастните хора и солидарността между поколенията (2012 г.)	1.1	p.m.	740 000			p.m.	740 000
04 03 01 08	Колективни трудови правоотношения и социален диалог	1.1	15 935 000	10 320 293			15 935 000	10 320 293
	<i>Статия 04 03 01 — Междинна сума</i>		52 297 000	39 593 655			52 297 000	39 593 655
04 03 02	Програма за заетост и социални иновации							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 03 02 01	„Прогрес“ — Подкрепа за разработването, изпълнението, мониторинга и оценката на политиката на Съюза в областта на заетостта и социалната политика и на законодателството в областта на условията на труд	1.1	71 176 000	20 774 736		-2 950 000	71 176 000	17 824 736
04 03 02 02	EURES — Насърчаване на географската мобилност на работниците и увеличаване на възможностите за работа	1.1	21 300 000	12 077 585			21 300 000	12 077 585
04 03 02 03	Микрофинансиране и социално предприемачество — Улесняване на достъпа до финансиране за предприемачите, особено за най-отдалечените от пазара на труда, и за социалните предприятия	1.1	26 500 000	9 447 218		-7 114 776	26 500 000	2 332 442
	<i>Статия 04 03 02 — Междинна сума</i>		118 976 000	42 299 539		-10 064 776	118 976 000	32 234 763
04 03 11	Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд	1.1	19 854 000	19 854 000			19 854 000	19 854 000
04 03 12	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа	1.1	14 013 900	14 013 900			14 013 900	14 013 900
04 03 51	Приключване на „Прогрес“	1.1	p.m.	31 294 613			p.m.	31 294 613
04 03 52	Приключване на EURES	1.1	p.m.	10 082 958			p.m.	10 082 958
04 03 53	Приключване на други дейности	1.1	p.m.	14 894 437			p.m.	14 894 437
04 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
04 03 77 02	Пилотен проект — Насърчаване на защитата на правото на жилище	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
04 03 77 03	Пилотен проект — Условия на живот и труд на командированите работници	1.1	—	p.m.			—	p.m.
04 03 77 04	Пилотен проект — Мерки за запазване на трудовата заетост	1.1	—	65 000			—	65 000
04 03 77 05	Пилотен проект — Подобряване на мобилността и интеграцията на работниците в рамките на Съюза	1.1	—	20 000			—	20 000
04 03 77 06	Пилотен проект — Сътрудничество, включващо всички заинтересовани страни — публичните органи, търговските дружества и организациите с идеална цел, във връзка с интеграцията на лица в обществото и на пазара на труда	1.1	—	350 000			—	350 000
04 03 77 07	Подготвително действие — Твоята първа работа с EURES	1.1	p.m.	3 880 000			p.m.	3 880 000
04 03 77 08	Пилотен проект — Социална солидарност за социална интеграция	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
04 03 77 09	Подготвително действие — Информационни центрове за командировани работници и работници мигранти	1.1	1 000 000	600 000			1 000 000	600 000
04 03 77 10	Пилотен проект — Насърчаване превръщането на несигурните работни места в работни места с гарантирани права	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 11	Пилотен проект — Предотвратяване малтретирането на възрастни хора	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 12	Пилотен проект — Безопасни и здравословни условия на труд за възрастните работници	1.1	p.m.	200 000			p.m.	200 000
04 03 77 13	Подготвително действие — Мерки за повишаване на активността, насочени към младите хора — Прилагане на инициативата „Младежта в движение“	1.1	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 03 77 14	Подготвително действие — Социални иновации, свързани със социално и младежко предприемачество	1.1	1 000 000	650 000			1 000 000	650 000
04 03 77 15	Пилотен проект — Осъществимост и добавена стойност на европейска застраховка при безработица или друга схема за обезщетения	1.1	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
04 03 77 16	Подготвително действие — Микрофинансирането като специфично средство за борба с младежката безработица	1.1	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
	<i>Статия 04 03 77 — Междинна сума</i>		6 000 000	10 965 000			6 000 000	10 965 000
	Глава 04 03 — Общо		211 140 900	182 998 102		-10 064 776	211 140 900	172 933 326

Статия 04 03 02 — Програма за заетост и социални иновации

Позиция 04 03 02 01 — „Прогрес“ — Подкрепа за разработването, изпълнението, мониторинга и оценката на политиката на Съюза в областта на заетостта и социалната политика и на законодателството в областта на условията на труд

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
71 176 000	20 774 736		-2 950 000	71 176 000	17 824 736

Забележки

Нова позиция

Общата цел на програмата на Съюза за заетост и социални иновации (EaSI) е да допринесе за стратегията „Европа 2020“ и съответните водещи цели по отношение на заетостта, образованието и бедността чрез предоставяне на финансово подпомагане за целите на Европейския съюз.

С оглед постигането на общите цели на EaSI за насърчаване на високо ниво на заетост, гарантиране на подходяща социална защита, борба със социалното изключване и бедността и подобряването на условията на труд, специфичните цели на ос „Прогрес“ са:

- разработване и разпространение на висококачествени сравнителни аналитични знания, за да се гарантира, че политиката по заетостта и социалните въпроси и законодателството в областта на

условията на труд на Съюза се основават на надеждни данни и отговарят на потребностите, предизвикателствата и условията в отделните държави членки и в останалите участващи държави,

- улесняване на ефективния и приобщаващ обмен на информация, взаимно обучение и диалог по въпросите на политиката по заетостта и социалните въпроси на Съюза и законодателството в областта на условията на труд на равнището на Съюза, на национално и на международно равнище с цел подпомагане на държавите членки и на останалите участващи държави при разработването на техните политики и прилагането на законодателството на Съюза,
- предоставяне на финансова подкрепа на създателите на политиките с цел насърчаване на реформите на социалната политика и на политиката по отношение на пазара на труда, изграждане на капацитета на основните действащи лица за проектиране и осъществяване на социалното експериментирание и предоставяне на достъп до съответните знания и експертен опит,
- мониторинг и оценка на изпълнението на Европейските насоки и препоръки за заетостта и ефекта от тях, особено чрез Съвместния доклад за заетостта, и анализиране на взаимодействието между ЕСЗ и сферите на общата икономическа и социална политика,
- предоставяне на финансова подкрепа на организации на Съюза и на национални организации за разработване, насърчаване и подпомагане на прилагането на политиката по заетостта и социалните въпроси и законодателството в областта на условията на труд на Съюза,
- по-добра информираност, обмен на добри практики, разпространение на информация и насърчаване на дебата по ключовите предизвикателства и политическите въпроси, свързани с условията на труд и съвместяването на работата със семейния живот (например политики на работното място, съобразени с нуждите на семействата и лицата, полагащи домашни грижи без заплащане, достатъчно висококачествени и достъпни услуги в областта на грижата за децата, подпомагаща инфраструктура за бременни жени и работещи майки, както и за тези, които се опитват да се завърнат на пазара на труда и др.) и застаряващото общество, включително сред социалните партньори,
- насърчаване на създаването на работни места, стимулиране на младежката заетост и борба с бедността чрез насърчаване на по-голямо социално сближаване чрез социален знак.

Целта на социалния знак е да насърчава:

- прилагането на минимални социални стандарти в цяла Европа чрез редовен мониторинг и оценка на участващите предприятия
- повишаване на социалното сближаване на европейско равнище,
- намаляване на несигурната заетост,
- инвестиции в социално отговорни предприятия

Настоящият проект ще бъде свързан с работата на експертната група по въпросите на социалното предприемачество, ще допълни междинния доклад относно инициативата за социалното предприемачество, който се очаква за 2014 г., и ще бъде свързан и с други действия в рамките на EaSI и на Европейската стратегия за корпоративна социална отговорност за периода 2014 – 2020 г.

Социалният знак се споменава в осем текста, приети от Европейския парламент (от които пет са законодателни текстове).

Посредством предпроектно проучване и конференция на високо равнище със заинтересованите страни следва да се проучат възможностите за създаването на социален знак — както по отношение на политическото въздействие в различни области на политиката, така и на ниво предприятия. Проучването следва по-специално да изследва:

- вероятното въздействие и ползите от социалния знак в различните области на политиката;
- кои видове дружества желаят доброволно да се ангажират с изпълнението на минимални социални критерии отвъд съществуващото международно, европейско и национално законодателство в социалната сфера;
- възможност за създаване на харта за ангажираност за дружествата с добри социални ценности и установяване на прогресивни социални критерии, които трябва да се спазват, за да могат дружествата да се възползват от този знак;
- проучване на начина за оценка и наблюдение на дружествата, които желаят да получат този знак;
- начините за създаване на комуникационен план (насочен към дружествата и гражданите), с интернет страница за социалния знак, с критериите за неговото присъждане, процедурите, списъка на дружествата, на които знакът е присъден и др.

Настоящият проект следва да направи възможно опростяване на маркировките като цяло чрез създаването на единен европейски знак за потребителите и инвеститорите с цел постигане на по-добра информираност и по-голяма прозрачност.

Към вписаните в тази бюджетна позиция кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1296/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година относно Програма на Европейския съюз за заетост и социални иновации („EaSI“) и за изменение на Решение № 283/2010/ЕС за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 238), и по-специално член 3, параграф 1, буква а) от него.

Позиция 04 03 02 02 — EURES — Насърчаване на географската мобилност на работниците и увеличаване на възможностите за работа

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 300 000	12 077 585			21 300 000	12 077 585

Забележки

Общата цел на програмата EaSI е да допринесе за стратегията „Европа 2020“ и съответните водещи цели по отношение на заетостта, образованието и бедността чрез предоставяне на финансово подпомагане за целите на Съюза.

EaSI е структурирана около три взаимно допълващи се оси: „Прогрес“, „EURES“ и „Микрофинансиране и социално предприемачество“.

С оглед постигането на общите цели на EaSI, и по-специално за насърчаване на географската мобилност на работниците и увеличаване на възможностите за работа чрез изграждане на отворени и общодостъпни пазари на труда в Съюза, специфичните цели на ос „EURES“ са:

- гарантиране на прозрачност на информацията за свободни работни места, заявления за работа и всички свързани въпроси както за потенциалните кандидати, така и за работодателите; това се постига чрез обмена и разпространението на тази информация на международно, междурегионално и трансгранично равнище, като се използват стандартни форми на оперативна съвместимост,
- съдействие с цел да се гарантира, че предложенията за работа и възможностите за мобилност на европейско равнище се обявяват паралелно с предложенията и заявленията за работа на национално равнище, а не само след изчерпване на възможностите на местно или национално равнище,
- развиване на услуги по наемането и назначаването на работници на работа чрез регулиране на предложенията и заявленията за работа на европейско равнище; това обхваща всички етапи на назначаването, от подготовката преди наемането до подпомагането след назначаване, включително възможностите за развитие на езиковите умения, с оглед на успешното интегриране на кандидата на пазара на труда; този вид услуги включват целеви схеми за мобилност за заемане на свободни работни места там, където са установени слабости при функционирането на пазара на труда, и/или за подпомагане на специални групи работници, като например младите хора.
- предоставяне на помощ за национални и трансгранични дейности за подпомагане, организирани от партньорите на EURES,
- първоначално и по-нататъшно обучение на консултанти от EURES в държавите членки,
- поддържане на връзка между консултанти от EURES и сътрудничество между държавните служби по заетостта, включително и тези на страните кандидатки,
- рекламиране на EURES сред фирмите и широката общественост,

- създаване на специални структури за сътрудничество и услуги в граничните райони съгласно член 17, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 1612/68,
- мерки за подпомагане на премахването на пречки пред мобилността, по-специално в областта на свързаната с труда социална сигурност.

Тази програма следва също така да улесни осъществяването на връзка и намирането на работа за чираците и стажантите като важен елемент от подпомагането на прехода на младите хора от училище към работа, което вече започна в рамките на подготвителното действие „Твоята първа работа с EURES“ и се допълва от инициативата за младежка заетост. Дружествата, особено малките и средните предприятия, ще бъдат насърчавани да назначават повече млади хора, включително чрез финансова подкрепа.

Целеви групи:

- млади хора на възраст до 30 години, независимо от тяхната квалификация и трудов опит, тъй като схемата не е създадена единствено за лица, навлизащи на пазара на труда,
- всички законно установени предприятия, в частност МСП, за подпомагане с цел намаляване на разходите при наемане на чуждестранни граждани, което засяга предимно по-малките дружества.

Допустимите работни места съгласно тази част на програмата ще предлагат на младите хора стажове, първо работно място или специализирани работни места. Схемата няма да се прилага в случаи на замяна на работни места, несигурна заетост или нарушения на националното трудово законодателство, при каквито и да било обстоятелства.

За допускане до финансиране работните места трябва също така да отговарят на следните критерии:

- да се намират в държава, която участва в EURES и която е различна от държавата на произход на младия човек, търсещ работа (свободни работни места зад граница),
- да гарантират учебен стаж с минимален срок на договора от шест месеца.

Към записаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Освен това може да се предостави подкрепа за действия, свързани с изпълнението на общите разпоредби на EaSI, като мониторинг, оценка, разпространение на резултатите и комуникация. В член 16 от Регламент (ЕС) № 1296/2013 се описват видовете дейности, които могат да бъдат финансирани.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета от 15 октомври 1968 г. относно свободното движение на работници в Общността (ОВ L 257, 19.10.1968 г., стр. 2).

Решение 2003/8/ЕО на Комисията от 23 декември 2002 г. за приложение на Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета относно компенсирането на предложенията и заявленията за работа (ОВ L 5, 10.1.2003 г., стр. 16).

Регламент (ЕС) № 492/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2011 г. относно свободното движение на работници в Съюза (ОВ L 141, 27.5.2011 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 1296/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година относно Програма на Европейския съюз за заетост и социални иновации („EaSI“) и за изменение на Решение № 283/2010/ЕС за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 238), и по-специално член 3, параграф 1, буква б) от него.

Позиция 04 03 02 03 — Микрофинансиране и социално предприемачество — Улесняване на достъпа до финансиране за предприемачите, особено за най-отдалечените от пазара на труда, и за социалните предприятия

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
26 500 000	9 447 218		-7 114 776	26 500 000	2 332 442

Забележки

Нова позиция

Общата цел на програмата на EaSI е да допринесе за стратегията „Европа 2020“ и съответните водещи цели по отношение на заетостта, образованието и бедността чрез предоставяне на финансово подпомагане за целите на Европейския съюз.

EaSI е структурирана около три взаимно допълващи се оси: „Прогрес“, „EURES“ и „Микрофинансиране и социално предприемачество“.

С оглед постигането на общите цели на EaSI, по-специално за насърчаване на заетостта и социалното приобщаване чрез увеличаване на наличността и достъпността на микрофинансирането за уязвимите групи и микропредприятията и чрез подобряване на достъпа до финансиране за социалните предприятия, специфичните цели на ос „Микрофинансиране и социално предприемачество“ са:

- подобряване на достъпността и наличието на микрофинансиране за лица, които са загубили или са застрашени от загуба на работата си, или които имат трудности да навлязат или да се завърнат на пазара на труда, лица, изложени на риск от социално изключване, и уязвими лица, които са в неравностойно положение по отношение на достъпа до традиционния кредитен пазар и които желаят да започнат или да разработят свои собствени микропредприятия; както и за микропредприятия, особено такива, в които работят лица, посочени в буква а),
- изграждане на институционалния капацитет на субектите, предоставящи микрокредитиране,
- подпомагане на развитието на социалните предприятия, по-специално чрез предоставяне на достъп до финансиране.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Освен това може да се предостави подкрепа за действия, свързани с изпълнението на общите разпоредби на EaSI, като мониторинг, оценка, разпространение на резултатите и комуникация. В член 16 от Регламент (ЕС) № 1296/2013 се описват видовете дейности, които могат да бъдат финансирани.

Всички вноски за изплащане от финансови инструменти в съответствие с член 140, параграф 6 от Финансовия регламент, в това число капиталови изплащания, освободени гаранции и погашения на главницата, изплатени на Комисията и записани в позиция 6 3 4 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Регламент (ЕС) № 1296/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година относно Програма на Европейския съюз за заетост и социални иновации („EaSI“) и за изменение на Решение № 283/2010/ЕС за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 238), и по-специално член 3, параграф 1, буква в) от него.

ГЛАВА 04 06 — ФОНД ЗА ЕВРОПЕЙСКО ПОДПОМАГАНЕ НА НАЙ-НУЖДАЕЩИТЕ СЕ ЛИЦА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
04 06	Фонд за европейско подпомагане на най- нуждаещите се лица							
04 06 01	Насърчаване на социалното сближаване и облекчаване на най-тежките форми на бедност в Съюза	1.2	500 000 000	306 000 000		99 000 000	500 000 000	405 000 000
04 06 02	Техническа помощ	1.2	1 280 000	1 280 000			1 280 000	1 280 000
	Глава 04 06 — Общо		501 280 000	307 280 000		99 000 000	501 280 000	406 280 000

Забележки

В член 174 отДФЕС се определя целта на Съюза за икономическо, социално и териториално сближаване, а в член 175 се посочва ролята на структурните фондове за постигане на тази цел и се съдържат разпоредби за приемането на специфични действия извън структурните фондове.

В член 80 от Финансовия регламент се предвиждат финансови корекции в случай на разходи, които са в нарушение на приложимото право.

В членове 53 и 54 от предложението за регламент относно Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (COM(2012) 617) (ФЕПНЛ) относно критерии за финансови корекции от страна на Комисията се предвиждат специфични правила за финансовите корекции, приложими спрямо Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица.

Всички приходи от финансови корекции, извършени на тази основа, се записват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета и представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент.

Член 177 от Финансовия регламент определя условията за пълно или частично възстановяване на плащания по предварително финансиране във връзка с дадена операция.

В член 41 от предложения регламент се предвиждат специфични правила за възстановяване на предварителното финансиране, приложими към Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица.

Възстановените суми по предварително финансиране представляват вътрешни целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 4 от Финансовия регламент и се записват в позиция 6 1 5 0 или 6 1 5 7.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174 и 175 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграфи 3 и 4 и членове 80 и 177 от него.

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския

социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 24 октомври 2012 г., относно Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (COM(2012) 0617).

Заклучения на Европейския съвет от 7 и 8 февруари 2013 г.

Статия 04 06 01 — Насърчаване на социалното сближаване и облекчаване на най-тежките форми на бедност в Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000 000	306 000 000		99 000 000	500 000 000	405 000 000

Забележки

Нова статия

Фондът за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (ФЕПНЛ) заменя Програмата на ЕС за разпределяне на храна на най-нуждаещите се лица, която беше преустановена в края на 2013 г.

ФЕПНЛ насърчава социалното сближаване, повишава социалното приобщаване и се бори с бедността в Съюза, като допринася за постигането на целта за намаляване, в съответствие със стратегията „Европа 2020“, на броя на хората, изправени пред риск от бедност и социално изключване, с поне 20 милиона, като същевременно допълва ЕСФ. ФЕПНЛ допринася за постигането на конкретната цел да бъдат облекчени и изкоренени най-тежките форми на бедност, по-конкретно недостигът на храна, като предоставя нефинансова помощ на най-нуждаещите се лица.

ФЕПНЛ допринася за трайното премахване на недостига на храна, като предоставя на най-нуждаещите се лица перспективата за достоен живот. Тази цел и структурното въздействие на ФЕПНЛ подлежат на количествена и качествена оценка.

ФЕПНЛ допълва и не замества, нито намалява националните програми за устойчиво изкореняване на бедността и за социално приобщаване, които остават отговорност на държавите членки.

В съответствие с политическото споразумение за Регламент (ЕС, Евроатом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 година за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884), беше решено, че трябва да се предвиди допълнително увеличение в размер до 1 милиард евро (в допълнение към вече договорените 2, 5 милиарда евро) за целия период 2014 – 2020 г. за тази програма за държавите членки, желаещи да използват това увеличение.

Това политическо споразумение беше отразено в бюджетните кредити, които ще бъдат вписани в бюджета за 2014 г. Договорените суми са по цени от 2011 г.

Комисията и държавите членки гарантират посредством преходни разпоредби, че допустимите за подпомагане дейности могат да започнат от 1 януари 2014 г., дори ако няма все още внесени оперативни програми.

Част от тези бюджетни кредити е предназначена за използване за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от CESES (Confederation of European Senior Expert Services) и членуващите сдружения, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществения или частния сектор и институции. За да се постигне това, разпоредителите с бюджетни кредити на Съюза се насърчават да използват пълноценно възможностите, предлагани от новия Финансов регламент, по-специално като вземат предвид финансирането в натура от CESES под формата на принос по проекти на Съюза.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за

развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 24 октомври 2012 г., относно Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (COM(2012) 617 final), и по-специално член 3 от него.

Дял 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 01	Административни разходи в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“		129 051 616	129 051 616	-16 873	-16 873	129 034 743	129 034 743
05 02	Повишаване на конкурентоспособността на селскостопанския сектор чрез интервенции на селскостопанските пазари	2	2 233 400 000	2 233 250 000		-308 029	2 233 400 000	2 232 941 971
05 03	Преки помощи, предназначени за подпомагане на доходите на земеделските стопанства и ограничаване на тяхната променливост, както и за изпълнение на целите, свързани с околната среда и климата	2	41 447 275	41 447 275			41 447 275	41 447 275
			640	640			640	640
05 04	Развитие на селските райони	2	13 987 271	11 611 354			13 987 271	11 591 354
			059	028		-20 000 000	059	028
05 05	Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) — компонент „Земеделие и развитие на селските райони“	4	90 000 000	110 997 038			90 000 000	110 997 038
05 06	Международни аспекти в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	4	6 696 000	5 590 437		-3 784 411	6 696 000	1 806 026
05 07	Одит на разходите за земеделие, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ)	2	60 200 000	60 200 000			60 200 000	60 200 000
05 08	Политическа стратегия и координиране на област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	2	40 793 360	35 010 852		-2 162 329	40 793 360	32 848 523
05 09	„Хоризонт 2020“: научни изследвания и иновации във връзка със селското стопанство	1	52 163 000	2 290 968		-1 666 954	52 163 000	624 014
	Дял 05 — Общо		58 046 850	55 635 020	-16 873	-27 938 596	58 046 833	55 607 081
			675	579			802	983

ГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригирац бюджет № 3/2014	Нова сума
05 01	Административни разходи в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“				
05 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	5.2	97 424 898	-16 873	97 408 025
05 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“				
05 01 02 01	Външен персонал	5.2	3 399 499		3 399 499
05 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	7 338 776		7 338 776
	<i>Статия 05 01 02 — Междинна сума</i>		10 738 275		10 738 275
05 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	5.2	6 306 203		6 306 203
05 01 04	Разходи за подкрепа на дейности и програми в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“				
05 01 04 01	Разходи за подкрепа на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ): неоперативна техническа помощ	2	7 931 000		7 931 000
05 01 04 02	Разходи за подкрепа на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)	9	p.m.		p.m.
05 01 04 03	Разходи за финансирането на предприемаческата помощ в областта на земеделието и развитието на селските райони (ИПП)	4	545 000		545 000
05 01 04 04	Разходи за подкрепа на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР): неоперативна техническа помощ	2	3 735 000		3 735 000
	<i>Статия 05 01 04 — Междинна сума</i>		12 211 000		12 211 000
05 01 05	Разходи за подкрепа на програми за научни изследвания и иновации в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“				
05 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, които осъществяват програми за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“)	1.1	1 238 086		1 238 086
05 01 05 02	Външен персонал, който осъществява програми за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“)	1.1	420 000		420 000
05 01 05 03	Други разходи за управление на програмите за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“)	1.1	713 154		713 154
	<i>Статия 05 01 05 — Междинна сума</i>		2 371 240		2 371 240
	Глава 05 01 — Общо		129 051 616	-16 873	129 034 743

Забележки

Посоченото по-долу правно основание се прилага за всички статии по тази глава, освен ако не е посочено друго.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549).

Статия 05 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
97 424 898	-16 873	97 408 025

ГЛАВА 05 02 — ПОВИШАВАНЕ НА КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТТА НА СЕЛСКОСТОПАНСКИЯ СЕКТОР ЧРЕЗ ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 02	Повишаване на конкурентоспособността на селскостопанския сектор чрез интервенции на селскостопанските пазари							
05 02 01	Зърнени култури							
05 02 01 01	Възстановявания при износ на зърнени култури	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 01 02	Интервенционно складиране на зърнени култури	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 01 99	Други мерки (зърнени култури)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 05 02 01 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 02	Ориз							
05 02 02 01	Възстановявания при износ на ориз	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 02 02	Интервенционно складиране на ориз	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 02 99	Други мерки (ориз)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 05 02 02 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 02 03	Възстановявания за продукти, необхванати от приложение 1	2	4 000 000	4 000 000			4 000 000	4 000 000
05 02 04	Хранителни програми							
05 02 04 99	Други мерки (хранителни програми)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 05 02 04 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05	Захар							
05 02 05 01	Възстановявания при износ на захар и изоглюкоза	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 03	Възстановявания при производство на захар, използвана в химическата промишленост	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 08	Мерки за складиране на захар	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 99	Други мерки (захар)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 05 02 05 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 06	Маслиново масло							
05 02 06 03	Мерки за складиране на маслиново масло	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 06 05	Мерки за подобряване на качеството	2	45 000 000	45 000 000			45 000 000	45 000 000
05 02 06 99	Други мерки (маслиново масло)	2	300 000	300 000			300 000	300 000
	<i>Статия 05 02 06 — Междинна сума</i>		45 300 000	45 300 000			45 300 000	45 300 000
05 02 07	Влакнодайни растения							
05 02 07 02	Мерки във връзка със складирането на ленени влакна	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 07 03	Памук — национални програми за реструктуриране	2	6 100 000	6 100 000			6 100 000	6 100 000
05 02 07 99	Други мерки (влакнодайни растения)	2	100 000	100 000			100 000	100 000
	<i>Статия 05 02 07 — Междинна сума</i>		6 200 000	6 200 000			6 200 000	6 200 000
05 02 08	Плодове и зеленчуци							
05 02 08 03	Оперативни средства за организации на производители	2	285 000 000	285 000 000			285 000 000	285 000 000
05 02 08 11	Помощи за предварително признати групи производители	2	269 000 000	269 000 000			269 000 000	269 000 000
05 02 08 12	Схема за плодове в училище	2	122 000 000	122 000 000			122 000 000	122 000 000
05 02 08 99	Други мерки (плодове и зеленчуци)	2	700 000	700 000			700 000	700 000
	<i>Статия 05 02 08 — Междинна сума</i>		676 700 000	676 700 000			676 700 000	676 700 000
05 02 09	Продукти от лозаро-винарския сектор							
05 02 09 08	Национални програми за подпомагане за лозаро-винарския сектор	2	1 083 000 000	1 083 000 000			1 083 000 000	1 083 000 000
05 02 09 99	Други мерки (лозаро-винарски сектор)	2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	<i>Статия 05 02 09 — Междинна сума</i>		1 085 000 000	1 085 000 000			1 085 000 000	1 085 000 000
05 02 10	Насърчаване							
05 02 10 01	Мерки за насърчаване — плащания от страна на държавите-членки	2	60 000 000	60 000 000			60 000 000	60 000 000
05 02 10 02	Мерки за насърчаване — преки плащания от страна на Европейския съюз	2	1 500 000	1 350 000		-308 029	1 500 000	1 041 971
05 02 10 99	Други мерки (насърчаване)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
	<i>Статия 05 02 10 — Междинна сума</i>		61 500 000	61 350 000		-308 029	61 500 000	61 041 971
05 02 11	Други растителни продукти/мерки							
05 02 11 03	Хмел — помощ за организации на производители	2	2 300 000	2 300 000			2 300 000	2 300 000
05 02 11 04	POSEI (с изключение на преките помощи)	2	238 000 000	238 000 000			238 000 000	238 000 000
05 02 11 99	Други мерки (други растителни продукти/мерки)	2	100 000	100 000			100 000	100 000
	<i>Статия 05 02 11 — Междинна сума</i>		240 400 000	240 400 000			240 400 000	240 400 000
05 02 12	Мляко и млечни продукти							
05 02 12 01	Възстановявания за мляко и млечни продукти	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 02	Интервенционно складиране на обезмаслено мляко на прах	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 03	Помощи за пласиране на обезмаслено мляко	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 04	Интервенционно складиране на масло и сметана	2	6 000 000	6 000 000			6 000 000	6 000 000
05 02 12 08	Мляко за училища	2	75 000 000	75 000 000			75 000 000	75 000 000
05 02 12 99	Други мерки (мляко и млечни продукти)	2	100 000	100 000			100 000	100 000
	<i>Статия 05 02 12 — Междинна сума</i>		81 100 000	81 100 000			81 100 000	81 100 000
05 02 13	Говеждо и телешко месо							
05 02 13 01	Възстановявания за говеждо и телешко месо	2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
05 02 13 02	Интервенционно складиране на говеждо и телешко месо	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 13 04	Възстановявания за живи животни	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 13 99	Други мерки (говеждо и телешко месо)	2	100 000	100 000			100 000	100 000
	<i>Статия 05 02 13 — Междинна сума</i>		1 100 000	1 100 000			1 100 000	1 100 000
05 02 14	Овче и козе месо							
05 02 14 01	Интервенционно складиране на овче и козе месо	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 14 99	Други мерки (овче и козе месо)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 05 02 14 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 15	Свинско месо, яйца и птиче месо, пчеларство и други животински продукти							
05 02 15 01	Възстановявания за свинско месо	2	100 000	100 000			100 000	100 000
05 02 15 02	Интервенционно складиране на свинско месо	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 15 04	Възстановявания за яйца	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 15 05	Възстановявания за птиче месо	2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
05 02 15 06	Специфични помощи за пчеларство	2	31 000 000	31 000 000			31 000 000	31 000 000
05 02 15 99	Други мерки (свинско месо, птиче месо, яйца, пчеларство, други животински продукти)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 05 02 15 — Междинна сума</i>		32 100 000	32 100 000			32 100 000	32 100 000
	Глава 05 02 — Общо		2 233 400 000	2 233 250 000		-308 029	2 233 400 000	2 232 941 971

Забележки

Приходите, вписани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по който и да е бюджетен ред от тази глава в съответствие с член 21 и член 174, параграф 2 от Финансовия регламент.

В рамките на определянето на бюджетните нужди за тази глава сумата от 464 000 000 EUR, произхождаща от позиция 6 7 0 1 от общия разчет за приходната част на бюджета, бе взета предвид при определянето на бюджетните нужди, свързани със статия 05 02 08, и по-специално позиция 05 02 08 03.

Посоченото по-долу правно основание се прилага за всички статии по тази глава, освен ако не е посочено друго.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549).

Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671).

Регламент (ЕС) № 1310/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно определяне на някои преходни разпоредби във връзка с подпомагането на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските

райони (ЕЗФРСР), за изменение на Регламент (ЕС) № 1305/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на ресурсите и тяхното разпределение за 2014 г. и за изменение на Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета и регламенти (ЕС) № 1307/2013, (ЕС) № 1306/2013 и (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с прилагането им през 2014 г. (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 865).

Статия 05 02 10 — Насърчаване

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2702/1999 на Съвета от 14 декември 1999 г. относно действията за информиране и насърчаване на селскостопански продукти в трети страни (ОВ L 327, 21.12.1999 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 2826/2000 на Съвета от 19 декември 2000 г. относно действията за информиране и насърчаване, свързани със селскостопанските продукти на вътрешния пазар (ОВ L 328, 23.12.2000 г., стр. 2).

Регламент (ЕО) № 3/2008 на Съвета от 17 декември 2007 г. относно действията за информиране и насърчаване, свързани със селскостопанските продукти на вътрешния пазар и в трети страни (ОВ L 3, 5.1.2008 г., стр. 1).

Позиция 05 02 10 01 — Мерки за насърчаване — плащания от страна на държавите-членки

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
60 000 000		60 000 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за съфинансиране на програми за насърчаване, осъществявани от държавите-членки по отношение на селскостопански продукти, метода им на производство и хранителни продукти.

Позиция 05 02 10 02 — Мерки за насърчаване — преки плащания от страна на Европейския съюз

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
1 500 000	1 350 000		-308 029	1 500 000	1 041 971

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на действията за насърчаване, пряко управлявани от Комисията, както и на техническата помощ, необходима за провеждане на програмите за насърчаване. Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, оценка, надзор и управление.

Позиция 05 02 10 99 — Други мерки (насърчаване)

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
p.m.		p.m.

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на други мерки в съответствие с регламенти относно интервенции за насърчаване, които не са финансирани от бюджетните кредити за другите позиции в статия 05 02 10.

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
05 04	Развитие на селските райони							
05 04 01	Приключване на финансирането на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — програмен период 2000—2006 г.							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 04 01 14	Приключване на финансирането на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — програмен период 2000—2006 г. <i>Статия 05 04 01 — Междинна сума</i>	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02	Развитие на селските райони, финансирано от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА — приключване на предходни програми							
05 04 02 01	Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — региони в обхвата на цел 1 (от 2000 до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 02	Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (от 2000 до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 03	Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цели 1 и 6 (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 04	Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цел 5б (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 05	Приключване на предходни програми в регионите извън обхвата на цел 1 (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 06	Приключване на инициативата „Лидер“ (от 2000 до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 07	Приключване на предходни инициативи на Общността (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 08	Приключване на предходни новаторски мерки (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 09	Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — оперативна техническа помощ (от 2000 до 2006 г.) <i>Статия 05 04 02 — Междинна сума</i>	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 03	Приключване на други мерки							
05 04 03 02	Растителни и животински генетични ресурси — приключване на предходни мерки <i>Статия 05 04 03 — Междинна сума</i>	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 04	Преходен инструмент за финансиране на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА за новите държави-членки — приключване на програми (от 2004 до 2006 г.)							
05 04 05	Приключване на финансирането на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (2007—2013 г.)							
05 04 05 01	Програми за развитие на селските райони	2	p.m.	10 329 896 149			p.m.	10 329 896 149
05 04 05 02	Оперативна техническа помощ <i>Статия 05 04 05 — Междинна сума</i>	2	p.m.	6 433 956 10 336 330 105			p.m.	6 433 956 10 336 330 105
05 04 60	Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони — ЕЗФРСР (2014—2020 г.)							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 04 60 01	Насърчаване на устойчивото развитие на селските райони и на по-доброто балансиране на селскостопанския сектор на Съюза в териториално и екологично отношение, както и по отношение на иновациите и измененията на климата	2	13 970 049 059	1 267 275 423		-20 000 000	13 970 049 059	1 247 275 423
05 04 60 02	Оперативна техническа помощ	2	17 222 000	7 748 500			17 222 000	7 748 500
05 04 60 03	Оперативна техническа помощ, управлявана от Комисията по искане на държава членка	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 05 04 60 — Междинна сума</i>		13 987 271 059	1 275 023 923		-20 000 000	13 987 271 059	1 255 023 923
	Глава 05 04 — Общо		13 987 271 059	11 611 354 028		-20 000 000	13 987 271 059	11 591 354 028

Статия 05 04 05 — Приключване на финансирането на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (2007—2013 г.)

Забележки

Приходите, вписани в статия 6 7 1 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по който и да е бюджетен ред в тази статия в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 378/2007 на Съвета от 27 март 2007 г. за утвърждаване на правила за доброволна модулация на преки плащания, предвидена в Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 95, 5.4.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

Позиция 05 04 05 01 — Програми за развитие на селските райони

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	10 329 896 149			p.m.	10 329 896 149

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на програмите за развитие на селските райони от 2007 до 2013 г., финансирани от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР).

От общия размер на бюджетните кредити за поети задължения по тази позиция сумата от 2 355 300 000 EUR произтича от задължителната модулация в съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 73/2009. Допълнителна сума от 347 900 000 EUR произтича от доброволната модулация в съответствие с Регламент (ЕО) № 378/2007. Мерките за развитие на селските райони по всички оси ще бъдат сравнявани с по-точни показатели за ефективност за земеделските системи и производствените методи, така че да отговарят на предизвикателствата, свързани с изменението на климата, опазването на водите, биологичното разнообразие и възобновяемите източници на енергия. Държавите членки трябва да докладват за действията, предприети във връзка с новите предизвикателства, свързани с мерките за развитие на селските райони, включително сектора на млякото.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 378/2007 на Съвета от 27 март 2007 г. за утвърждаване на правила за доброволна модулация на преки плащания, предвидена в Регламент (ЕО) № 1782/2003 за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители (ОВ L 95, 5.4.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

Позиция 05 04 05 02 — Оперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	6 433 956			p.m.	6 433 956

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ, предвидени в член 66, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1698/2005, и по-специално Европейската мрежа за развитие на селските райони.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за непрекъснатото разширяване на Европейската мрежа за солидарност между селските райони, която функционира вече две години.

1. Цел: създаване на европейска зона на солидарност, превенция и изследвания

- Етап 1: укрепване на настоящата мрежа за солидарност.
- Етап 2: разширяване на мрежата, така че да предлага и на други европейски страни предимствата на своя експертен опит при предприемането на превантивни мерки за запазване на селскостопанската

заетост и поддържане на икономическата жизненост на селските райони. Има неотложна необходимост от споделяне и стандартизиране на вече използваните общи схеми за подпомагане и обмен на мнения относно точното значение на изрази „лица в затруднено положение“ с оглед откриване на хора, които са в такова положение, като се използват общи критерии, посочени като „предупредителни сигнали“. Тези превантивни инструменти ще помогнат на новосъздадените групи за подкрепа да се справят по-ефективно с проблемите, срещани в селските райони.

2. Мерки, които трябва да бъдат предприети: разпространение на превантивни инструменти

Следните инструменти трябва да бъдат разпространени възможно най-широко сред европейските земеделски стопани:

- „предупредителни сигнали“: основният превантивен инструмент за самооценка, който ще бъде използван от земеделските стопани за оценка на трудностите, пред които са изправени. Този инструмент ще позволи на земеделските стопани да определят точно колко лошо е положението им, така че да могат да потърсят помощ от агенциите, които са в състояние да им помогнат да излязат от затрудненията си възможно най-бързо,
- „опростен инструмент за управление“: този финансов инструмент за самооценка ще даде възможност на земеделските стопани да оценят финансовото положение на техните земеделски стопанства и да предвидят трудностите, да определят колко инвестиции или диверсификация могат да си позволят и да се придържат към предварително изготвен план за възстановяване. Обучение за използването на опростения инструмент за управление ще се предоставя от отделните групи за подкрепа на национално ниво. Обучението ще бъде насочено към хора, които подпомагат и се грижат за земеделските стопани в затруднено положение.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Статия 05 04 60 — Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони — ЕЗФРСР (2014—2020 г.)

Позиция 05 04 60 01 — Насърчаване на устойчивото развитие на селските райони и на по-доброто балансиране на селскостопанския сектор на Съюза в териториално и екологично отношение, както и по отношение на иновациите и измененията на климата

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 970 049 059	1 267 275 423		-20 000 000	13 970 049 059	1 247 275 423

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране по линия на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) на програмите за развитие на селските райони през периода 2014—2020 г.

Мерките за развитие на селските райони ще бъдат сравнявани с по-точни показатели за ефективност за земеделските системи и производствените методи, така че да отговарят на предизвикателствата, свързани с изменението на климата, опазването на водите, биологичното разнообразие и възобновяемите източници на енергия.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Регламент (ЕС) № 1305/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски

фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 487).

Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549).

Регламент (ЕС) № 1310/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно определяне на някои преходни разпоредби във връзка с подпомагането на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР), за изменение на Регламент (ЕС) № 1305/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на ресурсите и тяхното разпределение за 2014 г. и за изменение на Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета и регламенти (ЕС) № 1307/2013, (ЕС) № 1306/2013 и (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с прилагането им през 2014 г. (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 865).

Позиция 05 04 60 02 — Оперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 222 000	7 748 500			17 222 000	7 748 500

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ, предвидени в глава III от Регламент (ЕС) № 1305/2013, и по-специално Европейската мрежа за развитие на селските райони.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Регламент (ЕС) № 1305/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 487).

Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549).

Регламент (ЕС) № 1310/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно определяне на някои преходни разпоредби във връзка с подпомагането на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР), за изменение на Регламент (ЕС) № 1305/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на ресурсите и тяхното разпределение за 2014 г. и за изменение на Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета и регламенти (ЕС) № 1307/2013, (ЕС) № 1306/2013 и (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с прилагането им през 2014 г. (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 865).

Позиция 05 04 60 03 — Оперативна техническа помощ, управлявана от Комисията по искане на държава членка

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на част от националния финансов пакет за техническа помощ, прехвърлен към техническата помощ по инициатива на Комисията по искане на държава членка, изпитваща временни бюджетни трудности. В съответствие с предложението член 22а от предложението с документ COM(2013) 246 final регламентът е предназначен за покриване на мерките за идентифициране, подреждане по приоритет и провеждане на структурните и административните реформи във връзка с икономическите и социалните предизвикателства в тази държава членка.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Регламент (ЕС) № 1305/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 487).

Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО)

№ 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549).

Регламент (ЕС) № 1310/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно определяне на някои преходни разпоредби във връзка с подпомагането на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР), за изменение на Регламент (ЕС) № 1305/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на ресурсите и тяхното разпределение за 2014 г. и за изменение на Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета и регламенти (ЕС) № 1307/2013, (ЕС) № 1306/2013 и (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с прилагането им през 2014 г. (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 865).

ГЛАВА 05 06 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 06	Международни аспекти в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	4						
05 06 01	Международни споразумения в сферата на селското стопанство		6 696 000	5 590 437		-3 784 411	6 696 000	1 806 026
	Глава 05 06 — Общо		6 696 000	5 590 437		-3 784 411	6 696 000	1 806 026

Статия 05 06 01 — Международни споразумения в сферата на селското стопанство

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 696 000	5 590 437		-3 784 411	6 696 000	1 806 026

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Съюза към международните споразумения, споменати по-долу.

Правно основание

Решение 92/580/ЕИО на Съвета от 13 ноември 1992 г. относно подписването и сключването на Международното споразумение за захарта от 1992 г. (ОВ L 379, 23.12.1992 г., стр. 15).

Решение 96/88/ЕО на Съвета от 19 декември 1995 г. относно одобряването от Европейската общност на Конвенцията за търговия със зърно и Конвенцията за продоволствената помощ, които съставляват Международното споразумение за зърното от 1995 г. (ОВ L 21, 27.1.1996 г., стр. 47).

Решение 2005/800/ЕО на Съвета от 14 ноември 2005 г. относно сключването на Международното споразумение за маслиновото масло и трапезните маслини от 2005 г. (ОВ L 302, 19.11.2005 г., стр. 47).

Актове за справка

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 54, параграф 2, буква г) от него.

Предложение за решение на Съвета за установяване на позицията, която ще бъде приета от името на Съюза в рамките на Международния съвет по захарта по отношение на удължаването на срока на действие на Международното споразумение за захарта от 1992 г. (COM(2012) 780 final), представено от Комисията на 19 декември 2012 г.

Предложение за решение на Съвета за установяване на позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Международния съвет по зърното по отношение на удължаването на срока на действие на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г. (COM(2012) 779 final), представено от Комисията на 19 декември 2012 г.

ГЛАВА 05 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 08	Политическа стратегия и координиране на област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“							
05 08 01	Система за земеделска счетоводна информация	2	14 619 600	13 733 871			14 619 600	13 733 871
05 08 02	Проучвания на структурата на земеделските стопанства	2	250 000	200 000			250 000	200 000
05 08 03	Преструктуриране на системите за земеделски проучвания	2	1 753 760	1 695 892			1 753 760	1 695 892
05 08 06	Повишаване на осведомеността на обществеността за Общата селскостопанска политика	2	11 000 000	11 000 000			11 000 000	11 000 000
05 08 09	Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — оперативна техническа помощ	2	1 670 000	1 670 000			1 670 000	1 670 000
05 08 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
05 08 77 01	Пилотен проект — Оценка на разносните за крайния потребител във връзка със съблюдаването на законодателството на Съюза в областите на околната среда, хуманното отношение към животните и безопасността на храните	2	p.m.	411 089			p.m.	411 089
05 08 77 02	Пилотен проект — Обмен на най-добри практики за опростяване на кръстосаното спазване	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 08 77 03	Пилотен проект — Подпомагане на земеделски кооперации	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 08 77 04	Пилотен проект — Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 08 77 05	Пилотен проект — Подпомагане на инициативи на земеделски стопани и потребители за ниски въглеродни емисии, ниско потребление на енергия и комерсиализиране на произведените хранителни продукти на местните пазари	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 08 77 06	Подготвително действие — Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти	2	1 000 000	1 000 000		-612 329	1 000 000	387 671
05 08 77 07	Пилотен проект — Мерки за борба със спекулацията със селскостопански суровини	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 08 77 08	Пилотен проект — Програма за обмен за млади земеделски стопани	2	p.m.	600 000			p.m.	600 000
05 08 77 09	Подготвително действие — Растителни и животински генетични ресурси на Съюза	2	1 000 000	600 000		-600 000	1 000 000	p.m.
05 08 77 10	Пилотен проект — Агропол: развитие на европейски трансграничен модел на агроиндустриален регион	2	1 200 000	600 000		-600 000	1 200 000	p.m.
05 08 77 11	Пилотен проект — Агролесовъдство	2	1 000 000	500 000		-350 000	1 000 000	150 000
	Статия 05 08 77 — Междинна сума		4 200 000	3 711 089		-2 162 329	4 200 000	1 548 760

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 08 80	Участие на Съюза в световното изложение „Изхранването на планетата: енергия за живот“ (Милано, 2015 г.)	2	7 300 000	3 000 000			7 300 000	3 000 000
	Глава 05 08 — Общо		40 793 360	35 010 852		-2 162 329	40 793 360	32 848 523

Забележки

Приходите, вписани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 и член 174, параграф 2 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Статия 05 08 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 05 08 77 01 — Пилотен проект — Оценка на разноските за крайния потребител във връзка със съблюдаването на законодателството на Съюза в областите на околната среда, хуманното отношение към животните и безопасността на храните

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	411 089			p.m.	411 089

Забележки

Предишна статия 05 08 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотни проекти от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 02 — Пилотен проект — Обмен на най-добри практики за опростяване на кръстосаното спазване

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.			р.м.	р.м.

Забележки

Предимна статия 05 08 11

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотния проект от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 03 — Пилотен проект — Подпомагане на земеделски кооперации

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.			р.м.	р.м.

Забележки

Предишна позиция 05 02 17 01

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотния проект от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 04 — Пилотен проект — Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Предишна позиция 05 02 17 02

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотния проект от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 05 — Пилотен проект — Подпомагане на инициативи на земеделски стопани и потребители за ниски въглеродни емисии, ниско потребление на енергия и комерсиализиране на произведените хранителни продукти на местните пазари

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.			р.м.	р.м.

Забележки

Предимна позиция 05 02 17 03

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотния проект от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 06 — Подготвително действие — Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000		-612 329	1 000 000	387 671

Забележки

Предимна позиция 05 02 17 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по подготвителни действия от предходни години.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансирането на Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти. Нейна цел, наред с другото, е да способства за подобряването на механизма за наблюдение на цените на храните с цел по-голяма степен на удобство на ползване, като включи многоезичен интерфейс, обхващащ по-голям брой хранителни продукти и предоставящ по-добра възможност за сравняване на цените на всеки етап от веригата на предлагане на храни в рамките на определена държава членка и между различните държави членки, за да се отговори на потребността на потребителите и земеделските стопани от по-голяма степен на прозрачност при ценообразуването за храните.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 07 — Пилотен проект — Мерки за борба със спекулацията със селскостопански суровини

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
р.м.	р.м.			р.м.	р.м.

Забележки

Предишна позиция 05 02 17 07

Тази позиция е предназначена за покриване на пости задължения, останали за изпълнение по пилотния проект от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 08 — Пилотен проект — Програма за обмен за млади земеделски стопани

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
p.m.	600 000			p.m.	600 000

Забележки

Предимна позиция 05 04 05 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на постигнати задължения, останали за изпълнение по пилотни проекти от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 09 — Подготвително действие — Растителни и животински генетични ресурси на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
1 000 000	600 000		-600 000	1 000 000	p.m.

Забележки

Предимна позиция 05 04 03 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за подготвително действие за трета програма на Съюза за опазването и устойчивото използване на растителните и животинските генетични ресурси в селското стопанство. Предходните програми въз основа на Регламент (ЕО) № 1476/94 на Съвета и Регламент (ЕО) № 870/2004 на Съвета приключиха през 2010 г. Първите оценки на проектите показват, че са необходими по-нататъшни

действия, които да подобрят опазването на генетичното разнообразие и устойчивото използване на генетичните ресурси в селското стопанство, да допринесат за качеството на продуктите и местните хранителни вериги и да подпомагат сътрудничеството и обмена на знания между изследователи, земеделски производители, животновъди и мрежи от ангажирани граждани и НПО, като включват крайните потребители, както и да повишат осведомеността на потребителите в тази област.

Надграждайки върху подготвителната работа на Европейската комисия през 2013 г., подготвителното действие ще осигури подкрепа за взаимното свързване в европейски мащаб на проекти и дейности по опазването и устойчивото използване на генетични ресурси в рамките на предстоящите програми в областта на развитието на селските райони. То ще допринесе за осигуряването на елементите за трета програма на Съюза за генетичните ресурси, по-конкретно по отношение на следните аспекти:

- как да се подобри комуникацията между държавите членки и техните органи относно най-добрите практики и хармонизирането на усилията в опазването и устойчивото използване на генетичните ресурси,
- как да се подобрят контактите между основните заинтересовани страни, включително земеделските производители, изследователите, генните банки, НПО и крайните потребители, и да се подобрят възможностите за маркетинг в контекста на схемите за качество и късите хранителни вериги,
- как да се подобри обменът на знания и научни изследвания за увеличаване на генетичното разнообразие в рамките на селскостопанските системи,
- как да се приспособят методите за развъждане и законодателството към необходимостта от опазване на генетичното разнообразие и устойчивото използване на генетичните ресурси,
- как да се допринесе за успешното изпълнение на мерките за развитие на селските райони чрез действия в областта на генетичното разнообразие в селското стопанство,
- как да се намали административната тежест, така че да се подобри достъпът до действията.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 10 — Пилотен проект — Агропол: развитие на европейски трансграничен модел на агроиндустриален регион

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 200 000	600 000		-600 000	1 200 000	p.m.

Забележки

Проектът предвижда привличане и насърчаване на трансграничен опит в областта на агроиндустрията в селски райони и изграждане на региони, специализирани в областта на агроиндустрията — т.нар. агрополи, които да предложат устойчива икономическа перспектива на тези райони. Трансграничният регион Германия–Нидерландия (най-малко 4 661 германски микро- и малки предприятия в областта на селското стопанство и градинарството (МСП); промишлени предприятия; дружества в областта на услугите, образователни и научни институции; администрации; промишлени и търговски камари, селскостопански камари и асоциации), като пионер по отношение на други европейски аграрни региони, показва как сегашните предизвикателства на структурна промяна в селското стопанство и растяща конкуренция в селскостопанския сектор могат да бъдат успешно преодолявани чрез междусекторно развитие в агропол:

- научно адаптиране на подхода на секторно икономическо развитие за агропол,
- изработване на стратегически план за развитие на общ Европейски регион на селскостопанската и хранителната промишленост,
- мобилизиране на заинтересованите страни, особено от администрацията и икономиката, за общата цел,
- сътрудничеството става успешно благодарение на общия подход: опазването на ресурсите и ефективността / разработването на генерален план са основни точки на проекта. По този начин проектът също така допринася за справяне с глобални предизвикателства като изменението на климата, недостига на суровини и природни ресурси, както и за продоволствената сигурност. Подкрепят се ефективни от екологична и икономическа гледна точка промишленост и селско стопанство и се насърчава балансирано развитие на селските райони,
- представяне на приложимостта в други европейски региони.

Очаква се проектът да бъде в подкрепа на стратегията „Европа 2020“ и водещите инициативи „Програма за нови умения и работни места“, „Европа за ефективно използване на ресурсите, конкурентоспособност на промишлеността“ и ЕТП 2020.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 11 — Пилотен проект — Агролесовъдство

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000		-350 000	1 000 000	150 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на резултатите от решения в съответствие с положителната оценка на Европейската комисия и нейните насоки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 05 09 — „ХОРИЗОНТ 2020“: НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 09 05 09 03	„Хоризонт 2020“: научни изследвания и иновации във връзка със селското стопанство <i>Обществени предизвикателства</i>							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 09 03 01	Осигуряване на достатъчно доставки на безопасни храни с високо качество и други продукти на биологична основа <i>Статия 05 09 03 — Междинна сума</i>	1.1	52 163 000	2 290 968		-1 666 954	52 163 000	624 014
			52 163 000	2 290 968		-1 666 954	52 163 000	624 014
05 09 50	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие	1.1						
05 09 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 05 09 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Глава 05 09 — Общо		52 163 000	2 290 968		-1 666 954	52 163 000	624 014

Забележки

Тези забележки се отнасят за всички бюджетни редове в тази глава.

Този бюджетен кредит ще бъде използван за „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации, която обхваща периода 2014—2020 г.

„Хоризонт 2020“ е от ключово значение за изпълнението на водещата инициатива „Съюз за иновации“ на стратегията „Европа 2020“ и на други водещи инициативи, и по-специално „Европа за ефективно използване на ресурсите“, „Индустриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, както и за развитието и функционирането на Европейското научноизследователско пространство (ЕНП). „Хоризонт 2020“ ще допринесе за изграждането в целия Съюз на икономика, основана на знания и иновации, чрез привличане на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност.

Тя ще бъде осъществена, за да се постигнат общите цели, залегнали в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за изграждане на общество на знанието въз основа на Европейското научноизследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в Съюза, като благодарение на своя динамизъм и творчески подход европейските научни изследвания атакуват границите на познанието, като човешките ресурси и капацитетът за научни изследвания, технологии и

иновации в Европа се развиват в качествено и количествено отношение и се осигурява оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за организирани от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари от европейски интерес на високо научно-технологично равнище, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia*, в контекста на Европейското научноизследователско пространство, и за мерки за наблюдение и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с Регламент (ЕС) № 1290/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1906/2006 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 81).

Към вписаните в тази глава бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) — ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

При някои от тези проекти се предвижда възможност трети държави или институти от трети държави да участват в европейското сътрудничество в областта на научни и технически изследвания. Финансовите вноски, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, вписани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета, могат

да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) — ж) от Финансовия регламент.

Приходите от вноските на външни организации за дейности на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по позиция 05 09 50 01.

Бюджетните кредити за административни разходи по тази глава ще бъдат отпуснати по статия 05 01 05.

Статия 05 09 03 — Обществени предизвикателства

Забележки

Този приоритет на програмата „Хоризонт 2020“ кореспондира пряко с приоритетите на политиката и с обществените предизвикателства, набелязани в стратегията „Европа 2020“. Тези дейности ще се осъществяват въз основа на ориентиран към предизвикателствата подход, който обединява ресурси и познания в различни области, технологии и дисциплини. Дейностите ще обхващат пълния цикъл от научните изследвания до пазарната реализация, като новото е, че се набляга върху свързани с иновации дейности, като например пилотни и демонстрационни проекти, изпитвателни платформи, подкрепа за обществени поръчки, проектиране, иновации по идеи на крайни потребители, социални иновации и пазарно внедряване на иновациите. Дейностите ще подпомагат пряко компетентността в съответните сектори по отношение на политиките на равнището на Съюза.

Позиция 05 09 03 01 — Осигуряване на достатъчно доставки на безопасни храни с високо качество и други продукти на биологична основа

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
52 163 000	2 290 968		-1 666 954	52 163 000	624 014

Забележки

Нова позиция

Тази дейност ще се съсредоточи върху разработването на по-устойчиви и по-продуктивни системи в селското и горското стопанство, като същевременно се разработват услуги, концепции и политики за икономическо укрепване на селските райони. Допълнителен акцент ще се постави върху здравословните и безопасните храни за всички, както и върху конкурентоспособни методи за преработка на храни с използването на по-малко ресурси и генерирането на по-малко странични продукти. Заедно с това ще се полагат усилия за устойчиво използване на живите водни ресурси (напр. устойчиво и екологосъобразно рибарство). Ще се насърчава развитието и на нисковъглеродни, ефективно използващи ресурсите, устойчиви и конкурентоспособни отрасли на европейската промишленост на биологична основа.

Актове за справка

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), и по-специално член 3, параграф 3, буква б) от него.

Дял 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 01	Административни разходи в област на политиката „Мобилност и транспорт“		72 164 880	72 164 880	-7 078	-7 078	72 157 802	72 157 802
06 02	Европейска транспортна политика	1	2 582 441 731	903 416 322			2 582 441 731	903 416 322
06 03	„Хоризонт 2020“ — научни изследвания и иновации във връзка с транспорта	1	212 585 039	27 847 732			212 585 039	27 847 732
	Дял 06 — Общо		2 867 191 650	1 003 428 934	-7 078	-7 078	2 867 184 572	1 003 421 856

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
06 01	Административни разходи в област на политиката „Мобилност и транспорт“				
06 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Мобилност и транспорт“	5.2	40 868 495	-7 078	40 861 417
06 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Мобилност и транспорт“				
06 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 325 880		2 325 880
06 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 232 988		2 232 988
	<i>Статия 06 01 02 — Междинна сума</i>		4 558 868		4 558 868
06 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Мобилност и транспорт“	5.2	2 645 371		2 645 371
06 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Мобилност и транспорт“				
06 01 04 01	Разходи за подкрепа на Механизма за свързване на Европа (МСЕ): транспорт	1.1	2 895 000		2 895 000
	<i>Статия 06 01 04 — Междинна сума</i>		2 895 000		2 895 000
06 01 05	Разходи за подкрепа на програми за научни изследвания и иновации в област на политиката „Мобилност и транспорт“				
06 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, работещи по програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	5 612 344		5 612 344
06 01 05 02	Външен персонал, работещ по програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	2 768 667		2 768 667
06 01 05 03	Други разходи за управление на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	555 638		555 638

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
	<i>Статия 06 01 05 — Междинна сума</i>		8 936 649		8 936 649
06 01 06	Изпълнителни агенции				
06 01 06 01	Изпълнителна агенция за иновациите и мрежите — Вноска от Механизма за свързване на Европа (МСЕ)	1.1	12 260 497		12 260 497
06 01 06 02	Изпълнителна агенция за малките и средните предприятия — Вноска от Механизма за свързване на Европа (МСЕ)	1.1	p.m.		p.m.
	<i>Статия 06 01 06 — Междинна сума</i>		12 260 497		12 260 497
	Глава 06 01 — Общо		72 164 880	-7 078	72 157 802

Статия 06 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Мобилност и транспорт“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
40 868 495	-7 078	40 861 417

Дял 07 — ОКОЛНА СРЕДА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 01	Административни разходи за област на политиката „Околна среда“	74 705 041	74 705 041	-7 995	-7 995	74 697 046	74 697 046
07 02	Политика в областта на околната среда на равнището на Съюза и на международно равнище	332 576 915	270 853 476		356 052	332 576 915	271 209 528
	Дял 07 — Общо	407 281 956	345 558 517	-7 995	348 057	407 273 961	345 906 574

ГЛАВА 07 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
07 01	Административни разходи за област на политиката „Околна среда“				
07 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Околна среда“	5.2	46 164 413	-7 995	46 156 418

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
07 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Околна среда“				
07 01 02 01	Външен персонал	5.2	3 713 761		3 713 761
07 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	3 597 697		3 597 697
	<i>Статия 07 01 02 — Междинна сума</i>		7 311 458		7 311 458
07 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Околна среда“	5.2	2 988 170		2 988 170
07 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Околна среда“				
07 01 04 01	Разходи за подкрепа за Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE) — подпрограма за околна среда	2	14 765 000		14 765 000
	<i>Статия 07 01 04 — Междинна сума</i>		14 765 000		14 765 000
07 01 06	Изпълнителни агенции				
07 01 06 01	Изпълнителна агенция за малките и средните предприятия — Вноска от LIFE	2	3 476 000		3 476 000
	<i>Статия 07 01 06 — Междинна сума</i>		3 476 000		3 476 000
	Глава 07 01 — Общо		74 705 041	-7 995	74 697 046

Статия 07 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Околна среда“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
46 164 413	-7 995	46 156 418

ГЛАВА 07 02 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА НА РАВНИЩЕТО НА СЪЮЗА И НА МЕЖДУНАРОДНО РАВНИЩЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Постиг- за дължения	Платания	Постиг- за дължения	Платания	Постиг- за дължения	Платания
07 02	Политика в областта на околната среда на равнището на Съюза и на международно равнище							
07 02 01	Принос за преминаване към по-екологосъобразна икономика с по-ефективно използване на ресурсите и за разработване и прилагане на политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда	2	125 439 106	4 260 237			125 439 106	4 260 237

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 02 02	Спиране и обръщане процеса на загуба на биологично разнообразие	2	121 213 057	1 009 911			121 213 057	1 009 911
07 02 03	Подкрепа за по-добро управление, свързано с околната среда, и по-добра информация на всички равнища	2	38 999 836	7 182 812			38 999 836	7 182 812
07 02 04	Вноски по многостранни и международни споразумения в областта на околната среда	4	3 500 000	2 394 437			3 500 000	2 394 437
07 02 05	Европейска агенция по химикалите							
07 02 05 01	Европейска агенция по химикалите — Дейности в областта на законодателството за биоцидите	2	5 023 252	5 023 252			5 023 252	5 023 252
07 02 05 02	Европейска агенция по химикалите — дейности в областта на законодателството относно вноса и износа на опасни химикали	2	1 285 735	1 285 735			1 285 735	1 285 735
	<i>Статия 07 02 05 — Междинна сума</i>		6 308 987	6 308 987			6 308 987	6 308 987
07 02 06	Европейска агенция за околната среда	2	35 365 929	35 365 929			35 365 929	35 365 929
07 02 51	Приключване на предходни програми в областта на околната среда	2	—	206 603 663			—	206 603 663
07 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
07 02 77 01	Пилотен проект — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и Обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион	4	—	p.m.			—	p.m.
07 02 77 02	Подготвително действие — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион	4	—	112 500			—	112 500
07 02 77 03	Подготвително действие — Стратегическа оценка на въздействието върху околната среда на развитието на европейска Арктика	4	p.m.	375 000		356 052	p.m.	731 052
07 02 77 04	Подготвително действие — Бъдещо правно основание за хармонизирана информация на Съюза за горите	2	—	120 000			—	120 000
07 02 77 05	Пилотен проект — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа	2	—	p.m.			—	p.m.
07 02 77 06	Подготвителна дейност — климата на Карпатския басейн	2	—	700 000			—	700 000
07 02 77 07	Пилотен проект — Възстановяване на остарели плавателни съдове, неизползвани в търговията с рибни продукти	2	—	p.m.			—	p.m.
07 02 77 08	Пилотен проект — Икономическите загуби, причинени от големите обеми вода в градовете, които не носят приходи	2	—	p.m.			—	p.m.
07 02 77 09	Пилотен проект — Сертифициране на земеделски практики с ниски емисии на въглерод	2	—	95 000			—	95 000
07 02 77 10	Пилотен проект — Комплексно изследване на методи за контрол на разпространението на пелинолистната амброзия и поленовите алергии	2	—	150 000			—	150 000
07 02 77 11	Пилотен проект — Европейска система за изкупуване на употребявани алуминиеви кутийки за напитки	2	—	p.m.			—	p.m.

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 02 77 12	Пилотен проект — Преглед на литературата относно възможните последици от изменението на климата върху зоните за защита на питейната вода в Съюза и определянето на приоритети сред различните видове снабдяване с питейна вода	2	—	p.m.			—	p.m.
07 02 77 13	Подготвително действие — схема BEST „Доброволна схема за биологично разнообразие и екосистемни услуги на територията на най-отдалечените райони и отвъдморските страни и територии на Съюза“	2	—	1 000 000			—	1 000 000
07 02 77 14	Пилотен проект — Цикъл за рециклиране на пластмаса и въздействие върху морската среда	2	—	p.m.			—	p.m.
07 02 77 15	Подготвително действие — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа	2	—	400 000			—	400 000
07 02 77 16	Пилотен проект — Атмосферни валежи — Опазване и ефективно използване на прясната вода	2	—	1 050 000			—	1 050 000
07 02 77 17	Пилотен проект — Сравнително проучване на наляганията и мерките в основните планове за управление на речните басейни в Съюза	2	—	p.m.			—	p.m.
07 02 77 18	Пилотен проект — Дългосрочно въздействие на въглеродно неутралните жилища върху системите за отпадъчни води	2	—	—			—	—
07 02 77 19	Пилотен проект — Почистване на морските отпадъци	2	—	300 000			—	300 000
07 02 77 20	Пилотен проект — Наличие, използване и устойчивост на водите за производството на ядрена енергия и енергия от изкопаеми горива	2	—	375 000			—	375 000
07 02 77 21	Пилотен проект — Нови знания за интегрирано управление на човешката дейност по море	2	—	600 000			—	600 000
07 02 77 22	Пилотен проект — Опазване на биологичното разнообразие чрез плащания за постигнати резултати в областта на околната среда	2	500 000	750 000			500 000	750 000
07 02 77 23	Пилотен проект — Хоризонтална комуникация относно политиките на Съюза, свързани с околната среда: справяне с недостига на осведоменост за околната среда сред гражданите на Съюза чрез аудио-визуални средства (филми)	2	p.m.	375 000			p.m.	375 000
07 02 77 24	Пилотен проект — Практическа „ефективност на ресурсите“ — Затваряне на минералните цикли	2	—	700 000			—	700 000
07 02 77 25	Подготвително действие — Интегрирана система за брегови комуникации и управление на риска	2	—	p.m.			—	p.m.
07 02 77 26	Пилотен проект — Създаване на регионален център за Югоизточна Европа за напреднало рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване	2	750 000	375 000			750 000	375 000
07 02 77 27	Пилотен проект — Ефективно използване на ресурсите във връзка със смесените отпадъци	2	500 000	250 000			500 000	250 000
	<i>Статия 07 02 77 — Междинна сума</i>		1 750 000	7 727 500		356 052	1 750 000	8 083 552
	Глава 07 02 — Общо		332 576 915	270 853 476		356 052	332 576 915	271 209 528

Статия 07 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 07 02 77 01 — Пилотен проект — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и
Обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна статия 07 02 03

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 02 — Подготвително действие — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	112 500			—	112 500

Забележки

Предишна статия 07 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 03 — Подготвително действие — Стратегическа оценка на въздействието върху околната среда на развитието на европейска Арктика

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	375 000		356 052	р.м.	731 052

Забележки

Предишна статия 07 02 05

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Това подготвително действие се отнася до стратегическа оценка на въздействието върху околната среда на развитието на Европейска Арктика. Неговата цел е да повиши осведомеността относно Арктика и променящия се политически, икономически и екологичен пейзаж на този регион и последиците от политиките на Съюза. Негова цел е също и да се повиши осведомеността за оценките на въздействието и тяхното значение като средство и канал за събиране на информация, която да бъде използвана от лицата, формиращи политиките и вземащи решенията, както и в съответните законодателни процеси.

Стратегическата оценка на въздействието върху околната среда на развитието на Европейска Арктика се извършва от мрежа от водещи в сферата на арктическите изследвания и комуникация центрове и университети във и извън Съюза, като се създаде мост, който следва да улесни обмена на информация между институциите на Съюза и заинтересованите страни по въпросите на Арктика и да насърчи контактите между Съюза и гражданското общество. Освен това работата в тази област следва да улесни диалога в рамките на Съюза, да

допринесе за напредък по програма „Дневен ред 21“, и също така да представи перспективите и участието на Съюза и следва да бъде тясно свързана с дейностите по оценка на Арктическият съвет, както беше посочено на неговата министерска среща през май 2011 г.

На последно място, това подготвително действие е предназначено да ускори създаването на Арктическият информационен център на ЕС, както беше посочено в съобщението на Комисията относно Европейския съюз и Арктическият регион от 20 ноември 2008 г. (СОМ(2008) 763 окончателен) и в резолюцията на Европейския парламент от 20 януари 2011 г. относно устойчива политика на ЕС за Далечния север (ОВ С 136Е, 11.5.2012 г., стр. 71).

Съветът изрази своята подкрепа за по-широко използване на стратегическите оценки на въздействието в своите заключения по въпросите на Арктика на 8 декември 2009 г.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 04 — Подготвително действие — Бъдещо правно основание за хармонизирана информация на Съюза за горите

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	120 000			—	120 000

Забележки

Предидишна статия 07 03 12

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Подготвителното действие допринася за поддържането на система на равнището на Съюза и за събирането на съпоставима и хармонизирана информация за горите, която да служи като основа за предоставянето на свързана с тази политика информация относно горите в Съюза съгласно международните задължения и ключово действие 8 от плана за действие за горите (COM(2006) 302 окончателен), при подготовката за приемането на предстоящ регламент относно хармонизираната информация на Съюза за горите.

По-конкретно това подготвително действие се състои в събиране на количествени и качествени данни за горите, свързани с изменението на климата, замърсяването на въздуха, биоразнообразието и състоянието на горите, включително състоянието на почвите и улавянето на въглероден диоксид, въз основа на съществуващи транснационални хармонизирани методи и стандарти за наблюдение, за предпочитане за големи участъци за интензивен мониторинг, като се осигурява непрекъснатост на сериите от данни, където е възможно. Действието ще цели събиране на представителна информация за горите в целия Съюз.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 05 — Пилотен проект — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна статия 07 03 16

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 06 — Подготвителна дейност — климата на Карпатския басейн

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	700 000			—	700 000

Забележки

Предишна статия 07 03 17

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 07 — Пилотен проект — Възстановяване на остарели плавателни съдове, неизползвани в търговията с рибни продукти

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна статия 07 03 18

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 08 — Пилотен проект — Икономическите загуби, причинени от големите обеми вода в градовете, които не носят приходи

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна статия 07 03 19

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 09 — Пилотен проект — Сертифициране на земеделски практики с ниски емисии на въглерод

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	95 000			—	95 000

Забележки

Предишна статия 07 03 21

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 10 — Пилотен проект — Комплексно изследване на методи за контрол на разпространението на пелинолистната амброзия и поленовите алергии

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	150 000			—	150 000

Забележки

Предишна статия 07 03 22

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 11 — Пилотен проект — Европейска система за изкупуване на употребявани алуминиеви кутийки за напитки

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна статия 07 03 24

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 12 — Пилотен проект — Преглед на литературата относно възможните последици от изменението на климата върху зоните за защита на питейната вода в Съюза и определянето на приоритети сред различните видове снабдяване с питейна вода

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна статия 07 03 26

Този позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 13 — Подготвително действие — схема BEST „Доброволна схема за биологично разнообразие и екосистемни услуги на територията на най-отдалечените райони и отвъдморските страни и територии на Съюза“

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 000 000			—	1 000 000

Забележки

Предишна статия 07 03 27

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 14 — Пилотен проект — Цикъл за рециклиране на пластмаса и въздействие върху морската среда

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна статия 07 03 28

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 15 — Подготвително действие — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	400 000			—	400 000

Забележки

Предишна статия 07 03 29

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 16 — Пилотен проект — Атмосферни валежи — Опазване и ефективно използване на прясната вода

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 050 000			—	1 050 000

Забележки

Предишна статия 07 03 30

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 17 — Пилотен проект — Сравнително проучване на наляганията и мерките в основните планове за управление на речните басейни в Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна статия 07 03 31

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 18 — Пилотен проект — Дългосрочно въздействие на въглеродно неутралните жилища върху системите за отпадъчни води

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—			—	—

Забележки

Предишна статия 07 03 32

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 19 — Пилотен проект — Почистване на морските отпадъци

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	300 000			—	300 000

Забележки

Предидишна статия 07 03 33

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 20 — Пилотен проект — Наличие, използване и устойчивост на водите за производството на ядрена енергия и енергия от изкопаеми горива

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	375 000			—	375 000

Забележки

Предишна статия 07 03 34

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 21 — Пилотен проект — Нови знания за интегрирано управление на човешката дейност по море

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	600 000			—	600 000

Забележки

Предишна статия 07 03 35

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 22 — Пилотен проект — Опазване на биологичното разнообразие чрез плащания за постигнати резултати в областта на околната среда

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000	750 000			500 000	750 000

Забележки

Предишна статия 07 03 36

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 23 — Пилотен проект — Хоризонтална комуникация относно политиките на Съюза, свързани с околната среда: справяне с недостига на осведоменост за околната среда сред гражданите на Съюза чрез аудио-визуални средства (филми)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	375 000			p.m.	375 000

Забележки

Предишна статия 07 03 37

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

С този пилотен проект се цели допълнително увеличаване на обществената осведоменост за устойчивото развитие, биологичното разнообразие и природата в ЕС, както и за опазването на околната среда чрез паневропейска инициатива за комуникация. Това може да бъде постигнато чрез заснемането на филми по определени проблеми, които да обогатят знанията на обществото за промените в околната среда и за въздействието, което дейността на човека оказва върху тях, и да предизвикат дискусии за биологичното разнообразие на европейско равнище.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 24 — Пилотен проект — Практическа „ефективност на ресурсите“ — Затваряне на минералните цикли

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	700 000			—	700 000

Забележки

Предишна статия 07 03 72

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 25 — Подготвително действие — Интегрирана система за брегови комуникации и управление на риска

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна статия 07 03 13

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 26 — Пилотен проект — Създаване на регионален център за Югоизточна Европа за напреднало рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
750 000	375 000			750 000	375 000

Забележки

Целта на пилотния проект е да се насърчи рециклирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване в Балканския регион. Чрез него ще се наблегне на необходимостта от изграждане на съобразена с околната среда инфраструктура, което да осигури също така икономически и социални ползи за местните икономики. Те могат да се изразят в ползи за местните общности чрез създаването на работни места по по-устойчив начин, както и в ползи за промишлеността — посредством центъра за рециклиране, който ще осигурява по-

добър достъп до суровини както за региона, така и за ЕС. Проектът ще бъде крачка напред в процеса на задълбочаване на регионалното сближаване и сътрудничество в Балканския регион, както и важен източник на вторични суровини за промишлеността на ЕС, като по този начин ще допринася за постигането на дългосрочната цел на ЕС за подобряване на ефикасното използване на суровините, по-голямата му независимост от вноса на някои суровини от трети държави и прехода към кръгова икономика.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 27 — Пилотен проект — Ефективно използване на ресурсите във връзка със смесените отпадъци

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
500 000	250 000			500 000	250 000

Забележки

Смесени отпадъци: много важен източник на ресурси в Европа

Рециклирането на отпадъци е важен стълб на програмата за ефективно използване на ресурсите. Но качественото рециклиране на отпадъци в Европа е ограничено и реално е добре развито само в няколко държави членки, следователно огромният потенциал на възстановимите ресурси понастоящем се пренебрегва. Като има предвид, че в Европа се акцентира силно на твърдите битови отпадъци (ТБО), а това е само една малка част от всички налични отпадъци. Сухите смесени отпадъци, като например търговските и промишлените отпадъци, обемните битови отпадъци и отпадъците от строителство и събаряне, съдържат много повече ресурси, които могат да се извлекат дори по-лесно и от материалите, получавани от (влажните) твърди комунално-битови отпадъци. От тези видове отпадъци най-много са отпадъците от строителство и събаряне поради техния обем (те

включват 1/3 от всички отпадъци в Европейския съюз), а настоящата цел, определена за тях в Рамковата директива за отпадъците, е да се постигне 70 % рециклиране.

Развитието на рециклирането на отпадъци от строителство и събаряне (и всъщност рециклирането на всякакъв вид отпадъци) следва определен „общ“ път, както се вижда от примера на някои държави с добри постижения в тази област. Това означава, че могат да бъдат идентифицирани общи механизми за рециклиране и могат да бъдат описани някои най-добри практики. Въз основа на близо 30-годишния опит на някои държави членки в областта на рециклирането следва да се предоставят примерни модели и насоки за държавите членки, при които рециклирането все още е в зародиш. Необходимо е да се стимулира рециклирането в Европа чрез трансфер на знания и опит.

Важни елементи на рециклирането са, например, упражняването на добър контрол върху отпадъчните потоци и гарантирането на качеството. Рециклиращата промишленост и органите на редица държави членки са разработили средства за тази цел, например, система, наречена „Трейсмат“ (проследяване на материалите), и схеми за гарантиране на качеството, включително екологични изпитания и сертифициране.

Рециклирането на смесени сухи отпадъци трябва да се развива. Някои ценни материали като дърво и пластмаса могат да бъдат възстановени и да бъдат пригодени за нова употреба. Заводите за рециклиране могат да се използват също и за третиране на твърди комунално-битови отпадъци, ако сухата част от отпадъците бъде отделена от източника. Изграждането на такъв капацитет за сортиране ще даде възможност на държавите членки да намерят точния баланс между рециклирането и изгарянето на отпадъци.

Цел

Този пилотен проект цели насърчаване на рециклирането на отпадъците в държавите членки, и по-специално на отпадъците от строителство и събаряне и свързаните с тях сухи смесени отпадъци чрез прилагане на ефективен трансфер на знания и опит. Той също така ще подпомогне държавите членки да постигнат целите по Рамковата директива за отпадъците. Ключовият фактор за успеха е, че самата рециклираща промишленост ще участва. Нейните експерти са признати за най-добрите носители на опит и знания в тази област. По-конкретно проектът е насочен към инициране, на подходяща основа, на рециклирането на отпадъци от строителство и събаряне в три (региона от) държави членки. Придобитият опит ще послужи

като пример за държавите членки, в които този вид рециклиране все още не се осъществява. Както и при другите сухи смесени отпадъци, успешните практики ще бъдат анализирани и ще бъдат разработени планове за това как други държави членки да постигнат същите резултати. В един (регион на) държава членка ще започне такова рециклиране.

Един от ключовите въпроси на проекта е да се демонстрира успешното изпълнение на първите стъпки от рециклирането на отпадъци от строителство и събаряне в избрани региони от Европа. За да се осъществи това, заинтересованите страни от тези региони трябва да договорят план за изпълнение. Този план описва целите, които трябва да бъдат постигнати, и действията, които трябва да бъдат предприети. Тези действия като цяло ще отразяват добрите практики, разработени въз основа на опита на държавите членки с най-добри постижения в тази област. Заинтересованите страни ще съгласуват действията си и за всяка дейност ще бъде определен отговорник. Основните въпроси са надеждно проследяване на отпадъците и контрол на качеството на рециклираните продукти.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 01	Административни разходи за област на политиката „Научни изследвания и иновации“		319 122 491	319 122 491	-1 453	-1 453	319 121 038	319 121 038
08 02	Програма „Хоризонт 2020“ — Научни изследвания		5 018 151 648	3 113 236 105		79 510 821	5 018 151 648	3 192 746 926
08 03	Програма на Евратом — непреки действия	1	140 512 000	102 676 396			140 512 000	102 676 396
08 04	Програма по проекта „ITER“	1	720 917 805	556 101 060		-80 000 000	720 917 805	476 101 060
08 05	Изследователска програма на Изследователския фонд за въглища и стомана	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Дял 08 — Общо		6 198 703 944	4 091 136 052	-1 453	-490 632	6 198 702 491	4 090 645 420

Забележките се отнасят до всички бюджетни редове в този дял.

Дейностите за научни изследвания и иновации по настоящия дял ще бъдат насочени към три основни изследователски програми: програмата „Хоризонт 2020“, програмата на Евратом и допълнителната програма по проекта „ITER“. Този дял ще обхваща също така и изследователските програми на Изследователския фонд за въглища и стомана.

Той ще бъде изпълнен така, че да се постигнат общите цели, заложиени в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за създаване на общество на знанието въз основа на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в целия Съюз, като динамизмът, оригиналността и високите научни постижения на европейските научни изследвания се довеждат до границите на знанието, като се развиват човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение, както и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа, и се осигурява оптималната им употреба.

Особено внимание ще бъде обърнато на необходимостта от полагане на повече усилия за осигуряване на по-голямо участие и роля на жените в науката и изследванията.

В тези статии и позиции се вписват също и разходите за организираните от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари на високо научно-технологично равнище от европейски интерес, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia*, в контекста на Европейското изследователско пространство, и за мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Този бюджетен кредит покрива също така административните разходи, включително разходите за персонал, независимо дали е обхванат или не от Правилника за длъжностните лица, информацията, публикациите, административните и техническите дейности, както и някои други разходни позиции относно вътрешната инфраструктура, свързани с постигането на целта на мярката, от която представляват неделима част, включително действията и

инициативите, необходими за подготовка и мониторинг на стратегията на Съюза за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или на многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат записвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

За някои от тези проекти се предвижда възможността за трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат записвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Всички приходи от държави, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, ще бъдат записвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от страна на външни органи в дейности на Съюза ще бъдат записвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 02 50 01 и позиции 08 03 50 01 и 08 04 50 01.

Административните бюджетни кредити от този дял ще бъдат отпуснати по статия 08 01 05.

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригирац бюджет № 3/2014	Нова сума
08 01	Административни разходи за област на политиката „Научни изследвания и иновации“				
08 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Научни изследвания и иновации“	5.2	8 393 529	-1 453	8 392 076
08 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в област на политиката „Научни изследвания и иновации“				
08 01 02 01	Външен персонал	5.2	278 259		278 259
08 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	383 826		383 826
	<i>Статия 08 01 02 — Междинна сума</i>		662 085		662 085
08 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Научни изследвания и иновации“	5.2	543 304		543 304
08 01 05	Разходи за подкрепа за програми за научни изследвания и иновации в област на политиката „Научни изследвания и иновации“				
08 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“	1.1	106 740 801		106 740 801
08 01 05 02	Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“	1.1	24 484 000		24 484 000
08 01 05 03	Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“	1.1	37 484 811		37 484 811
08 01 05 11	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом	1.1	11 607 000		11 607 000
08 01 05 12	Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом	1.1	932 000		932 000
08 01 05 13	Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом	1.1	4 413 000		4 413 000
08 01 05 21	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — програма по проекта „ITER“	1.1	5 128 000		5 128 000
08 01 05 22	Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — програма по проекта „ITER“	1.1	133 000		133 000
08 01 05 23	Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — програма по проекта „ITER“	1.1	1 846 000		1 846 000
	<i>Статия 08 01 05 — Междинна сума</i>		192 768 612		192 768 612
08 01 06	Изпълнителни агенции				
08 01 06 01	Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания— вноса по линия на програмата „Хоризонт 2020“	1.1	39 415 000		39 415 000
08 01 06 02	Изпълнителна агенция за научни изследвания — вноса по линия на програмата „Хоризонт 2020“	1.1	56 369 001		56 369 001
08 01 06 03	Изпълнителна агенция за малките и средните предприятия — вноса от „Хоризонт 2020“	1.1	19 055 000		19 055 000
08 01 06 04	Изпълнителна агенция за иновациите и мрежите — вноса от „Хоризонт 2020“	1.1	1 915 960		1 915 960

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
	<i>Статия 08 01 06 — Междинна сума</i>		116 754 961		116 754 961
	Глава 08 01 — Общо		319 122 491	-1 453	319 121 038

Статия 08 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Научни изследвания и иновации“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
8 393 529	-1 453	8 392 076

ГЛАВА 08 02 — ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 02	Програма „Хоризонт 2020“ — Научни изследвания							
08 02 01	Високи постижения в научната област							
08 02 01 01	Засилване на авангардните научни изследвания чрез Европейския научноизследователски съвет	1.1	1 641 772 694	19 785 657		24 970 695	1 641 772 694	44 756 352
08 02 01 02	Засилване на изследванията в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 01 03	Укрепване на европейските научноизследователски инфраструктури, включително електронните инфраструктури	1.1	171 632 176	309 837			171 632 176	309 837
	<i>Статия 08 02 01 — Междинна сума</i>		1 813 404 870	20 095 494		24 970 695	1 813 404 870	45 066 189
08 02 02	Водещи позиции в промишлеността							
08 02 02 01	Лидерство в областта на нанотехнологиите, авангардните материали, лазерната технология, биотехнологията и усъвършенстваните технологии за производство и преработка	1.1	460 847 841	42 681 808			460 847 841	42 681 808
08 02 02 02	Подобряване на достъпа до рисков капитал за инвестиции в научни изследвания и иновации	1.1	363 564 753	305 516 435		4 540 126	363 564 753	310 056 561
08 02 02 03	Увеличаване на иновациите в малки и средни предприятия (МСП)	1.1	33 663 565	3 067 854			33 663 565	3 067 854
	<i>Статия 08 02 02 — Междинна сума</i>		858 076 159	351 266 097		4 540 126	858 076 159	355 806 223
08 02 03	Предизвикателства пред обществото							
08 02 03 01	Подобряване на здравето и благосъстоянието през целия живот	1.1	545 411 715	40 118 438			545 411 715	40 118 438
08 02 03 02	Осигуряване на достатъчно безопасна, здравословна и висококачествена храна и други продукти на биологична основа	1.1	201 772 598	22 468 062			201 772 598	22 468 062

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 02 03 03	Осъществяване на прехода към надеждна, устойчива и конкурентоспособна енергийна система	1.1	278 434 628	28 655 994			278 434 628	28 655 994
08 02 03 04	Постигане на трансевропейска транспортна система, която е ефективна откъм използване на ресурсите, екологична, безопасна и работи гладко	1.1	394 541 594	8 086 531			394 541 594	8 086 531
08 02 03 05	Постигане на ефективна откъм използване на ресурсите и устойчива спрямо измененията на климата икономика и на устойчиво снабдяване със суровини	1.1	271 940 800	2 478 694			271 940 800	2 478 694
08 02 03 06	Насърчаване на приобщаващи, новаторски и мислещи общества в Европа	1.1	134 023 811	17 625 757			134 023 811	17 625 757
	<i>Статия 08 02 03 — Междинна сума</i>		1 826 125 146	119 433 476			1 826 125 146	119 433 476
08 02 04	Наука със и за обществото — Разпространяване на високи научни постижения и разширяване на участието							
08 02 04 01	Наука със и за обществото	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 04 02	Разпространяване на високи научни постижения и разширяване на участието	1.1	66 905 973	5 253 030			66 905 973	5 253 030
	<i>Статия 08 02 04 — Междинна сума</i>		66 905 973	5 253 030			66 905 973	5 253 030
08 02 05	Хоризонтални дейности по „Хоризонт 2020“	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 07	Съвместни предприятия							
08 02 07 31	Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства 2 (ИИЛ2) — разходи за подкрепа	1.1	490 000	490 000			490 000	490 000
08 02 07 32	Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства 2 (ИИЛ2)	1.1	207 300 000	16 600 000			207 300 000	16 600 000
08 02 07 33	Съвместно предприятие „Биотехнологични производства“ (БП) — разходи за подкрепа	1.1	977 500	977 500			977 500	977 500
08 02 07 34	Съвместно предприятие „Биотехнологични производства“ (БП)	1.1	50 000 000	p.m.			50 000 000	p.m.
08 02 07 35	Съвместно предприятие „Чисто небе 2“ („Чисто небе 2“) — разходи за подкрепа	1.1	1 225 333	1 225 333			1 225 333	1 225 333
08 02 07 36	Съвместно предприятие „Чисто небе 2“ („Чисто небе 2“)	1.1	100 000 000	13 000 000			100 000 000	13 000 000
08 02 07 37	Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород 2“ (ГКВ2) — разходи за подкрепа	1.1	292 667	292 667			292 667	292 667
08 02 07 38	Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород 2“ (ГКВ2)	1.1	93 354 000	p.m.			93 354 000	p.m.
	<i>Статия 08 02 07 — Междинна сума</i>		453 639 500	32 585 500			453 639 500	32 585 500
08 02 50	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие							
08 02 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 08 02 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 02 51	Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — Седма рамкова програма — непреки действия на ЕО (2007— 2013 г.)	1.1	p.m.	2 568 132 885		50 000 000	p.m.	2 618 132 885
08 02 52	Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — непреки действия (преди 2007 г.)	1.1	p.m.	16 232 123			p.m.	16 232 123
08 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
08 02 77 01	Пилотен проект — Координиране на научните изследвания за използването на хомеопатията и фитотерапията в животновъдството	2	p.m.	125 000			p.m.	125 000
08 02 77 02	Пилотен проект — Оползотворяване на важни суровини чрез рециклиране: възможност за Европейския съюз и Африканския съюз	4	—	112 500			—	112 500
	Статия 08 02 77 — Междинна сума		p.m.	237 500			p.m.	237 500
	Глава 08 02 — Общо		5 018 151 648	3 113 236 105		79 510 821	5 018 151 648	3 192 746 926

Забележки

„Хоризонт 2020“ е новата програма на Съюза за финансиране на научни изследвания и иновации. Тя обхваща периода между 2014 и 2020 г. и обединява всички съществуващи форми на финансиране на научни изследвания и иновации от Съюза, включително Рамковата програма за научни изследвания, дейностите, свързани с иновации, от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации, както и Европейския институт за иновации и технологии (EIT). Програмата на Евратом за научни изследвания и обучение (2014—2018 г.), основаваща се на Договора за Евратом, е също неразделна част от „Хоризонт 2020“. „Хоризонт 2020“ играе централна роля в изпълнението на водещата инициатива „Съюз за иновации“ от стратегията „Европа 2020“ и други водещи инициативи, а именно „Европа за ефективно използване на ресурсите“, „Индустриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, както и в разработването и функционирането на европейското научноизследователско пространство (ЕНП).

„Хоризонт 2020“ допринася за изграждането в целия Съюз на икономика, основана на знания и иновации, чрез привличане на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с Регламент (ЕС) № 1290/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за

научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1906/2006 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 81).

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Статия 08 02 01 — Високи постижения в научната област

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ е насочен към по-нататъшно повдигане на нивото и разширяване на високите постижения в научната област на Съюза и към осигуряване на постоянен поток от научни изследвания на световно равнище, за да се гарантира дългосрочната конкурентоспособност на Съюза. Той ще подкрепи най-добрите идеи и развитието на таланти в Съюза, ще предостави на изследователите достъп до първокласна научноизследователска инфраструктура и ще превърне Съюза в притегателен център за най-добрите изследователи от цял свят. Научноизследователските действия, които ще бъдат финансирани, ще се определят в зависимост от нуждите и възможностите на науката, без предварително определени тематични приоритети. Научноизследователската програма ще бъде изготвена в тясно сътрудничество с научната общност и научните изследвания ще се финансират въз основа на високите постижения.

Позиция 08 02 01 01 — Засилване на авангардните научни изследвания чрез Европейския научноизследователски съвет

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 641 772 694	19 785 657		24 970 695	1 641 772 694	44 756 352

Забележки

Нова позиция

Основната дейност на Европейския научноизследователски съвет (ЕНС) е да предоставя привлекателно дългосрочно финансиране на отлични изследователи и техните екипи, за да ги подпомага в извършването на особено значими високорискови, но многообещаващи научни изследвания. Основен приоритет ще бъде подпомагането на отличните изследователи в началото на тяхната кариера да осъществят прехода към независимост, като им оказва адекватна подкрепа на критичния етап на създаването или укрепването на техен собствен екип или програма. ЕНС оказва при необходимост подкрепа и за възникващи нови методи на работа в научната област с потенциал за постигане на революционни постижения и улеснява проучването на търговския и социалния иновационен потенциал на научните изследвания, финансирани от него.

Правно основание

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 година за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕС, 2006/972/ЕС, 2006/973/ЕС, 2006/974/ЕС и 2006/975/ЕС (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 1, буква а) от него.

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Позиция 08 02 01 02 — Засилване на изследванията в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Нова позиция

Дейностите в областта на специфичните цели на бъдещите и нововъзникващите технологии подкрепя основополагащите научни и технологични изследвания за проучване на нови бъдещи технологии чрез нарушаване на сегашните модели и навлизане в непознати области. Освен това дейностите в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии ще разгледат множество многообещаващи теми за изследвания с потенциал за натрупване на критична маса от взаимосвързани проекти, които заедно да осигурят широко и многостранно проучване на темите и да изградят европейски ресурс от знания. Накрая, дейностите в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии подкрепят амбициозни широкомащабни изследвания, движени от науката, целящи да постигнат революционни постижения. От полза за такива дейности ще бъде съгласуването на европейските и националните програми.

Правно основание

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 година за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕС, 2006/972/ЕС, 2006/973/ЕС, 2006/974/ЕС и 2006/975/ЕС (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 1, буква б) от него.

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Позиция 08 02 01 03 — Укрепване на европейските научноизследователски инфраструктури, включително електронните инфраструктури

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
171 632 176	309 837			171 632 176	309 837

Забележки

Нова позиция

Дейностите на научноизследователски инфраструктури ще осигурят изграждането и функционирането на европейския стратегически форум за научноизследователски инфраструктури и на други научноизследователски инфраструктури на световно равнище, включително структури за регионално партньорство, за 2020 година и след това. Освен това ще бъдат осигурени и включването на национални научноизследователски инфраструктури и достъпът до тях, както и разработването, внедряването и експлоатацията на електронни инфраструктури. Дейността също така ще стимулира научноизследователските инфраструктури да бъдат лидери във въвеждането на нови технологии, ще насърчава партньорствата за научноизследователска и развойна дейност с промишления сектор, ще улесни използването на научноизследователските инфраструктури в промишлеността и ще насърчи създаването на иновационни клъстери.

Правно основание

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 година за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕС, 2006/972/ЕС, 2006/973/ЕС, 2006/974/ЕС и 2006/975/ЕС (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 1, буква г) от него.

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Статия 08 02 02 — Водещи позиции в промишлеността

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ цели превръщането на Съюза в по-привлекателно място за инвестиции в научните изследвания и иновациите чрез насърчаване на дейности, при които бизнесът има водеща роля, както и ускоряване на развитието на нови технологии, които ще залегнат в основата на бъдещи предприятия и ще стимулират икономическия растеж. Това ще осигури значителни инвестиции в ключови промишлени технологии, ще увеличи потенциала за растеж на предприятията в Съюза, като им предоставя подходящи нива на финансиране, и ще спомогне иновативните МСП да се разраснат във водещи компании от световен мащаб.

Позиция 08 02 02 01 — Лидерство в областта на нанотехнологиите, авангардните материали, лазерната технология, биотехнологията и усъвършенстваните технологии за производство и преработка

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
460 847 841	42 681 808			460 847 841	42 681 808

Забележки

Нова позиция

Водещите позиции при базовите и промишлените технологии оказват специална подкрепа за научните изследвания, развойните и демонстрационните дейности в областта на нанотехнологията, авангардните материали, биотехнологията и усъвършенстваните технологии за производство и преработка. Ударението ще се постави върху взаимодействието и конвергенцията между различните технологии; ще бъде поставен допълнителен акцент върху научноизследователските, развойните, широкомащабните пилотни и демонстрационни дейности, изпитвателните платформи и „живите лаборатории“, изготвянето на прототипи и валидирането на произведени в пилотни линии продукти. Дейностите са предназначени за повишаване на промишлената конкурентоспособност чрез

стимулиране на промишлеността и особено на МСП да инвестират повече в научноизследователска и развойна дейност.

Правно основание

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 година за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕС, 2006/972/ЕС, 2006/973/ЕС, 2006/974/ЕС и 2006/975/ЕС (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 2, буква а), подточки ii) — v) от него.

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Позиция 08 02 02 02 — Подобряване на достъпа до рисков капитал за инвестиции в научни изследвания и иновации

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
363 564 753	305 516 435		4 540 126	363 564 753	310 056 561

Забележки

Нова позиция

Дейността по осигуряване на достъп до рисковото финансиране ще създаде два финансови инструменти, а именно дългов механизъм и капиталов механизъм, с цел да се допринесе за преодоляване на настоящите несъвършенства на пазара при достъпа до рисковото финансиране за научни изследвания и иновации. Целта на дълговия механизъм е да се улесни достъпът до дългово финансиране за публични и частни организации, както и за публично-частни партньорства, заети с научноизследователски и иновационни дейности, за които се изискват по-рискови инвестиции. Целта на капиталовия механизъм в частност е да допринесе за преодоляване на несъвършенствата на европейския пазар на рисков капитал и да осигури

дялово и квазидялово участие за покриване на потребностите от развитие и финансиране на иновативните предприятия от първоначалния етап (включително етапа на проучване на дейността и трансфер на технологии), така че те да могат да се развиват и разширяват. Освен тези финансови инструменти, които трябва да бъдат приложени в допълнение към инструментите по COSME, що се отнася до подкрепата за МСП, ще бъдат осигурени набор от съпътстващи мерки, сред които подкрепа за схемите за инвестиционна готовност.

Всички възстановени средства по финансови инструменти съгласно член 140, параграф 6 от Финансовия регламент, в това число капиталови изплащания, освободени гаранции и погашения на главницата, изплатени на Комисията и записани в позиция 6 3 4 1 на приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 година за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕС, 2006/972/ЕС, 2006/973/ЕС, 2006/974/ЕС и 2006/975/ЕС (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 2, буква б) от него.

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Позиция 08 02 02 03 — Увеличаване на иновациите в малки и средни предприятия (МСП)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
33 663 565	3 067 854			33 663 565	3 067 854

Забележки

Нова позиция

За подкрепа на участието на МСП в „Хоризонт 2020“ ще бъде създаден специален инструмент, ориентиран към пазара, който ще обхване всички видове иновативни МСП, желаещи да се развиват, да се разрастват и да осъществяват международна дейност. В допълнение ще се оказва подкрепа на МСП, занимаващи се с интензивни научни изследвания в транснационални изследователски проекти. Ще бъдат подкрепени също и дейностите за повишаване на капацитета за иновации на МСП и за подобряване на рамковите условия за иновации.

Правно основание

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 година за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕС, 2006/972/ЕС, 2006/973/ЕС, 2006/974/ЕС и 2006/975/ЕС (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 2, буква в) от него.

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Статия 08 02 51 — Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — Седма рамкова програма — непреки действия на ЕО (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 568 132 885		50 000 000	р.м.	2 618 132 885

Забележки

Предишни статии 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 03 01, 08 04 01, 08 04 02, 08 05 01, 08 05 02, 08 05 03, 08 06 01, 08 06 02, 08 07 01, 08 07 02, 08 07 03, 08 07 04, 08 08 01, 08 09 01, 08 10 01, 08 12 01, 08 13 01, 08 14 01, 08 15 01, 08 16 01, 08 17 01, 08 18 01 08 19 01 и 32 06 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Идеи“ за изпълнение на Седма рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за

научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

Регламент (ЕО) № 73/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие за изпълнение на Съвместната технологична инициатива за иновативни лекарства (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 38).

Регламент (ЕО) № 71/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие „Чисто небе“ (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 г. за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 12 юли 2007 г. относно споразумението ТРИПС и достъпа до лекарствени продукти (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 591).

ГЛАВА 08 04 — ПРОГРАМА ПО ПРОЕКТА „ITER“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 04	Програма по проекта „ITER“							
08 04 01	<i>Изграждане, работа и експлоатация на съоръженията на ITER — Европейско съвместно предприятие за „ITER“ — „Ядрен синтез за добиване на енергия“ (F4E)</i>	1.1	720 917 805	69 335 108		-8 800 000	720 917 805	60 535 108
08 04 50	<i>Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие</i>							
08 04 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 04 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 08 04 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 04 51	Приключване на европейското съвместно предприятие за „ITER“ — „Ядрен синтез за добиване на енергия“ (F4E) (2007—2013 г.) Глава 08 04 — Общо	1.1	p.m.	486 765 952		-71 200 000	p.m.	415 565 952
			720 917 805	556 101 060		-80 000 000	720 917 805	476 101 060

Забележки

Проектът „ITER“ има за цел да демонстрира, че термоядреният синтез е възможен и устойчив източник на енергия чрез изграждането и експлоатацията на експериментален реактор за термоядрен синтез като важна стъпка към създаването на прототипи на реактори за термоядрени електроцентрали, които са безопасни, устойчиви, не вредят на околната среда и са икономически жизнеспособни. Тази програма ще допринесе за изпълнението на стратегията „Европа 2020“, и по-специално на нейната водеща инициатива „Съюз за иновации“, като мобилизирането на европейските високотехнологични сектори, които участват в изграждането на ITER, се очаква да осигури конкурентно предимство на Съюза в световен мащаб в този обещаващ сектор.

Проектът обединява седем страни: Европейския съюз, Китай, Индия, Япония, Южна Корея, Русия и САЩ.

Статия 08 04 01 — Изграждане, работа и експлоатация на съоръженията на ITER — Европейско съвместно предприятие за „ITER“ — „Ядрен синтез за добиване на енергия“ (F4E)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
720 917 805	69 335 108		-8 800 000	720 917 805	60 535 108

Забележки

Нова статия

Целта на тази допълнителна научноизследователска програма е да се изпълни проектът „ITER“ — мащабно експериментално съоръжение, което ще демонстрира научната и

техническата осъществимост на получаването на енергия от термоядрен синтез. Това ще бъде последвано от изграждането на демонстрационна термоядрена електроцентрала (DEMO).

За тази цел беше създадена Европейска организация за ITER и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез, под формата на съвместно предприятие. Това съвместно европейско предприятие за ITER и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез (ядрен синтез за добиване на енергия), има следните задачи:

- да осигури участието на Евратом в Международната организация по термоядрена енергия „ITER“, която обединява седем страни, представляващи половината от световното население — Съюзът, Русия, Япония, Китай, Индия, Южна Корея и Съединените американски щати,
- да осигури участието на Евратом в дейности с по-широк обхват, провеждани съвместно с Япония, за бързо получаване на енергия чрез ядрен синтез,
- да изпълни програма от дейности в процеса на подготовка за изграждането на демонстрационен реактор за ядрен синтез и свързаните с него съоръжения.

Правно основание

Решение 2013/791/Евратом на Съвета от 13 декември 2013 година за изменение на Решение 2007/198/Евратом за създаване на Европейско съвместно предприятие за „ITER“ и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото (ОВ L 349, 21.12.2013 г., стр. 100).

Статия 08 04 51 — Приключване на европейското съвместно предприятие за „ITER“ — „Ядрен синтез за добиване на енергия“ (F4E) (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	486 765 952		-71 200 000	p.m.	415 565 952

Забележки

Предишна позиция 08 01 04 40 и предишна статия 08 20 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Правно основание

Решение на Съвета от 25 септември 2006 г. за сключване от Комисията на споразумение за създаване на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER, на Спогодбата за временно прилагане на споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумение за привилегиите и имунитетите на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER.

Решение 2006/943/Евратом на Комисията от 17 ноември 2006 г. относно временното прилагане на Споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумението за привилегиите и имунитетите на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместното изпълнение на проекта (ITER) (ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

Решение 2007/198/Евратом на Съвета от 27 март 2007 г. за създаване на Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото (ОВ L 90, 30.3.2007 г., стр. 58).

Решение 2012/93/Евратом на Съвета от 19 декември 2011 г. относно Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия за ядрени изследвания и обучение (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 25).

Регламент (Евратом) № 139/2012 на Съвета от 19 декември 2011 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в непреките действия по Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 1).

Решение 2012/94/Евратом на Съвета от 19 декември 2011 г. относно специалната програма, осъществявана посредством непреки действия, в изпълнение на Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия за ядрени изследвания и обучение (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 33).

Дял 09 — КОМУНИКАЦИОННИ МРЕЖИ, СЪДЪРЖАНИЕ И ТЕХНОЛОГИИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 01	Административни разходи в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“		123 643 356	123 643 356	-6 593	-6 593	123 636 763	123 636 763
09 02	Регулаторна рамка за Програмата в областта на информационните технологии		18 026 948	17 844 948		-1 319 708	18 026 948	16 525 240
09 03	Механизъм за свързване на Европа (МСЕ) — Телекомуникационни мрежи	1	83 915 000	16 083 423		-2 348 831	83 915 000	13 734 592
09 04	„Хоризонт 2020“	1	1 411 814 619	803 557 373		107 784 852	1 411 814 619	911 342 225
	Дял 09 — Общо		1 637 399 923	961 129 100	-6 593	104 109 720	1 637 393 330	1 065 238 820

ГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИОННИ МРЕЖИ, СЪДЪРЖАНИЕ И ТЕХНОЛОГИИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригирац бюджет № 3/2014	Нова сума
09 01	Административни разходи в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“				
09 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“	5.2	38 070 652	-6 593	38 064 059
09 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“				
09 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 156 787		2 156 787
09 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	1 658 457		1 658 457
	Статия 09 01 02 — Междинна сума		3 815 244		3 815 244
09 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“	5.2	2 464 270		2 464 270
09 01 04	Съпътстващи разходи за операции и програми в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“				
09 01 04 01	Съпътстващи разходи за Механизма за свързване на Европа (МСЕ) — Информационни и комуникационни технологии (ИКТ)	1.1	188 003		188 003
	Статия 09 01 04 — Междинна сума		188 003		188 003
09 01 05	Съпътстващи разходи за програми за научни изследвания и иновации в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“				
09 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — Програма „Хоризонт 2020“	1.1	48 600 267		48 600 267
09 01 05 02	Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — Програма „Хоризонт 2020“	1.1	12 636 867		12 636 867
09 01 05 03	Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — Програма „Хоризонт 2020“	1.1	17 868 053		17 868 053
	Статия 09 01 05 — Междинна сума		79 105 187		79 105 187
	Глава 09 01 — Общо		123 643 356	-6 593	123 636 763

Статия 09 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригирац бюджет № 3/2014	Нова сума
38 070 652	-6 593	38 064 059

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 02	Регулаторна рамка за Програмата в областта на информационните технологии							
09 02 01	Определяне и изпълнение на политиката на Съюза в областта на електронната комуникация	1.1	3 150 000	2 968 000		-271 200	3 150 000	2 696 800
09 02 03	Агенция на Съюза за мрежова и информационна сигурност (ENISA)	1.1	8 739 000	8 739 000			8 739 000	8 739 000
09 02 04	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба	1.1	3 617 948	3 617 948			3 617 948	3 617 948
09 02 05	Мерки относно цифровото съдържание, аудио-визуалната индустрия и други медии	3	1 020 000	1 020 000		-592 000	1 020 000	428 000
09 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
09 02 77 01	Подготвително действие — „Еразъм за журналисти“	3	—	p.m.			—	p.m.
09 02 77 02	Пилотен проект — Прилагане на инструмента за мониторинг на медийния плурализъм	3	500 000	500 000			500 000	500 000
09 02 77 03	Пилотен проект — Европейски център за свобода на печата и медиите	3	1 000 000	1 000 000		-456 508	1 000 000	543 492
	Статия 09 02 77 — Междинна сума		1 500 000	1 500 000		-456 508	1 500 000	1 043 492
	Глава 09 02 — Общо		18 026 948	17 844 948		-1 319 708	18 026 948	16 525 240

Статия 09 02 01 — Определяне и изпълнение на политиката на Съюза в областта на електронната комуникация

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 150 000	2 968 000		-271 200	3 150 000	2 696 800

Забележки

Предишна позиция 09 01 04 01 и предишна статия 09 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за мерки, насочени към:

- продължаване на политиката на Съюза в областта на мрежите и услугите, свързани с електронните комуникации, с оглед стартирането на инициативи, предназначени за посрещане на предизвикателствата в този сектор,
- улесняване на изпълнението на Програмата в областта на цифровите технологии за Европа чрез действия, свързани с електронните съобщителни мрежи и услуги, особено в контекста на мерките след Лисабонската среща на върха,
- разработване на политика и законодателство, които обръщат особено внимание на въпросите, свързани с достъпа и одобряването на комуникационните мрежи и услуги, по-специално оперативната съвместимост, взаимната връзка, инфраструктурата, независимостта на регулаторните органи и новите мерки за укрепване на единния пазар,
- улесняване на мониторинга и прилагането на съответното законодателство във всички държави членки,
- осигуряване на координацията на производствата за установяване на неизпълнение на задължения,
- разработване на политика и законодателство, които обръщат особено внимание на въпросите, свързани с търговията на дребно и потребителските въпроси, по-специално неутралността на мрежата, комутицията, роуминга и универсалната услуга,
- разработване и въвеждане на последователни пазарно ориентирани регулации, които да бъдат прилагани от националните регулаторни органи и да отговорят на отделните уведомления от тези органи, а именно по отношение на релевантните пазари, конкуренцията и подходящата регулаторна намеса, по-специално за мрежите за достъп от следващо поколение,
- разработване на всеобхватни политики, които да гарантират, че държавите членки управляват всички приложения на радиочестотния спектър, включително различните сфери на вътрешния пазар, като електронните комуникации, широколентовия достъп до интернет и иновациите,
- насърчаване и мониторинг на прилагането на регулаторната рамка за комуникационните услуги (включително механизма, предвиден в член 7 от Директива 2002/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 март 2002 г. относно общата регулаторна рамка за електронните съобщителни мрежи и услуги (Рамкова директива) (ОВ L 108, 24.4.2002 г., стр. 33),
- предоставяне на възможност на трети държави да провеждат политика на отваряне на пазарите си в същата степен като в Съюза,
- насърчаване и мониторинг на прилагането на програма за политика в областта на радиочестотния спектър (Решение № 243/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 г. за създаване на многогодишна програма за политиката на радиочестотния спектър (ОВ L 81, 21.3.2012 г., стр. 7).

Специфичните цели на тези мерки са:

- определяне на политика и стратегия на Съюза в областта на комуникационните услуги и мрежи (включително конвергенция между електронните комуникации и аудио-визуалните среди, аспектите, свързани с интернет, и т.н.),
- разработване на политика за радиоспектъра в Съюза,
- разработване на дейности в сектора на мобилните и сателитните комуникации, особено по отношение на честотите,

- анализ на ситуацията и приетото законодателство в тези области,
- координиране на тези политики и инициативи с оглед на международната ситуация (например WRC, СЕРТ и т.н.),
- разработване на дейности и инициативи във връзка с програмата в областта на цифровите технологии за Европа,
- разработване и поддръжка на база данни във връзка с програмата за политиката в областта на радиочестотния спектър и други действия, свързани с мониторинга и изпълнението на програмата.

В тези мерки се включва, наред с други дейности, изготвянето на анализи и доклади за постигнатия напредък, консултации със заинтересованите страни и обществеността, подготовка на законодателни предложения и мониторинг на прилагането на законодателството, превод на уведомления и консултации по член 7 от Директива 2002/21/ЕО.

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива по-специално договори за анализи и експертни доклади, специфични изследвания, доклади за оценка, дейности по координиране, безвъзмездни средства и частично финансиране на някои мерки.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за срещи на експерти, членски вноски, комуникационни мероприятия, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на политиката или на мерките, обхванати от настоящия член, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 09 02 05 — Мерки относно цифровото съдържание, аудио-визуалната индустрия и други медии

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 020 000	1 020 000		-592 000	1 020 000	428 000

Забележки

Предишна позиция 09 01 04 06 и предишна статия 09 02 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки:

- изпълнение на Директива 2010/13/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2010 г. за координирането на някои разпоредби, установени в закони, подзаконови и административни актове на държавите-членки, отнасящи се до предоставянето на аудиовизуални медийни услуги (Директивата за аудиовизуалните медийни услуги) (ОВ L 95, 15.4.2010 г., стр. 1),
- мониторинг на развитието на медийния сектор, включително плурализма и свободата на медиите, и
- събиране и разпространение на икономическа и правна информация и анализ относно аудио-визуалния сектор и сливането на медийния сектор и сектора за аудио-визуално съдържание.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на мерките, обхванати от настоящата статия, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 09 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 09 02 77 01 — Подготвително действие — „Еразъм за журналисти“

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна статия 09 02 06

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 09 02 77 02 — Пилотен проект — Прилагане на инструмента за мониторинг на медийния плурализъм

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000	500 000			500 000	500 000

Забележки

Предишна статия 09 02 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Този бюджетен кредит е предназначен за прилагането на Инструмента за медиен плурализъм. Инструментът беше разработен чрез независимо проучване, поръчано от Европейската комисия: „Показатели за медийния плурализъм в държавите членки – към основан на риска подход“. Това е инструмент за мониторинг за оценка на рисковете за медийния плурализъм в държавите членки и за определяне на заплахите за този плурализъм въз основа на набор от показатели, свързани със съответните правни, икономически и социално-културни съображения.

Специфичната цел на това действие е да се започне по-нататъшно проучване за актуализиране на тези показатели в светлината на растящото значение на интернет и за прилагане на тези показатели на практика за по-добро разбиране на рисковете за медийния плурализъм в държавите членки. Най-добре е оценката на рисковете да се извършва по прозрачен начин, с провеждане на консултации със заинтересованите страни.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 09 02 77 03 — Пилотен проект — Европейски център за свобода на печата и медиите

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000		-456 508	1 000 000	543 492

Забележки

Предишна статия 33 02 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Предложеният Европейски център за свобода на печата и медиите се основава на Хартата на основните права на Европейския съюз и Европейската харта за свобода на печата, служейки като „център за контакт“ на европейско равнище, на който журналистически организации или отделни лица и представители на медиите ще могат да сигнализируют за нарушения на тези харти. Центърът ще наблюдава и документира такива нарушения. Той ще служи също така като център за алармиране и реагиране при извънредни случаи, например чрез организиране на предоставянето на подкрепа от чуждестранни колеги за журналисти, нуждаещи се от помощ. Центърът ще ползва информация от широк кръг източници, включително академични центрове, регионални партньори от цяла Европа и различни журналистически организации.

Териториалният обхват на центровете ще включва държави членки и страните кандидатки.

Този проект ще допълва съществуващи действия, подкрепяни от бюджета на Съюза. По-конкретно, той ще допълва в областта на практиката академично ориентирания Център за плурализъм и свобода на медиите, базиран в Европейския университетски институт, Флоренция. Освен това той ще се възползва от работата на създадената от Комисията Група на високо равнище относно свободата и плурализма на медиите и от резолюцията на Европейския парламент от 21 май 2013 г. относно „Харта на ЕС: норми за свободата на медиите в ЕС“.

Пилотният проект ще покрие разходите за създаване на такъв център и за съфинансиране на годишните разходи за неговото функциониране.

Свободата и плурализмът на медиите, включително независимото управление на медиите, са основни предпоставки за упражняването на свободата на изразяване на мнение, която е една от основите на Съюза. Медийният плурализъм и свобода са от решаващо значение за нашите демократични общества.

Пилотният проект има за цел да подкрепи в държавите членки и страните кандидатки и потенциални кандидатки журналистически организации или отделни лица и представители на медиите, които сигнализируют за нарушения на Европейската харта за свободата на печата.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 09 03 — МЕХАНИЗЪМ ЗА СВЪРЗВАНЕ НА ЕВРОПА (МСЕ) —

ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННИ МРЕЖИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 03	Механизъм за свързване на Европа (МСЕ) — Телекомуникационни мрежи							
09 03 01	Ускоряване на изграждането на широколентови мрежи	1.1	10 000 000	p.m.			10 000 000	p.m.
09 03 02	Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в проекти за телекомуникационна инфраструктура	1.1	34 889 000	p.m.			34 889 000	p.m.
09 03 03	Насърчаване на взаимните връзки и оперативната съвместимост на национални услуги от общ интерес и допринасяне за една безопасна, приобщаваща и положителна онлайн среда	1.1	39 026 000	9 783 423		-1 898 831	39 026 000	7 884 592
09 03 51	Приключване на предишни програми							
09 03 51 01	Приключване на Програмата за по-безопасен интернет (2009—2013 г.)	1.1	—	6 300 000		-450 000	—	5 850 000
09 03 51 02	Приключване на Програмата за по-безопасен интернет плюс — Насърчаване на по- безопасното използване на интернет и на новите онлайн технологии	1.1	—	p.m.			—	p.m.
	Статия 09 03 51 — Междинна сума		—	6 300 000		-450 000	—	5 850 000
09 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
09 03 77 01	Подготвително действие — Система, основана на интернет, за по-добро законодателство и за участие на обществото	1.1	—	p.m.			—	p.m.
	Статия 09 03 77 — Междинна сума		—	p.m.			—	p.m.
	Глава 09 03 — Общо		83 915 000	16 083 423		-2 348 831	83 915 000	13 734 592

Статия 09 03 03 — Насърчаване на взаимните връзки и оперативната съвместимост на национални услуги от общ интерес и допринасяне за една безопасна, приобщаваща и положителна онлайн среда

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
39 026 000	9 783 423		-1 898 831	39 026 000	7 884 592

Забележки

Нова статия

Действията по тази статия ще допринасят за постигане на целите, изложени в член 4 от Регламент (ЕС) № 1316/2013 и в член 3 от измененото предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за насоки за трансевропейските телекомуникационни мрежи.

Действията по тази статия ще подкрепят проекти от общ интерес в сферата на инфраструктурите за цифрови услуги и проекти, които допринасят за една безопасна, приобщаваща и положителна онлайн среда, по-конкретно за децата и младите хора.

Като правило действията по тази статия ще допринасят за постигане на горепосочените цели посредством инструмента за безвъзмездни средства и обществени поръчки:

- като правило платформите за основни услуги ще бъдат финансирани чрез обществени поръчки, с изключение на платформата Euroreana,
- като правило общите услуги ще бъдат финансирани чрез безвъзмездни средства.

Разходите покриват разполагане, функциониране, повишаване на качеството и поддръжка на инфраструктури за дигитални услуги, и по-специално техническа помощ и функциониране и поддръжка на услуги, както е посочено в член 2 от измененото предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за насоки за трансевропейските телекомуникационни мрежи. Ударението няма да бъде само върху създаването на платформи за основни услуги и общи услуги, но и върху управлението, свързано с функционирането на такива платформи и услуги.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1316/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 за създаване на Механизъм за свързване на Европа, за изменение на Регламент (ЕС) № 913/2010 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 680/2007 и (ЕО) № 67/2010 (ОВ L 348, 20.12.2013 г., стр. 129), и по-специално в член 4, параграф 4 от него.

Актове за справка

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 28 май 2013 г., за насоки за трансевропейските телекомуникационни мрежи и за отмяна на Решение № 1336/97/ЕО (COM(2013) 329 final).

Статия 09 03 51 — Приключване на предишни програми

Позиция 09 03 51 01 — Приключване на Програмата за по-безопасен интернет (2009—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
—	6 300 000		-450 000	—	5 850 000

Забележки

Предишна позиция 09 02 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с Програмата за по-безопасен интернет.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1351/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на многогодишна програма на Общността за защита на децата при използването на интернет и други комуникационни технологии (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 118).

Позиция 09 03 51 02 — Приключване на Програмата за по-безопасен интернет плюс — Насърчаване на по-безопасното използване на интернет и на новите онлайн технологии

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.			—	p.m.

Забележки

Предишна позиция 09 02 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с програмата „По-безопасен интернет плюс“.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 854/2005/ЕО на Европейския парламент и на Комисията от 11 май 2005 година за създаване на многогодишна програма на Общността за насърчаване на по-безопасно използване на Интернет и нови онлайн технологии (ОВ L 149, 11.6.2005 г., стр. 1).

ГЛАВА 09 04 — „Хоризонт 2020“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 04	„Хоризонт 2020“							
09 04 01	Високи постижения в научната област							
09 04 01 01	Засилване на изследванията в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии	1.1	239 081 487	10 300 623			239 081 487	10 300 623
09 04 01 02	Укрепване на европейската научноизследователска инфраструктура, включително електронната инфраструктура	1.1	96 956 907	2 101 017			96 956 907	2 101 017

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
	<i>Статия 09 04 01 — Междинна сума</i>		336 038 394	12 401 640			336 038 394	12 401 640
09 04 02	Водещи позиции в промишлеността							
09 04 02 01	Водещи позиции в информационните и комуникационните технологии	1.1	720 260 961	44 192 289			720 260 961	44 192 289
	<i>Статия 09 04 02 — Междинна сума</i>		720 260 961	44 192 289			720 260 961	44 192 289
09 04 03	Предизвикателства пред обществото							
09 04 03 01	Подобряване на здравето и благосъстоянието през целия живот	1.1	131 580 377	11 991 283			131 580 377	11 991 283
09 04 03 02	Насърчаване на отворени, иновативни и сигурни европейски общества	1.1	38 116 288	505 313		2 784 852	38 116 288	3 290 165
09 04 03 03	Насърчаване на сигурни европейски общества		46 778 599	p.m.			46 778 599	p.m.
	<i>Статия 09 04 03 — Междинна сума</i>		216 475 264	12 496 596		2 784 852	216 475 264	15 281 448
09 04 07	Съвместни предприятия							
09 04 07 31	Съвместно предприятие „Електронни компоненти и системи за водещи позиции на Европа“ (ECSEL) — разходи за подкрепа	1.1	540 000	540 000			540 000	540 000
09 04 07 32	Съвместно предприятие „Електронни компоненти и системи за водещи позиции на Европа“ (ECSEL)	1.1	135 000 000	33 750 000			135 000 000	33 750 000
	<i>Статия 09 04 07 — Междинна сума</i>		135 540 000	34 290 000			135 540 000	34 290 000
09 04 50	Бюджетни кредити от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие							
09 04 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (не от Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (от 2014 до 2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
09 04 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (не от Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 09 04 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
09 04 51	Приключване на Седмата рамкова програма (2007— 2013 г.)	1.1	p.m.	618 054 637		105 000 000	p.m.	723 054 637
09 04 52	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания (преди 2007 г.)	1.1	—	p.m.			—	p.m.
09 04 53	Приключване на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ)							
09 04 53 01	Приключване на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ) (2007—2013 г.)	1.1	p.m.	80 372 211			p.m.	80 372 211
09 04 53 02	Приключване на предишни програми в областта на информационните и комуникационните технологии (преди 2007 г.)	1.1	—	p.m.			—	p.m.
	<i>Статия 09 04 53 — Междинна сума</i>		p.m.	80 372 211			p.m.	80 372 211
09 04 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 04 77 01	Пилотен проект — Отворени технологии за знания: Класифициране и валидиране на знания	1.1	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
09 04 77 02	Пилотен проект — Свързани за здраве: Намиране на решения във връзка с доброто състояние и здравето в рамките на мрежи от типа FTTH (оптичен кабел до дома) с отворен достъп	1.1	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
09 04 77 03	Пилотен проект — REIsearch (Рамка за иновации във върховите научноизследователски постижения) — Повишаване на конкурентоспособността на Европейското научноизследователско пространство чрез увеличаване на комуникацията между изследователите, гражданите, промишлеността и политиките	1.1	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	<i>Статия 09 04 77 — Междинна сума</i>		3 500 000	1 750 000			3 500 000	1 750 000
	Глава 09 04 — Общо		1 411 814 619	803 557 373		107 784 852	1 411 814 619	911 342 225

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Този бюджетен кредит ще бъде използван за „Хоризонт 2020“ — Рамковата програма за научни изследвания и иновации, която обхваща периода 2014—2020 г.

„Хоризонт 2020“ ще играе централна роля в изпълнението на водещата инициатива „Съюз за иновации“ по стратегия „Европа 2020“ и други водещи инициативи, а именно „Европа за ефективно използване на ресурсите“, „Индустриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, както и в разработването и функционирането на европейското научноизследователско пространство (ЕНП).

„Хоризонт 2020“ допринася за изграждането в целия Съюз на икономика, основана на знания и иновации, чрез привличане на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност.

Той ще бъде изпълнен така, че да се постигнат общите цели, заложиени в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за създаване на общество на знанието въз основа на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в целия Съюз, като динамизмът, оригиналността и високите научни постижения на европейските научни изследвания се довеждат до границите на знанието, като се развиват човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение,

както и капацитетът за научни изследвания и иновации в целия Съюз, и се осигурява оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също и разходите за организирани от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари на високо научно-технологично равнище от европейски интерес, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia*, в контекста на Европейското изследователско пространство, и за мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с Регламент (ЕС) № 1290/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1906/2006 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 81).

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

При някои от тези проекти се предвижда възможност за трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания. Всички финансови вноски, записани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, ще бъдат записани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на

бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) — ж) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноските на външни структури за дейности на Съюза, записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по позиция 09 04 50 01.

Бюджетни кредити за административни разходи по настоящата глава ще бъдат отпуснати по статия 09 01 05.

Статия 09 04 03 — Предизвикателства пред обществото

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ е пряко в отговор на политическите приоритети и предизвикателствата пред обществото, набелязани в стратегията „Европа 2020“. Тези дейности ще бъдат осъществени въз основа на ориентиран към предизвикателствата подход, който обединява ресурси и познания в различните области, технологии и дисциплини. Дейностите ще обхващат пълния цикъл от научните изследвания до пазарната реализация, като новото е, че се набляга върху свързани с иновации дейности, като например пилотни и демонстрационни проекти, изпитвателни платформи, подкрепа за обществени поръчки, проектиране, иновации по идеи на крайни потребители, социални иновации и пазарно внедряване на иновациите. Дейностите ще подпомагат пряко компетентността в съответните сектори по отношение на политиките на равнището на Съюза.

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
131 580 377	11 991 283			131 580 377	11 991 283

Забележки

Нова позиция

Настоящият план за действие за 2012—2020 г. в областта на електронното здравеопазване предвижда използването и развиването на електронното здравеопазване с цел да бъдат решени някои от най-неотложните предизвикателства, пред които здравеопазването и системите на здравното обслужване са изправени през първата половина на XXI век, а именно:

- подобряване на лекуването на хронични заболявания и мултиморбидност (множество едновременни заболявания) и подобряване на ефективни методи за профилактика и промоция на здравето,
- увеличаване на устойчивостта и ефективността на системите на здравното обслужване чрез отключване на новаторството, по-ориентирано към пациентите/гражданите здравно обслужване, предоставяне на повече права на гражданите и насърчаване на организационните промени,
- насърчаване на трансграничното здравно обслужване, както и на сигурността, солидарността, универсалността и равенството в здравеопазването,
- подобряване на правните и пазарните условия за разработване на електронни продукти и услуги в областта на здравеопазването.

Продуктите и услугите, основани на ИКТ, са показали своя капацитет да спомогнат за справяне с тези основни предизвикателства под формата на персонализирани решения за здраве, здравни грижи от разстояние, обслужваща роботика за здравеопазване и грижи, подкрепа за продължителен активен и независим живот и надомни медицински грижи. Това е и една огромна възможност за нов растеж, тъй като възникват големи нови пазари за продукти и услуги, основани на ИКТ, които да отговорят на предизвикателствата в областта на здравето, демографските промени и благосъстоянието.

Дейностите ще обхващат развитието и използването на ИКТ за решения, насочени към здравето, благосъстоянието и достойното остаряване. Те ще се градят върху появата на ключови технологии, произтичащи от ИКТ в LEIT, сред които микро/наносистеми, вградени системи, роботика, интернет на бъдещето и технологии в областта на изчисленията в облак.

Те ще се основават и на по-нататъшното развитие на технологиите за подобряване на сигурността и неприкосновеността на личния живот.

Съвместната програма за интелигентна заобикаляща среда ще бъде също подкрепена, така че да допринесе за наличността на пазара и използването на основани на ИКТ продукти и услуги, а иновациите в областта на ИКТ и пилотните проекти ще бъдат допълнително подкрепени в отговор на Европейското партньорство за иновации в областта на активния живот на възрастните хора и остаряването в добро здраве и плана за действие за 2020 г. за електронно здравеопазване.

Дейностите включват сътрудничество, изграждане на мрежи от контакти и инициативи за координиране на национални програми. В тази статия се записват и разходите за независими експерти, оказващи помощ при оценяването на предложенията и прегледа на проектите, разходите за организирани от Комисията мероприятия, срещи, конференции и семинари от европейски интерес, разходите за проучвания, анализи и оценки, разходите за мониторинг и оценка на специфичната програма и на рамковите програми и разходите за мерки за следене и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от CESES (Confederation of European Senior Expert Services) и членуващите сдружения, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществения или частния сектор и институции. За да се постигне това, разпоредителите с бюджетни кредити на Съюза се насърчават да използват пълноценно възможностите, предлагани от новия Финансов регламент, в т.ч. за непарично участие на CESES в проекти на Съюза.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 г. за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕО, 2006/972/ЕО, 2006/973/ЕО,

2006/974/ЕО и 2006/975/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 3, буква а) от него.

Позиция 09 04 03 02 — Насърчаване на отворени, иновативни и сигурни европейски общества

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
38 116 288	505 313		2 784 852	38 116 288	3 290 165

Забележки

Нова позиция

Специфичната цел е да се насърчават отворените, иновативни и разсъдливи общества в Европа в условията на безпрецедентни преобразувания и нарастваща взаимозависимост в световен мащаб.

Дейностите обхващат четири основни области: основани на ИКТ иновации в публичния сектор, познаване и опазване на интелектуалните основи на Европа, учене и приобщаване.

Под основани на ИКТ иновации в публичния сектор се разбира използването на ИКТ за създаване и въвеждане на нови процеси, продукти, услуги и методи за постигане на резултати, които водят до значителни подобрения по отношение на ефикасността, ефективността и качеството на обществените услуги. Бъдещите публични администрации следва да бъдат дигитални и трансгранични по подразбиране. С дейностите се цели да се насърчат ефикасните, отворени и насочени към гражданите обществени услуги, включващи публичния сектор в ролята му на активен участник за иновации и промяна, както и трансграничните мерки за иновации и безпроблемното предоставяне на обществени услуги.

Целта на второто предизвикателство е „да се допринесе за разбирането на интелектуалната основа на Европа: нейната история и множеството европейски и неевропейски влияния като вдъхновение за живота ни днес“.

Целта на третото предизвикателство е подкрепа на широкото разпространение на ИКТ в училищата и за обучение в Европа.

Четвъртото предизвикателство е свързано с пълноценното участие в обществото на възрастните хора (на 65 години и повече), безработните и слабообразованите, мигрантите, хората, които се нуждаят от грижи, хората, живеещи в отдалечени или бедни райони, хората с увреждания и бездомните хора. Дейностите са насочени към това да им се даде възможност да придобият необходимите умения за работа с цифрови технологии и да им се осигури достъп до тези технологии.

Дейностите включват сътрудничество, изграждане на мрежи от контакти и инициативи за координиране на национални програми. В тази позиция се записват и разходите за независими експерти, оказващи помощ при оценяването на предложенията и прегледа на проектите, разходите за организирани от Комисията мероприятия, срещи, конференции и семинари от европейски интерес, разходите за проучвания, анализи и оценки, разходите за мониторинг и оценка на специфичната програма и на рамковите програми и разходите за мерки за следене и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 г. за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕО, 2006/972/ЕО, 2006/973/ЕО, 2006/974/ЕО и 2006/975/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 3, буква е) от него.

Позиция 09 04 03 03 — Насърчаване на сигурни европейски общества

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
46 778 599	p.m.			46 778 599	p.m.

Забележки

Нова позиция

Конкретната цел е сигурността на обществата, защитата на свободата и сигурността в Европа и на гражданите ѝ.

С интегрирания пакет от дейности ще бъдат разработени решения за защита на нашето общество и нашата икономика срещу случайно или предизвикано от човека нарушаване на функционирането на информационните и комуникационните технологии, от които зависят обществото и икономиката ни; ще бъдат предоставени решения за сигурни „от край до край“ ИКТ системи, услуги и приложения; ще бъде защитено правото на човека на неприкосновеност на личния живот в цифровото общество; индустрията ще бъде стимулирана да предоставя сигурни ИКТ; ще бъде стимулирано разпространението на сигурни ИКТ. Целта е да се гарантират киберсигурността, доверието и защитата на личния живот в единния цифров пазар, като същевременно бъде подобрена конкурентоспособността на европейските предприятия в секторите на сигурността, на ИКТ и на услугите. Друга цел е да се повиши доверието на потребителите при тяхното участие в цифровото общество и да се преодолеят опасенията на гражданите, че личната им информация ще бъде разкрита онлайн заради проблеми, свързани със сигурността (напр. при използване на интернет за банкови услуги или покупки).

Дейностите обхващат сътрудничество, действия за изграждане на мрежи и инициативи за координиране на национални програми. В тази позиция са включени също разходите за независими експерти, които съдействат при оценяването на предложенията и прегледа на проектите, разходите за мероприятия, срещи, конференции, работни групи и семинари от европейски интерес, организирани от Комисията, разходите за проучвания, анализи и оценки, разходите за мониторинг и оценка на конкретната програма и на рамковите програми и разходите за мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително за мерки по предишни рамкови програми.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 г. за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕО, 2006/972/ЕО, 2006/973/ЕО, 2006/974/ЕО и 2006/975/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 3, буква ж) от него.

Статия 09 04 51 — Приключване на Седмата рамкова програма (2007— 2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	618 054 637		105 000 000	р.м.	723 054 637

Забележки

Предими позиции 09 04 01 01, 09 04 01 02, 09 04 01 03, 09 04 01 04 и 09 04 01 05 и предишна статия 09 05 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения във връзка със Седмата рамкова програма (2007—2013 г.).

Към бюджетните кредити по тази статия трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) — ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

Регламент (ЕО) № 72/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ENIAC (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 74/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ARTEMIS за изпълнение на съвместната технологична инициатива за вградени компютърни системи (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 52).

Дял 11 — Морско дело и рибарство

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 01	Административни разходи в област на политиката „Морско дело и рибарство“		41 687 233	41 687 233	-1 588 919	-1 588 919	40 098 314	40 098 314
11 03	Задължителни вноски в регионалните организации за управление на рибарството и в други международни организации и споразумения за устойчиво рибарство	2	35 688 000	36 329 299			35 688 000	36 329 299
	40 02 41		115 342 000	112 342 000		-69 567 000	115 342 000	42 775 000
			151 030 000	148 671 299			151 030 000	79 104 299
11 06	Европейски фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР)	2	873 399 709	589 465 754		69 540 126	873 399 709	659 005 880
	Дял 11 — Общо		950 774 942	667 482 286	-1 588 919	67 951 207	949 186 023	735 433 493

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
	40 02 41		115 342 000	112 342 000		-69 567 000	115 342 000	42 775 000
	Общо + резерви		1 066 116 942	779 824 286		-1 615 793	1 064 528 023	778 208 493

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
11 01	Административни разходи в област на политиката „Морско дело и рибарство“				
11 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Морско дело и рибарство“	5.2	28 977 662	-5 019	28 972 643
11 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Морско дело и рибарство“				
11 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 415 147		2 415 147
11 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 726 733		2 726 733
	Статия 11 01 02 — Междинна сума		5 141 880		5 141 880
11 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Морско дело и рибарство“	5.2	1 875 691		1 875 691
11 01 04	Съпътстващи разходи за операции и програми в област на политиката „Морско дело и рибарство“				
11 01 04 01	Съпътстващи разходи за морско дело и рибарство — Неоперативна административна и техническа помощ	2	4 100 000	-774 900	3 325 100
	Статия 11 01 04 — Междинна сума		4 100 000	-774 900	3 325 100
11 01 06	Изпълнителни агенции				
11 01 06 01	Изпълнителна агенция за малките и средните предприятия — Вноска от Европейския фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР)	2	1 592 000	-809 000	783 000
	Статия 11 01 06 — Междинна сума		1 592 000	-809 000	783 000
	Глава 11 01 — Общо		41 687 233	-1 588 919	40 098 314

Статия 11 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Морско дело и рибарство“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
28 977 662	-5 019	28 972 643

Статия 11 01 04 — Съпътстващи разходи за операции и програми в област на политиката „Морско дело и рибарство“

Позиция 11 01 04 01 — Съпътстващи разходи за морско дело и рибарство — Неоперативна административна и техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
4 100 000	-774 900	3 325 100

Забележки

Предимишни позиции 11 01 04 01, 11 01 04 02, 11 01 04 03, 11 01 04 04, 11 01 04 05, 11 01 04 06, 11 01 04 07 и 11 01 04 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неоперативната техническа помощ за Европейския фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР), предвидена в член 51 от предложението за регламент COM(2013) 246 final, и член 91 от предложението за регламент COM(2011) 804 окончателен.

Той може да се използва по-специално за покриване на:

- разходите за външен персонал в централните офиси (договорно нает персонал, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенция) в размер до 850 000 EUR, в това число разходите за подкрепа (представителни разходи и разходи за обучение, за срещи и за командировки, отнасящи се до външния персонал и финансирани по настоящия бюджетен ред), необходими за прилагането на ЕФМДР и за приключването на мерките по неговия предшественик, Европейския фонд за рибарство (ЕФР), във връзка с техническата помощ,
- разходите за външен персонал (договорно нает персонал, местен персонал или командировани национални експерти) в делегациите на Съюза в трети държави, както и допълнителните разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучения, заседания, командировки, информационни технологии, телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити, въведени в тази позиция,
- командировъчните разходи на делегации на трети държави, които участват в преговори за споразумения в областта на рибарството и в съвместни комитети,
- разходи за проучвания, мерки за оценка и одити, срещи на експерти и участие на заинтересовани страни в *ad hoc* срещи, семинари и конференции по важни теми, за информация и публикации в областта на морското дело и рибарството,
- разходите за информационни технологии (ИТ), в т.ч. и оборудване, и услуги,
- участието на научни експерти в срещи на регионални организации за управление на рибарството,

- всякакви други разходи за неоперативна техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

С този бюджетен кредит могат да се финансират и разходите за мерки за подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и инспекции, свързани с интервенция на пазара на рибни продукти, финансирани в миналото в рамките на общата селскостопанска политика в съответствие с член 5, букви а)–г) от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за определяне на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр.1).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен), представено от Комисията на 13 юли 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство (COM(2011) 804 окончателен), представено от Комисията на 2 декември 2011 г.

Статия 11 01 06 — Изпълнителни агенции

Позиция 11 01 06 01 — Изпълнителна агенция за малките и средните предприятия — Вноска от Европейския фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР)

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1 592 000	-809 000	783 000

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала и администрацията на Агенцията, направени вследствие на ролята ѝ в управлението на мерки по програмите на Съюза в областта на морската политика и рибарството и по Европейския фонд за морско дело и рибарство.

Щатното разписание на изпълнителната агенция е представено в приложение „Персонал“ от настоящия раздел.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен), представено от Комисията на 13 юли 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство [и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета, Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета и Регламент (ЕС) № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика] (COM(2011) 804 окончателен), представено от Комисията на 2 декември 2011 г.

Решение С(2013) 9414 окончателен на Комисията от 12 декември 2013 г. за делегиране на правомощия на Изпълнителната агенция за малките и средните предприятия с цел изпълнение на задачи, свързани с осъществяването на програми на Съюза в областта на енергетиката, околната среда, климата, конкурентоспособността и МСП, научните изследвания и иновациите, ИКТ, морската политика и рибарството и включващи, по-специално, изпълнение на бюджетни кредити, записани в общия бюджет на Съюза.

Решение за изпълнение 2013/771/ЕС на Комисията от 17 декември 2013 г. за създаване на Изпълнителна агенция за малките и средните предприятия и за отмяна на решения 2004/20/ЕО и 2007/372/ЕО (ОВ L 341, 18.12.2013 г., стр. 73).

ГЛАВА 11 03 — ЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ВНОСКИ В РЕГИОНАЛНИТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА РИБАРСТВОТО И В ДРУГИ МЕЖДУНАРОДНИ ОРГАНИЗАЦИИ И СПОРАЗУМЕНИЯ ЗА УСТОЙЧИВО РИБАРСТВО

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Посты задължения	Плащания	Посты задължения	Плащания	Посты задължения	Плащания
11 03	Задължителни вноски в регионалните организации за управление на рибарството и в други международни организации и споразумения за устойчиво рибарство							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 03 01	Установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовните кораби на Съюза във водите на трети държави	2	29 658 000	32 658 000			29 658 000	32 658 000
	40 02 41		115 342 000	112 342 000		-69 567 000	115 342 000	42 775 000
			145 000 000	145 000 000			145 000 000	75 433 000
11 03 02	Насърчаване на устойчивото развитие чрез управление на рибарството и морското дело в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството (задължителни вноски в международните органи)	2	6 030 000	3 671 299			6 030 000	3 671 299
	Глава 11 03 — Общо		35 688 000	36 329 299			35 688 000	36 329 299
	40 02 41		115 342 000	112 342 000		-69 567 000	115 342 000	42 775 000
	Общо + резерви		151 030 000	148 671 299			151 030 000	79 104 299

Статия 11 03 01 — Установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовните кораби на Съюза във водите на трети държави

Цифри

	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 03 01	29 658 000	32 658 000			29 658 000	32 658 000
40 02 41	115 342 000	112 342 000		-69 567 000	115 342 000	42 775 000
Общо	145 000 000	145 000 000		-69 567 000	145 000 000	75 433 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, произтичащи от споразуменията в областта на рибарството, които Съюзът/Общността е договорил/а или възнамерява да поднови или предоговори с трети държави.

Освен това Съюзът може да договаря нови споразумения за партньорство в областта на рибарството, които ще трябва да се финансират по тази статия от бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Съюза за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Регламентите и решенията за сключването на споразумения и/или протоколи, приети
относно рибното стопанство, между Съюза/Общността и правителствата на следните страни:

Държава	Регламент	Дата	ОВ	Срок
Кабо Верде	Регламент (ЕО) № 2027/2006	19 декември 2006 г.	L 414, 30.12.2006 г.	от 1.9.2006 г. до 31.8.2011 г.
	Решение 2011/679/ЕС	10 октомври 2011 г.	L 269, 14.10.2011 г.	от 1.9.2011 г. до 31.8.2014 г.
Коморски острови	Регламент (ЕО) № 1660/2005	6 октомври 2005 г.	L 267, 12.10.2005 г.	от 1.1.2005 г. до 31.12.2010 г.
	Регламент (ЕО) № 1563/2006	5 октомври 2006 г.	L 290, 20.10.2006 г.	
	Решение 2011/294/ЕС на Съвета	13 май 2011 г.	L 134, 21.5.2011 г.	от 1.1.2011 г. до 31.12.2013 г.
	Нов протокол, парафиран на 5 юли 2013 г. — в момента тече законодателната процедура			
Кот д'Ивоар	Регламент (ЕО) № 953/2005	21 юни 2005 г.	L 164, 24.6.2005 г.	от 1.7.2004 г. до 30.6.2007 г.
	Регламент (ЕО) № 242/2008	17 март 2008 г.	L 75, 18.3.2008 г.	от 1.7.2007 г. до 30.6.2013 г.
	Решение 2013/303/ЕС	29 май 2013 г.	L 170, 22.6.2013 г.	от 1.7.2013 г. до 30.6.2018 г.
Габон	Решение 2006/788/ЕО	7 ноември 2006 г.	L 319, 18.11.2006 г.	
	Регламент (ЕО) № 450/2007	16 април 2007 г.	L 109, 26.4.2007 г.	от 3.12.2005 г. до 2.12.2011 г.
	Решение 2013/462/ЕС	22 юли 2013 г.	L 250, 20.9.2013 г.	от 24.7.2013 г. до 23.7.2016 г.
Гренландия	Регламент (ЕО) № 753/2007	28 юни 2007 г.	L 172, 30.6.2007 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2012 г.
	Решение 2012/653/ЕС	16 юли 2012 г.	L 293, 23.10.2012 г.	от 1.1.2013 г. до 31.12.2015 г.
Гвинея Бисау	Регламент (ЕО) № 1491/2006	10 октомври 2006 г.	L 279, 11.10.2006 г.	
	Регламент (ЕО) № 241/2008	17 март 2008 г.	L 75, 18.3.2008 г.	от 16.6.2007 г. до 15.6.2011 г.
	Решение 2011/885/ЕС	14 ноември 2011 г.	L 344, 28.12.2011 г.	от 16.6.2011 г. до 15.6.2012 г.
	Нов протокол, парафиран на 10 февруари 2012 г. — законодателната процедура е спряна			
Кирибати	Регламент (ЕО) № 893/2007	23 юли 2007 г.	L 205, 7.8.2007 г.	от 16.9.2006 г. до 15.9.2012 г.
	Решение 2012/669/ЕС	9 октомври 2012 г.	L 300, 30.10.2012 г.	от 16.9.2012 г. до 15.9.2015 г.
Мадагаскар	Решение 2007/797/ЕО	15 ноември 2007 г.	L 331, 17.12.2007 г.	
	Регламент (ЕО) № 31/2008	15 ноември 2007 г.	L 15, 18.1.2008 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2012 г.
	Решение 2012/826/ЕС	28 ноември 2012 г.	L 361, 31.12.2012 г.	от 1.1.2013 г. до 31.12.2014 г.
Мавриций	Регламент (ЕО) № 2003/2004	21 октомври 2004 г.	L 348, 24.11.2004 г.	от 3.12.2003 г. до 2.12.2007 г.
	Решение 2012/670/ЕС	9 октомври 2012 г.	L 300, 30.10.2012 г.	
	Ново споразумение за партньорство в областта на рибарството и нов протокол, парафирани на 23 февруари 2012 г. — в момента тече законодателната процедура, не е предвидено временно прилагане			
Мавритания	Регламент (ЕО) № 1801/2006	30 ноември 2006 г.	L 343, 8.12.2006 г.	от 1.8.2006 г. до 31.7.2008 г.
	Регламент (ЕО) № 704/2008	15 юли 2008 г.	L 203, 31.7.2008 г.	1.8.2008 г. до 31.7.2012 г.

Мароко	Решение 2012/827/ЕС	18 декември 2012 г.	L 361, 31.12.2012 г.	от 16.12.2012 г. до 15.12.2014 г.
	Регламент (ЕО) № 764/2006	22 май 2006 г.	L 141, 29.5.2006 г.	от 28.2.2007 г. до 27.2.2011 г.
	Решение 2011/491/ЕС на Съвета	12 юли 2011 г.	L 202, 5.8.2011 г.	от 28.2.2011 г. до 28.2.2012 г.
	отменено с Решение 2012/15/ЕС	20 декември 2011 г.	L 6, 10.1.2012 г.	
	Няма влязъл в сила протокол			
Мозамбик	Решение 2013/720/ЕС	15 ноември 2013 г.	L 328, 7.12.2013 г.	
	Ново споразумение за партньорство в областта на рибарството и нов протокол, парафирани на 24 юли 2013 г. – в момента тече законодателната процедура, не е предвидено временно прилагане			
Сао Томе и Принсипи	Регламент (ЕО) № 1446/2007	22 ноември 2007 г.	L 331, 17.12.2007 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2011 г.
	Решение 2012/306/ЕС	12 юни 2012 г.	L 153, 14.6.2012 г.	1.2.2012 г. до 31.1.2015 г.
Сейшелски острови	Регламент (ЕО) № 894/2007	23 юли 2007 г.	L 205, 7.8.2007 г. и L 330, 15.12.2007 г.	1.6.2006 г. до 31.5.2010 г.
	Решение 2011/420/ЕС на Съвета	12 юли 2011 г.	L 188, 19.7.2011 г.	от 13.5.2011 г. до 12.5.2014 г.
Сейшелски острови	Регламент (ЕО) № 1562/2006	5 октомври 2006 г.	L 290, 20.10.2006 г.	
	Решение 2011/474/ЕС на Съвета	12 юли 2011 г.	L 196, 28.7.2011 г.	от 18.1.2011 г. до 17.1.2014 г.
Сейшелски острови	Ново споразумение за партньорство в областта на рибарството и нов протокол, парафирани на 10 май 2013 г. – в момента тече законодателната процедура			

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен), представено от Комисията на 13 юли 2011 г., и по-специално член 41, параграф 1 от него.

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО (ЕФМДР)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 06	Европейски фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР)							
11 06 01	Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — цел 1 (2000—2006 г.)	2	p.m.	14 444 368			p.m.	14 444 368
11 06 02	Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (2000—2006 г.)	2	—	—			—	—

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 06 03	Приключване на предходни програми — предишни цели 1 и 6 (от преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — области извън цел 1 (2000—2006 г.)	2	p.m.	7 941 702			p.m.	7 941 702
11 06 05	Приключване на предходни програми — предишна цел 5a (от преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	Приключване на предходни програми — Инициативи преди 2000 г.	2	—	—			—	—
11 06 08	Приключване на предходни програми — предишна оперативна техническа помощ и иновационни мерки (преди 2000 г.)	2	—	—			—	—
11 06 09	Специална мярка, целяща насърчаване на конверсията на плавателните съдове и преквалифицирането на рибарите, които до 1999 г. са били зависими от риболовното споразумение с Мароко	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 11	Приключване на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) — Оперативна техническа помощ (2007—2013 г.)	2	p.m.	2 444 057			p.m.	2 444 057
11 06 12	Приключване на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) — цел „Сближаване“ (2007—2013 г.)	2	p.m.	319 099 347		69 540 126	p.m.	388 639 473
11 06 13	Приключване на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) — извън цел „Сближаване“ (2007—2013 г.)	2	p.m.	100 353 663			p.m.	100 353 663
11 06 14	Приключване на интервенцията в областта на рибните продукти (2007—2013 г.)	2	p.m.	6 800 000			p.m.	6 800 000
11 06 15	Приключване на програмата за рибарството за най-отдалечените региони (2007—2013 г.)	2	p.m.	10 835 165			p.m.	10 835 165
11 06 60	Насърчаване на устойчиво и конкурентоспособно рибарство и аквакултури, балансирано и приобщаващо териториално развитие на рибарските райони и поощряване на прилагането на общата политика в областта на рибарството	2	753 443 838	41 845 392			753 443 838	41 845 392
11 06 61	Насърчаване на развитието и изпълнението на интегрираната морска политика на Съюза	2	43 216 876	11 964 825			43 216 876	11 964 825
11 06 62	Придружаващи мерки за общата политика в областта на рибарството и интегрираната морска политика							
11 06 62 01	Научни консултации и научно познание	2	14 349 220	21 639 419			14 349 220	21 639 419
11 06 62 02	Контрол и правоприлагане	2	24 694 000	25 663 476			24 694 000	25 663 476
11 06 62 03	Доброволни вноски в международни организации	2	9 490 000	5 675 090			9 490 000	5 675 090
11 06 62 04	Управление и комуникация	2	6 809 400	4 857 767			6 809 400	4 857 767
11 06 62 05	Проучване и изследване на пазара	2	4 745 000	1 901 598			4 745 000	1 901 598
	Статия 11 06 62 — Междинна сума		60 087 620	59 737 350			60 087 620	59 737 350
11 06 63	Европейски фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР) — Техническа помощ							
11 06 63 01	Европейски фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР) — Оперативна техническа помощ	2	3 834 475	1 982 985			3 834 475	1 982 985

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 06 63 02	Европейски фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР) — Оперативна техническа помощ, управлявана от Комисията по искане на държава членка	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 11 06 63 — Междинна сума</i>		3 834 475	1 982 985			3 834 475	1 982 985
11 06 64	Европейска агенция за контрол на рибарството	2	8 716 900	8 716 900			8 716 900	8 716 900
11 06 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
11 06 77 01	Подготвително действие — Център за наблюдение на пазарните цени в областта на рибното стопанство	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 77 02	Пилотен проект — Механизми за съвместно и устойчиво управление на рибарството: насърчаване на научните изследвания в условията на сътрудничество между учени и заинтересовани страни	2	p.m.	450 000			p.m.	450 000
11 06 77 03	Подготвително действие — морска политика	2	—	—			—	—
11 06 77 04	Пилотен проект — свързване в мрежа и най-добри практики в областта на морската политика	2	—	—			—	—
11 06 77 05	Пилотен проект — Създаване на единен инструмент за търговските наименования за рибните продукти и продуктите от аквакултури	2	p.m.	200 000			p.m.	200 000
11 06 77 06	Подготвително действие — Пазители на морето	2	600 000	900 000			600 000	900 000
11 06 77 07	Пилотен проект – Въвеждане в действие на мрежа от морски защитени зони, които са създадени или ще бъдат създадени съгласно националното и международното законодателството в областта на околната среда или рибарството, с оглед подобряване на производствените възможности във връзка с риболовните дейности на ЕС в Средиземно море въз основа на принципите за максимален устойчив улов и екосистемен подход към управлението на рибарството	2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
11 06 77 08	Пилотен проект — Мерки за подкрепа на дребномащабния риболов	2	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
	<i>Статия 11 06 77 — Междинна сума</i>		4 100 000	3 300 000			4 100 000	3 300 000
	Глава 11 06 — Общо		873 399 709	589 465 754		69 540 126	873 399 709	659 005 880

Забележки

В член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 се предвиждат финансови корекции, всички приходи от които се вписват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета. Тези приходи може да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент в специфични случаи, в които са необходими за покриване на рисковете от отмяна или намаления на предварително одобрени корекции.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 определя условията за възстановяване на аванс, без с това да се намалява приносът на структурните фондове към съответната помощ. Всички приходи от възстановяване на аванси, които се вписват в позиция 6 1 5 7 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 21 и 178 от Финансовия регламент.

В член 80 от Финансовия регламент се предвиждат финансови корекции в случай на разходи, които са в нарушение на приложимото право.

В членове 77, 136 и 137 от измененото предложение за регламент COM(2013) 246 final относно критерии за финансови корекции от страна на Комисията се предвиждат специални правила относно финансовите корекции, приложими спрямо ЕФМДР.

Всички приходи от финансовите корекции, извършени на тази основа, се записват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета и представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент.

В член 177 от Финансовия регламент се определят условията за пълното или частично възстановяване на плащанията по предварително финансиране във връзка с дадена операция.

Възстановените суми от предварителното финансиране представляват вътрешни целеви приходи съгласно член 21, параграф 4 от Финансовия регламент и се записват в позиция 6 1 5 0 или 6 1 5 7.

Мерките за борба с измамите се финансират по статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ЕФР) (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграфи 3 и 4 и членове 80 и 177 от него.

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен), представено от Комисията на 13 юли 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство (COM(2011) 804 окончателен), представено от Комисията на 2 декември 2011 г.

Статия 11 06 12 — Приключване на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) — цел „Сближаване“ (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пост задължения	Плащания	Пост задължения	Плащания	Пост задължения	Плащания
p.m.	319 099 347		69 540 126	p.m.	388 639 473

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по останали за изпълнение поети задължения, свързани с цел „Сближаване“ на оперативните програми на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) за програмния период 2007—2013 г.

Дейностите, финансирани по тази статия, следва да отчитат необходимостта от поддържане на стабилен и траен баланс между капацитета на риболовните флотилии и наличните ресурси и необходимостта от насърчаване на култура на безопасност в риболова.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни програмни периоди, свързани с финансирането на действия за подобряване на селективността при риболовните приспособления.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Дял 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР И УСЛУГИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 01	Административни разходи в област на политиката „Вътрешен пазар и услуги“	5	63 524 258	63 524 258	-8 808	-8 808	63 515 450	63 515 450
12 02	Политика в областта на единния пазар и свободното движение на услуги	1	14 620 000	13 875 000		-1 320 000	14 620 000	12 555 000
12 03	Финансови услуги и капиталови пазари	1	38 756 720	39 727 720		-669 803	38 756 720	39 057 917
	Дял 12 — Общо		116 900 978	117 126 978	-8 808	-1 998 611	116 892 170	115 128 367

ГЛАВА 12 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР И УСЛУГИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
12 01	Административни разходи в област на политиката „Вътрешен пазар и услуги“				
12 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Вътрешен пазар и услуги“	5.2	50 860 792	-8 808	50 851 984
12 01 02	Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на област на политиката „Вътрешен пазар и услуги“				
12 01 02 01	Външен персонал	5.2	6 244 055		6 244 055
12 01 02 11	Други управленски разходи	5.2	3 127 250		3 127 250
	Статия 12 01 02 — Междинна сума		9 371 305		9 371 305
12 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги при информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Вътрешен пазар и услуги“	5.2	3 292 161		3 292 161
	Глава 12 01 — Общо		63 524 258	-8 808	63 515 450

Статия 12 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Вътрешен пазар и услуги“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
50 860 792	-8 808	50 851 984

ГЛАВА 12 02 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕДИННИЯ ПАЗАР И СВОБОДНОТО ДВИЖЕНИЕ НА УСЛУГИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 02	Политика в областта на единния пазар и свободното движение на услуги							
12 02 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар	1.1	7 670 000	7 800 000		-1 170 000	7 670 000	6 630 000
12 02 02	Механизми за управление на вътрешния пазар	1.1	4 000 000	3 250 000			4 000 000	3 250 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
12 02 77 01	Пилотен проект — Форум по въпросите на единния пазар	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
12 02 77 02	Пилотен проект — Изграждане на капацитет от крайни ползватели и други заинтересовани страни извън сектора за определяне на политиката на Съюза в областта на финансовите услуги	1.1	p.m.	500 000			p.m.	500 000
12 02 77 03	Подготвително действие — Форум по въпросите на единния пазар	1.1	1 200 000	1 200 000		-150 000	1 200 000	1 050 000
12 02 77 04	Пилотен проект — Насърчаване на ангажираността и участието на работниците и служителите	1.1	p.m.	250 000			p.m.	250 000
12 02 77 05	Подготвително действие — Изграждане на капацитет за крайни ползватели и други заинтересовани страни извън сектора във връзка с определянето на политиката на Съюза в областта на финансовите услуги	1.1	1 750 000	875 000			1 750 000	875 000
	<i>Статия 12 02 77 — Междинна сума</i>		2 950 000	2 825 000		-150 000	2 950 000	2 675 000
	Глава 12 02 — Общо		14 620 000	13 875 000		-1 320 000	14 620 000	12 555 000

Статия 12 02 01 — Осъществяване и развитие на вътрешния пазар

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 670 000	7 800 000		-1 170 000	7 670 000	6 630 000

Забележки

Предишна позиция 12 01 04 01 и предишна статия 12 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с мерки, допринасящи за завършване на вътрешния пазар, за неговото функциониране и развитие, и по-конкретно:

- по-голяма близост до гражданите и предприятията, включително развитието и укрепването на диалога с тях чрез мерки за по-ефективното функциониране на вътрешния пазар, за гарантиране на достъпа на граждани и предприятия: чрез мерки с цел повишаване ефективността на функциониране на вътрешния пазар за осигуряване на достъп на гражданите и предприятията до пълната гама права и възможности, възникващи с отварянето и задълбочаването на вътрешен пазар без граници и за упражняването на тези права и използването на тези възможности в пълна степен; също така чрез мерки за наблюдение и оценка на практическото упражняване на права и използване на възможности от гражданите и предприятията с оглед откриването и отстраняването на всякакви пречки, които биха попречили на пълноценното упражняване на тези права,

- прилагане и мониторинг на разпоредбите, регулиращи обществените поръчки, с оглед осигуряване на тяхното оптимално функциониране и гаранция, че търговете са наистина отворени, включително повишаване на информираността и обучение на различните заинтересовани страни по тези поръчки; въвеждане и използване на нови технологии в различните аспекти на провеждането на обществени поръчки; непрекъснато адаптиране на законодателната и нормативната рамка в светлината на развитието, произтичащи от обществените поръчки, в частност глобализацията на пазарите и съществуващи или бъдещи международни споразумения,
- подобрене чрез Европейската бизнес група за тестване (European business test panel, ЕВТР) на законовата среда за граждани и предприятия, за което могат да се планират промоции, дейности за привличане на общественото внимание и за обучение; задълбочаване на сътрудничеството, развитието и координацията в законодателството в областта на дружественото право и подпомагане на създаването на европейски дружества с ограничена отговорност и европейски групировки по икономически интереси,
- активизиране на административното сътрудничество чрез, *inter alia*, Информационната система на вътрешния пазар (IMI), задълбочаване на знанията по законодателството на вътрешния пазар в държавите-членки и неговото последователно прилагане от тях, и подкрепа на административното сътрудничество между органите, отговорни за прилагане на законодателството, свързано с вътрешния пазар, с цел постигане стратегическите цели от Лисабон, залегнали в годишната политическа стратегия,
- създаване на система, която може ефективно и резултатно да решава проблемите пред гражданите и предприятията, възникнали в резултат на неправомерното прилагане на законодателството на вътрешния пазар от обществената администрация в друга държава-членка; генериране на обратна информация чрез системата Solvit посредством система за база от данни онлайн, достъпна за всички координационни центрове и до която ще имат достъп гражданите и предприятията; подкрепа за инициативата чрез мерки за обучение, рекламни кампании и целеви дейности, насочени най-вече към новите държави-членки,
- интерактивно създаване на политики във връзка със завършването, развитието и функционирането на вътрешния пазар и като част от осъществяването от Комисията управление и от нормотворческите инициативи с оглед по-добър отклик на исканията на гражданите, потребителите и бизнеса. Бюджетните кредити по тази статия ще покрият също така дейностите по обучение, осведомяване и изграждането на контакти в полза на такива участници с цел създаването на политики на Съюза в областта на вътрешния пазар да стане по-всеобхватно и резултатно, а също така и като част от оценяването на действителното въздействие на политиките в областта на вътрешния пазар (или на тяхната липса) на практика,
- цялостен преглед на регламенти с оглед на нужните промени и общ анализ на ефективността на мерките, предприети за стабилното функциониране на вътрешния пазар и с оглед оценката на общото въздействие на вътрешния пазар върху предприятията и икономиката, включително закупуване на данни и достъп на отдели на Комисията до външни бази от данни, както и целеви дейности за подобряване разбирането на това как функционира вътрешният пазар и за възнаграждаване на активното участие в насърчаването на функционирането на вътрешния пазар,
- мерки за гарантиране на завършването и управлението на вътрешния пазар, особено в областта на пенсиите, свободното движение на услуги, признаването на професионалните квалификации и интелектуалната и индустриалната собственост: разработването на предложения за въвеждане на патент на Съюза,
- разширяване на стратегията за развитие на статистиката в секторите на услугите и проекти за развитие на статистиката в сътрудничество с Евростат и Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР),
- наблюдение на ефекта от премахването на пречки пред вътрешния пазар на услуги,
- развитието на единно пространство за сигурност и отбрана чрез дейност, допринасяща за координация на процедурите за възлагане на обществени поръчки за тази продукция на равнище на

Съюза; бюджетните кредити могат да покриват и проектирането на проучвания и мерки за привличане на общественото внимание във връзка с прилагането на прието законодателство,

- укрепване и развитие на финансови и капиталови пазари и на финансови услуги, предоставяни на предприятия и частни лица; адаптиране на пазарната рамка, особено по отношение на наблюдението и регулирането на дейностите на стопански субекти и транзакциите, с оглед промените на глобално равнище и на равнището на Съюза, позициите на еврото и новите финансови инструменти, чрез лансиране на нови инициативи, целящи да консолидират и осигурят детайлен анализ на резултатите на първия План за действие за финансовите услуги,
- подобрене на системите за плащане и финансовите услуги за граждани във вътрешния пазар; намаляване на разходите и времето за такива транзакции, като се взема предвид мащабът на вътрешния пазар; развитие на техническите аспекти с цел установяване на една или повече системи за плащане въз основа на последващи мерки след съобщения на Комисията; провеждане на проучвания в тази област,
- развитие и укрепване на външните аспекти на директивите, които се прилагат към финансовите институции, взаимното признаване на финансови инструменти в отношенията с трети страни, международни преговори, подпомагане на трети страни в създаването на пазарна икономика,
- прилагане на множеството мерки, залегнали в Плана за действие относно дружественото право и корпоративното управление, който би могъл да доведе до проучвания на ред целеви теми с оглед изготвянето на нужните законопроекти,
- анализ на въздействието на прилаганите мерки като част от последващите мерки след постепенната либерализация на пощенските услуги, координация на политиките на Съюза относно тези услуги с оглед на международните системи, и по-специално по отношение на участниците в дейностите на Всемирния пощенски съюз (ВПС); сътрудничество с държавите от Централна и Източна Европа; практически последици от прилагането на разпоредбите на Генералното споразумение за търговията с услуги (ГАТС) в пощенския сектор и застъпване с регламентите на ВПС,
- прилагане на правото на Съюза и на международни разпоредби в областта на прането на пари, включително участие в междуправителствени или *ad hoc* мерки в тази област; вноски, свързани с участието на Комисията като член в Работната група за действие във финансите (FATF), занимаваща се с прането на пари, създадена в рамките на ОИСП,
- активно участие в срещите, организирани от международни асоциации като Международната асоциация на застрахователните надзорни органи (IAIS/AICA) и Международна организация на комисиите за ценни книжа (IOSCO); включват се също разходи, свързани с участието на Комисията като член на групата,
- разработване на проучвания на въздействието и за оценка на различните аспекти на политиките, включени в тази глава, с цел създаване на нови мерки или ревизиране на вече съществуващи мерки, свързани с тези политики,
- създаване и поддръжка на системи, пряко свързани с въвеждане и наблюдение на политиките, лансирани в рамките на вътрешния пазар на услуги,
- подпомагане на дейности, допринасящи за постигането на целите на политиката на Съюза посредством повишаване на конвергенцията в областта на надзора и сътрудничеството, а също и в областта на финансовата отчетност както в рамките на Съюза, така и извън него.

С оглед постигането на тези цели този бюджетен кредит покрива разходите за консултации, проучвания, обзори, участие, производство и разработване на информационни материали, материали за привличане на общественото внимание и за обучение (печатни и аудио-

визуални материали, оценки, компютърни средства, събиране и разпространение на информация, мерки за осведомяване и консултиране на граждани и фирми).

Част от този бюджетен кредит е предназначен за покриването на разходи на Комисията във връзка с гарантирането на ефективното функциониране на Европейската обсерватория за нарушения на правата на интелектуална собственост.

Този бюджетен кредит е предназначен и за създаването на централен координационен орган, който въз основа на съществуващите структури и опит да подпомага държавите членки при сътрудничеството в областта на пазарния надзор. Органът ще подкрепя сътрудничеството, обединяването на знанията и уменията и споделянето на най-добри практики между държавите членки с цел в целия Европейски съюз да бъде осигурено едно и също високо равнище на пазарен надзор в съответствие с Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30). С оглед на това ще се организират редовни съвместни обучения за представители на националните органи за пазарен надзор от всички държави членки, при които ще се акцентира върху съответните практически аспекти на надзора като разглеждането на жалби, наблюдението на инциденти, проверяването на това дали са били предприети корективни мерки, проследяването на научно-техническите познания по въпросите на безопасността, както и осъществяването на координация с митническите органи. Обменът на опит между държавите членки ще бъде насърчен и от обмена на техни служители и съвместните програми за посещения. Освен това ще се събират и на съответното ниво ще се обсъждат с националните органи сравнителни данни за заделените в държавите членки ресурси за пазарен надзор. Целта е да се предостави информация за необходимостта от наличието на подходящи ресурси за осигуряването на ефективен, обстоен и последователен надзор в рамките на вътрешния пазар и да се допринесе за предстоящото преразглеждане на правилата на Съюза във връзка с безопасността на продуктите и по-специално на отнасящите се до пазарния надзор, както и за подготвянето на дейността след приключването на програмата „Митници 2013“.

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите за проучвания, обзори, срещи на експерти, информация, дейности и публикации, пряко свързани с постигането на целта на

програмата, или за мерки по тази статия, включително всякакви други разходи за техническа и административна помощ.

Към бюджетните кредити по тази статия трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до заделянето на съответните бюджетни кредити и до усвояването им съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 18 юни 2002 г., озаглавено „Методологична бележка за хоризонталното оценяване на службите от общ икономически интерес“ (COM(2002) 331 окончателен).

Статия 12 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 12 02 77 01 — Пилотен проект — Форум по въпросите на единния пазар

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Предишна статия 12 02 03

Този позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 12 02 77 02 — Пилотен проект — Изграждане на капацитет от крайни ползватели и други заинтересовани страни извън сектора за определяне на политиката на Съюза в областта на финансовите услуги

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	500 000			p.m.	500 000

Забележки

Предишна статия 12 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
1 200 000	1 200 000		-150 000	1 200 000	1 050 000

Забележки

Предимна статия 12 02 05

Форумът по въпросите на единния пазар следва да бъде ежегодно мероприятие, което се провежда за предпочитане в държавата членка, която е ротационен председател на Съвета на ЕС. Той може да се предшества от редица регионални подготвителни мероприятия с практическа насоченост, организирани съвместно от Комисията, Европейския парламент и държавата членка, която е председател на Съвета на Съюза. Това събитие следва да бъде важна платформа за обмен на най-добри практики между заинтересованите страни, като гражданите се информират относно техните права в рамките на единния пазар и се проучва състоянието на единния пазар. То следва да обединява представители на организациите на гражданите, предприятията и потребителите, както и представители на държавите членки и на институциите на Съюза, с цел установяване на ясен ангажимент за транспониране, прилагане и осигуряване спазването на законодателството в областта на единния пазар. Това следва да бъде платформа за обсъждане на законодателните предложения на Комисията в областта на единния пазар и за представяне на очакванията на гражданите, предприятията и други заинтересовани страни по отношение на бъдещите законодателни предложения. Целта на това мероприятие следва да бъде също така да се намери решение на неправилното транспониране и прилагане, както и на неприлагането на законодателството в областта на единния пазар, чрез подобряване на координацията и управлението на единния пазар. Следва да се създаде координационен комитет, съставен от членове на Европейския парламент и от представители на Комисията и ротационния председател на Съвета на ЕС към момента на провеждане на мероприятието, който следва да се занимае с организационната подготовка за Форума по въпросите на единния пазар.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 12 02 77 04 — Пилотен проект — Насърчаване на ангажираността и участието на работниците и служителите

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	250 000			р.м.	250 000

Забележки

Предимна статия 12 02 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

С този пилотен проект се прилагат основните заключения от публичното изслушване, проведено в Европейския парламент на 22 март 2012 г., в които се подчертава необходимостта от събиране на точни данни за различните национални законодателства във връзка с участието — дялово или под друга форма — на работниците и служителите. Това събиране на данни ще цели създаването във всяка държава членка на Европейски център за участие на работниците и служителите в собствеността, който да предоставя информация, обучение и консултации на работниците и служителите, предприятията и обществеността, за да се улесни насърчаването и прилагането на подходящо законодателство за по-добро развитие на дяловото или под друга форма участие на работниците и служителите от Съюза, като ползите за обществото се подчертават в становището по собствена инициатива на Европейския икономически и социален комитет Soc/371 относно финансовото участие на работниците и служителите в Европа.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 12 02 77 05 — Подготвително действие — Изграждане на капацитет за крайни ползватели и други заинтересовани страни извън сектора във връзка с определянето на политиката на Съюза в областта на финансовите услуги

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 750 000	875 000			1 750 000	875 000

Забележки

Финансовата и икономическата криза сериозно разклати доверието на потребителите, инвеститорите на дребно и МСП в правната и регулаторна рамка, предназначена за тяхната защита при провали във финансовата система. Поради това повече от всякога е важно притесненията на крайните ползватели и заинтересованите страни извън сектора да се вземат предвид при създаването на инициативи, целящи възстановяване на доверието на гражданите в стабилността на финансовия сектор и във възможността финансовата интеграция да им донесе конкретни ползи.

Това подготвително действие, което следва успешно приложен пилотен проект, цели да се увеличи капацитетът на организациите на гражданското общество да участват в определянето на политиката на Съюза в областта на финансовите услуги, с цел да се осигури на създателите на политики противовес на лобитата от сектора на финансовите услуги и да се информира широката общественост за проблемните въпроси, свързани с регулирането на финансовите пазари за потребителите, крайните ползватели, инвеститорите на дребно и другите заинтересовани страни извън сектора.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 12 03 — ФИНАНСОВИ УСЛУГИ И КАПИТАЛОВИ ПАЗАРИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 03	Финансови услуги и капиталови пазари							
12 03 01	Стандарти за финансово отчитане и одит	1.1	6 800 000	5 276 000			6 800 000	5 276 000
12 03 02	Европейски банков орган	1.1	12 999 920	12 999 920			12 999 920	12 999 920
12 03 03	Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване	1.1	8 588 800	8 588 800			8 588 800	8 588 800
12 03 04	Европейски орган за ценни книжа и пазари	1.1	10 368 000	10 368 000			10 368 000	10 368 000
12 03 51	Приключване на предишни дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита	1.1	p.m.	2 495 000		-669 803	p.m.	1 825 197
	Глава 12 03 — Общо		38 756 720	39 727 720		-669 803	38 756 720	39 057 917

Статия 12 03 51 — Приключване на предишни дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 495 000		-669 803	p.m.	1 825 197

Забележки

Предишна статия 12 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Решение № 716/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за създаване на програма на Общността за подкрепа на специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита (ОВ L 253, 25.9.2009 г., стр. 8).

Дял 13 — РЕГИОНАЛНА И СЕЛИЩНА ПОЛИТИКА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 01	Административни разходи за област на политиката „Регионална и селищна политика“	1	82 309 166	82 309 166	-10 072	-10 072	82 299 094	82 299 094
13 03	Европейски фонд за регионално развитие и други регионални дейности		24 988 950	28 480 284			24 988 950	31 286 893
			000	769		2 806 608 311	000	080
13 04	Кохезионен фонд (КФ)			11 092 840				11 092 840
		1	7 963 000 000	264			7 963 000 000	264
13 05	Инструмент за предприєдинителна помощ — регионално развитие и регионално и териториално сътрудничество	9	39 000 000	417 929 160		-12 338 481	39 000 000	405 590 679
13 06	Фонд за солидарност		p.m.	150 000 000			p.m.	150 000 000
	Дял 13 — Общо		33 073 259	40 223 363	-10 072	2 794 259 758	33 073 249	43 017 623
			166	359			094	117

ГЛАВА 13 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА И СЕЛИЩНА ПОЛИТИКА“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
13 01	Административни разходи за област на политиката „Регионална и селищна политика“	5.2			
13 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Регионална и селищна политика“		58 155 170	-10 072	58 145 098
13 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Регионална и селищна политика“				
13 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 024 429		2 024 429
13 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 965 249		2 965 249

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
	<i>Статия 13 01 02 — Междинна сума</i>		4 989 678		4 989 678
13 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Регионална и селищна политика“	5.2	3 764 318		3 764 318
13 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Регионална и селищна политика“				
13 01 04 01	Разходи за подкрепа на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР)	1.2	11 200 000		11 200 000
13 01 04 02	Разходи за подкрепа на Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП) — Компонент „Регионално развитие“	4	p.m.		p.m.
13 01 04 03	Разходи за подкрепа на Кохезионния фонд	1.2	4 200 000		4 200 000
	<i>Статия 13 01 04 — Междинна сума</i>		15 400 000		15 400 000
	Глава 13 01 — Общо		82 309 166	-10 072	82 299 094

Статия 13 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Регионална и селищна политика“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
58 155 170	-10 072	58 145 098

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 03	Европейски фонд за регионално развитие и други регионални дейности							
13 03 01	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 02	Приключване на специалната програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 03	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 03 04	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 05	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	Приключване на „Urban“ (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 07	Приключване на предишни програми — Инициативи на ЕС (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Техническа помощ и иновационни мерки (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 09	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Техническа помощ и иновационни мерки (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 12	Принос на Съюза към Международния фонд за Ирландия	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 13	Приключване на инициативата на ЕС „Interreg III“ (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 14	Подкрепа за региони, граничеци със страни кандидатки — Приключване на по-ранни програми (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 16	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Сближаване	1.2	p.m.	21 544 000 000		2 400 700 000	p.m.	23 944 700 000
13 03 17	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — PEACE	1.2	p.m.	26 000 000			p.m.	26 000 000
13 03 18	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Регионална конкурентоспособност и трудова заетост	1.2	p.m.	4 149 480 610		227 006 319	p.m.	4 376 486 929
13 03 19	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Европейско териториално сътрудничество	1.2	p.m.	1 106 791 028		179 334 992	p.m.	1 286 126 020
13 03 20	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Оперативна техническа помощ	1.2	p.m.	25 600 000			p.m.	25 600 000
13 03 31	Приключване на техническата помощ, разпространение на информация за стратегията на ЕС за региона на Балтийско море и подобряване на познанията за макрорегионалната стратегия (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	1 600 000			p.m.	1 600 000
13 03 40	Приключване на инструментите за споделяне на риска, финансирани от пакета за сближаване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 41	Приключване на инструментите за споделяне на риска, финансирани от пакета за регионална конкурентоспособност и заетост на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 60	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — По-слабо развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2	17 627 800 000	1 125 000 000			17 627 800 000	1 125 000 000
13 03 61	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Региони в преход — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2	2 865 400 000	167 824 266			2 865 400 000	167 824 266

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 03 62	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — По-силно развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2	3 650 900 000	209 061 086			3 650 900 000	209 061 086
13 03 63	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Допълнителни средства за най-отдалечените и слабо населените региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2	209 100 000	13 000 000			209 100 000	13 000 000
13 03 64	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Европейско териториално сътрудничество	1.2	505 700 000	53 703 765			505 700 000	53 703 765
13 03 65	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Оперативна техническа помощ							
13 03 65 01	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Оперативна техническа помощ	1.2	69 000 000	47 000 000			69 000 000	47 000 000
13 03 65 02	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Оперативна техническа помощ, управлявана от Комисията по искане на държава членка	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Статия 13 03 65 — Междинна сума		69 000 000	47 000 000			69 000 000	47 000 000
13 03 66	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Иновативни действия в сферата на устойчивото градско развитие	1.2	50 100 000	p.m.			50 100 000	p.m.
13 03 67	Макрорегионални стратегии 2014-2020 – Стратегия на ЕС за региона на Балтийско море – техническа помощ	1.2	2 500 000	1 250 000			2 500 000	1 250 000
13 03 68	Макрорегионални стратегии 2014-2020 – Стратегия на Европейския съюз за региона на река Дунав – техническа помощ	1.2	2 500 000	1 250 000			2 500 000	1 250 000
13 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
13 03 77 01	Пилотен проект — Паневропейска координация на методите за интеграция на ромите	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 02	Пилотен проект — Засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 03	Подготвително действие — Насърчаване на благоприятна среда за микрокредитирането в Европа	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 04	Пилотен проект — Устойчиво обновление на предградията	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 05	Подготвително действие — RURBAN — Партньорство за устойчиво развитие на градските и селските райони	1.2	p.m.	549 014			p.m.	549 014
13 03 77 06	Подготвително действие — Засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза	1.2	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
13 03 77 07	Подготвително действие — Определяне на модел за управление за Дунавския регион на Европейския съюз — по-добра и ефективна координация	1.2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
13 03 77 08	Пилотен проект — Към обща регионална идентичност, помирение между народите и икономическо и социално сътрудничество, което включва Паневропейска платформа за експертен опит и върхови постижения в Дунавския макрорегион	1.2	p.m.	1 300 000			p.m.	1 300 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 03 77 09	Подготвително действие за Атлантически форум за атлантическата стратегия на Европейския съюз	1.2	—	600 000		-433 000	—	167 000
13 03 77 10	Подготвително действие — Придружаващи мерки за Майот и евентуално всяка друга територия, в подкрепа на процеса на придобиване на статут на най-отдалечен район	1.2	p.m.	400 000			p.m.	400 000
13 03 77 11	Подготвително действие — Програма „Еразъм“ за избраните местни и регионални представители	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 12	Подготвително действие — Към обща регионална идентичност, помирение между народите и икономическо и социално сътрудничество, което включва Паневропейска платформа за експертен опит и върхови постижения в Дунавския макрорегион	1.2	1 800 000	800 000			1 800 000	800 000
13 03 77 13	Пилотен проект — Политика на сближаване и взаимодействия с фондовете за научни изследвания и развитие: „път към високи постижения“	1.2	1 200 000	600 000			1 200 000	600 000
13 03 77 14	Подготвително действие — Регионална стратегия за региона на Северно море	1.2	250 000	125 000			250 000	125 000
13 03 77 15	Подготвително действие — Световни градове: сътрудничество между ЕС и трети държави в областта на градското развитие	1.2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
13 03 77 16	Подготвително действие — Действително и желано състояние на икономическия потенциал на регионите извън гръцката столица Атина	1.2	700 000	350 000			700 000	350 000
	<i>Статия 13 03 77 — Междинна сума</i>		5 950 000	8 724 014		-433 000	5 950 000	8 291 014
	Глава 13 03 — Общо		24 988 950 000	28 480 284 769		2 806 608 311	24 988 950 000	31 286 893 080

Забележки

Член 175 от Договора за функционирането на Европейския съюз предвижда, че Съюзът подкрепя осъществяването на целите за икономическо, социално и териториално сближаване, предвидени в член 174, чрез действията, които предприема посредством структурните фондове, сред които е Европейският фонд за регионално развитие (ЕФРР). Съгласно член 176 Европейският фонд за регионално развитие е предназначен да подпомага преодоляването на основните различия между регионите в Съюза. Задачите, приоритетните цели и организацията на структурните фондове се определят в съответствие с разпоредбите на член 177.

В член 80 от Финансовия регламент се предвиждат финансови корекции в случай на разходи, които са в нарушение на приложимото право.

Член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999, членове 100 и 102 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и членове 85, 144 и 145 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 относно критерии за финансови корекции от Комисията, предвиждат специфични правила относно финансовите корекции, приложими по отношение на ЕФРР.

Всички приходи от финансови корекции, извършени на тази основа, се вписват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета и представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент.

Член 177 от Финансовия регламент определя условията за пълно или частично възстановяване на плащания по предварително финансиране във връзка с дадена операция.

Член 82 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 предвижда специфични правила за възстановяване на предварително финансиране, приложими по отношение на ЕФРР.

Възстановените суми по предварително финансиране представляват вътрешни целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 4 от Финансовия регламент и се вписват в позиция 6 1 5 0 или 6 1 5 7.

Мерки за борба с измамите се финансират от статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175, 176 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за определяне на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния

фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално членове 82, 83, 100 и 102 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграфи 3 и 4 и членове 80 и 177 от него.

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 15 и 16 декември 2005 г.

Заклучения на Европейския съвет от 7 и 8 февруари 2013 г.

Статия 13 03 16 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Сближаване

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	21 544 000 000		2 400 700 000	p.m.	23 944 700 000

Забележки

Предимишни статии 13 03 16 и 13 05 02 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения за програмите по цел „Сближаване“ на ЕФРР в програмния период 2007—2013 г. Тази цел е ориентирана към ускоряване на сближаването на най-слабо развитите държави членки и региони към останалите държави членки и региони чрез подобряване на условията за икономически растеж и трудова заетост.

Част от този бюджетен кредит е предназначена да се използва за намаляване на междурегионалните различия, така че да се гарантира, че общото състояние на даден регион в областта на развитието не крие „джобове на бедността“ и необлагодетелствани териториални единици.

В съответствие с член 105а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, изменен с приложение 3, точка 7 от Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 112, 24.4.2012 г.), програмите и големите проекти, които към датата на присъединяване на Хърватия са одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1085/2006 и чието изпълнение не е приключило до тази дата, се считат за одобрени от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1083/2006, с изключение на програмите, одобрени по компонентите по член 3, параграф 1, букви а) и д) от Регламент (ЕО) № 1085/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 13 03 18 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР)
— Регионална конкурентоспособност и трудова заетост

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	4 149 480 610		227 006 319	p.m.	4 376 486 929

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения за програмите по цел „Регионална конкурентоспособност и трудова заетост“ на ЕФРР в програмния период 2007—2013 г. Извън най-слабо развитите региони целта ще бъде увеличение на конкурентоспособността, привлекателността и заетостта в регионите, като се вземат предвид целите, определени в стратегията „Европа 2020“.

Правно основание

Регламент (ЕО) 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1)

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 13 03 19 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР)
— Европейско териториално сътрудничество

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 106 791 028		179 334 992	p.m.	1 286 126 020

Забележки

Предишна статия 13 03 19 и предишни позиции 13 05 03 01 и 13 05 03 02 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения за програмите по целта на ЕФРР за европейско териториално сътрудничество в програмния период 2007—2013 г. Тази цел ще бъде насочена към засилване на териториалното и макрорегионалното сътрудничество и обмена на опит на съответното равнище.

В съответствие с член 105а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, изменен с приложение 3, точка 7 от Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 112, 24.4.2012 г.), програмите и големите проекти, които към датата на присъединяване на Хърватия са одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1085/2006 и чието изпълнение не е приключило до тази дата, се считат за одобрени от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1083/2006, с изключение на програмите, одобрени по компонентите по член 3, параграф 1, букви а) и д) от Регламент (ЕО) № 1085/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 13 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 13 03 77 01 — Пилотен проект — Паневропейска координация на методите за интеграция на ромите

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Предишна статия 13 03 21

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 02 — Пилотен проект — Засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Предишна статия 13 03 23

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 03 — Подготвително действие — Насърчаване на по-благоприятна среда за микрокредитирането в Европа

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Предимна статия 13 03 24

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 04 — Пилотен проект — Устойчиво обновление на предградията

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Предимна статия 13 03 26

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 05 — Подготвително действие — RURBAN — Партньорство за устойчиво развитие на градските и селските райони

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	549 014			р.м.	549 014

Забележки

Предишна статия 13 03 27

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 06 — Подготвително действие — Засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 000 000			р.м.	2 000 000

Забележки

Предишна статия 13 03 28

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 07 — Подготвително действие — Определяне на модел за управление за Дунавския регион на Европейския съюз — по-добра и ефективна координация

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000

Забележки

Предишна статия 13 03 29

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 08 — Пилотен проект — Към обща регионална идентичност, помирение между народите и икономическо и социално сътрудничество, което включва Паневропейска платформа за експертен опит и върхови постижения в Дунавския макрорегион

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 300 000			p.m.	1 300 000

Забележки

Предимна статия 13 03 30

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 09 — Подготвително действие за Атлантически форум за атлантическата стратегия на Европейския съюз

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	600 000		-433 000	—	167 000

Забележки

Предимна статия 13 03 32

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Институциите на Съюза подкрепят изготвянето на европейска стратегия за региона на Атлантическия океан. За да бъде приложена тази стратегия след 2014 г., трябва да бъде определен широкообхватен план за действие с конкретни приоритети. Заинтересованите страни по въпросите на Атлантическия океан следва да бъдат включени в изготвянето на този план за действие.

Планът за действие следва да бъде тясно свързан с регионалната политика и с интегрираната морска политика и също така следва да улеснява взаимодействието с други области на политиката на Съюза като например трансевропейските транспортни мрежи, общата политика в областта на рибарството, дейностите, свързани с климата и околната среда, рамковата програма за научноизследователска и развойна дейност, енергийната политика и др.

Подготвителното действие осигурява финансиране на платформа за диалог между заинтересованите страни, наречена „Атлантически форум“, за определяне на приоритетните проекти и управлението на Атлантическата стратегия.

Финансирането за подготвителното действие служи за:

- създаване на Атлантическия форум, като се насърчават основните заинтересовани страни да работят заедно в рамките на семинари и се осигурява съответната публичност и широко участие,
- включване на членовете на форума в процес, водещ до приемането на широкообхватния план за действие за Атлантическата стратегия в съответствие с нуждите на съответните региони и ясно насочен към устойчив растеж в крайбрежните региони и морските сектори на Атлантическия океан,
- подкрепа за техническата работа, необходима за установяването на конкретни приоритетни действия, които да бъдат включени в плана за действие, и извършване на тестове за тяхната осъществимост.

Подизпълнител подпомага заинтересованите страни при изготвянето на плана за действие.

Подизпълнителят отговоря за изпълнението на подготвителното действие и ще работи под надзора на Комисията.

Подготвителното действие е осигурило финансиране на платформа за диалог между заинтересованите страни („Атлантически форум“) с цел определяне на приоритетните проекти и управлението на Атлантическата стратегия.

След приемането на плана за действие в края на 2012 г. форумът има за цел да подготви заинтересованите страни за прилагането на този план за действие. Следователно е необходимо удължаване на подготвителното действие през 2013 г.

Финансирането за подготвителното действие служи за:

- създаване на Атлантическия форум, като се насърчават основните заинтересовани страни да работят заедно в рамките на семинари и се осигурява съответната публичност и широко участие,
- включване на членовете на форума в процес, водещ до приемането на широкообхватния план за действие, който трябва да бъде предвиден от Атлантическата стратегия в съответствие с нуждите на регионите и да бъде ясно насочен към устойчив растеж в крайбрежните региони и морските сектори на Атлантическия океан,
- подкрепа за техническата работа, необходима за установяването на конкретни приоритетни действия, които да бъдат включени в плана за действие, и извършване на тестове за тяхната осъществимост,
- подготовка на заинтересованите страни за прилагане на плана за действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом)

№ 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно

финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 10 — Подготвително действие — Придружаващи мерки за Майот и евентуално всяка друга територия, в подкрепа на процеса на придобиване на статут на най-отдалечен район

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	400 000			p.m.	400 000

Забележки

Предишна статия 13 03 33

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Планът за замяната на статута на отвъдморска страна и територия със статут на най-отдалечен район е първият такъв за Съюза. С влизането в сила на Договора от Лисабон процесът за тази замяна на статута се опрости чрез прилагането на член 355, параграф 6, съобразно който се предвижда гласуване с единодушие в Съвета. Понастоящем френското правителство подготвя заявление за предоставянето на статут на най-отдалечен район на

департамента Майот, считано от 2014 г. Това положение е отзвук на задължителните структурни реформи, които приближават територията до положението на държавите в предприсъединителния период, за които Съюзът предоставя различни мерки за подкрепа, предназначени да улеснят транспонирането на достиженията на правото на Съюза и да улеснят прилагането на политиките на Съюза. Местните органи в Майот ще трябва следователно да управляват нови средства на Европейския съюз, с по-голям размер и в рамките на процедури, които са различни от процедурите на Европейския фонд за развитие (ЕФР), съобразно които получават средства понастоящем. Това подготвително действие ще бъде съсредоточено основно в мерки за техническата помощ за обучение на персонала на административните служби в Майот, който ще отговаря за подготовката, управлението, мониторинга и контрола на бъдещите оперативни програми. Като част от територията на държава-членка Майот не може да ползва Инструмента за предприсъединителна помощ, а тъй като все още не е регион съобразно общите разпоредби на структурните фондове, не може да ползва и техническа помощ.

Това подготвително действие е предназначено да подпомогне департамента Майот в процеса на придобиване на статут на най-отдалечен район.

Необходимо е да се предприемат множество действия:

- обучение на местен персонал, който ще отговаря за подготовката, управлението, мониторинга и контрола на бъдещите оперативни програми,
- провеждане на предварителни проучвания предвид подготовката на бъдещите програми и предварителна оценка с цел изготвяне на териториална оценка, подпомагане на местните участници за изготвяне на регионална стратегия и определяне на приоритетите на програмите,
- организация на общи информационни заседания за избраните на изборите лица, местните организации и длъжностните лица относно последиците от придобиването на статут на най-отдалечен район и институционална комуникация относно започването на програмите,
- създаване на „Звено Европа“ към Генералния секретариат по икономически и регионални въпроси (SGAER), което да събира и разпространява информация на вниманието на публичните партньори, да осигурява изготвянето и изпълнението на оперативните програми и да информира и осигурява подкрепа за вносителите на проекти.

Това подготвително действие може да се използва за всяка друга територия в сходно положение.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 11 — Подготвително действие — Програма „Еразъм“ за избраните местни и регионални представители

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.			р.м.	р.м.

Забележки

Предимна статия 13 03 34

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Целта на това подготвително действие е подпомагане и подкрепа на местните и регионалните съвети в Съюза.

Първият принцип на подготвителното действие е да се насърчи и подпомогне мобилността на избраните местни и регионални представители в рамките на Съюза. Вторият принцип на подготвителното действие е да се включи елемент на мобилност в договорена програма за обучение на място и споделяне на опит, като се наблегне на „икономическото и социалното сближаване“.

Целите са:

- насърчаване на многостранното сътрудничество на политическо равнище между териториалните и местните и регионални институции,
- подпомагане мобилността на избраните местни и регионални представители,
- стимулиране на общи проучвания и размяна на идеи относно редовно срещаните проблеми посредством обучение на място и споделяне на опит,

- насърчаване обмена на най-добри практики.

Следователно подготвителното действие е инструмент, който позволява на избраните местни и регионални представители по-добре да усвояват и да трупат опит; както и за увеличаване на капацитета на местните и регионалните съвети по отношение прилагането на понятията, демократичните принципи и стратегиите.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 12 — Подготвително действие — Към обща регионална идентичност, помирение между народите и икономическо и социално сътрудничество, което включва Паневропейска платформа за експертен опит и върхови постижения в Дунавския макрорегион

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 800 000	800 000			1 800 000	800 000

Забележки

Предимна статия 13 03 35

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Целта на подготвителното действие е организирането и разработването на:

- програми за обучение и семинари за младежите с цел да се подчертае общата регионална идентичност на народите, населяващи Дунавския макрорегион; програмите следва да подчертават гражданското обучение и възможностите за културен обмен, което ще допринесе за прогресивното, устойчиво и ориентирано към бъдещето съвместно съществуване в Европа посредством повдигане на въпросите за разбирането на присъствието на всяка общност в региона, близостта и необходимостта от сътрудничество, както и посредством предоставяне на възможност за диалог и помирение,
- усъвършенстването и разработването на нови решения относно третирането на експертния опит посредством достъпни общи платформи и информацията по проектите, както и относно изграждането на мрежи.

Подготвителното действие ще допринесе за социалната и икономическата стабилност в съответните региони, включвайки действия, с които се развива сближаването на общностите посредством открито пространство за запознаване с културата и историята на другия и тяхното надлежно признаване и също така се подчертава добавената стойност на транснационалното сътрудничество. Това следва да създаде устойчива основа за обща платформа за достъп до регионалния експертен опит и засилване на регионалното сътрудничество и също така да позволи да се извлекат поуки от опита с макрорегионална стратегия. Според критериите за участие в него проектът ще обхване Дунавския макрорегион и съседните страни в съответствие с европейската политика за съседство. Организацията на програмите следва да включва неправителствени организации и организации на гражданското общество, за да се гарантира, че усилията за помирение излизат също така извън сферата на действие на правителствата. Програмите, отговарящи на условията за получаване на финансиране, ще включват участници от поне три държави членки от региона.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 13 — Пилотен проект — Политика на сближаване и взаимодействия с фондовете за научни изследвания и развитие: „път към високи постижения“

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 200 000	600 000			1 200 000	600 000

Забележки

Този пилотен проект е съсредоточен върху предоставянето на подкрепа за повишаване на стойността на два основни източника на финансиране от ЕС за научни изследвания, развитие и иновации (европейските структурни и инвестиционни фондове и програмата

„Хоризонт 2020“) чрез активно насърчаване на тяхното съчетаване. Основните цели на проекта ще бъдат две, а именно:

предоставянето на помощ на новите държави членки за преодоляване на изоставането им по отношение на иновациите, за да се насърчават високите постижения във всички региони и държави — членки на Европейския съюз;

стимулирането на ранно и ефективно изпълнение на национални и регионални стратегии за интелигентна специализация.

Обхват на проекта:

Осъществяването на високи постижения в дадена област на научните изследвания и иновациите често отнема години, ако не и десетилетия на непрестанни усилия. Развитието на качествени национални/регионални научноизследователски и иновационни стратегии за интелигентна специализация (RIS3) е от първостепенно значение за продължаването на усилията на регионално/национално равнище във времето. По тази причина подкрепата от Платформата за интелигентна специализация, създадена съвместно от Съвместния изследователски център и Генерална дирекция „Регионална и селищна политика“ (на стойност около 1,6 милиона евро годишно) за държавите членки и регионите с цел изготвянето и актуализацията на техните RIS3, е от първостепенно значение. По този начин регионите от новите държави членки ще имат възможност да определят ограничен брой области с добро качество на научните изследвания и промишлени дейности с висок иновационен потенциал на тяхна територия, които да бъдат допълнително укрепени и развити с помощта на европейските структурни и инвестиционни фондове, така че да реализират още по-високи постижения и да станат по-конкурентоспособни в рамките на „Хоризонт 2020“. Това ще увеличи също така капацитета на новите държави членки за усвояване на резултатите, получени от провеждането на водещи научни изследвания и иновации в други (често стари) държави членки в контекста на проекти по предходната рамкова програма. В резултат на това качествени RIS3, които се изпълняват правилно, ще увеличат капацитета на новите държави членки за усвояване на съществените по размер ресурси, които трябва да се разпределят за иновации от европейските структурни и инвестиционни фондове.

Със средствата по пилотния проект на ЕП за Комисията Съвместният изследователски център ще подпише ново административно споразумение с Генерална дирекция „Регионална и селищна политика“, за да постави началото на нова дейност в рамките на Платформата за интелигентна специализация (S3P) с цел подпомагане на новите държави членки и регионите да развиват и използват взаимодействието между програмата „Хоризонт 2020“ и европейските структурни и инвестиционни фондове, като се основават на взаимодействията с S3P и ги използват.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 14 — Подготвително действие — Регионална стратегия за региона на Северно море

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
250 000	125 000			250 000	125 000

Забележки

Регионът на Северно море като двигател за растеж

Регионът на Северно море има потенциала да действа като двигател за растеж в Европа, да добавя стойност към Европейския съюз и да допринася за постигането на целите на стратегията „ЕС 2020“.

Докато за региона на Балтийско море ЕС е разработил регионална стратегия и е започнала работата по разработването на стратегии за Атлантическия и Арктическият регион, този процес все още не е започнал за региона на Северно море. Регионалната стратегия за региона на Северно море е липсващата връзка между макрорегионалните области в североизточната и северозападната част на Европа.

Целта на това подготвително действие е да се анализира потенциалът за растеж на региона и да се използват констатациите за проучването на добавената стойност от една обща споделена макрорегионална стратегия за региона на Северно море, като се има предвид фактът, че един силен регион на Северно море има потенциала да действа като двигател за растеж в Европа и да допринася за постигането на целите на стратегията „ЕС 2020“.

Стратегически документ за региона на Северно море за 2020 г.

Общото събрание на Комисията за Северно море разработи Стратегическия документ за региона на Северно море за 2020 г. след консултации с членовете и заинтересованите страни в региона на Северно море. Стратегическият документ разглежда региона на Северно море като област на териториално сътрудничество и стратегическият му фокус е върху основните предизвикателства и общите характеристики, за които се счита, че транснационалните действия и съвместната работа ще осигурят добавена стойност.

Стратегическият документ определя пет стратегически приоритета, които са тясно свързани с целите на „ЕС 2020“, и допринася за изпълнението на няколко (ако не всички) водещи инициативи на „ЕС 2020“:

- управление на морското пространство,
- увеличаване на достъпността и чистия транспорт,
- борба с изменението на климата,
- атрактивни и устойчиви общности,
- насърчаване на иновациите и върховите постижения.

Стратегическият документ за региона на Северно море е първа стъпка към анализ на предизвикателствата и възможностите за региона на Северно море и проучване на потенциала за регионален растеж в подкрепа на стратегията „ЕС 2020“.

Подготвително действие за региона на Северно море

За да се проучи напълно регионалният потенциал за растеж в подкрепа на стратегията „ЕС 2020“ и да се положат основите за един силен макрорегион, е необходимо да се извърши по-задълбочен анализ на петте стратегически приоритета, определени в стратегическия документ за региона на Северно море за 2020 г. и тяхната добавена стойност в контекста на Европейската общност.

Дейности

Подготвителното действие ще финансира редица добре координирани инициативи за период от три години (2014–2017 г.) и ще се фокусира върху:

- задълбочени анализи/проучвания на петте приоритета, определени в стратегическия документ за региона на Северно море за 2020 г.,
- конференции за заинтересованите страни с цел разглеждане на въпросите, свързани с ангажираността, сътрудничеството и съдържанието,
- последващ диалог с всички заинтересовани страни, включително с Европейската комисия, държавите членки и регионалните органи.

Дейностите следва да бъдат тясно свързани с регионалната политика на ЕС и също така следва да улесняват взаимодействието с други области на политиката и програми на Съюза.

Резултат

Крайният резултат ще бъде задълбочен анализ на потенциала за растеж на макрорегиона на Северно море, включително възможните области на интервенция, както и Бяла книга за ЕС и държавите членки относно добавената стойност от една обща регионална стратегия и сътрудничество за региона на Северно море.

Изпълнение

Бюджетните кредити за това подготвително действие биха могли да бъдат вписани в бюджета на ЕС по дял 13 „Регионална политика“, предвид регионалния характер на предвидените дейности. ГД „Регионално развитие“ следва да отговаря за изпълнението на подготвителното действие в сътрудничество с Комисията за Северно море.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 15 — Подготвително действие — Световни градове: сътрудничество между ЕС и трети държави в областта на градското развитие

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000

Забележки

Международното измерение на регионалната и селищната политика на ЕС става все по-значимо през последните години. Бяха подписани меморандуми за разбирателство в областта на регионалното сътрудничество с Китай, Русия, Бразилия и Украйна; задълбочено беше сътрудничеството с Молдова, Грузия, Чили, Аржентина, Перу, Южна Африка, Уругвай и Япония. Диалогът в областта на регионалната и селищната политика, която е един от компонентите на дипломатическите отношения на Съюза с трети държави, се нуждае от допълнителна подкрепа. Освен това сътрудничеството с трети държави следва да се съсредоточи върху някои въпроси във връзка с реформата на политиката за сближаване, и по-конкретно нейното засилено градско измерение.

Целта на подготвителното действие е да насърчава обмена на опит и най-добри практики между Европейския съюз и трети държави в областта на териториалното развитие, и по-специално градското развитие, партньорството между градските и селските райони и градското трансгранично сътрудничество.

Подготвителното действие следва да включва:

- организиране на учебни посещения за заинтересовани страни в областта на градоустройствената политиката,
- организиране на семинари и работни групи с цел обмен на опит между ЕС и трети държави във връзка с градското развитие, партньорството между градските и селските райони и градското трансгранично сътрудничество,
- онагледяване на примери за сътрудничество относно иновативни добри практики между по-големи и по-малки градове от Европейския съюз и трети държави в различни тематични области,
- разработване и прилагане на онлайн инструмент, чрез който градове от Европейския съюз да търсят партньор за сътрудничество в трети държави по отношение на определени въпроси.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 16 — Подготвително действие — Действително и желано състояние на икономическия потенциал на регионите извън гръцката столица Атина

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
700 000	350 000			700 000	350 000

Забележки

Изпълнението на това подготвително действие следва в идеалния случай да даде добър пример за планирането и изпълнението на реална стратегия RIS 3 в конкретен гръцки регион и следва да служи като модел за други региони за сближаване.

Обосновка

Като се има предвид, че Комисията вече извърши важна подготвителна работа за насърчаване на Гърция и нейните региони да започнат планиране на подходяща Регионална иновационна стратегия за интелигентно специализиране, разработването и изпълнението на тази задача продължават да съставляват предизвикателство. Обменът на най-добри практики не е достатъчен, за да се изгради конкурентно предимство чрез развитието и съчетаването на силните страни на научните изследвания и иновациите с бизнес потребностите на дадена територия. Затова е много важно настоящите усилия да се увеличат чрез предоставянето на пряка, професионална и пригодена към нуждите помощ за подпомагане на определен гръцки регион, който е силно засегнат от кризата.

Сегашната разпокъсаност и липсата на усилия за координация между централните и регионалните органи на управление не гарантира провеждането на целесъобразен процес на опознаване на сферата на предприемачеството в гръцките региони. Затова е много важно да

се създаде стабилна и всеобхватна структура на управление със съответния опит и човешки ресурси за планирането и изпълнението на мерки за научноизследователски, развойни и иновационни дейности, например в един от гръцките региони. За да се улесни и ускори процесът на развитие, обменът на опит със специалисти по икономическа география и процесите на промяна в други европейски региони следва да подпомогнат един от гръцките региони в процеса на опознаване на сферата на предприемачеството. Тази помощ ще допринесе също така за намаляване на тежестта за служителите от гръцките органи, които се нуждаят от експертен опит. Този експертен опит трябва да бъде създаден чрез обмен на добри практики за административно и регионално икономическо развитие, с активното участие на компетентни и опитни европейски специалисти в областта на регионалната икономическа реформа, основана на знанието.

Приложно поле

Целта на настоящия проект е да разкрие икономическия потенциал на определени региони, и второ, да проучи възможностите, свързани с неговия иновационен потенциал и разширяването на обхвата му. Предлагаият регион е един от най-бедните в Гърция и в Европейския съюз — регион Източна Македония и Тракия. Регион Източна Македония и Тракия е регион за сближаване, който е силно засегнат от кризата и от жестоката конкуренция от страна на съседните държави с ниски разходи за труд. Въпреки наличието на университет, технологичен институт и други научноизследователски организации в региона, връзките между научноизследователските, развойните и иновационните дейности и потребностите на местните предприемачи са почти несъществуващи. Проектът следва да покаже например, че е възможно постигането на растеж, основан на иновации и експортна ориентация на местните производствени сили.

Това следва да послужи като пример за постигането на растеж и от други региони за сближаване в Гърция и Европа.

Наличното финансиране от Европейския съюз следва да подкрепи разработването и изпълнението на регионалната стратегия за интелигентно специализиране, като се акцентира по-специално върху:

1) създаване и/или укрепване на връзките между регионалната експортно ориентирана промишленост/производствената сфера и гръцките регионални органи за

научноизследователски, развойни и иновационни дейности (за предпочитане в рамките на същия регион, но също и извън него),

2) подкрепа за гръцките регионални институционални органи за провеждането на научноизследователски, развойни и иновационни дейности, като се създадат/укрепят връзките с регионалните експортно ориентирани дружества в търсенето на конкретни решения за технологичните нужди на експортните дружества в региона,

3) спиране на изтичането на мозъци чрез пълното оползотворяване на наличното технологично оборудване в Технологичния институт на региона и използването на това оборудване от местните специалисти за намиране на технологични решения за избраните експортни дружества, както и чрез създаването на резерв от висококвалифицирани местни специалисти в областта на бизнеса, търговията и износа, които да подпомагат и консултират потенциалните чуждестранни инвеститори,

4) насърчаване на сътрудничеството между управителния орган на регионалната програма и икономогеографи от региона, както и други икономогеографи, които успешно прилагат политиката RIS3 в даден регион от друга европейска държава членка, например Германия.

Продължителност — Форма на помощта

Продължителността на тази пилотна схема не трябва да надвишава една година от момента на нейното стартиране, нито да превишава първоначално определените средства.

Предложение за пилотно действие в региона Източна Македония — Тракия

Предвид действията, предприети досега в региона Източна Македония — Тракия във връзка с „интелигентната стратегия за специализиране“, се препоръчва стартирането на пилотно действие, за да се подпомогне по-доброто формулиране на стратегията за интелигентна специализация на региона, и по-специално изборът на приоритетите, върху които да се концентрира финансирането. Следователно се предлага следната пилотна схема:

- активиране на програмата за развитие на промишлените научни изследвания и технологии, насочена към нуждите във връзка с дейностите, определени в процеса на опознаване на сферата на предприемачеството. До момента RIS3 — Регионална оценка: Източна Македония — Тракия е посочила някои сектори, в които регионът би могъл да има конкурентно предимство, като например: геотермална енергия, земеделие, животновъдство, рибарство и биотехнологии, добив и обработка на мрамор, ИКТ и автоматизация,

- засилване на сътрудничеството и работата в мрежа между изследователи и научноизследователски институти от региона Източна Македония — Тракия, от една страна, и производствените сили в региона, от друга. Научноизследователските организации следва да демонстрират (например чрез меморандуми за разбирателство) своя принос за разработването на решения за нуждите на съществуващите и потенциалните потребители във връзка с използването на резултатите от конкретни научноизследователски и развойни проекти (с акцент върху промишлените научноизследователски и експериментални развойни дейности),
- спиране на изтичането на мозъци чрез а) организирането на обучителна програма за мобилност на научните работници и оптимизиране използването на научното оборудване на Техническият институт в Кавала и б) чрез създаването на резерв от висококвалифицирани местни специалисти в областта на бизнеса, търговията и износа, които да подпомагат и консултират потенциалните чуждестранни инвеститори,
- подкрепа за сътрудничеството, обмяна на най-добри практики и двустранното сътрудничество между управителния орган на Регионалната оперативна програма и икономогеографите от Източна Македония и Тракия, както и други икономогеографи, които успешно прилагат политиката RIS3 в даден регион от друга европейска държава членка.

Мониторинг и оценка

Тази една година пилотната схема ще бъде наблюдавана от управителния орган на регионалната програма за Източна Македония и Тракия. Преди началото на пилотната схема следва да се определят ограничен брой специфични показатели за изпълнението и резултатите, които да измерват най-малко нарастването на оборота, увеличението на износа и запазените и създадени работни места.

При приключването на пилотната схема следва да се поръча кратко проучване за оценка.

Резултатите от пилотната схема следва да бъдат представени в региона, в Атина на специален семинар, който ще се организира от представителството на Европейския парламент в Атина, както и в Европейския парламент в Брюксел.

Изпълнение на проекта

За да се максимизира взаимодействието между пилотния проект и понастоящем извършваната от Съвместния изследователски център работа във връзка с интелигентното специализиране на европейските региони, Комисията вероятно ще изпълни проекта чрез Съвместния изследователски център, с подкрепата на Генерална дирекция „Регионална и селищна политика“.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 13 05 — ИНСТРУМЕНТ ЗА ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ПОМОЩ — РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И РЕГИОНАЛНО И ТЕРИТОРИАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 05	Инструмент за предприсъединителна помощ — регионално развитие и регионално и териториално сътрудничество							
13 05 01	Инструмент за структурни политики за предприсъединяване (ИСПА) — Приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)							
13 05 01 01	Инструмент за структурни политики за предприсъединяване (ИСПА) — Приключване на други предишни проекти (2000—2006 г.)	4	p.m.	40 000 000			p.m.	40 000 000
13 05 01 02	Инструмент за структурни политики за предприсъединяване — Приключване на предприсъединителната помощ за осем страни кандидатки	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Статия 13 05 01 — Междинна сума		p.m.	40 000 000			p.m.	40 000 000
13 05 02	Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) — Приключване на компонент „Регионално развитие“ (2007—2013 г.)	4	p.m.	272 447 479			p.m.	272 447 479
13 05 03	Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) — Приключване на компонент „Трансгранично сътрудничество“ (ТГС) (2007—2013 г.)							
13 05 03 01	Приключване на компонент „Трансгранично сътрудничество“ (ТГС) — вноса от бюджетен ред 1б	1.2	p.m.	52 000 000			p.m.	52 000 000
13 05 03 02	Приключване на компонент „Трансгранично сътрудничество“ (ТГС) и участие на държавите кандидатки и потенциални кандидатки в програмите по структурните фондове за транснационално и междурегионално сътрудничество — вноса от бюджетен ред 4	4	p.m.	26 143 200			p.m.	26 143 200
	Статия 13 05 03 — Междинна сума		p.m.	78 143 200			p.m.	78 143 200
13 05 60	Подкрепа за Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Черна Гора, Сърбия и бившата югославска република Македония							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 05 60 01	Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на Съюза и тяхното приемане, изпълнение и прилагане	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 60 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 13 05 60 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 61	Подкрепа за Исландия							
13 05 61 01	Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на Съюза и тяхното приемане, изпълнение и прилагане	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 61 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 13 05 61 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 62	Подкрепа за Турция							
13 05 62 01	Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на Съюза и тяхното приемане, изпълнение и прилагане	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 62 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 13 05 62 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 63	Регионална интеграция и териториално сътрудничество							
13 05 63 01	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноса от бюджетен ред 16	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 05 63 02	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноса от бюджетен ред 4	4	39 000 000	27 338 481		-12 338 481	39 000 000	15 000 000
	<i>Статия 13 05 63 — Междинна сума</i>		39 000 000	27 338 481		-12 338 481	39 000 000	15 000 000
	Глава 13 05 — Общо		39 000 000	417 929 160		-12 338 481	39 000 000	405 590 679

Статия 13 05 63 — Регионална интеграция и териториално сътрудничество

Позиция 13 05 63 01 — Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноса от бюджетен ред 16

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕФРР подкрепа по цел „Европейско териториално сътрудничество“ през програмния период 2014—2020 г. за трансгранично сътрудничество в рамките на Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП II).

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1299/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно специални разпоредби за подкрепа от Европейския фонд за регионално развитие по цел „Европейско териториално сътрудничество“ (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 259), и по-специално член 4 от него.

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП II) (COM(2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква г) от него.

Позиция 13 05 63 02 — Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноска от бюджетен ред 4

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
39 000 000	27 338 481		-12 338 481	39 000 000	15 000 000

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследва специфичната цел за регионална интеграция и териториално сътрудничество между държавите бенефициери, държавите членки и по целесъобразност — трети държави, попадащи в обхвата на предложението за регламент за установяване на Европейски инструмент за съседство.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (COM (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква г) от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM(2011) 839 окончателен).

Дял 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 01	Административни разходи за област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“	1	55 759 946	55 759 946	-7 718	-7 718	55 752 228	55 752 228
14 02	Политическа стратегия и координация за генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически съюз“		67 389 552	40 935 735		7 500 000	67 389 552	48 435 735
14 03	Международни аспекти на данъчното облагане и митниците		30 898 800	22 774 011		2 500 000	30 898 800	25 274 011
14 04	Политическа стратегия и координиране		3 000 000	2 900 000			3 000 000	2 900 000
Дял 14 — Общо			157 048 298	122 369 692	-7 718	9 992 282	157 040 580	132 361 974

ГЛАВА 14 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
14 01	Административни разходи за област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“	5.2			
14 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“		44 565 645	-7 718	44 557 927
14 01 02	Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“				
14 01 02 01	Външен персонал	5.2	5 397 985		5 397 985
14 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 711 633		2 711 633
	Статия 14 01 02 — Междинна сума		8 109 618		8 109 618
14 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“	5.2	2 884 683		2 884 683
14 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“	1.1			
14 01 04 01	Разходи за подкрепа на дейностите по „Митнически съюз“		100 000		100 000
14 01 04 02	Разходи за подкрепа на „Фискалис“		100 000		100 000
	Статия 14 01 04 — Междинна сума		200 000		200 000
	Глава 14 01 — Общо		55 759 946	-7 718	55 752 228

Статия 14 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
44 565 645	-7 718	44 557 927

ГЛАВА 14 02 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 02	Политическа стратегия и координация за генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически съюз“							
14 02 01	Подкрепа за функционирането на митническия съюз	1.1	66 293 000	11 262 958		7 500 000	66 293 000	18 762 958
14 02 02	Членство в международни организации в областта на митническото дело	4	1 096 552	1 096 552			1 096 552	1 096 552
14 02 51	Приключване на предишни програми в областта на митническото дело	1.1	p.m.	28 576 225			p.m.	28 576 225
	Глава 14 02 — Общо		67 389 552	40 935 735		7 500 000	67 389 552	48 435 735

Статия 14 02 01 — Подкрепа за функционирането на митническия съюз

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
66 293 000	11 262 958		7 500 000	66 293 000	18 762 958

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по изпълнението на програмата „Митници 2020“, и по-специално за финансирането на съвместни действия, изграждане на капацитет в областта на информационните технологии и усъвършенстване на знанията и уменията на персонала.

По-конкретно са обхванати:

- разходите за закупуване, разработка, поддръжка, експлоатация и контрол на качеството на компонентите на Съюза в европейските информационни системи. Компонентите на Съюза в европейските информационни системи са: 1) активите на информационните технологии, като хардуера, софтуера и мрежовите връзки на системите, включително свързаната инфраструктура от данни; 2) информационно-технологичното обслужване на разработката, поддръжката, усъвършенстването и експлоатацията на системите; 3) както и всички други елементи, които с оглед на тяхното равнище на ефективност, сигурност и рационализация Комисията е определила за общи за участващите държави,
- разходите за семинари, работни срещи, проектни групи, работни посещения, дейности по наблюдение, експертни групи, изграждане на административен капацитет и съпътстващи дейности, проучвания и комуникационни проекти,
- разходите по прилагането на разпоредбите за общи дейности по обучение,
- разходите по управление на програмата (подготвителен етап, наблюдение, контрол, одит и оценка) и постигане на целите ѝ,
- разходите за всички останали действия в подкрепа на програмните цели и области.

Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските за участие в програмите на Съюза от присъединяващите се държави, държавите кандидатки, потенциалните държави кандидатки, обхванати от предприсъединителна стратегия, и партньорските държави по европейската политика за съседство могат, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, при условие че е постигната достатъчна степен на сближаване на съответните законодателства и административни методи с действащите в Съюза.

Вписаните в позиция 6 0 3 2 от приходната част на бюджета приходи от участието на трети държави, различни от държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по настоящата статия в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1294/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на програма за действие за митниците в Европейския съюз за периода 2014—2020 г. („Митници 2020“) и за отмяна на Решение № 624/2007/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 209), и по-специално член 5 от него.

ГЛАВА 14 03 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ НА ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЦИТЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 03	Международни аспекти на данъчното облагане и митниците							
14 03 01	Усъвършенстване на функционирането на данъчните системи	1.1	30 777 000	7 368 331		2 500 000	30 777 000	9 868 331
14 03 02	Членство в международни организации в областта на данъчното облагане	4	121 800	121 800			121 800	121 800
14 03 51	Приключване на предишни програми в областта на данъчното облагане	1.1	p.m.	15 283 880			p.m.	15 283 880
	Глава 14 03 — Общо		30 898 800	22 774 011		2 500 000	30 898 800	25 274 011

Статия 14 03 01 — Усъвършенстване на функционирането на данъчните системи

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 777 000	7 368 331		2 500 000	30 777 000	9 868 331

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по изпълнението на програмата „Фискалис 2020“, и по-специално за финансирането на съвместни действия, изграждане на капацитет в областта на информационните технологии и усъвършенстване на знанията и уменията на персонала.

По-конкретно са обхванати:

- разходите за закупуване, разработка, поддръжка, експлоатация и контрол на качеството на компонентите на Съюза в европейските информационни системи. Компонентите на Съюза в европейските информационни системи са: 1) активите на информационните технологии, като хардуера, софтуера и мрежовите връзки на системите, включително свързаната инфраструктура от данни; 2) информационно-технологичното обслужване на разработката, поддръжката, усъвършенстването и експлоатацията на системите; 3) както и всички други елементи, които с оглед на тяхното равнище на ефективност, сигурност и рационализация Комисията е определила за общи за участващите държави,

- разходите за семинари, работни срещи, проектни групи, двустранни или многостранни проверки, работни посещения, експертни групи, изграждане на капацитет на публичната администрация и съпътстващи дейности, проучвания и комуникационни проекти,
- разходите по прилагането на разпоредбите за общи дейности по обучение,
- разходите по управление на програмата (подготвителен етап, наблюдение, контрол, одит и оценка) и постигане на целите ѝ,
- разходите за всички останали действия в подкрепа на програмните цели и заложените приоритети.

Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските за участие в програмите на Съюза от присъединяващите се държави, държавите кандидатки, потенциалните държави кандидатки, обхванати от предприсъединителна стратегия, и партньорските държави по европейската политика за съседство могат, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, при условие че е постигната достатъчна степен на сближаване на съответните законодателства и административни методи с действащите в Съюза.

Вписаните в позиция 6 0 3 2 от приходната част на бюджета приходи от участието на трети държави, различни от държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по настоящата статия в съответствие с член 21, параграф 1 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1286/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на програма за действие за подобряване на функционирането на системите за данъчно облагане в Европейския съюз за периода 2014—2020 г. („Фискалис 2020“) и за отмяна на Решение № 1482/2007/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 25), и по-специално член 5 от него.

Дял 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 01	Административни разходи за област на политиката „Образование и култура“		123 693 171	123 693 171	-8 601	-8 601	123 684 570	123 684 570
15 02	Еразъм +		1 560 917 292	1 227 243 693		138 119 479	1 560 917 292	1 365 363 172
15 03	„Хоризонт 2020“	1	966 671 359	717 880 820		40 861 137	966 671 359	758 741 957
15 04	„Творческа Европа“	3	168 743 000	172 889 728			168 743 000	172 889 728
	Дял 15 — Общо		2 820 024 822	2 241 707 412	-8 601	178 972 015	2 820 016 221	2 420 679 427

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
15 01	Административни разходи за област на политиката „Образование и култура“				
15 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Образование и култура“	5.2	49 661 717	-8 601	49 653 116
15 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Образование и култура“				
15 01 02 01	Външен персонал	5.2	3 715 743		3 715 743
15 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	3 815 430		3 815 430
	Статия 15 01 02 — Междинна сума		7 531 173		7 531 173
15 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Образование и култура“	5.2	3 214 547		3 214 547
15 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Образование и култура“				
15 01 04 01	Разходи за подкрепа на Еразъм +	1.1	10 414 108		10 414 108
15 01 04 02	Разходи за подкрепа на „Творческа Европа“	3	2 137 900		2 137 900
	Статия 15 01 04 — Междинна сума		12 552 008		12 552 008
15 01 05	Разходи за подкрепа на програмите за научни изследвания и иновации в област на политиката „Образование и култура“				
15 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	2 234 614		2 234 614
15 01 05 02	Външен персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	700 000		700 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
15 01 05 03	Други разходи за управление за програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“ <i>Статия 15 01 05 — Междинна сума</i>	1.1	815 112		815 112
			3 749 726		3 749 726
15 01 06	Изпълнителни агенции				
15 01 06 01	Изпълнителната агенция за образование, аудио-визия и култура — вноска от Еразъм +	1.1	25 897 000		25 897 000
15 01 06 02	Изпълнителна агенция за образование, аудио-овизия и култура — вноска от програмата „Творческа Европа“ <i>Статия 15 01 06 — Междинна сума</i>	3	12 192 000		12 192 000
			38 089 000		38 089 000
15 01 60	Разходи за документация и библиотека	5.2	2 534 000		2 534 000
15 01 61	Разходи за провеждане на стажове в институциите	5.2	6 361 000		6 361 000
	Глава 15 01 — Общо		123 693 171	-8 601	123 684 570

Статия 15 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Образование и култура“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
49 661 717	-8 601	49 653 116

ГЛАВА 15 02 — ЕРАЗЪМ +

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 02	Еразъм +							
15 02 01	Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на образованието, обучението и младежта в Европа, на съответствието им с нуждите на пазара на труда и на участието на младите хора в европейския демократичен живот							
15 02 01 01	Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на европейското образование и обучение и тяхното значение за пазара на труда	1.1	1 315 662 350	794 000 037		138 119 479	1 315 662 350	932 119 516
15 02 01 02	Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на европейската младеж и участието на младите хора в европейския демократичен живот <i>Статия 15 02 01 — Междинна сума</i>	1.1	153 094 542	103 175 146			153 094 542	103 175 146
			1 468 756 892	897 175 183		138 119 479	1 468 756 892	1 035 294 662

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 02 02	Развиване в световен мащаб на високи постижения на преподаването и изследванията в областта на европейската интеграция (дейност „Жан Моне“)	1.1	34 546 000	24 217 999			34 546 000	24 217 999
15 02 03	Развиване на европейското измерение в спорта	1.1	16 167 000	9 333 711			16 167 000	9 333 711
15 02 10	Специални ежегодни спортни събития	1.1	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
15 02 11	Европейски център за развитие на професионалното обучение (CEDEFOP)	1.1	17 428 900	17 428 900			17 428 900	17 428 900
15 02 12	Европейска фондация за обучение (ETF)	4	20 018 500	20 018 500			20 018 500	20 018 500
15 02 51	Ред за приключване на програмите, свързани с ученето през целия живот, включително многоезицието	1.1	p.m.	222 376 600			p.m.	222 376 600
15 02 53	Ред за приключване на програмите, свързани с младежта и спорта	1.1	p.m.	30 000 000			p.m.	30 000 000
15 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
15 02 77 01	Подготвително действие — програма от типа на „Еразмус“ в областта на занаятите	1.1	—	p.m.			—	p.m.
15 02 77 03	Пилотен проект за покриване на разходите за обучение на студенти, специализиращи в областта на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързани академични дейности, включително учредяване на катедра за ЕПС в центъра на Колежа на Европа в Натолин	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 02 77 04	Пилотен проект — Европейска политика за съседство — насърчаване на образованието чрез стипендии и програми за обмен	1.1	—	p.m.			—	p.m.
15 02 77 05	Подготвително действие за покриване на разходите за обучение на лица, специализиращи в областта на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързани с това академични дейности и други образователни модули, включително функционирането на катедра за ЕПС в Колежа на Европа в (центъра в Натолин)	1.1	p.m.	700 000			p.m.	700 000
15 02 77 06	Подготвително действие — Amicus — Асоциация на държавите-членки, изпълняващи универсална услуга на равнище на Общността	1.1	—	p.m.			—	p.m.
15 02 77 07	Подготвително действие в областта на спорта	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 02 77 08	Подготвително действие — Европейски партньорства в областта на спорта	1.1	p.m.	2 492 800			p.m.	2 492 800
15 02 77 09	Подготвително действие — Електронна платформа за съседство	1.1	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	Статия 15 02 77 — Междинна сума		1 000 000	3 692 800			1 000 000	3 692 800
	Глава 15 02 — Общо		1 560 917 292	1 227 243 693		138 119 479	1 560 917 292	1 365 363 172

Статия 15 02 01 — Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на образованието, обучението и младежта в Европа, на съответствието им с нуждите на пазара на труда и на участието на младите хора в европейския демократичен живот

Забележки

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от CESES (Confederation of European Senior Expert Services) и членуващите сдружения, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществения или частния сектор и институции. За да се постигне това, разпоредителите с бюджетни кредити на Съюза се насърчават да използват пълноценно възможностите, предлагани от новия Финансов регламент, в т.ч. за непарично участие на CESES в проекти на Съюза.

Позиция 15 02 01 01 — Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на европейското образование и обучение и тяхното значение за пазара на труда

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 315 662 350	794 000 037		138 119 479	1 315 662 350	932 119 516

Забележки

Нова позиция

В съответствие с общата цел, и по-специално с целите на стратегическата рамка за европейско сътрудничество в областта на образованието и обучението („Образование и обучение 2020 г.“), както и в подкрепа на устойчивото развитие на трети държави в областта на висшето образование, този бюджетен кредит е предназначен да служи за изпълнението на следните специфични цели в областта на образованието и обучението:

- да се подобри равнището на основните компетентности и умения, особено по отношение на тяхното съответствие с потребностите на пазара на труда и приноса им за сплотено общество, по-специално чрез по-големи възможности за мобилност с учебна цел, както и засилено сътрудничество между света на образованието и обучението и света на труда,

- на равнището на образованието и обучението да се насърчи подобряването на качеството, високите постижения в иновациите и интернационализирането, по-специално чрез насърчаване на транснационалното сътрудничество между доставчиците на услуги в сферата на образованието и обучението и други заинтересовани страни,
- да се насърчи създаването на европейско пространство за учене през целия живот и да се повиши информираността относно това пространство, да се допълват реформите на политиките на национално равнище и да се подкрепя модернизацията на системите на образование и обучение, по-специално чрез засилено сътрудничество в областта на политиките, по-добро използване на инструментите на Съюза за прозрачност и признаване и разпространението на добрите практики,
- да се засили международното измерение на образованието и обучението, особено чрез сътрудничество между институции на Съюза и трети държави в областта на професионалното образование и обучение (ПОО) и във висшето образование, чрез увеличаване на привлекателността на европейските институции за висше образование и подкрепа на външните действия на Съюза, включително неговите цели за развитие, посредством насърчаване на мобилността и сътрудничеството между институциите за висше образование на Съюза и трети държави и целенасочено изграждане на капацитет в трети държави,
- да се подобри преподаването и изучаването на езици и да се насърчавапоощрява езиковото многообразие, в т.ч. езиците на малцинствата и застрашените езици, например чрез предоставяне на подкрепа за проекти и мрежи за осигуряване на учебни материали, обучение на учители, използване на застрашени езици като средство на преподаване, възраждане на езика и обмен на най-добри практики и др.

Част от тези бюджетни кредити е предназначена за използване за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от CESES (Confederation of European Senior Expert Services) и членуващите сдружения, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществения или частния сектор и институции. За да се постигне това, разпоредителите с бюджетни кредити на Съюза се насърчават да използват пълноценно възможностите, предлагани от новия Финансов регламент, по-специално като вземат предвид финансирането в натура от CESES като принос по проекти на Съюза.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в

програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1288/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за създаване на „Еразъм +“ — програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта и за отмяна на решения № 1719/2006/ЕО, № 1720/2006/ЕО и № 1298/2008/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 50).

Позиция 15 02 01 02 — Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на европейската младеж и участието на младите хора в европейския демократичен живот

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
153 094 542	103 175 146			153 094 542	103 175 146

Забележки

Нова позиция

В съответствие с общата цел, този бюджетен кредит е предназначен да преследва следните специфични цели в областта на младежта:

- да се подобри равнището на ключовите компетентности и умения на младите хора, включително на тези с по-малко възможности, както и да се насърчи участието им в демократичния живот на Европа и участието им на пазара на труда, тяхното активно гражданство, межкултурен диалог, социално приобщаване и солидарност, по-специално чрез по-големи възможности за мобилност с учебна цел за младите хора, лицата, участващи в работа, свързана с младежи, или младежките организации и лидери, както и чрез укрепване на връзките между областта на младежта и пазара на труда,
- да се насърчи подобряването на качеството в работата, свързана с младежи, по-специално чрез засилено сътрудничество между организации в областта на младежта и/или други заинтересовани страни,

- да се допълват реформите на политиката на местно, регионално и национално равнище и да се подкрепя разработването на основана на знания и доказателства политика за младежта и признаването на неформалното учене и самостоятелното учене, по-специално чрез засилено политическо сътрудничество, по-добро използване на инструментите на Съюза за прозрачност и признаване и разпространението на добри практики,
- да се засили международното измерение на дейностите в областта на младежта и ролята на лицата и организациите, работещи в областта на младежта като структури за подкрепа за младите хора в допълнение към външната дейност на Съюза, по-специално чрез насърчаване на мобилността и сътрудничеството между заинтересованите страни от Съюза и трети държави и международни организации, както и чрез целенасочено изграждане на капацитет в трети държави.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1288/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за създаване на „Еразъм +“ — програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта и за отмяна на решения № 1719/2006/ЕО, № 1720/2006/ЕО и № 1298/2008/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 50).

ГЛАВА 15 03 — „Хоризонт 2020“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 03	„Хоризонт 2020“							
15 03 01	Високи постижения в научната област							
15 03 01 01	Действия по инициативата „Мария Склодовска—Кюри“ — Генериране на нови умения и иновации	1.1	731 611 715	57 002 709		40 861 137	731 611 715	97 863 846
	Статия 15 03 01 — Междинна сума		731 611 715	57 002 709		40 861 137	731 611 715	97 863 846
15 03 05	Европейски институт за иновации и технологии — Изграждане на триъгълника на знанието — научни изследвания, иновации и образование	1.1	235 059 644	121 406 196			235 059 644	121 406 196
15 03 50	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие							
15 03 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 03 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Статия 15 03 50 — Междинна сума		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 03 51	Приключване на предишна рамкова програма за научни изследвания — Седма рамкова програма (2007—2013 г.)	1.1	p.m.	490 572 208			p.m.	490 572 208
15 03 53	Ред за приключване на Европейския институт за иновации и технологии	1.1	p.m.	48 401 107			p.m.	48 401 107
15 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
15 03 77 01	Пилотен проект — Партньорства за знание	1.1	p.m.	498 600			p.m.	498 600
	Статия 15 03 77 — Междинна сума		p.m.	498 600			p.m.	498 600
	Глава 15 03 — Общо		966 671 359	717 880 820		40 861 137	966 671 359	758 741 957

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Този бюджетен кредит ще бъде използван за „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.).

Програмата ще играе централна роля в изпълнението на водещата инициатива от стратегията „Европа 2020“, „Съюз за иновации“, както и на други водещи инициативи, а именно „Европа

за ефективно използване на ресурсите“, „Индустриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, както и в разработването и функционирането на европейското научноизследователско пространство (ЕНП). „Хоризонт 2020“ допринася за изграждането в целия Съюз на икономика, основана на знания и иновации, чрез привличане на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност.

Тя ще бъде осъществена с цел да се постигнат общите цели, установени в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за създаване на общество на знанието въз основа на европейското научноизследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в целия Съюз, като динамизмът, оригиналността и високите научни постижения на европейските научни изследвания се довеждат до границите на знанието, като се развиват човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа и се осигурява оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за организираните от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари на високо научно-технологично равнище от европейски интерес, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia* в контекста на европейското научноизследователско пространство, и за мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с Регламент (ЕС) № 1290/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1906/2006 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 81).

Към записаните в тази глава бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от

вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

При някои от тези проекти се предвижда възможност за трети държави или институти от трети държави да участват в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания. Всички финансови вноски, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Вписаните в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета приходи от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноските на външни структури за дейности на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Ще бъдат предоставени допълнителни бюджетни кредити по позиция 15 03 50 01.

Бюджетните кредити за административни разходи по настоящата глава ще бъдат предоставени по статия 15 01 05.

Статия 15 03 01 — Високи постижения в научната област

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ е насочен към укрепване и разширяване на върховите постижения в научната база на Съюза и ще осигури постоянен поток от научни изследвания на световно равнище, гарантиращи дългосрочната конкурентоспособност на Европа. Той ще подкрепи най-добрите идеи и развитието на таланти в Европа, ще предостави на изследователите достъп до първокласна научноизследователска инфраструктура и ще превърне Европа в притегателен център за най-добрите изследователи от цял свят. Научноизследователските действия, които ще бъдат финансирани, ще се определят в зависимост от научните нужди и възможности без предварително определени тематични приоритети. Програмата за научните изследвания ще се определи в тясно сътрудничество с научната общност и научните изследвания ще се финансират въз основа на върховите научни постижения.

Позиция 15 03 01 01 — Действия по инициативата „Мария Склодовска—Кюри“ — Генериране на нови умения и иновации

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
731 611 715	57 002 709		40 861 137	731 611 715	97 863 846

Забележки

Нова позиция

Европа се нуждае от силна и творческа база от човешки ресурси, за която границите на държавите и секторите не представляват бариера, и трябва да бъде привлекателна за най-добрите изследователи — от Европа и извън нея. Това ще бъде постигнато чрез структуриране и подобряване на постиженията в голяма част от висококачественото първоначално обучение на изследователи в начален етап на кариерата им и докторанти, както и чрез подкрепа за създаването на привлекателни възможности за професионално развитие за опитни изследователи както в публичния, така и в частния сектор в световен

мащаб. Изследователите се насърчават да пресичат границите на отделните държави, сектори и научни дисциплини с цел да се повиши техният творчески и иновационен потенциал.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 година за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕО, 2006/972/ЕО, 2006/973/ЕО, 2006/974/ЕО и 2006/975/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965), и по-специално член 3, параграф 1, буква в) от него.

Дял 16 — Комуникация

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 01	Административни разходи за област на политиката „Комуникация“	3	125 826 400	125 826 400	-11 041	-11 041	125 815 359	125 815 359
16 02	Насърчаване на европейското гражданство		24 800 000	27 410 600			24 800 000	27 410 600
16 03	Дейности по комуникация		95 730 000	91 659 374		5 500 000	95 730 000	97 159 374
	Дял 16 — Общо		246 356 400	244 896 374	-11 041	5 488 959	246 345 359	250 385 333

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
16 01	Административни разходи за област на политиката „Комуникация“				

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
16 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Комуникация“				
16 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Комуникация“	5.2	63 750 856	-11 041	63 739 815
	<i>Статия 16 01 01 — Междинна сума</i>		63 750 856	-11 041	63 739 815
16 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Комуникация“				
16 01 02 01	Външен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5.2	6 151 110		6 151 110
16 01 02 03	Външен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства на Комисията	5.2	16 421 000		16 421 000
16 01 02 11	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5.2	3 730 914		3 730 914
	<i>Статия 16 01 02 — Междинна сума</i>		26 303 024		26 303 024
16 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сгради и други работни разходи в област на политиката „Комуникация“				
16 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5.2	4 126 520		4 126 520
16 01 03 03	Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства на Комисията	5.2	26 806 000		26 806 000
	<i>Статия 16 01 03 — Междинна сума</i>		30 932 520		30 932 520
16 01 04	Разходи в подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Комуникация“				
16 01 04 01	Разходи в подкрепа на програмата „Европа за гражданите“	3	147 000		147 000
16 01 04 02	Разходи в подкрепа на дейности в областта на комуникацията	3	1 185 000		1 185 000
	<i>Статия 16 01 04 — Междинна сума</i>		1 332 000		1 332 000
16 01 06	Изпълнителни агенции				
16 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от програмата „Европа за гражданите“	3	2 191 000		2 191 000
	<i>Статия 16 01 06 — Междинна сума</i>		2 191 000		2 191 000
16 01 60	Закупуване на информация	5.2	1 317 000		1 317 000
	Глава 16 01 — Общо		125 826 400	-11 041	125 815 359

Статия 16 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Комуникация“

Позиция 16 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Комуникация“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
63 750 856	-11 041	63 739 815

ГЛАВА 16 03 — ДЕЙНОСТИ ПО КОМУНИКАЦИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Посты задължения	Плащания	Посты задължения	Плащания	Посты задължения	Плащания
16 03	Дейности по комуникация							
16 03 01	Предоставяне на информация на гражданите на Съюза							
16 03 01 01	Мултимедийни действия	3	25 540 000	25 526 479			25 540 000	25 526 479
16 03 01 02	Информация за медиите	3	5 080 000	4 449 346			5 080 000	4 449 346
16 03 01 03	Информационни центрове	3	14 230 000	12 178 887		1 600 000	14 230 000	13 778 887
16 03 01 04	Комуникация на представителствата на Комисията и дейности по „партньорство“	3	10 730 000	12 923 887		1 000 000	10 730 000	13 923 887
16 03 01 05	Европейски обществени пространства	5.2	1 246 000	1 246 000			1 246 000	1 246 000
	<i>Статия 16 03 01 — Междинна сума</i>		56 826 000	56 324 599		2 600 000	56 826 000	58 924 599
16 03 02	Предоставяне на институционална комуникация и анализ на информацията							
16 03 02 01	Посещения в Комисията	3	3 600 000	3 986 296			3 600 000	3 986 296
16 03 02 02	Функциониране на радио- и телевизионни студия и аудиовизуално оборудване	5.2	5 324 000	5 324 000			5 324 000	5 324 000
16 03 02 03	Онлайн и писмени инструменти за информация и комуникация	3	18 180 000	15 759 479		2 900 000	18 180 000	18 659 479
16 03 02 04	Общ доклад и други публикации	5.2	2 200 000	2 100 000			2 200 000	2 100 000
16 03 02 05	Анализ на общественото мнение	3	6 300 000	5 815 000			6 300 000	5 815 000
	<i>Статия 16 03 02 — Междинна сума</i>		35 604 000	32 984 775		2 900 000	35 604 000	35 884 775
16 03 03	Онлайн резюмета на законодателството (SCAD+)	5.2	—	—			—	—
16 03 04	Дом на европейската история	3	800 000	400 000			800 000	400 000
16 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 03 77 01	Подготвително действие — Европейски безвъзмездни средства за трансгранична разследваща журналистика	5.2	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
16 03 77 02	Пилотен проект — „Да свържем Европа онлайн“	5.2	p.m.	700 000			p.m.	700 000
16 03 77 03	Подготвително действие — „ЕвроГлоуб“	3	—	—			—	—
16 03 77 04	Приключване на пилотния проект „ЕвроГлоуб“	3	—	—			—	—
16 03 77 05	Подготвително действие — „Да свържем Европа онлайн“	3	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	<i>Статия 16 03 77 — Междинна сума</i>		2 500 000	1 950 000			2 500 000	1 950 000
	Глава 16 03 — Общо		95 730 000	91 659 374		5 500 000	95 730 000	97 159 374

Статия 16 03 01 — Предоставяне на информация на гражданите на Съюза

Позиция 16 03 01 01 — Мултимедийни действия

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 540 000	25 526 479			25 540 000	25 526 479

Забележки

Предимна статия 16 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обща информация за гражданите относно дейности, свързани със Съюза, с цел да се повиши видимостта на работата на институциите на Съюза, взетите решения и етапите в изграждането на Европа. Той се отнася основно до финансирането или съфинансирането на производството и/или разпространението на мултимедийни (радио-, телевизионни, интернет и др.) информационни продукти, включително общоевропейски мрежи, състоящи се от местни и национални медии, както и на необходимите за разработването на такава политика инструменти. Този бюджетен кредит покрива също разходите за оценка. Новата сума следва да се използва за общоевропейски мрежи, състоящи се от местни и национални медии (радио, телевизия, интернет и др.).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва да отчита надлежно резултатите от заседанията на Междуинституционалната група за информация (МГИ).

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 01 02 — Информация за медиите

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 080 000	4 449 346			5 080 000	4 449 346

Забележки

Предишна статия 16 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обща информация за гражданите, разпространявана предимно чрез медиите. Инструментите, разработени за по-добро разбиране и отразяване на актуални въпроси, обхващат основно:

- мултимедийни информационни материали (снимки, видеозаписи и др.), предназначени за предоставяне на медиите и за други платформи, включително тяхното публикуване/излъчване и дългосрочно съхранение/разпространение,
- семинари и дейности в подкрепа на журналистите.

Този бюджетен кредит покрива също разходите за оценка.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва да отчита надлежно резултатите от заседанията на Междуинституционалната група за информация (МГИ).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 01 03 — Информационни центрове

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Посети задължения	Плащания	Посети задължения	Плащания	Посети задължения	Плащания
14 230 000	12 178 887		1 600 000	14 230 000	13 778 887

Забележки

Предимна статия 16 03 01

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обща информация за гражданите и обхваща:

- финансиране на централите/мрежите за информация и документация на територията на Европа (информационните центрове Europe Direct, Европейския документационен център, Team Europe и т.н.); тези центрове допълват работата на представителствата на Комисията и на информационните бюра на Европейския парламент в държавите членки,
- помощ, обучение, координиране и съдействие за информационните мрежи,
- финансиране на производството, съхранението и разпространението на информационни материали и комуникационни продукти от/за тези центрове.

Този бюджетен кредит покрива също разходите за оценка.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение С(2012) 4158 на Комисията от 21 юни 2012 г., прието в очакване на годишната работна програма на Генерална дирекция „Комуникация“ за 2013 г. във връзка с безвъзмездните средства за финансиране на приемните структури на информационните центрове Europe Direct на територията на Европейския съюз.

Позиция 16 03 01 04 — Комуникация на представителствата на Комисията и дейности по „партньорство“

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пост задължения	Плащания	Пост задължения	Плащания	Пост задължения	Плащания
10 730 000	12 923 887		1 000 000	10 730 000	13 923 887

Забележки

Предишна позиция 16 03 02 01 и предишна статия 16 03 04

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обща информация за гражданите и обхваща разходите за децентрализирана комуникация. Целта на местните комуникационни инициативи е по-конкретно да предоставят на целевите групи средства за по-добро разбиране на най-актуалните въпроси.

Тези дейности се извършват в държавите членки чрез:

- комуникационни дейности, свързани със специфични годишни или многогодишни комуникационни приоритети,
- комуникационни дейности *ad hoc* от национален или международен мащаб, които спадат към комуникационните приоритети,

- семинари и конференции,
- организиране или участие в европейски прояви, изложби и мероприятия за връзки с обществеността, организиране на индивидуални посещения и др.,
- преки комуникационни мерки, насочени към широката общественост (напр. консултантски услуги за гражданите),
- преки комуникационни мерки, насочени към лицата, формиращи общественото мнение, и по-специално засилени мерки, включващи регионалните всекидневници, които са много важен източник на информация за голям брой граждани на Съюза,
- управление на информационни центрове за широката общественост в представителствата на Комисията.

Комуникационните дейности могат да бъдат организирани в партньорство с Европейския парламент и/или държавите членки за създаване на синергии между средствата за действие, използвани от всеки партньор, и за координиране на техните информационни и комуникационни дейности относно Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване и на разходи за проучвания, оценки, срещи на експерти и експертна техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, както и за възстановяването на разходите за път и другите свързани с него разходи на лицата, поканени да следят работата на Комисията.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 55 000 EUR.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва да отчита надлежно резултатите от заседанията на Междуинституционалната група за информация (МГИ).

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
1 246 000	1 246 000			1 246 000	1 246 000

Забележки

Предимна позиция 16 03 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обща информация за гражданите и покрива по-специално откриването и управлението на Европейски обществени пространства (ЕОП) в Домовете на Европа, където официално се помещават ЕОП. Комисията управлява логистичната организация на ЕОП в интерес на двете институции (Европейския парламент и Комисията), включително оперативните разходи и организирането на договорни услуги. ЕОП трябва да бъдат управлявани съвместно от двете институции въз основа на доклад за оценка на управлението и функционирането на ЕОП, както и на работна програма за следващата година. Тези два документа, които се изготвят съвместно от двете институции и представляват основата за разпределяне на средства за следващата година, трябва да бъдат представени на бюджетния орган своевременно, за да бъдат взети предвид при бюджетната процедура.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г., озаглавено „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

Статия 16 03 02 — Предоставяне на институционална комуникация и анализ на информацията

Позиция 16 03 02 01 — Посещения в Комисията

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 600 000	3 986 296			3 600 000	3 986 296

Забележки

Предишна позиция 16 01 04 02 и предишна статия 16 05 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по организиране на посещения в Комисията, включително административните разходи, свързани с посещенията.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 02 02 — Функциониране на радио- и телевизионни студия и аудиовизуално оборудване

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 324 000	5 324 000			5 324 000	5 324 000

Забележки

Предишна статия 16 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички оперативни разходи за студия и друго аудио-визуално информационно оборудване на Комисията: персонал и закупуване, наемане, поддръжка и ремонт на необходимото оборудване и материали.

Той покрива и разходите за наем на сателит за предоставяне на информация на телевизионните канали относно дейностите на Съюза. Този бюджетен кредит трябва да се управлява в съответствие с принципите на междуинституционалното сътрудничество, за да се осигури разпространението на цялата информация за Съюза.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази позиция, независимо кой е бенефициерът.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г., озаглавено „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 24 април 2008 г. „Комуникацията за Европа чрез аудио-визуалните медии“ (SEC(2008) 0506).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
18 180 000	15 759 479		2 900 000	18 180 000	18 659 479

Забележки

Предимна позиция 16 04 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на онлайн мултимедийни и писмени инструменти за информация и комуникация относно Съюза с цел предоставяне на всички граждани на обща информация за работата на институциите на Съюза, взетите решения и етапите от изграждането на Европа. Онлайн инструментите позволяват да се събере информация за въпросите и реакциите на гражданите по европейски въпроси. Това е задача в интерес на обществото. Информацията обхваща всички институции на Съюза.

Инструментите трябва да станат достъпни за хората с увреждания в съответствие с насоките на Инициативата за достъп до мрежата (WAI).

Основните видове инструменти са:

- интернет сайтът Еуропа, който трябва да представлява основната точка за достъп до съществуващата информация и уебстраници относно административната информация, от която гражданите на Съюза може да се нуждаят в ежедневието си, трябва да бъде по-добре структуриран и по-лесен за ползване,
- допълнителни онлайн канали, като социални медии, блогове и други технологии web 2.0,
- центърът за връзка Europe Direct (00800-67891011),
- интернет сайтовете, мултимедийните и писмените продукти на представителствата на Комисията в държавите членки,
- онлайн съобщения за медиите, речи, докладни записки и др. (RAPID).

Този бюджетен кредит е предназначен също за:

- финансиране на реструктурирането на интернет сайта Еуропа, така че той да стане по-последователен, и за професионализиране на използването на други онлайн канали, като социални медии, блогове и технологии web 2.0. Това включва всички видове дейности по обучение за различни групи от заинтересовани страни,
- подкрепа за обмена на най-добри практики, трансфера на знания и професионализацията чрез финансиране на посещения на експерти и професионалисти по цифрови комуникации,

- финансиране на информационни кампании за улесняване на достъпа до тези източници на информация, особено за управлението на центъра за връзка Europe Direct, общата многоезична информационна служба по въпросите на ЕС,
- финансиране на разходи, свързани с издаването на публикации относно дейностите на Съюза за различни целеви групи, като публикациите често се разпространяват посредством децентрализирана мрежа и са предимно:
 - публикации на представителствата (информационни бюлетини на хартиен носител и периодични издания): всяко представителство издава една или повече публикации, които се разпределят между разпространителите на информация и обхващат различни области (социална, икономическа и политическа),
 - разпространение (също чрез децентрализирана мрежа) на специфична основна информация за Европейския съюз (на всички официални езици на Съюза) за широката общественост, координирано от централата, и популяризиране на публикациите.

Разходите за публикации включват също така подготовка и изработване на проект (включително хонорари за автора), хонорари за журналисти на свободна практика, използване на документация, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, редактиране, превод, ревизиране (включително проверка на съответствието на текстовете), отпечатване, представяне в интернет или зареждане в други електронни среди, дистрибуция, съхранение, разпространение и реклама на публикациите.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междуинституционалната група за информация (МГИ).

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 02 04 — Общ доклад и други публикации

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
2 200 000	2 100 000			2 200 000	2 100 000

Предимна статия 16 04 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по издаване, независимо от вида на носителя, на публикации по въпроси от основно значение, свързани с дейностите на Комисията и работата на Съюза, както и на публикациите, предвидени в Договорите и други институционални или референтни публикации, като общия доклад. Публикациите могат да бъдат насочени към специфични групи, като преподаватели, лица, формиращи общественото мнение, и широката публика.

Разходите по издаването включват, освен друго, подготовка и изработване на проект (включително договори за авторите), хонорари за редактори на свободна практика, използване на документация, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, подготовка за печат, превод, редактиране (включително проверка на съответствието на текстовете), отпечатване, поместване в интернет или инсталиране във всякаква друга електронна медия, дистрибуция, съхранение, разпространение и реклама на публикациите, включително във формати, които са достъпни за гражданите с увреждания.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 4 000 EUR.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 249, параграф 2 от него.

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
6 300 000	5 815 000			6 300 000	5 815 000

Забележки

Предимна статия 16 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на анализи на тенденциите в общественото мнение предимно чрез социологически проучвания (като проучвания „Евробарометър“ сред широката общественост, експресни проучвания, проучвания по телефона, проучвания на специфични групи от населението по дадени теми на регионално, национално или европейско равнище или качествени проучвания), както и за контрол на качеството на тези проучвания.

Той покрива също качествения анализ на мониторинга на медиите и разходите за оценяване.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 01	Административни разходи за област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“	113 660 222	113 660 222	-13 273	-13 273	113 646 949	113 646 949
17 02	Политика за защита на потребителите	21 762 000	19 271 000		-1 449 000	21 762 000	17 822 000
17 03	Обществено здраве	230 494 000	216 871 500		-9 602 918	230 494 000	207 268 582
17 04	Безопасност на храните и фуражите, здраве на животните и хуманно отношение към тях, растителна защита	252 250 000	216 997 000			252 250 000	216 997 000
	Дял 17 — Общо	618 166 222	566 799 722	-13 273	-11 065 191	618 152 949	555 734 531

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
17 01	Административни разходи за област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“				
17 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“	5.2	76 640 919	-13 273	76 627 646
17 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“				
17 01 02 01	Външен персонал	5.2	7 385 079		7 385 079
17 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	8 938 344		8 938 344
	<i>Статия 17 01 02 — Междинна сума</i>		16 323 423		16 323 423
17 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сградите и свързаните с тях разходи в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“				
17 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: централа	5.2	4 960 880		4 960 880
17 01 03 03	Разходи за сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: Грейндж	5.2	4 565 000		4 565 000
	<i>Статия 17 01 03 — Междинна сума</i>		9 525 880		9 525 880
17 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“				

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
17 01 04 01	Разходи за подкрепа на програмата „Потребители“	3	1 100 000		1 100 000
17 01 04 02	Разходи за подкрепа на програмата „Здраве за растеж“	3	1 500 000		1 500 000
17 01 04 03	Разходи за подкрепа в областите безопасност на храните и фуражите, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията	3	1 500 000		1 500 000
	<i>Статия 17 01 04 — Междинна сума</i>		4 100 000		4 100 000
17 01 06	Изпълнителни агенции				
17 01 06 01	Изпълнителна агенция за потребителите, здравеопазването и храните — вноска от програма „Потребители“	3	1 691 000		1 691 000
17 01 06 02	Изпълнителна агенция за потребителите, здравеопазването и храните — вноска от програма „Здраве за растеж“	3	4 209 000		4 209 000
17 01 06 03	Изпълнителна агенция за потребителите, здравеопазването и храните — вноска в областта на безопасността на храните и фуражите, здравето на животните, хуманното отношение към животните и здравето на растенията	3	1 170 000		1 170 000
	<i>Статия 17 01 06 — Междинна сума</i>		7 070 000		7 070 000
	Глава 17 01 — Общо		113 660 222	-13 273	113 646 949

Статия 17 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
76 640 919	-13 273	76 627 646

ГЛАВА 17 02 — ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 02	Политика за защита на потребителите							
17 02 01	Защита на интересите на потребителите и подобряване на тяхната безопасност и информираност	3	21 262 000	6 512 000		-1 449 000	21 262 000	5 063 000
17 02 51	Приключване на дейностите на Съюза в полза на потребителите	3	p.m.	12 509 000			p.m.	12 509 000
17 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
17 02 77 01	Пилотен проект — Прозрачност и стабилност на финансовите пазари	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 02 77 02	Подготвително действие — Мерки за контрол в областта на политиката за защита на потребителите	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 02 77 03	Пилотен проект — Приложение за преносими устройства „Вашето пътуване в Европа“ <i>Статия 17 02 77 — Междинна сума</i> Глава 17 02 — Общо	2	500 000	250 000			500 000	250 000
			500 000	250 000			500 000	250 000
			21 762 000	19 271 000		-1 449 000	21 762 000	17 822 000

**Статия 17 02 01 — Защита на интересите на потребителите и подобряване на
тяхната безопасност и информираност**

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 262 000	6 512 000		-1 449 000	21 262 000	5 063 000

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за постигане на целите, определени в многогодишната програма „Потребители“ за годините 2014—2020 г. Целта на програмата е да се осигури високо ниво на защита на потребителите и да се дадат повече права на потребителите по основните въпроси на вътрешния пазар в рамките на една обща стратегия за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж, чрез допринасяне за опазването на здравето, безопасността, правните и икономическите интереси на потребителите, както и за утвърждаването на тяхното право на информация, образование и самоорганизиране с цел защита на техните интереси, като по този начин се подпомага интегрирането на тези интереси на потребителите в други области на политиката. Програмата ще допълва, подкрепя и следи политиките на държавите членки.

Посочената обща цел се преследва посредством следните четири специфични цели:

- безопасност: укрепване и повишаване на безопасността на продуктите чрез ефективно наблюдение на пазара на цялата територия на Съюза,
- информация и образование, както и подкрепа за организациите на потребителите: повишаване на образованието, информираността и осъзнаването на правата на потребителите, разработване на информационна база за потребителите и оказване на подкрепа на потребителските организации, като също така се вземат под внимание специфичните нужди на уязвимите потребители,

- права и средства за защита: развиване и укрепване на правата на потребителите, по-специално чрез висококачествени регулаторни мерки и подобряване на достъпа до опростени, ефективни, бързи и евтини средства за защита, в т.ч. алтернативно разрешаване на спорове,
- правоприлагане: подкрепа за реалното зачитане на правата на потребителите чрез укрепване на сътрудничеството между националните правоприлагащи органи и чрез подкрепа за потребителите със съвети.

С новата програма трябва да се вземат под внимание и новите предизвикателства пред обществото, които придобиват все по-голяма важност през последните години. Сред тях са следните: нарасналата сложност на вземането на решения от страна на потребителите, необходимостта да се премине към по-устойчиви модели на потребление, възможностите и заплахите, които поражда цифровизацията, растящите мащаби на социалното изключване и увеличаващият се брой на потребителите в уязвимо положение, както и застаряването на населението.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и ако е приложимо, от потенциални кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно многогодишна програма „Потребители“ за периода 2014—2020 г. (ОВ L ..., ... г., стр. ...).

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 03	Обществено здраве							
17 03 01	Стимулиране на иновациите в здравното обслужване и увеличаване на устойчивостта на здравните системи, подобряване на здравето на гражданите на Съюза и тяхната защита от трансгранични заплахи за здравето	3	52 870 000	8 697 500			52 870 000	8 697 500
17 03 10	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията	3	56 766 000	56 766 000		-2 000 000	56 766 000	54 766 000
17 03 11	Европейски орган за безопасност на храните	3	76 545 000	76 545 000			76 545 000	76 545 000
17 03 12	Европейска агенция по лекарствата							
17 03 12 01	Вноска на Съюза в Европейската агенция по лекарствата (ЕМА)	3	31 333 000	31 333 000		-7 602 918	31 333 000	23 730 082
17 03 12 02	Специални вноски за „лекарствата сираци“	3	6 000 000	6 000 000			6 000 000	6 000 000
	Статия 17 03 12 — Междинна сума		37 333 000	37 333 000		-7 602 918	37 333 000	29 730 082
17 03 13	Международни споразумения и членство в международни организации в областта на общественото здраве и борбата с тютюнопушенето	4	200 000	200 000			200 000	200 000
17 03 51	Приключване на програмите за обществено здравеопазване	3	p.m.	30 370 000			p.m.	30 370 000
17 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
17 03 77 01	Пилотен проект — Нова ситуация във връзка със заетостта в здравния сектор: най-добри практики за усъвършенстване на професионалното обучение и квалификацията на работещите в областта на здравеопазването и подобряване на тяхното възнаграждение	1.1	p.m.	80 000			p.m.	80 000
17 03 77 02	Пилотен проект — Комплексно изследване на здравето, околната среда, транспорта и изменението на климата — подобряване на качеството на атмосферния въздух и въздуха в помещенията	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 03 77 03	Пилотен проект — Потребление на плодове и зеленчуци	2	—	700 000			—	700 000
17 03 77 04	Пилотен проект — Здравословен режим на хранене: ранни години и застаряване на населението	2	—	600 000			—	600 000
17 03 77 05	Пилотен проект — Разработване и прилагане на успешни стратегии за превенция на диабета от тип 2	2	—	300 000			—	300 000
17 03 77 06	Подготвително действие — Антимикробна резистентност: проучване на причините за честото и неправилно използване на антибиотици	2	—	300 000			—	300 000
17 03 77 07	Подготвително действие — Създаване на мрежа на Съюза от експерти в областта на адаптираните грижи за юноши с психологически проблеми	3	p.m.	300 000			p.m.	300 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 03 77 08	Пилотен проект — Европейски протокол за ранно откриване на аутистичните спектрални разстройства в Европа	3	800 000	790 000			800 000	790 000
17 03 77 09	Пилотен проект — Насърчаване на системите за самостоятелни грижи в Съюза	3	1 000 000	800 000			1 000 000	800 000
17 03 77 10	Пилотен проект — Специфични за двата пола механизми във връзка с развитието на коронарната артериална болест в Европа	3	p.m.	300 000			p.m.	300 000
17 03 77 11	Подготвително действие — Потребление на плодове и зеленчуци	2	750 000	675 000			750 000	675 000
17 03 77 12	Пилотен проект — намаляване на неравнопоставеността в здравеопазването: натрупване на опит и оценка на действията	2	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
17 03 77 13	Пилотен проект — Разработване на основани на доказателства стратегии за подобряване на здравето на изолирани и уязвими лица	2	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
17 03 77 14	Подготвително действие — Здравословен режим на хранене: ранни години и застаряване на населението	2	500 000	250 000			500 000	250 000
17 03 77 15	Подготвително действие — Европейско проучване на бремето и грижите във връзка с епилепсията	3	1 230 000	615 000			1 230 000	615 000
	<i>Статия 17 03 77 — Междинна сума</i>		6 780 000	6 960 000			6 780 000	6 960 000
	Глава 17 03 — Общо		230 494 000	216 871 500		-9 602 918	230 494 000	207 268 582

Статия 17 03 10 — Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
56 766 000	56 766 000		-2 000 000	56 766 000	54 766 000

Забележки

Предимици позиции 17 03 03 01 и 17 03 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по персонала и администрацията на центъра. В частност дял 1 покрива заплатите на постоянния персонал и командированите експерти, разходите, свързани с назначаване, временни услуги, обучение на персонала и командировки. Дял 2 „Разходи“ се отнася до наемане на офис оборудване за обзавеждане и оборудване на помещения на Центъра, информационни и комуникационни технологии, технически инсталации, логистика и други административни разходи.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на оперативни разходи, свързани със следните целеви области:

- подобряване на контрола на заразните болести в държавите членки,
- засилване на научната подкрепа от страна на държавите членки и на Комисията,
- повишаване на степента на готовност на Съюза за случаи на опасност от поява на заразни болести, особено хепатит В, включително опасност от умишлено освобождаване на биологични агенти, както и от поява на болести с неизвестен произход, и координация на ответната реакция,
- засилване на съответния капацитет на държавите членки чрез обучение на персонала,
- разпространяване на информация и изграждане на партньорства.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите по поддръжката на механизма за спешна намеса (Център за спешни здравни действия), който свързва в реално време центъра с националните центрове за заразни болести и контролните лаборатории в държавите членки в случай на избухване на сериозни епидемии от заразни болести или от болести с неизвестен произход.

Центърът трябва да уведоми Европейския парламент и Съвета за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Щатното разписание на Центъра е изложено в приложение „Служители“ към настоящия раздел.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените суми в съответствие с член 20 от Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 на Комисията представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се вписват в позиция 6 6 0 0 от Общата приходна част на бюджета.

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 56 766 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 851/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за създаване на Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията (ОВ L 142, 30.4.2004 г., стр. 1).

Статия 17 03 12 — Европейска агенция по лекарствата

Позиция 17 03 12 01 — Вноска на Съюза в Европейската агенция по лекарствата (ЕМА)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
31 333 000	31 333 000		-7 602 918	31 333 000	23 730 082

Забележки

Предимишни позиции 17 03 10 01 и 17 03 10 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2), както и оперативните разходи във връзка с работната програма (дял 3), с цел изпълнение на задачите, предвидени в член 57 от Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

Агенцията трябва да уведоми Европейския парламент и Съвета за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ в съответствие със Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни

кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените суми в съответствие с член 20 от Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 на Комисията представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се вписват в позиция 6 6 0 0 от Общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители“ към настоящия раздел.

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза общо на 33 230 142 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 31 333 000 EUR се добавя сумата от 1 897 142 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета от 10 февруари 1995 г. относно дължимите такси на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 35, 15.2.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. за лекарствата сираци (ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1), който заменя Регламент (ЕИО) № 2309/93 на Съвета от 22 юли 1993 г.

Актове за справка

Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно кодекса на Общността за ветеринарните лекарствени продукти (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 1).

Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2004 г. за утвърждаване на кодекс на Общността относно лекарствени продукти за хуманна употреба (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 67).

Регламент (ЕО) № 2049/2005 на Комисията от 15 декември 2005 г. за определянето по силата на Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета правила относно плащането на такси и получаването на административно съдействие от Европейската агенция по лекарствата от страна на микро-, малки и средни предприятия (ОВ L 329, 16.12.2005 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 1901/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно лекарствените продукти за педиатрична употреба и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1768/92, Директива 2001/20/ЕО, Директива 2001/83/ЕО и Регламент (ЕО) № 726/2004 (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1394/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2007 г. относно лекарствените продукти за модерна терапия и за изменение на Директива 2001/83/ЕО и на Регламент (ЕО) № 726/2004 (ОВ L 324, 10.12.2007 г., стр. 121).

Регламент (ЕО) № 1234/2008 на Комисията от 24 ноември 2008 г. относно разглеждането на промените в условията на разрешенията за търговия с лекарствени продукти за хуманна употреба и ветеринарни лекарствени продукти (ОВ L 334, 12.12.2008 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 470/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. относно установяване на процедури на Общността за определяне на допустимите стойности на остатъчни количества от фармакологичноактивни субстанции в храни от животински произход, за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2377/90 на Съвета и за изменение на Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 152, 16.6.2009 г., стр. 11).

Регламент (ЕС) № 1235/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2010 г. за изменение по отношение на фармакологичната бдителност за лекарствените продукти за хуманна употреба на Регламент (ЕО) № 726/2004 за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата, и на Регламент (ЕО) № 1394/2007 относно лекарствените продукти за модерна терапия (ОВ L 348, 31.12.2010 г., стр. 1).

Позиция 17 03 12 02 — Специални вноски за „лекарствата сираци“

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
6 000 000	6 000 000			6 000 000	6 000 000

Забележки

Предимна позиция 17 03 10 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалните вноски, предвидени в член 7 от Регламент (ЕО) № 141/2000, различни от тези, предвидени в член 67 от Регламент (ЕО) № 726/2004. Той се използва от агенцията изключително за компенсация на пълната или частична липса на получаване на дължимите плащания за „лекарство сирак“.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза общо на 6 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета от 10 февруари 1995 г. относно таксите, дължими на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 35, 15.2.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. за лекарствата сираци (ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени

продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

Дял 18 — ВЪТРЕШНИ РАБОТИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 01	Административни разходи за област на политиката „Вътрешни работи“		34 949 809	34 949 809	-4 465	-4 465	34 945 344	34 945 344
18 02	Вътрешна сигурност	3	747 715 040	565 055 732		-16 682 000	747 715 040	548 373 732
18 03	Убежище и миграция	3	418 727 040	162 594 390		19 431 000	418 727 040	182 025 390
	Дял 18 — Общо		1 201 391 889	762 599 931	-4 465	2 744 535	1 201 387 424	765 344 466

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТРЕШНИ РАБОТИ“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
18 01	Административни разходи за област на политиката „Вътрешни работи“				
18 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в област на политиката „Вътрешни работи“	5.2	25 780 127	-4 465	25 775 662
18 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Вътрешни работи“				
18 01 02 01	Външен персонал	5.2	1 624 271		1 624 271
18 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	1 576 693		1 576 693
	Статия 18 01 02 — Междинна сума		3 200 964		3 200 964
18 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Вътрешни работи“	5.2	1 668 718		1 668 718
18 01 04	Разходи за подкрепа за дейности и програми в област на политиката „Вътрешни работи“				
18 01 04 01	Разходи за подкрепа за фонд „Вътрешна сигурност“	3	2 150 000		2 150 000
18 01 04 02	Разходи за подкрепа за фонд „Убежище и миграция“	3	2 150 000		2 150 000
	Статия 18 01 04 — Междинна сума		4 300 000		4 300 000
	Глава 18 01 — Общо		34 949 809	-4 465	34 945 344

Статия 18 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в област на политиката „Вътрешни работи“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
25 780 127	-4 465	25 775 662

ГЛАВА 18 02 — ВЪТРЕШНА СИГУРНОСТ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 02	Вътрешна сигурност							
18 02 01	Фонд „Вътрешна сигурност“							
18 02 01 01	Подкрепа за управлението на границата и обща визова политика за улесняване на законното пътуване	3	252 153 194	27 160 000		-7 446 000	252 153 194	19 714 000
18 02 01 02	Предотвратяване на трансграничната организирана престъпност и борба с нея и по-добро управление на рисковете и кризите, свързани със сигурността	3	148 955 846	16 190 000		-9 236 000	148 955 846	6 954 000
18 02 01 03	Създаване на нови информационни системи за подпомагане на управлението на миграционните потоци през външните граници на Съюза	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 18 02 01 — Междинна сума</i>		401 109 040	43 350 000		-16 682 000	401 109 040	26 668 000
18 02 02	Инструмент за подпомагане изпълнението на Шенгенското споразумение за Хърватия	3	80 000 000	80 000 000			80 000 000	80 000 000
18 02 03	Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници (FRONTEX)	3	82 910 000	82 910 000			82 910 000	82 910 000
18 02 04	Европейска полицейска служба (Европол)	3	81 658 000	81 658 000			81 658 000	81 658 000
18 02 05	Европейски полицейски колеж (CEPOL)	3	7 436 000	7 436 000			7 436 000	7 436 000
18 02 06	Европейски център за мониторинг на наркотици и наркомании (ЕЦМНН)	3	14 751 000	14 751 000			14 751 000	14 751 000
18 02 07	Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (eu.LISA)	3	59 380 000	59 380 000			59 380 000	59 380 000
18 02 08	Шенгенска информационна система (ШИС II)	3	9 235 500	4 900 366			9 235 500	4 900 366
18 02 09	Визова информационна система (ВИС)	3	9 235 500	4 900 366			9 235 500	4 900 366
18 02 51	Завършване на операциите и програмите в областта на външните граници, сигурността и гарантирането на свободите	3	p.m.	184 770 000			p.m.	184 770 000
18 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 02 77 01	Пилотен проект — Приключване на мерките за борба с тероризма	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 02 77 02	Пилотен проект — Нови интегрирани механизми за сътрудничество между публичните и частните субекти за идентифициране на рискове в областта на спортните залагания	3	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
	Статия 18 02 77 — Междинна сума		2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
	Глава 18 02 — Общо		747 715 040	565 055 732		-16 682 000	747 715 040	548 373 732

Статия 18 02 01 — Фонд „Вътрешна сигурност“

Позиция 18 02 01 01 — Подкрепа за управлението на границата и обща визова политика за улесняване на законното пътуване

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
252 153 194	27 160 000		-7 446 000	252 153 194	19 714 000

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на обща визова политика, насочена към улесняване на законното пътуване, гарантиране на равното третиране на гражданите на трети държави, борба с нередовната миграция и — с цел подкрепа на управлението на границата — гарантиране, от една страна, на висока степен на защита на външните граници и от друга страна, на безпроблемното преминаване на външните граници в съответствие с достиженията на правото от Шенген.

Бюджетният кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с дейности, извършвани във или от държавите членки, и по-специално следното:

- инфраструктура в зоните за преминаване на граница, сгради и системи, необходими на граничните контролно-пропускателни пунктове и за наблюдение между граничните контролно-пропускателни пунктове и ефективно справяне с незаконното преминаване на външните граници, то

- оперативно оборудване, транспортни средства и комуникационни системи, необходими за ефективен граничен контрол и откриване на лица, като например стационарни терминали за ВИС, ШИС и Европейската система за архивиране на изображения (FADO), включително най-съвременни технологии,
- информационни системи за управление на миграционните потоци през границите,
- инфраструктура, сгради и оперативно оборудване, необходими за обработването на заявленията за издаване на визи и за консулско сътрудничество,
- проучвания, пилотни проекти и действия, които са насочени към насърчаване на междуведомственото сътрудничество в рамките на държавите членки и между държавите членки, и привеждат в изпълнение препоръките, оперативните стандарти и най-добрите практики, произтичащи от оперативното сътрудничество между държавите членки и агенциите на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите, свързани с дейности, извършвани във връзка със или в трети държави, и по-специално следното:

- информационни системи, средства или оборудване за обмен на информация между държавите членки и трети държави,
- действия, които имат за цел да се насърчи оперативното сътрудничество между държавите членки и трети държави, включително съвместни операции,
- проучвания, мероприятия, обучение, оборудване и пилотни проекти за предоставяне *ad hoc* на технически и оперативни експертни познания на трети държави,
- проучвания, мероприятия, обучение, оборудване и пилотни проекти за изпълнение на специфични препоръки, оперативни стандарти и най-добри практики, произтичащи от оперативното сътрудничество между държавите членки и агенциите на Съюза в трети държави.

Всяка държава членка може да използва до 50 % от сумата, отпусната по линия на инструмента за националната ѝ програма, за финансиране на оперативната подкрепа за публичните органи, отговарящи за изпълнението на задачите и услугите, които представляват обществена услуга в полза на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на несъбраните такси за визи, издадени за целите на транзитното преминаване, и допълнителните разходи, направени при прилагането на режима на документа за улеснен транзит (FTD) и на документа за улеснен транзит с влак (FRTD) съгласно Регламент (ЕО) № 693/2003 на Съвета от 14 април 2003 г. за създаване на документ за улеснен транзит (FTD) и на документ за улеснен транзит с влак (FRTD), както и за изменение на Общите консулски инструкции и на Общия наръчник (ОВ L 99, 7.4.2003 г., стр. 8) и Регламент (ЕО) № 694/2003 на Съвета от 14 април 2003 г. относно единни формуляри за документ за улеснен транзит (FTD) и за документ за улеснен транзит с влак (FRTD), предвидени в Регламент (ЕО) № 693/2003 (ОВ L 99, 7.4.2003 г., стр. 15).

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит може да бъде използван за финансиране на транснационални дейности или дейности от особен интерес за Съюза. За да отговарят на условията за финансиране, тези дейности трябва да преследват по-специално следните цели:

- подпомагане на подготовката, наблюдението, административната и техническата подкрепа и разработването на механизъм за оценяване, необходими за изпълнението на политиките в областта на външните граници и визите, включително за управлението на Шенгенското пространство, определено от механизма за оценка и наблюдение на Шенген, създаден с Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген (ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27),
- относно създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и Кодекса на шенгенските граници,
- подпомагане разработването на статистически инструменти и методи и общи показатели,
- подпомагане и наблюдение на прилагането на правото на Съюза и изпълнението на целите на политиките на Съюза в държавите членки, както и оценка на тяхната ефективност и въздействие,
- насърчаване на изграждането на мрежи, дейностите за взаимно обучение, установяването и разпространението на добри практики и новаторски подходи на европейско равнище,
- повишаване на осведомеността относно политиките и целите на Съюза сред заинтересованите страни и широката общественост, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Съюза,
- засилване на капацитета на европейските мрежи за насърчаване, подпомагане и по-нататъшно развиване на политиките и целите на Съюза,
- подпомагане на особено иновационни проекти за разработване на нови методи и/или технологии с потенциал за пренасяне в други държави членки, и особено на проекти, целящи изпитването и валидирането на научноизследователски проекти,
- подпомагане на определени дейности по отношение на и в трети държави, съгласно посоченото в член 4, параграф 2.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на финансовата помощ за посрещане на спешните и специфични нужди в случай на извънредна ситуация, т.е. ситуация с неотложен и извънреден характер, при която голям или непропорционален брой граждани на трети държави преминават или се очаква да преминат външната граница на една или повече държави членки.

Този бюджетен кредит ще послужи за възстановяване на разходите, направени от експерти на Комисията и на държавите членки за посещения на място (пътни разходи и настаняване) с цел оценяване на прилагането на достиженията на правото от Шенген. Към тези разходи трябва да бъдат добавени разходите за оборудването и съоръженията, необходими за оценките на място, както и за тяхната подготовка и последващи мерки.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, буква д) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген (ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на инструмента за финансово подпомагане за външните граници и визите като част от фонд „Вътрешна сигурност“ (COM(2011) 750 окончателен), и по-специално член 3, параграфи 1 и 2 от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за определяне на общи разпоредби за фонд „Убежище и миграция“ и за инструмента за финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (COM(2011) 752 окончателен).

Позиция 18 02 01 02 — Предотвратяване на трансграничната организирана престъпност и борба с нея и по-добро управление на рисковете и кризите, свързани със сигурността

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пост задължения	Плащания	Пост задължения	Плащания	Пост задължения	Плащания
148 955 846	16 190 000		-9 236 000	148 955 846	6 954 000

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит ще допринесе по-конкретно за предотвратяването на трансграничната, тежката и организираната престъпност, включително тероризма, и за борбата с нея. Той ще допринесе също за засилването на координацията и сътрудничеството между правоприлагащите органи на държавите членки със съответните трети държави и за подобряването на капацитета на държавите членки и Съюза за ефективно управление на свързаните със сигурността рискове и кризи и за подготовка и защита на хората и критичната инфраструктура от терористични атаки и други инциденти, свързани със сигурността, и предпазване на хората и критичната инфраструктура от такива атаки и инциденти.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на дейностите в държавите членки, и по-специално следното:

- подобряване на полицейското сътрудничество и координацията между правоприлагащите органи, включително съвместните екипи за разследване и всяка друга форма на трансгранична съвместна операция, достъпа до информация и обмяна на информация и оперативно съвместимите технологии,
- изграждане на мрежи от контакти, взаимно доверие, разбиране и обучение, установяване, обмен и разпространение на ноу-хау, опит и добри практики, споделяне на информация, обща информация за текущото и бъдещото състояние на дадена ситуация, планиране на действия при извънредни ситуации и взаимна съвместимост,
- дейности по анализ, наблюдение и оценяване, включително проучвания и оценки на заплахите, рисковете и въздействието,
- дейности за повишаване на осведомеността, разпространение на информация и комуникация, в това число от гледна точка на пола,
- придобиване и/или по-нататъшно модернизиране на техническо оборудване, обезопасени съоръжения, инфраструктури, свързани с тях сгради и системи, и по-специално ИКТ системи и техните компоненти, включително за целите на европейското сътрудничество в областта на престъпността в кибернетичното пространство, по-специално с Европейския център за борба с киберпрестъпността,
- обмен, обучение и образование на служители и експерти на съответните органи, в това число от гледна точка на пола, включително езиково обучение и съвместни учения или програми,
- мерки за внедряване, прехвърляне, изпитване и валидиране на нови методологии или технологии, включително пилотни проекти и последващи мерки във връзка с финансирани от Съюза научноизследователски проекти, свързани със сигурността.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на дейностите, извършвани във връзка със или в трети държави, и по-специално следното:

- действия за подобряване на полицейското сътрудничество и координацията между правоприлагащите органи, включително съвместните екипи за разследване и всяка друга форма на трансгранична съвместна операция, достъпа до информация и обмяна на информация и оперативно съвместимите технологии,

- изграждане на мрежи от контакти, взаимно доверие, разбиране и обучение, установяване, обмен и разпространение на ноу-хау, опит и добри практики, споделяне на информация, обща информация за текущото и бъдещото състояние на дадена ситуация, планиране на действия при извънредни ситуации и взаимна съвместимост,
- придобиване и/или по-нататъшно модернизиране на техническо оборудване, в това число ИКТ системи и техните компоненти,
- обмен, обучение и образование на служители и експерти на съответните органи, включително и езиково обучение,
- повишаване на информираността, разпространение на информация и комуникационни дейности,
- оценки на заплахите, рисковете и въздействието,
- проучвания и пилотни проекти.

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит може да бъде използван за финансиране на транснационални дейности или дейности от особен интерес за Съюза във връзка с общите, специфичните и оперативните цели, посочени в член 3 от предлагания регламент (COM(2011) 753 окончателен). За да отговарят на условията за финансиране, дейностите на Съюза са синхронизирани с приоритетите, определени в съответните стратегии, програми и оценки на заплахите и рисковете на Съюза, и в частност подпомагат:

- подготовката, наблюдението, административната и техническата подкрепа и разработването на механизъм за оценяване, необходими за провеждането на политиките в областта на полицейското сътрудничество, предотвратяването на престъпността и борбата с нея и управлението на кризи,
- транснационални проекти, в които участват две или повече държави членки или поне една държава членка и една трета държава,
- дейности по анализ, наблюдение и оценяване, включително оценки на заплахите, рисковете и въздействието, както и проекти за наблюдение на прилагането на правото на Съюза и изпълнението на целите на политиката на Съюза в държавите членки,
- проекти за насърчаване на изграждането на мрежи от контакти, взаимното доверие, разбирането и обучението, установяването и разпространението на добри практики и новаторски подходи на равнище Съюз, обучението и програмите за обмен,
- проекти, подпомагащи разработването на методологични, и по-специално статистически способности, методи и общи показатели,
- придобиване и/или по-нататъшно модернизиране на техническо оборудване, обезопасени съоръжения, инфраструктури, свързани с тях сгради и системи, и по-специално ИКТ системи и техните компоненти на равнище Съюз, включително за целите на европейското сътрудничество в областта на престъпността в кибернетичното пространство, по-специално с Европейския център за борба с киберпрестъпността,
- проекти за повишаване на осведомеността относно политиките и целите на Съюза сред заинтересованите страни и широката общественост, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Съюза,
- особено иновационни проекти за разработване на нови методи и/или внедряване на нови технологии с потенциал за пренасяне в други държави членки, и особено проекти, целящи изпитването и

валидирането на резултатите от финансиран от Съюза научноизследователски проекти в областта на сигурността,

- проучвания и пилотни проекти,
- дейности, провеждани във връзка със и в трети държави.

Този бюджетен кредит служи за оказване на финансова помощ за посрещане на спешните и специфични нужди в случай на извънредна ситуация, т.е. всеки инцидент, свързан със сигурността, или нова заплаха, които имат или могат да окажат значително отрицателно въздействие върху сигурността на хората в една или повече държави членки.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на инструмента за финансово подпомагане на полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи като част от фонд „Вътрешна сигурност“ (COM(2011) 753 окончателен), и по-специално член 3, параграфи 1 и 2 от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за определяне на общи разпоредби за фонд „Убежище и миграция“ и за инструмента за финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (COM(2011) 752 окончателен).

Позиция 18 02 01 03 — Създаване на нови информационни системи за подпомагане на управлението на миграционните потоци през външните граници на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за създаване и експлоатация на информационни системи и тяхната комуникационна инфраструктура и

оборудване, подпомагащи управлението на миграционните потоци през външните граници на Съюза.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, буква д) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на инструмента за финансово подпомагане за външните граници и визите като част от фонд „Вътрешна сигурност“ (COM(2011) 750 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за определяне на общи разпоредби за фонд „Убежище и миграция“ и за инструмента за финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (COM(2011) 752 окончателен).

ГЛАВА 18 03 — УБЕЖИЩЕ И МИГРАЦИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 03	Убежище и миграция							
18 03 01	Фонд „Убежище и миграция“							
18 03 01 01	Укрепване и развиване на Общата европейска система за убежище и увеличаване на солидарността и споделянето на отговорност между държавите членки	3	167 808 176	20 510 000			167 808 176	20 510 000
18 03 01 02	Подкрепяне на законната миграция към Съюза, насърчаване на ефективното интегриране на граждани на трети държави и засилване на справедливите и ефикасни стратегии за връщане	3	233 300 864	27 670 000			233 300 864	27 670 000
	<i>Статия 18 03 01 — Междинна сума</i>		401 109 040	48 180 000			401 109 040	48 180 000
18 03 02	Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — EASO	3	14 518 000	14 518 000			14 518 000	14 518 000
18 03 03	Европейска база данни за дактилоскопични отпечатъци (Евродак)	3	100 000	90 000			100 000	90 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 03 51	Приключване на операциите и програмите в областта на връщането, бежанците и миграционните потоци	3	p.m.	96 056 390		19 431 000	p.m.	115 487 390
18 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
18 03 77 01	Подготвително действие — Приключване на управлението на завръщането в областта на миграцията	3	—	—			—	—
18 03 77 02	Подготвително действие — Управление на миграцията — Солидарност в действие	3	—	—			—	—
18 03 77 03	Подготвително действие — Приключване на интеграцията на граждани на трети държави	3	—	—			—	—
18 03 77 04	Пилотен проект — Мрежа за контакти и дискусии между целеви общини и местните органи относно опита и най-добрите практики в областта на презаселването и интеграцията на бежанците	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 77 05	Пилотен проект — Финансиране за жертвите на изтезания	3	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
18 03 77 06	Пилотен проект — Осигуряване на възможност за презаселване на бежанци при извънредни ситуации	3	p.m.	500 000			p.m.	500 000
18 03 77 07	Пилотен проект — Анализ на политиките за приемане, закрила и интеграция за непридружените непълнолетни лица в Съюза	3	p.m.	500 000			p.m.	500 000
18 03 77 08	Подготвително действие — Мрежа за контакти и дискусии между целеви общини и местните органи относно опита и най-добрите практики в областта на презаселването и интеграцията на бежанците	3	p.m.	250 000			p.m.	250 000
18 03 77 09	Подготвително действие — Финансиране за рехабилитацията на жертви на изтезания	3	3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	<i>Статия 18 03 77 — Междинна сума</i>		3 000 000	3 750 000			3 000 000	3 750 000
	Глава 18 03 — Общо		418 727 040	162 594 390		19 431 000	418 727 040	182 025 390

Статия 18 03 51 — Приключване на операциите и програмите в областта на връщането, бежанците и миграционните потоци

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	96 056 390		19 431 000	p.m.	115 487 390

Забележки

Предишни статии 18 02 09, 18 03 03, 18 03 04, 18 03 05, 18 03 07 и 18 03 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с неизпълнени поети задължения от предходни години.

Правно основание

Директива 2001/55/ЕО на Съвета от 20 юли 2001 г. относно минималните стандарти за предоставяне на временна закрила в случай на масово навлизане на разселени лица и за мерките за поддържане на баланса между държавите-членки в полагането на усилия за прием на такива лица и понасяне на последиците от този прием (ОВ L 212, 7.8.2001 г., стр. 12).

Решение 2002/463/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. за приемане на програма за действие за административно сътрудничество в областта на външните граници, визите, убежището и имиграцията (програма ARGO) (ОВ L 161, 19.6.2002 г., стр. 11).

Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Европейски фонд за завръщания за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 45).

Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 1).

Решение 2007/435/ЕО на Съвета от 25 юни 2007 г. за създаване на Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни за периода 2007—2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционни потоци“ (ОВ L 168, 28.6.2007 г., стр. 18).

Решение 2008/381/ЕО на Съвета от 14 май 2008 г. за създаване на Европейска мрежа за миграцията (ОВ L 131, 21.5.2008 г., стр. 7).

Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общите стандарти и процедури, приложими в държавите членки за връщане на незаконно пребиваващи граждани на трети страни (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 98).

Решение № 458/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. за изменение на Решение № 573/2007/ЕО за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. относно премахване на финансирането на някои дейности на Общността и промяна на границата за финансиране на тези дейности (ОВ L 129, 28.5.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 2 май 2005 г. за създаване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (COM(2005) 123 окончателен).

Решение 2007/815/ЕО на Комисията от 29 ноември 2007 г. за прилагане на Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2008 до 2013 година (ОВ L 326, 12.12.2007 г., стр. 29).

Решение 2007/837/ЕО на Комисията от 30 ноември 2007 г. за прилагане на Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2008 до 2013 година (ОВ L 330, 15.12.2007 г., стр. 48).

Решение 2008/22/ЕО на Комисията от 19 декември 2007 г. за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ относно системите за управление и контрол на държавите-членки, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от Фонда (ОВ L 7, 10.1.2008 г., стр. 1).

Решение 2008/457/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 435/2007/ЕО на Съвета за създаване на Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни за периода 2007—2013 г. като част от Общата програма Солидарност и управление на миграционни потоци, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 69).

Решение 2008/458/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за връщане за периода от 2008 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 135).

Дял 19 — ИНСТРУМЕНТИ В ОБЛАСТТА НА ВЪНШНАТА ПОЛИТИКА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 01	Административни разходи за област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“		24 059 883	24 059 883	-1 368	-1 368	24 058 515	24 058 515
19 02	Инструмент за стабилност (ИС) — Реакция при кризи и предотвратяване на кризи	4	226 831 560	151 959 402		50 765 835	226 831 560	202 725 237
19 03	ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ	4	314 119 000	234 475 000			314 119 000	234 475 000
19 04	Мисии за наблюдение на избори (ЕИДЧП)	4	40 370 869	22 125 916			40 370 869	22 125 916
19 05	Сътрудничество с трети държави по Инструмента за партньорство (ИП)	4	115 351 506	17 763 663		3 600 000	115 351 506	21 363 663
19 06	Информационни дейности във връзка с външните отношения на съюза	4	12 000 000	12 786 124			12 000 000	12 786 124
	Дял 19 — Общо		732 732 818	463 169 988	-1 368	54 364 467	732 731 450	517 534 455

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНСТРУМЕНТИ В ОБЛАСТТА НА ВЪНШНАТА ПОЛИТИКА“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
19 01	Административни разходи за област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“				
19 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“				
19 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Службата за инструментите в областта на външната политика	5.2	7 893 915	-1 368	7 892 547

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
19 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза <i>Статия 19 01 01 — Междинна сума</i>	5.2	p.m.		p.m.
			7 893 915	-1 368	7 892 547
19 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“				
19 01 02 01	Външен персонал на Службата за инструментите в областта на външната политика	5.2	1 907 807		1 907 807
19 01 02 02	Външен персонал в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза	5.2	288 968		288 968
19 01 02 11	Други разходи за управление на Службата за инструментите в областта на външната политика	5.2	521 990		521 990
19 01 02 12	Други разходи за управление в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза <i>Статия 19 01 02 — Междинна сума</i>	5.2	35 572		35 572
			2 754 337		2 754 337
19 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги за информационните технологии, за сгради и свързаните с тях разходи в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“				
19 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии на Службата за инструментите в областта на външната политика	5.2	510 964		510 964
19 01 03 02	Сгради и свързаните с тях разходи в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза <i>Статия 19 01 03 — Междинна сума</i>	5.2	311 331		311 331
			822 295		822 295
19 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“				
19 01 04 01	Разходи за подкрепа на Инструмент за стабилност (ИС) — разходи, свързани с операциите на „инструментите в областта на външната политика“	4	7 000 000		7 000 000
19 01 04 02	Разходи за подкрепа за общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС)	4	350 000		350 000
19 01 04 03	Разходи за подкрепа за Европейския инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП) — разходи за мисиите на ЕС за наблюдение на избори	4	700 000		700 000
19 01 04 04	Разходи за подкрепа за Инструмента за партньорство (ИП) <i>Статия 19 01 04 — Междинна сума</i>	4	4 265 336		4 265 336
			12 315 336		12 315 336
19 01 06	Изпълнителни агенции				
19 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, аудио-визия и култура — вноска от Инструмента за партньорство (ИП) <i>Статия 19 01 06 — Междинна сума</i>	4	274 000		274 000
			274 000		274 000
	Глава 19 01 — Общо		24 059 883	-1 368	24 058 515

Статия 19 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“

Позиция 19 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Службата за инструментите в областта на външната политика

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
7 893 915	-1 368	7 892 547

Забележки

Повече персонал на Комисията ще бъде отреден за управлението на ответните реакции при кризи с оглед предвиждането на достатъчен капацитет за последващи действия във връзка с предложения на организации на гражданското общество за ответни реакции при кризи.

Позиция 19 01 01 02 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
p.m.		p.m.

Забележки

Комисията ще назначи висококвалифициран и специализиран персонал, с дългосрочно правоотношение, по въпросите на правата на човека.

В отговор на предложенията на организации на гражданското общество относно ответните реакции при кризи ще бъде разпределен достатъчен персонал за управлението на този род реакции.

ГЛАВА 19 02 — ИНСТРУМЕНТ ЗА СТАБИЛНОСТ (ИС) — РЕАКЦИЯ ПРИ КРИЗИ И ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА КРИЗИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 02	Инструмент за стабилност (ИС) — Реакция при кризи и предотвратяване на кризи							
19 02 01	Отговор при кризи и при възникващи кризи	4	204 337 467	18 292 747		50 765 835	204 337 467	69 058 582
19 02 02	Подкрепа за предотвратяване на конфликти, готовност за действие при кризи и укрепване на мира	4	22 494 093	2 565 739			22 494 093	2 565 739
19 02 51	Приключване на дейностите в областта „Ответна реакция и готовност при кризи“ (2007—2013 г.)	4	p.m.	130 875 916			p.m.	130 875 916
19 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
19 02 77 01	Пилотен проект — Програма за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО	4	p.m.	225 000			p.m.	225 000
	Статия 19 02 77 — Междинна сума		p.m.	225 000			p.m.	225 000
	Глава 19 02 — Общо		226 831 560	151 959 402		50 765 835	226 831 560	202 725 237

Статия 19 02 01 — Отговор при кризи и при възникващи кризи

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
204 337 467	18 292 747		50 765 835	204 337 467	69 058 582

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен да допринесе бързо за постигането на стабилност чрез предоставяне на ефективна реакция с цел запазване, установяване или възстановяване на условията, които са от съществено значение за правилното изпълнение на външните политики и действия на Съюза в съответствие с член 21 от ДЕС. Техническата и финансовата помощ могат да бъдат предоставени в отговор на ситуация на спешност, криза или възникваща криза, ситуация, които представляват заплахата за демокрацията, законността и реда, защитата на правата на човека и основните свободи или за сигурността и безопасността

на хората, или ситуация, заплашваща да ескалира във въоръжен конфликт или сериозно да дестабилизира засегнатата трета страна или страни.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава, и могат да бъдат допълнени с вноски от доверителните фондове на ЕС.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Инструмент за стабилност (COM(2011) 845 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 1, параграф 2, буква а) от него.

ГЛАВА 19 05 — СЪТРУДНИЧЕСТВО С ТРЕТИ ДЪРЖАВИ ПО ИНСТРУМЕНТА ЗА ПАРТНЬОРСТВО (ИП)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 05	Сътрудничество с трети държави по Инструмента за партньорство (ИП)							
19 05 01	Сътрудничество с трети държави, за да се благоприятстват и защитават европейските и взаимните интереси	4	106 108 730	3 764 708			106 108 730	3 764 708
19 05 20	Еразъм + — вноска от Инструмента за партньорство	4	8 242 776	524 166			8 242 776	524 166
19 05 51	Приключване на дейностите в областта „Отношения и сътрудничество с индустриализирани трети държави“ (2007— 2013 г.)	4	p.m.	12 974 789		3 600 000	p.m.	16 574 789

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 05 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
19 05 77 01	Пилотен проект — Трансатлантически методи за справяне с глобалните предизвикателства	4	—	—			—	—
19 05 77 02	Подготвително действие — Сътрудничество със Северното и Южното Трансатлантическо измерение	4	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	<i>Статия 19 05 77 — Междинна сума</i>		1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	Глава 19 05 — Общо		115 351 506	17 763 663		3 600 000	115 351 506	21 363 663

**Статия 19 05 51 — Приключване на дейностите в областта „Отношения и
сътрудничество с индустриализирани трети държави“ (2007—2013 г.)**

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	12 974 789		3 600 000	p.m.	16 574 789

Забележки

Предимна статия 19 05 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (ОВ L 405, 30.12.2006 г., стр. 41).

Дял 20 — ТЪРГОВИЯ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 01	Административни разходи в област на политиката „Търговия“	5	105 614 855	105 614 855	-8 237	-8 237	105 606 618	105 606 618
20 02	Търговска политика	4	15 493 000	9 788 874		2 181 809	15 493 000	11 970 683
	Дял 20 — Общо		121 107 855	115 403 729	-8 237	2 173 572	121 099 618	117 577 301

ГЛАВА 20 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪРГОВИЯ“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
20 01	Административни разходи в област на политиката „Търговия“				
20 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Търговия“				
20 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Търговия“	5.2	47 563 334	-8 237	47 555 097
20 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в делегациите на Съюза	5.2	21 719 988		21 719 988
	<i>Статия 20 01 01 — Междинна сума</i>		69 283 322	-8 237	69 275 085
20 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Търговия“				
20 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Търговия“	5.2	3 056 479		3 056 479
20 01 02 02	Външен персонал на Генерална дирекция „Търговия“ в делегациите на Съюза	5.2	7 744 350		7 744 350
20 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Търговия“	5.2	4 274 217		4 274 217
20 01 02 12	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Търговия“ в делегациите на Съюза	5.2	1 864 021		1 864 021
	<i>Статия 20 01 02 — Междинна сума</i>		16 939 067		16 939 067

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
20 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сградите и свързаните с тях разходи в област на политиката „Търговия“				
20 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Търговия“	5.2	3 078 721		3 078 721
20 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Търговия“ в делегациите на Съюза	5.2	16 313 745		16 313 745
	<i>Статия 20 01 03 — Междинна сума</i>		19 392 466		19 392 466
	Глава 20 01 — Общо		105 614 855	-8 237	105 606 618

Статия 20 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Търговия“

Позиция 20 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Търговия“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
47 563 334	-8 237	47 555 097

Позиция 20 01 01 02 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
21 719 988		21 719 988

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 02	Търговска политика							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 02 01	<i>Външнотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на трети държави</i> <i>Помощи за търговията — многостранни инициативи</i> Глава 20 02 — Общо	4	10 993 000	6 769 437		1 181 809	10 993 000	7 951 246
20 02 03		4	4 500 000	3 019 437		1 000 000	4 500 000	4 019 437
			15 493 000	9 788 874		2 181 809	15 493 000	11 970 683

Статия 20 02 01 — Външнотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на трети държави

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 993 000	6 769 437		1 181 809	10 993 000	7 951 246

Забележки

Предишна позиция 20 01 04 01 и предишна статия 20 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на следните дейности:

Дейности в подкрепа на провеждането на вече започнали и на нови многостранни и двустранни търговски преговори

Дейности, с които се цели да бъде укрепена преговорната позиция на Съюза при вече започнали многостранни търговски преговори (в контекста на Програмата за развитие от Доха), както и при вече започнали и нови двустранни и регионални търговски преговори, за да се гарантира, че концепцията на политиката на Съюза се основава на обстойна и актуална експертна информация и за да бъдат създадени коалиции за тяхното успешно приключване, в това число:

- срещи, конференции и семинари във връзка с подготовката на политиката и преговорните позиции и с провеждането на вече започнали, както и на нови търговски преговори,
- разработване и прилагане на последователна и цялостна комуникационна и информационна стратегия за популяризиране на търговската политика на Съюза и за повишаване на осведомеността относно съдържанието и целите на търговската политика на Съюза и преговорните позиции на Съюза по вече започнали преговори както в Съюза, така и извън него,

- информационни дейности и семинари за държавни и недържавни субекти (включително гражданското общество и деловите среди) за обясняване на състоянието по вече започнали преговори и на прилагането на съществуващи споразумения.

Изследвания, общи оценки и оценки на въздействието във връзка с търговските споразумения и политики

Действия за гарантиране на това, че търговската политика на Съюза надлежно отчита и се основава на резултатите от предварителни и последващи оценки, в това число:

- оценки на въздействието, извършени с оглед на възможни нови законодателни предложения, и оценки на въздействието върху устойчивото развитие, извършени в подкрепа на вече започнали преговори и целящи да се анализират ползите, които търговските споразумения биха принесли за икономиката, обществото и околната среда, както и при необходимост да бъдат предложени съпътстващи мерки за борба с неблагоприятните последици за конкретни държави или сектори,
- оценки на политиките и практиките на Генерална дирекция „Търговия“, които трябва да бъдат извършени съгласно нейния многогодишен план за оценка,
- експертни, правни и икономически проучвания, свързани с вече започнали преговори и съществуващи споразумения, с разработване на политики и с търговски спорове.

Техническа помощ, обучение и други свързани с търговията дейности за изграждане на капацитет с насоченост към трети държави

Дейности, целящи да подобрят капацитета на трети държави да участват в международни, двустранни или междурегионални търговски преговори, да прилагат международни търговски споразумения и да участват в световната търговска система, в това число:

- проекти за обучение и дейности за изграждане на капацитет, предназначени за държавни служители и компетентни лица от развиващите се страни, главно в областта на санитарните и фитосанитарните мерки,
- възстановяване на разходите на участниците във форуми и конференции, провеждани, за да се привлече общественото внимание и да се създаде експертно познание в областта на търговията сред гражданите на развиващите се страни,
- управление, по-нататъшно развитие и популяризиране на Бюрото за съдействие на износителите, което предоставя на предприятията в развиващите се страни информация относно достъпа до пазарите на Съюза и улеснява усилията на тези предприятия да се възползват от възможностите за достъп до пазара, предлагани от международната търговска система,
- програми за свързана с търговията техническа помощ, договорени в рамките на Световната търговска организация (СТО) и други многостранни организации, по-специално Фондовете със специално предназначение на СТО, в контекста на Програмата за развитие от Доха.

Дейности за достъп до пазара в подкрепа на прилагането на стратегията на Съюза за достъп до пазара

Дейности в подкрепа на стратегията на Съюза за достъп до пазара, имаща за цел премахването или намаляването на пречките пред търговията, идентифицирането на търговските ограничения в трети държави и когато е уместно — премахването на пречките пред търговията. Тези дейности могат да включват:

- поддръжка и по-нататъшно развитие на базата данни за достъп до пазара, която е на разположение на икономическите оператори чрез Интернет, където са изредени търговските пречки и други сведения, засягащи износа и износителите от Съюза; закупуване на необходимата информация, данни и документация за тази база данни,
- специфичен анализ на различните пречки пред търговията на ключови пазари, в това число анализ, във връзка с подготовката на преговори, на прилагането от трети държави на техните задължения, произтичащи от международни търговски споразумения,
- конференции, семинари и други информационни дейности (напр. изготвяне и разпространение на изследвания, информационни пакети, публикации и брошури) за информиране на бизнеса, служителите на държавите-членки и други субекти относно търговските пречки и инструментите на търговската политика, целящи защитата на Съюза срещу нелоялни търговски практики, каквито са дъмпингът и експортните субсидии,
- подкрепа за европейската промишленост за организиране на дейности, специално насочени към проблемите с достъпа до пазара.

Дейности в подкрепа на прилагането на съществуващи правила и мониторинга на търговски задължения

Дейности в подкрепа на прилагането на съществуващи търговски споразумения и свързани системи, които дават възможност за ефективно прилагане на тези споразумения, както и провеждането на разследвания и проверки на място за гарантиране на спазването на правилата от трети държави, в това число:

- обмен на информация, обучения, семинари и комуникационни дейности в подкрепа на прилагането на съществуващото законодателство на Съюза в областта на контрола на износа на изделия и технологии с двойна употреба,
- дейности за улесняване на разследванията, провеждани в контекста на разследванията за търговска защита, с цел защита на производителите от Съюза от нелоялни търговски практики на трети държави (антидъмпингови, антисубсидийни и защитни инструменти), които могат да навредят на икономиката на Съюза. По-специално дейностите ще бъдат насочени предимно към развитието, поддръжката и сигурността на информационните системи, обслужващи дейностите за търговска защита, изготвянето на комуникационни средства, закупуването на правни услуги в трети държави и извършването на експертни изследвания,
- дейности в подкрепа на консултативната група за наблюдение на прилагането на споразумението за свободна търговия между ЕС и Република Корея и други споразумения за свободна търговия, като например Споразумението за асоцииране между ЕС и Централна Америка и споразумението за свободна търговия между ЕС и Колумбия и Перу. Това включва финансиране на разходите за пътуване и настаняване на членовете и експертите на консултативната група,
- дейности за популяризиране на външнотърговската политика на Съюза чрез процес на структуриран диалог по въпроси на външната търговия с главните участници във формирането на общественото

мнение, със заинтересовани лица от гражданското общество и с други заинтересовани лица (включително малките и средните предприятия),

- дейности, свързани с популяризирането на търговски споразумения и с комуникацията във връзка с тях както в Съюза, така и в държавите — партньори по тези споразумения. Тези дейности ще се осъществяват предимно чрез създаване и разпространение на аудио-визуални, електронни и графични материали и печатни публикации, абонаменти за търговски медии и бази данни, превод на комуникационни материали на езици на държави извън Съюза, дейности, насочени към медиите, включително нови медийни продукти,
- разработване и поддържане на информационни системи в подкрепа на оперативни дейности в област на политиката „Търговия“, като: Интегрирана статистическа база данни (ISDB), Електронна система за изделия и технологии с двойна употреба, База данни за достъп до пазара, Бюро за съдействие на износителите, База данни за кредитиране на износа, Интегрирана система за управление на лицензии (SIGL), Системата за управление на лицензии за внос на дървен материал (SIGL Wood), гражданско общество, механизъм за наблюдение на СИП, Система за бързо уведомяване за фалшификати (AGRIS).

Юридическа и друга експертна помощ, необходима за прилагане на съществуващите търговски споразумения

Дейности за гарантиране, че търговските партньори на Съюза действително спазват и се придържат към задълженията, произтичащи от членството в СТО и от други многостранни и двустранни споразумения, включително:

- експертни изследвания, включително инспекции, както и специфични разследвания, семинари относно изпълнението на задълженията по международни търговски споразумения от трети държави,
- правни експертни становища, особено по въпроси на правото на други държави, необходими за улесняване на защитата на позицията на Съюза в процедури за уреждане на спорове в рамките на СТО, и други експертни изследвания, необходими за подготовката, управлението и последващите мерки при процедури за уреждане на спорове в рамките на СТО,
- разходи за арбитраж, правни консултации и такси, плащани поради това, че Съюзът е страна по спорове, възникващи във връзка с изпълнението на международни споразумения, сключени съгласно член 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Разрешаване на спорове между инвеститор и държава според установеното в международните споразумения

Следните разходи са в подкрепа на:

- разходи за арбитраж, правни консултации и такси, плащани поради това, че Съюзът е страна по спорове, възникващи във връзка с изпълнението на международни споразумения, сключени съгласно член 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- плащане на инвеститор по окончателно уреждане на спор или по уреждане на спор по смисъла на такива международни споразумения.

Дейности в подкрепа на търговската политика

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на общите разходи за преводи, медийни прояви, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по тази позиция и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, като поддръжката на интернет сайта на Генерална дирекция „Търговия“.

Приходите в контекста на управлението от страна на Съюза на финансовите отговорности, свързани с уреждане на спорове между инвеститор и държава, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 4 от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 98/181/ЕО, ЕОВС, Евратом на Съвета и на Комисията от 23 септември 1997 г. за сключването от Европейските общности на Договора за Енергийната харта и на Протокола за Енергийната харта относно енергийната ефективност и свързаните екологични аспекти (ОВ L 69, 9.3.1998 г., стр.1).

Решение 98/552/ЕО на Съвета от 24 септември 1998 г. за извършване от Комисията на дейности, свързани със стратегията на Общността за достъп до пазарите (ОВ L 265, 30.9.1998 г., стр. 31).

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 20 02 03 — Помощи за търговията — многостранни инициативи

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 500 000	3 019 437		1 000 000	4 500 000	4 019 437

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на многостранни програми и инициативи в областта на свързаната с търговията подкрепа за засилване на капацитета на развиващите се страни за ефективно участие в многостранната търговска система и в регионалните търговски схеми, както и за подобряване на търговските им резултати.

Многостранните инициативи и програми, които следва да бъдат финансирани от този бюджетен кредит, ще подпомогнат следните действия:

Подкрепа за търговската политика, участие в преговори и изпълнение на търговски споразумения

Действия за засилване на капацитета на развиващите се страни за формулиране на търговската им политика и за засилване на институциите, които участват в търговската политика, в т.ч. всеобхватни и актуални търговски прегледи и подкрепа за включването на търговията в съответните им политики за икономически растеж и развитие.

Действия за засилване на капацитета на развиващите се страни за ефективно участие в международни търговски преговори и за изпълнение на международни търговски споразумения.

Проучване с цел предоставяне на съвети на лицата, които определят политиката, относно това как да се гарантира най-добре, че специфичните интереси на дребните производители и на работниците в развиващите се страни се отразяват във всички области на политиката, и насърчаване на среда, която подпомага достъпа на производителите до свързаните с търговията схеми за гарантиране на устойчивост.

Тази подкрепа е насочена предимно към публичния сектор.

Търговско развитие

Действия за намаляване на ограниченията, свързани с предлагането, които влияят пряко върху способността на развиващите се страни да използват потенциала си в международната търговия, по-специално развитие на частния сектор.

Този бюджетен кредит допълва географските програми на Съюза и следва да обхване само многостранни инициативи и програми, които предлагат истинска добавена стойност за географските програми на Съюза, по-специално Интегрираната рамка за най-слаборазвитите страни.

Комисията ще предоставя два пъти годишно доклад относно прилагането и постигнатите резултати, както и относно основните последствия и въздействия на подкрепата за помощите за търговията. Комисията ще предоставя информация за пълния размер на финансирането на помощите за търговията от общия бюджет на Съюза и за пълния размер на помощите за търговията в рамките на цялата предоставена „подкрепа, свързана с търговията“.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 21 — РАЗВИТИЕ И СЪТРУДНИЧЕСТВО

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 01	Административни разходи за област на политиката „Развитие и сътрудничество“		385 388 840	385 388 840	-12 564	-12 564	385 376 276	385 376 276
21 02	Инструмент за сътрудничество за развитие (ИСР)	4	2 260 039 588	1 638 168 193		81 020 000	2 260 039 588	1 719 188 193
21 03	Европейски инструмент за съседство (ЕИС)		2 132 480 712	1 388 280 950		253 000 000	2 132 480 712	1 641 280 950
21 04	Европейски инструмент за демокрация и права на човека (ЕИДПЧ)	4	132 782 020	87 115 739		3 000 000	132 782 020	90 115 739
21 05	Инструмент за стабилност (ИС) — глобални и трансрегионални заплахи	4	82 255 223	47 337 395		2 000 000	82 255 223	49 337 395
21 06	Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (INSC)	4	29 346 872	54 564 789			29 346 872	54 564 789
21 07	Партньорство между Европейския съюз и Гренландия	4	24 569 471	18 924 882			24 569 471	18 924 882
21 08	Развитие и сътрудничество в целия свят	4	36 988 018	22 815 000			36 988 018	22 815 000

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 09	Приключване на дейности, изпълнявани по Инструмента за индустриализираните страни (ИИС +)	4	—	15 724 201		-2 500 000	—	13 224 201
	Дял 21 — Общо		5 083 850 744	3 658 319 989	-12 564	336 507 436	5 083 838 180	3 994 827 425

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И СЪТРУДНИЧЕСТВО“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
21 01	Административни разходи за област на политиката „Развитие и сътрудничество“				
21 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Развитие и сътрудничество“				
21 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“	5.2	72 544 078	-12 564	72 531 514
21 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“ в делегациите на Съюза	5.2	84 843 704		84 843 704
	Статия 21 01 01 — Междинна сума		157 387 782	-12 564	157 375 218
21 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Развитие и сътрудничество“				
21 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“	5.2	2 855 858		2 855 858
21 01 02 02	Външен персонал в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“ в делегациите на Съюза	5.2	1 676 016		1 676 016
21 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“	5.2	5 886 585		5 886 585
21 01 02 12	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“ в делегациите на Съюза	5.2	3 763 616		3 763 616
	Статия 21 01 02 — Междинна сума		14 182 075		14 182 075
21 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сгради и свързани с тях разходи в област на политиката „Развитие и сътрудничество“				
21 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“	5.2	4 695 695		4 695 695
21 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“ в делегациите на Съюза	5.2	32 938 822		32 938 822
	Статия 21 01 03 — Междинна сума		37 634 517		37 634 517
21 01 04	Разходи в подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Развитие и сътрудничество“				

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
21 01 04 01	Разходи за подкрепа за инструментите за сътрудничество за развитие (ИСР)	4	97 496 612		97 496 612
21 01 04 02	Разходи за подкрепа за Европейския инструмент за съседство (ЕИС)	4	59 351 299		59 351 299
21 01 04 03	Разходи за подкрепа за Европейския инструмент за демокрация и права на човека (ЕИДПЧ)	4	10 390 810		10 390 810
21 01 04 04	Разходи за подкрепа за Инструмента за стабилност (ИС)	4	2 087 745		2 087 745
21 01 04 05	Разходи за подкрепа за Инструмента за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (INSC)	4	1 200 000		1 200 000
21 01 04 06	Разходи за подкрепа за партньорството между ЕС и Гренландия	4	249 000		249 000
21 01 04 07	Разходи за подкрепа за Европейския фонд за развитие (ЕФР)	4	p.m.		p.m.
	<i>Статия 21 01 04 — Междинна сума</i>		170 775 466		170 775 466
21 01 06	Изпълнителни агенции				
21 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от инструментите за сътрудничество за развитие (ИСР)	4	2 296 000		2 296 000
21 01 06 02	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от Европейския инструмент за съседство (ЕИС)	4	3 113 000		3 113 000
	<i>Статия 21 01 06 — Междинна сума</i>		5 409 000		5 409 000
	Глава 21 01 — Общо		385 388 840	-12 564	385 376 276

Статия 21 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Развитие и сътрудничество“

Позиция 21 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
72 544 078	-12 564	72 531 514

Позиция 21 01 01 02 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
84 843 704		84 843 704

ГЛАВА 21 02 — ИНСТРУМЕНТ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ (ИСП)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 02	Инструмент за сътрудничество за развитие (ИСП)							
21 02 07	Глобални обществени блага и предизвикателства и намаляване на бедността, устойчиво развитие и демокрация							
21 02 07 03	Околна среда и изменение на климата	4	163 093 980	18 607 187			163 093 980	18 607 187
21 02 07 04	Устойчива енергетика	4	82 851 742	9 379 233			82 851 742	9 379 233
21 02 07 05	Човешко развитие	4	163 093 980	18 607 187			163 093 980	18 607 187
21 02 07 06	Продоволствена сигурност и устойчиво селско стопанство	4	197 017 527	23 750 638		6 000 000	197 017 527	29 750 638
21 02 07 07	Миграция и убежище	4	46 318 690	5 294 728			46 318 690	5 294 728
	<i>Статия 21 02 07 — Междинна сума</i>		652 375 919	75 638 973		6 000 000	652 375 919	81 638 973
21 02 08	Финансиране на инициативи в областта на развитието от организациите на гражданското общество и местните власти или за тях							
21 02 08 03	Гражданското общество в процеса на развитие	4	212 398 533	2 994 291			212 398 533	2 994 291
21 02 08 04	Местните органи в процеса на развитие	4	36 366 417	184 362			36 366 417	184 362
	<i>Статия 21 02 08 — Междинна сума</i>		248 764 950	3 178 653			248 764 950	3 178 653
21 02 09	Близък изток	4	51 182 356	3 348 633			51 182 356	3 348 633
21 02 10	Централна Азия	4	71 570 570	3 535 685			71 570 570	3 535 685
21 02 11	Панафриканска програма за подпомагане на съвместната стратегия Африка—Европейски съюз	4	97 577 288	31 380 011			97 577 288	31 380 011
21 02 12	Подкрепа за сътрудничеството с развиващите се страни, територии и региони в Латинска Америка	4	259 304 272	7 079 077			259 304 272	7 079 077
21 02 13	Подкрепа на сътрудничеството с Южна Африка	4	25 978 230	147 040			25 978 230	147 040
21 02 14	Азия	4	537 057 123	16 695 125			537 057 123	16 695 125
21 02 15	Афганистан	4	203 496 806	5 565 042			203 496 806	5 565 042
21 02 20	Еразмус + — вноски от инструмента за сътрудничество за развитие (ИСП)	4	93 900 074	3 283 687			93 900 074	3 283 687
21 02 30	Споразумение с Организацията по прехрана и земеделие (ФАО) и с други органи на ООН	4	332 000	332 000			332 000	332 000
21 02 40	Споразумения относно основни продукти	4	4 800 000	3 565 916		20 000	4 800 000	3 585 916
21 02 51	Приключване на действия в областта на сътрудничеството за развитие (преди 2014 г.)							
21 02 51 01	Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището	4	—	18 900 000		4 000 000	—	22 900 000
21 02 51 02	Сътрудничество с развиващите се страни в Латинска Америка	4	—	226 200 000		23 000 000	—	249 200 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 02 51 03	Сътрудничество с развиващите се страни в Азия, включително в Централна Азия и Близкия изток	4	—	529 564 664		44 000 000	—	573 564 664
21 02 51 04	Продоволствена сигурност	4	—	124 800 000			—	124 800 000
21 02 51 05	Недържавни участници в развитието	4	—	167 700 000		2 000 000	—	169 700 000
21 02 51 06	Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията	4	—	97 422 000		2 000 000	—	99 422 000
21 02 51 07	Човешко и социално развитие	4	—	61 308 000			—	61 308 000
21 02 51 08	Географско сътрудничество с държавите от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн	4	—	245 700 000			—	245 700 000
	<i>Статия 21 02 51 — Междинна сума</i>		—	1 471 594 664		75 000 000	—	1 546 594 664
21 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
21 02 77 01	Подготвително действие — Сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи от Латинска Америка	4	—	375 000			—	375 000
21 02 77 02	Подготвително действие — Обмен с Индия в корпоративния и научния сектор	4	—	952 768			—	952 768
21 02 77 03	Подготвително действие — Обмен с Китай в корпоративния и научния сектор	4	—	815 562			—	815 562
21 02 77 04	Подготвително действие — Сътрудничество с групата на страните със средни доходи от Азия	4	—	515 825			—	515 825
21 02 77 05	Подготвително действие — Европейски съюз — Азия — Интегриране на политиката и практиката	4	—	281 080			—	281 080
21 02 77 06	Пилотен проект — финансиране за селскостопанско производство	4	—	75 000			—	75 000
21 02 77 07	Подготвително действие — Регионална африканска мрежа на организациите на гражданското общество за Целите на хилядолетието за развитие 5	4	—	375 000			—	375 000
21 02 77 08	Подготвително действие — Управление на водите в развиващите се страни	4	—	1 200 000			—	1 200 000
21 02 77 09	Пилотен проект — количествен и качествен мониторинг на разходите в областта на здравеопазването и образованието	4	—	—			—	—
21 02 77 10	Подготвително действие за трансфер на технологии в областта на фармацевтичната промишленост в полза на развиващите се страни	4	—	375 000			—	375 000
21 02 77 11	Подготвително действие — научноизследователска и развойна дейност в областта на тропическите, пренебрегваните и дължащите се на бедността заболявания	4	—	300 000			—	300 000
21 02 77 12	Пилотен проект — подобряване на здравеопазването за жертвите на сексуално насилие в Демократична република Конго (ДРК)	4	—	358 452			—	358 452
21 02 77 13	Подготвително действие — Подобряване на здравеопазването за жертвите на сексуално насилие в Демократична република Конго (ДРК)	4	2 000 000	1 200 000			2 000 000	1 200 000
21 02 77 14	Глобален фонд за енергийна ефикасност и възобновяеми енергийни източници (GEEREF)	4	—	—			—	—
21 02 77 15	Пилотен проект — Стратегически инвестиции за траен мир и демократизация в Африканския рог	4	1 250 000	775 000			1 250 000	775 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 02 77 16	Пилотен проект — Укрепване на ветеринарните служби в развиващите се страни	4	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
21 02 77 17	Пилотен проект — относно корпоративната социална отговорност и достъпа до доброволно семейно планиране за фабричните работници в развиващите се страни	4	750 000	375 000			750 000	375 000
21 02 77 18	Пилотен проект — Инвестиране в устойчиво възстановяване на мира и общностите в областта Каука — Колумбия	4	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
21 02 77 19	Подготвително действие — Изграждане на устойчивост за по-добро здраве на номадските общности в следкризисни ситуации в региона Сахел	4	3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
21 02 77 20	Подготвително действие — Повторна социо-икономическа интеграция на децата и проституиращите жени, които живеят в мините на Лувиндия, провинция Южно Киву, в източната част на ДР Конго	4	2 200 000	1 100 000			2 200 000	1 100 000
21 02 77 21	Подготвително действие — Подготвително действие: Изграждане и укрепване на местни партньорства за развиване на социалната икономика и за създаване на социални предприятия в Източна Африка	4	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	<i>Статия 21 02 77 — Междинна сума</i>		13 700 000	12 823 687			13 700 000	12 823 687
	Глава 21 02 — Общо		2 260 039 588	1 638 168 193		81 020 000	2 260 039 588	1 719 188 193

Забележки

Основната цел на политиката за развитие на Съюза е намаляването на бедността, както е посочено в Договора. Европейският консенсус за развитие определя общата политическа рамка, насоките и фокусът, които ръководят прилагането на регламента за ИСР.

Бюджетните кредити по тази глава ще се използват за действия с цел намаляване на бедността, устойчиво развитие и установяване и упражняване на правата на човека, в т.ч. правата, отразени в Целите на хилядолетието за развитие и в новата рамка за международно развитие за периода след 2015 г. В подкрепа на това част от бюджетните кредити ще се използват за насърчаване и укрепване на демокрацията, върховенството на закона и доброто управление. По целесъобразност ще се търси взаимодействие с други инструменти за външна дейност на Съюза, без да се отклонява вниманието от горепосочените основни цели.

100 % от разходите по географските програми и най-малко 95 % от разходите по тематичните програми трябва да отговарят на критериите на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР)/Комитета за подпомагане на развитието (КПР) за официалната помощ за развитие (ОПР).

По правило най-малко 20 % от бюджетните кредити следва да се използват за основни социални услуги.

Статия 21 02 07 — Глобални обществени блага и предизвикателства и намаляване на бедността, устойчиво развитие и демокрация

Забележки

Тази програма е предназначена да облагодетелства предимно най-бедните и най-слабо развитите страни и най-необлагодетелстваните групи от населението в страните, обхванати от регламента за Инструмента за сътрудничество за развитие.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за намаляване на бедността и насърчаване на устойчивото развитие като част от тематичната програма за глобалните обществени блага и предизвикателства (ГОБП). Целта на програмата е да подкрепи приобщаващото устойчиво развитие, като се обърне внимание на основните глобални обществени блага и предизвикателства по гъвкав начин, обхващащ различни аспекти. Основните области на действие включват околната среда и изменението на климата, устойчивата енергетика, развитието на човека (включително здравеопазването, образованието, равенството между половете, равенството, идентичността, трудовата заетост, квалификацията, социалната закрила, социалното приобщаване и икономическите аспекти, свързани с развитието, като растежа, работните места, търговията и ангажирането на частния сектор), сигурността в областта на продоволствието, изхранването и устойчивото земеделие и миграцията и убежището. Тази тематична програма ще осигури възможност също така за бърза реакция при непредвидени обстоятелства и глобални кризи, които засягат най-бедните слоеве от населението. Чрез насърчаването на синергиите между различните сектори програмата за ГОБП ще намали фрагментирането на сътрудничеството на Съюза за развитие и ще увеличи съгласуваността и взаимното допълване с други програми и инструменти на Съюз.

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
163 093 980	18 607 187			163 093 980	18 607 187

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за предоставяне на финансова подкрепа за действия в рамките на подтема „Околна среда и изменение на климата“ на тематичната програма „Глобални обществени блага и предизвикателства“.

Той ще се използва по-специално за подкрепа на опазването на биологичното разнообразие и екосистемите, устойчивото управление на земята и водите и устойчивостта по отношение на явления, свързани с изменението на климата, като например по-честата проява на екстремни метеорологични условия. Ще бъде отделено внимание на актуални въпроси, свързани с управлението, и ще се осигури подкрепа за преследването на съответните глобални цели, като например целите за устойчиво развитие, определени в рамката за развитие за периода след 2015 г.

Част от този бюджетен кредит следва да се използва за вземане под внимание на намаляването на риска от бедствия въз основа на отговорност и национални стратегии на страните, които често стават жертва на бедствия.

Част от тези бюджетни кредити е предназначена за използване за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от CESES (Confederation of European Senior Expert Services) и членуващите сдружения, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществените или частния сектор и институции. За да се постигне това, разпоредителите с бюджетни кредити на Съюза се насърчават да използват пълноценно възможностите, предлагани от новия Финансов регламент, по-специално като вземат предвид финансирането в натура от CESES под формата на принос по проекти на Съюза.

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 53—56 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, Комисията

полага всички усилия те да се задължат да изпращат цялата си документация, свързана с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Съюза, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава и могат да бъдат допълнени с вноски за доверителните фондове на Съюза.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на държавите партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит и прозрачност в съответствие с член 25, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Актове за справка

Преговорната позиция на Европейския парламент относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM(2011) 840 окончателен - C7-0493/2011-2011/0406(COD)).

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
82 851 742	9 379 233			82 851 742	9 379 233

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за предоставяне на финансова подкрепа за действия в рамките на подтема „Устойчива енергетика“ на тематичната програма „Глобални обществени блага и предизвикателства“.

Част от тези бюджетни кредити е предназначена за използване за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от CESES (Confederation of European Senior Expert Services) и членуващите сдружения, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществеността или частния сектор и институции. За да се постигне това, разпоредителите с бюджетни кредити на ЕС се насърчават да използват пълноценно възможностите, предлагани от новия Финансов регламент, по-специално като вземат предвид финансирането в натура от CESES под формата на принос по проекти на ЕС.

Той ще се използва за насърчаване на достъпа до надеждни, сигурни, благоприятни за климата и устойчиви енергийни услуги на достъпна цена в качеството им на основен фактор за изкореняване на бедността и за приобщаващ растеж и развитие, като се обръща специално внимание на използването на местни и регионални възобновяеми енергийни източници и на гарантирането на достъп за бедните хора в отдалечените региони.

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 53—56 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, Комисията полага всички усилия те да се задължат да изпращат цялата си документация, свързана с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Съюза, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани

от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава и могат да бъдат допълнени с вноски за доверителните фондове на Съюза.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на държавите партньори да развиват капацитет за парламентарен контрол и одит и прозрачност в съответствие с член 25, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Актове за справка

Преговорната позиция на Европейския парламент относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM(2011) 840 окончателен - C7-0493/2011-2011/0406(COD)).

Позиция 21 02 07 05 — Човешко развитие

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
163 093 980	18 607 187			163 093 980	18 607 187

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за предоставяне на финансова подкрепа за действия в развиващите се страни в областта на здравеопазването, образованието, въпросите на равенството между половете и други аспекти на човешкото развитие, в рамките на подтема „Човешко развитие“ на тематичната програма „Глобални обществени блага и

предизвикателства“. Той следва да облагодетелства предимно най-бедните групи от населението в страните, които обхваща.

Част от тези бюджетни кредити е предназначена за използване за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от CESES (Confederation of European Senior Expert Services) и членуващите сдружения, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществения или частния сектор и институции. За да се постигне това, разпоредителите с бюджетни кредити на ЕС се насърчават да използват пълноценно възможностите, предлагани от новия Финансов регламент, по-специално като вземат предвид финансирането в натура от CESES под формата на принос по проекти на ЕС.

Компонентът „Здравеопазване“ ще подкрепя всеобщия достъп до основни здравни услуги с добро качество. Към приоритетните области спадат детското и майчиното здраве, сексуалното и репродуктивното здраве и права, достъпът до семейно планиране, защитата от HIV/СПИН, туберкулоза, малария и други свързани с бедността болести, включително пренебрегваните заболявания, както и достъпът до психологическа подкрепа за жертвите на насилие.

Ще бъдат подкрепени равният достъп и качеството на образованието, включително за мигрантите, жените и момичетата, като се отдели специално внимание на страните, които изостават в най-голяма степен по отношение на постигането на глобалните цели.

По отношение на равенството между половете ще бъдат подкрепени програми за насърчаване на икономическото и социалното оправомощаване на жените и момичетата. Приоритет ще имат също така действията за борба със сексуалното и основаното на пола насилие и подкрепата за жертвите. Една от целите е да се подпомогне изкореняването на практиките на подбор на пола поради свързани с пола предразсъдъци.

Бюджетният кредит може да се използва също за действия в подкрепа на децата и младежите; недискриминация; заетост, умения, социална защита и социално приобщаване; растеж, работни места и привличане на частния сектор и култура.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, могат

да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава и могат да бъдат допълнени с вноски за доверителните фондове на Съюза.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на държавите партньори да развиват парламентарния контрол, капацитета за одит и прозрачността.

Актове за справка

Преговорната позиция на Европейския парламент относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM(2011) 840 окончателен - C7-0493/2011-2011/0406(COD)).

Позиция 21 02 07 06 — Продоволствена сигурност и устойчиво селско стопанство

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
197 017 527	23 750 638		6 000 000	197 017 527	29 750 638

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за предоставяне на финансова подкрепа за действия в рамките на подтема „Продоволствена сигурност и устойчиво селско стопанство“ на тематичната програма „Глобални обществени блага и предизвикателства“.

Той ще се използва за укрепване на способностите на развиващите се страни във връзка с четирите стълба на продоволствената сигурност: наличието на храна (производство), достъпът до храна (включително земя, инфраструктура за транспортиране на храна от райони с излишък към райони с недостиг, пазари, вътрешни запаси от храна, мрежи за сигурност), използването (интервенции в областта на прехраната по социално отговорен

начин) и стабилността. Приоритет ще имат дребните земеделски и животновъдни стопанства, преработката на храна с цел създаване на добавена стойност, управлението, регионалната интеграция и механизмите за подпомагане на уязвимото население.

Актове за справка

Преговорната позиция на Европейския парламент относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM(2011) 840 окончателен - C7-0493/2011-2011/0406(COD)).

Позиция 21 02 07 07 — Миграция и убежище

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
46 318 690	5 294 728			46 318 690	5 294 728

Забележки

Този бюджетен кредит ще се използва за укрепване на способността на органите и организациите на гражданското общество в развиващите се страни да преодоляват предизвикателствата, свързани с миграцията, прилагайки основан на правата на човека подход, като се отделя специално внимание на уязвимите мигранти и останалите в мястото на произход лица, както и на социалните и икономическите последици от миграцията. В обхвата попадат доброто управление на трудовата миграция, както и на миграцията, свързана с изменението на климата и конфликти.

Част от тези бюджетни кредити е предназначена за използване за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от CESES (Confederation of European Senior Expert Services) и членуващите сдружения, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от общественения или частния сектор и институции. За да се постигне това, разпоредителите с бюджетни кредити на Съюза се насърчават да използват пълноценно възможностите, предлагани от новия Финансов регламент, по-специално като вземат предвид финансирането в натура от CESES под формата на принос по проекти на Съюза.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава и могат да бъдат допълнени с вноски за доверителните фондове на Съюза.

Актове за справка

Преговорната позиция на Европейския парламент относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM(2011) 840 окончателен - C7-0493/2011-2011/0406(COD)).

Статия 21 02 40 — Споразумения относно основни продукти

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
4 800 000	3 565 916		20 000	4 800 000	3 585 916

Забележки

Предишна статия 21 07 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на годишния членски внос, който Съюзът трябва да плаща за своето участие, основано на изключителните му компетенции в тази област.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

– годишния членски внос за Международната организация за кафе,

- годишния членски внос за Международната организация за какао,
- годишния членски внос за Международната организация за юта,
- годишния членски внос за Международния консултативен съвет за памука, когато бъде одобрен.

В бъдеще е вероятно да бъдат сключени споразумения относно други тропически продукти в зависимост от политическите и юридическите обстоятелства.

Правно основание

Решение 2002/312/ЕО на Съвета от 15 април 2002 г. за приемане от страна на Европейската общност на Споразумението за определяне на мандата на Международната изследователска група за юта от 2001 г. (ОВ L 112, 27.4.2002 г., стр. 34).

Решение 2002/970/ЕО на Съвета от 18 ноември 2002 г. за сключване от страна на Европейската общност на Международното споразумение за какаото от 2001 г. (ОВ L 342, 17.12.2002 г., стр. 1).

Решение 2008/76/ЕО на Съвета от 21 януари 2008 г. относно позицията, която трябва да заеме Общността в рамките на Международния съвет за какаото относно продължаването на Международното споразумение за какаото от 2001 г. (ОВ L 23, 26.1.2008 г., стр. 27).

Решение 2008/579/ЕО на Съвета от 16 юни 2008 г. за подписване и сключване от страна на Европейската общност на Международното споразумение относно кафето от 2007 г. (ОВ L 186, 15.7.2008 г., стр. 12).

Решение 2011/634/ЕС на Съвета от 17 май 2011 г. за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (ОВ L 259, 4.10.2011 г., стр. 7).

Решение 2012/189/ЕС на Съвета от 26 март 2012 г. относно сключването, от името на Европейския съюз, на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (ОВ L 102, 12.4.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него, и Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207 от него.

Международно споразумение за кафето, предоговорено през 2007 и 2008 г., влязло в сила на 2 февруари 2011 г. за първоначален период от 10 години до 1 февруари 2021 г., с възможност за продължаване за допълнителен срок.

Международно споразумение за какаото, предоговорено през 2001 г. и за последен път през 2010 г., но все още не е влязло в сила. По отношение на сегашното споразумение от 2001 г., което още е в сила, задължението започва на 1 октомври 2003 г. за срок от пет години с допълнително удължаване до 30 септември 2012 г.

Международно споразумение за юта, договорено през 2001 г., за създаване на нова Международна организация за юта. Продължителност: осем години с възможност за продължаване за не повече от четири години. Сегашното удължаване е до май 2014 г.

Международен консултативен съвет за памука, Заключение на Съвета от 29 април 2004 г. (8972/04), Заключение на Съвета от 27 май 2008 г. (9986/08) и Заключение на Съвета от 30 април 2010 г. (8674/10).

Статия 21 02 51 — Приключване на действия в областта на сътрудничеството за развитие (преди 2014 г.)

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 443/92 на Съвета от 25 февруари 1992 г. относно финансовата и техническа помощ за развиващите се страни в Азия и Латинска Америка и икономическото сътрудничество с тях (ОВ L 52, 27.2.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1292/96 на Съвета от 27 юни 1996 г. за политиката и управлението на хранителните помощи и специалните операции в подкрепа на продоволственото осигуряване (ОВ L 166, 5.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 856/1999 на Съвета от 22 април 1999 г. относно установяване на специална рамка за подпомагане на традиционните доставчици на банани от страните от АКТЕ (ОВ L 108, 27.4.1999 г., стр. 2).

Регламент (ЕО) № 955/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 13 май 2002 г. за удължаване срока на действие и изменение на Регламент (ЕО) № 1659/98 на Съвета относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 148, 6.6.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 491/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. за създаване на програма за техническа и финансова помощ в полза на трети страни в областта на миграцията и на убежището (AENEAS) (ОВ L 80, 18.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 625/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за удължаване срока на действие и изменение на Регламент (ЕО) № 1659/98 относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 99, 3.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Регламент (ЕО) № 1337/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 62).

Актове за справка

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Пилотни проекти по смисъла на Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Резолюция на Европейския парламент от 12 април 2005 г. относно ролята на Европейския съюз за постигане на Целите на хилядолетието за развитие (ОВ С 33 Е, 9.2.2006 г., стр. 311).

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент и Европейския икономически и социален комитет от 12 април 2005 г., озаглавено „Съгласуваност на политиките за развитие — ускоряване на постигането на Целите на хилядолетието“ (COM(2005) 134 окончателен).

Заклучения от заседанието на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 23 и 24 май 2005 г. относно Целите на хилядолетието.

Заклучения на председателството от заседанието на Европейския съвет от 16 и 17 юни 2005 г. в Брюксел.

Заклучения от заседанието на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 18 юли 2005 г. относно срещата на високо равнище на ООН.

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи 2007—2013 г.“ (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Инвестирането в хората — съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г.“ (COM(2006) 18 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 25 януари 2006 г., озаглавено „Тематичната програма „Недържавни участници и местни власти в процеса на развитие“ (COM(2006) 19 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Външна дейност: тематична програма за околната среда и за устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията“ (COM(2006) 20 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Външни дейности: тематична стратегия за осигуряване на прехрана — постигане на напредък в програмата за осигуряване на прехрана с оглед изпълнение на Целите на хилядолетието за развитие“ (COM(2006) 21 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Тематична програма за сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището“ (COM(2006) 26 окончателен).

Резолюция на Европейския парламент от 1 юни 2006 г. относно малките и средните предприятия в развиващите се страни (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 171).

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 6 октомври 2008 г., озаглавено „Местните власти: фактор за развитие“ (COM(2008) 626 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 9 март 2010 г., озаглавено „Международната политика в областта на климата след конференцията от Копенхаген: да предприемем мерки сега, за да дадем нов тласък на глобалната дейност за противодействие на изменението на климата“ (COM(2010) 86 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 31 март 2010 г., озаглавено „Рамка за политиката на ЕС за подпомагане на развиващите се страни за справяне с предизвикателствата, свързани със сигурността на прехраната“ (COM(2010) 127 окончателен).

Резолюция на Европейския парламент от 10 март 2011 г. относно подхода на ЕС към Иран (2010/2050(INI)).

Позиция 21 02 51 01 — Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	18 900 000		4 000 000	—	22 900 000

Забележки

Предимна статия 19 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 491/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. за създаване на програма за техническа и финансова помощ в полза на трети страни в областта на миграцията и на убежището (AENEAS) (ОВ L 80, 18.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи 2007—2013 г.“ (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Тематична програма за сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището“ (COM(2006) 26 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 13 октомври 2011 г., озаглавено „Засилване на влиянието на политиката на ЕС за развитие: програма за промяна“ (COM(2011) 637 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 18 ноември 2011 г., озаглавено „Глобалният подход към миграцията и мобилността“ (COM(2011) 743 окончателен).

Позиция 21 02 51 02 — Сътрудничество с развиващите се страни в Латинска Америка

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пети задължения	Плащания	Пети задължения	Плащания	Пети задължения	Плащания
—	226 200 000		23 000 000	—	249 200 000

Забележки

Предимна статия 19 09 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с пети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Позиция 21 02 51 03 — Сътрудничество с развиващите се страни в Азия, включително в Централна Азия и Близкия изток

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пети задължения	Плащания	Пети задължения	Плащания	Пети задължения	Плащания
—	529 564 664		44 000 000	—	573 564 664

Забележки

Предимни позиции 19 10 01 01 и 19 10 01 02 и статии 19 10 02 и 19 10 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с пети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Позиция 21 02 51 04 — Продоволствена сигурност

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пети задължения	Плащания	Пети задължения	Плащания	Пети задължения	Плащания
—	124 800 000			—	124 800 000

Забележки

Предими статии 21 02 01, 21 02 02 и 21 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с пети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Позиция 21 02 51 05 — Недържавни участници в развитието

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пети задължения	Плащания	Пети задължения	Плащания	Пети задължения	Плащания
—	167 700 000		2 000 000	—	169 700 000

Забележки

Предими статии 21 03 01 и 21 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Регламент (ЕО) № 1337/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 62).

Позиция 21 02 51 06 — Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	97 422 000		2 000 000	—	99 422 000

Забележки

Предимна статия 21 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	61 308 000			—	61 308 000

Забележки

Предимишни позиции 21 05 01 01, 21 05 01 02, 21 05 01 03 и 21 05 01 04 и статии 21 05 02 и 21 05 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 443/92 на Съвета от 25 февруари 1992 г. относно финансовата и техническа помощ за развиващите се страни в Азия и Латинска Америка и икономическото сътрудничество с тях (ОВ L 52, 27.2.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1292/96 на Съвета от 27 юни 1996 г. за политиката и управлението на хранителните помощи и специалните операции в подкрепа на продоволственото осигуряване (ОВ L 166, 5.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 955/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 13 май 2002 г. за удължаване срока на действие и изменение на Регламент (ЕО) № 1659/98 на Съвета относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 148, 6.6.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 625/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за удължаване срока на действие и изменение на Регламент (ЕО) № 1659/98 относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 99, 3.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Позиция 21 02 51 08 — Географско сътрудничество с държавите от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	245 700 000			—	245 700 000

Забележки

Предимишни статии 21 06 02, 21 06 03, 21 06 04, 21 06 05 и 21 06 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 856/1999 на Съвета от 22 април 1999 г. относно установяване на специална рамка за подпомагане на традиционните доставчици на банани от страните от АКТЕ (ОВ L 108, 27.4.1999 г., стр. 2).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Регламент (ЕС) № 1338/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 21).

ГЛАВА 21 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА СЪСЕДСТВО (ЕИС)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 03	Европейски инструмент за съседство (ЕИС)							
21 03 01	Подкрепа за сътрудничеството със средиземноморските страни							
21 03 01 01	Средиземноморски страни — Права на човека и мобилност	4	211 086 641	27 144 052			211 086 641	27 144 052
21 03 01 02	Средиземноморски страни — Намаляване на бедността и устойчиво развитие	4	687 811 401	88 913 714			687 811 401	88 913 714
21 03 01 03	Средиземноморски страни — Укрепване на доверието, сигурност, предотвратяване и уреждане на конфликти	4	80 199 203	13 961 057			80 199 203	13 961 057
21 03 01 04	Подкрепа на мирния процес и финансова помощ за Палестина и за Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA)	4	300 000 000	200 000 000			300 000 000	200 000 000
	<i>Статия 21 03 01 — Междинна сума</i>		1 279 097 245	330 018 823			1 279 097 245	330 018 823
21 03 02	Подкрепа за сътрудничеството със страните от Източното партньорство							
21 03 02 01	Източно партньорство — Права на човека и мобилност	4	247 066 602	23 628 498		210 000 000	247 066 602	233 628 498
21 03 02 02	Източно партньорство — Намаляване на бедността и устойчиво развитие	4	339 852 750	34 154 482			339 852 750	34 154 482
21 03 02 03	Източно партньорство — укрепване на доверието, сигурност, предотвратяване и уреждане на конфликти	4	12 966 060	916 204			12 966 060	916 204
	<i>Статия 21 03 02 — Междинна сума</i>		599 885 412	58 699 184		210 000 000	599 885 412	268 699 184
21 03 03	Осигуряване на ефективно трансгранично сътрудничество (ТГС) и оказване на подкрепа за друго многостранно сътрудничество							
21 03 03 01	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от функция 4	4	6 500 000	933 214			6 500 000	933 214
21 03 03 02	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от функция 16 (Регионална политика)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 03 03 03	Подкрепа за друго многостранно сътрудничество в съседните на ЕС страни	4	163 771 093	9 853 695		40 000 000	163 771 093	49 853 695
	<i>Статия 21 03 03 — Междинна сума</i>		170 271 093	10 786 909		40 000 000	170 271 093	50 786 909
21 03 20	Еразмус+ — Вноски от европейския инструмента за съседство (ENI)	4	80 486 950	8 736 028			80 486 950	8 736 028
21 03 51	Приключване действията в рамките на програмата „Европейска политика за съседство и отношения с Русия“ (преди 2014 г.)	4	—	909 500 000		3 000 000	—	912 500 000
21 03 52	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от функция 16 (Регионална политика)	1.2	—	68 000 000			—	68 000 000
21 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
21 03 77 01	Пилотен проект — Превантивни и възстановителни мерки за дъното на Балтийско море	4	—	p.m.			—	p.m.

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 03 77 02	Подготвително действие — Малцинствата в Русия — развитие на културата, медиите и гражданското общество	4	—	p.m.			—	p.m.
21 03 77 03	Подготвително действие — Нова евро-средиземноморска стратегия за насърчаване на заетостта сред младите хора	4	—	855 000			—	855 000
21 03 77 04	Пилотен проект — Финансиране на Европейската политика за съседство (ЕПС) — подготовка на персонал за работни места, свързани с ЕС-ЕПС	4	—	315 000			—	315 000
21 03 77 05	Подготвително действие — Възстановяване на активи на държавите от Арабската пролет	4	2 740 012	1 370 006			2 740 012	1 370 006
	<i>Статия 21 03 77 — Междинна сума</i>		2 740 012	2 540 006			2 740 012	2 540 006
	Глава 21 03 — Общо		2 132 480 712	1 388 280 950		253 000 000	2 132 480 712	1 641 280 950

Статия 21 03 02 — Подкрепа за сътрудничеството със страните от Източното партньорство

Позиция 21 03 02 01 — Източно партньорство — Права на човека и мобилност

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
247 066 602	23 628 498		210 000 000	247 066 602	233 628 498

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности по двустранно и многостранно сътрудничество, насърчаващи постигането на резултати в *inter alia* следните области:

- права на човека и основни свободи,
- утвърждаване на върховенството на закона,
- утвърждаване принципите на равенството,
- създаване на солидна и устойчива демокрация,
- насърчаване на доброто управление,

- развитие на процъфтяващо гражданското общество, което включва социалните партньори,
- създаване на условия за добре управлявана мобилност на хората,
- насърчаване на контактите между хората.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Следва да се предвидят достатъчно по размер бюджетни кредити за подкрепата за организациите на гражданското общество.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM(2011) 839 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 2, букви а) и в) от него.

Позиция 21 03 02 02 — Източно партньорство — Намалване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Посети задължения	Плащания	Посети задължения	Плащания	Посети задължения	Плащания
339 852 750	34 154 482			339 852 750	34 154 482

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности по двустранно и многостранно сътрудничество, насърчаващи постигането на резултати в *inter alia* следните области:

- постепенно интегриране във вътрешния пазар на Съюза и засилено секторно и междусекторно сътрудничество, включително чрез:
 - сближаване на законодателството и сближаване на нормативните уредби със стандартите на Съюза и други приложими международни стандарти,
 - институционално изграждане,
 - инвестиции,
- устойчиво и приобщаващо развитие във всички аспекти,
- намаляване на бедността, включително чрез развитието на частния сектор,
- насърчаването на вътрешното икономическо, социално и териториално сближаване,
- развитие на селските райони,
- действия по климата,
- устойчивост при бедствия.

Следва да се предвидят достатъчно по размер бюджетни кредити за подкрепата за организациите на гражданското общество.

Част от тези бюджетни кредити е предназначена за използване за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от CESES (Confederation of European Senior Expert Services) и членуващите сдружения, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществените или частния сектор и институции. За да се постигне това, разпоредителите с бюджетни кредити на Съюза се насърчават да използват пълноценно възможностите, предлагани от новия Финансов регламент, по-специално като вземат предвид финансирането в натура от CESES под формата на принос по проекти на Съюза.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за

разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM(2011) 839 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 2, букви б) и г) от него.

Позиция 21 03 02 03 — Източно партньорство — укрепване на доверието, сигурност, предотвратяване и уреждане на конфликти

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 966 060	916 204			12 966 060	916 204

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности по двустранно и многостранно сътрудничество, насърчаващи постигането на резултати в *inter alia* следните области:

- укрепване на доверието,
- сигурност, предотвратяване и уреждане на конфликти,
- подкрепа за бежанците.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за

разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Следва да се разпределят достатъчно по размер бюджетни кредити за осигуряване на подкрепа за организациите на гражданското общество.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM(2011) 839 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 2, буква д) от него.

Статия 21 03 03 — Осигуряване на ефективно трансгранично сътрудничество (ТГС) и оказване на подкрепа за друго многостранно сътрудничество

Позиция 21 03 03 01 — Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от функция 4

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 500 000	933 214			6 500 000	933 214

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на програми за трансгранично сътрудничество по външните граници на Европейския съюз между партньорските държави и държавите членки с цел насърчаване на интегрираното и устойчиво регионално развитие между съседни гранични региони, включително Балтийско море и Черно море, и на хармоничната териториална интеграция в целия Съюз и със съседните държави.

Като се има предвид дългият процес на създаване на съвместни оперативни програми, ангажиментите за трансгранично сътрудничество през 2014 г. ще бъдат ниски и най-вече

свързани с техническата помощ, необходима в подготвителната фаза. След като програмите започнат да се изпълняват, ангажиментите ще бележат възходяща тенденция през периода 2015—2020 г. (каквото беше случаят за периода 2007—2013 г.).

Част от този бюджетен кредит ще бъде разпределена за допълнителна подкрепа на целите на стратегията за Балтийско море. Тази подкрепа може да бъде приложена чрез пряко подпомагане на проекти в рамките на стратегията на Европейския съюз за региона на Балтийско море (EUSBSR) или по целесъобразност, например чрез Северното измерение в рамките на регионалната източна програма и междурегионалните индикативни програми, Програмата за региона на Балтийско море, Плана за действие за Балтийско море на Хелзинкската комисия (HELCOM) или съвместната научноизследователска програма за Балтийско море BONUS-169.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM(2011) 839 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 2, буква е) от него.

Позиция 21 03 03 02 — Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от функция 1б (Регионална политика)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕФРР подкрепа по целта „Европейско териториално сътрудничество“ през програмния период 2014—2020 г. за програмите за трансгранично сътрудничество и за сътрудничество в морските басейни по Европейския инструмент за съседство (ЕИС).

Той е предназначен по-специално за финансиране на програми за трансгранично сътрудничество по външните граници на Европейския съюз между партньорските държави и държавите членки с цел насърчаване на интегрираното и устойчиво регионално развитие между съседни гранични региони, включително Балтийско море и Черно море, и на хармоничната териториална интеграция в целия Съюз и със съседните държави.

Като се има предвид дългият процес на създаване на съвместни оперативни програми, ангажиментите за трансгранично сътрудничество през 2014 г. ще бъдат ниски и най-вече свързани с техническата помощ, необходима в подготвителната фаза. След като програмите започнат да се изпълняват, ангажиментите ще бележат възходяща тенденция през периода 2015—2020 г. (каквото беше случаят за периода 2007—2013 г.).

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка

оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1299/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година относно специални разпоредби за подкрепа от Европейския фонд за регионално развитие по цел „Европейско териториално сътрудничество“ (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 259).

Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM(2011) 839 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 2, буква е) от него.

Позиция 21 03 03 03 — Подкрепа за друго многостранно сътрудничество в съседните на ЕС страни

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания	Пости задължения	Плащания
163 771 093	9 853 695		40 000 000	163 771 093	49 853 695

Забележки

Нова позиция

Бюджетните кредити по тази статия ще бъдат използвани за действия, целящи:

- осигуряване на обща подкрепа за функционирането на Съюза за Средиземноморието,
- осигуряване на обща подкрепа за функционирането на инициативата „Източно партньорство“,
- осигуряване на обща подкрепа за функционирането на другите видове многонационално сътрудничество в рамките на Европейския инструмент за съседство (ЕИС), като например Северното измерение и Черноморското взаимодействие.

Те ще бъдат използвани и за действия за подобряване на равнището на помощта от Съюза и на капацитета за изпълнението ѝ, както и за действия, насочени към информиране на широката публика и потенциалните бенефициери на помощта и към повишаване на видимостта.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM(2011) 839 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г.

Статия 21 03 51 — Приключване действията в рамките на програмата „Европейска политика за съседство и отношения с Русия“ (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	909 500 000		3 000 000	—	912 500 000

Забележки

Предимици позиции 19 08 01 01, 19 08 01 02, 19 08 01 03, 19 08 02 01 и статия 19 08 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Той е предназначен също за покриване на приключването на финансовите протоколи със средиземноморските страни, включително *inter alia* подкрепата за Евро-средиземноморския инвестиционен механизъм на Европейската инвестиционна банка, и покрива изпълнението на финансовата помощ, предоставена от източници, различни от ЕИБ, която е предвидена в третите и четвъртите финансови протоколи с южните средиземноморски страни.

Протоколите обхващат периода от 1 ноември 1986 г. до 31 октомври 1991 г. за третите финансови протоколи и периода от 1 ноември 1991 г. до 31 октомври 1996 г. за четвъртите финансови протоколи.

Към записаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани

от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Част от този бюджетен кредит ще бъде разпределена за допълнителна подкрепа на целите на стратегията за Балтийско море, пряко или чрез съответните участници и партньори в региона.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2210/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 263, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2211/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 264, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2212/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 265, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2213/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 266, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2214/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 267, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2215/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 268, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2216/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 269, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3177/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3178/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 8).

Регламент (ЕИО) № 3179/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 15).

Регламент (ЕИО) № 3180/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 22).

Регламент (ЕИО) № 3181/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 29).

Регламент (ЕИО) № 3182/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 36).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение 88/30/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 1).

Решение 88/31/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 9).

Решение 88/32/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 17).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/206/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 13).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Регламент (ЕИО) № 1762/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно прилагането на протоколите за финансово и техническо сътрудничество, сключени между Общността и средиземноморски страни, които не са членове на Общността (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 1).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Регламент (ЕО) № 1734/94 на Съвета от 11 юли 1994 г. за финансово и техническо сътрудничество със Западния бряг и Ивицата Газа (ОВ L 182, 16.7.1994 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 213/96 на Съвета от 29 януари 1996 г. за прилагане на финансовия инструмент за инвестиционните партньори на Европейските общности за страните от Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка (ОВ L 28, 6.2.1996 г., стр. 2).

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

ГЛАВА 21 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ПРАВА НА ЧОВЕКА (ЕИДПЧ)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 04	Европейски инструмент за демокрация и права на човека (ЕИДПЧ)							
21 04 01	Повишаване зачитането и съблюдаването на правата на човека и основните свободи и подкрепа за демократичните реформи	4	132 782 020	3 815 739			132 782 020	3 815 739
21 04 51	Приключване на Европейския инструмент за демокрация и права на човека (преди 2014 г.)	4	—	83 300 000		3 000 000	—	86 300 000
21 04 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
21 04 77 01	Подготвително действие — създаване на мрежа за предотвратяване на конфликти	4	—	—			—	—
21 04 77 02	Пилотен проект — Форум на гражданското общество ЕС—Русия	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 04 77 03	Пилотен проект — Финансиране за жертвите на мъчения	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Статия 21 04 77 — Междинна сума		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Глава 21 04 — Общо		132 782 020	87 115 739		3 000 000	132 782 020	90 115 739

Статия 21 04 51 — Приключване на Европейския инструмент за демокрация и права на човека (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	83 300 000		3 000 000	—	86 300 000

Забележки

Предимни статии 19 04 01 и 19 04 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за изпълнение по Европейския инструмент за демокрация и права на човека за периода 2007—2013 г.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1889/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно създаване на финансов инструмент за насърчаване на демокрацията и правата на човека по света (ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 21 05 — ИНСТРУМЕНТ ЗА СТАБИЛНОСТ (ИС) — ГЛОБАЛНИ И ТРАНСРЕГИОНАЛНИ ЗАПЛАХИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 05	Инструмент за стабилност (ИС) — глобални и трансрегионални заплахи							
21 05 01	Глобални и трансрегионални заплахи за сигурността	4	82 255 223	4 031 479			82 255 223	4 031 479
21 05 51	Приключване на действия в областта на глобалните заплахи за сигурността (преди 2014 г.)	4	—	42 810 916		2 000 000	—	44 810 916
21 05 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 05 77 01	Пилотен проект — Подкрепа за мерки за наблюдение и защита на плавателни съдове на Съюза, плаващи в райони, където съществува заплаха от пиратство	4	—	495 000			—	495 000
21 05 77 02	Подготвително действие — Бърза реакция по отношение на финансовата и икономическа криза в развиващите се страни	4	р.м.	р.м.			р.м.	р.м.
	<i>Статия 21 05 77 — Междинна сума</i>		р.м.	495 000			р.м.	495 000
	Глава 21 05 — Общо		82 255 223	47 337 395		2 000 000	82 255 223	49 337 395

Статия 21 05 51 — Приключване на действия в областта на глобалните заплахи за сигурността (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	42 810 916		2 000 000	—	44 810 916

Забележки

Предимишни позиции 19 06 01 02, 19 06 02 01, 19 06 02 03 и статия 19 06 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1724/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2001 г. относно действията срещу противопехотните мини в развиващите се страни (ОВ L 234, 1.9.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1725/2001 на Съвета от 23 юли 2001 г. относно действията за обезвреждане на противопехотни мини в други трети страни, освен развиващи се страни (ОВ L 234, 1.9.2001 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 21 09 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДЕЙНОСТИ, ИЗПЪЛНЯВАНИ ПО ИНСТРУМЕНТА ЗА ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИТЕ СТРАНИ (ИИС +)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 09	Приключване на дейности, изпълнявани по Инструмента за индустриализираните страни (ИИС +)							
21 09 51	Приключване на предишни действия (преди 2014 г.)							
21 09 51 01	Азия	4	—	11 114 743		-2 500 000	—	8 614 743
21 09 51 02	Латинска Америка	4	—	3 172 958			—	3 172 958
21 09 51 03	Африка	4	—	1 436 500			—	1 436 500
	Статия 21 09 51 — Междинна сума		—	15 724 201		-2 500 000	—	13 224 201
	Глава 21 09 — Общо		—	15 724 201		-2 500 000	—	13 224 201

Статия 21 09 51 — Приключване на предишни действия (преди 2014 г.)

Позиция 21 09 51 01 — Азия

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	11 114 743		-2 500 000	—	8 614 743

Забележки

Предишна статия 19 10 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1338/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета относно създаването на финансов

инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с нисък доход (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 21).

Позиция 21 09 51 02 — Латинска Америка

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	3 172 958			—	3 172 958

Забележки

Предишна статия 19 09 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1338/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с нисък доход (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 21).

Позиция 21 09 51 03 — Африка

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 436 500			—	1 436 500

Забележки

Предишна статия 21 06 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1338/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с нисък доход (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 21).

Дял 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 01	Административни разходи в област на политиката „Разширяване“		91 093 045	91 093 045	-3 686	-3 686	91 089 359	91 089 359
22 02	Процес и стратегия за разширяване	4	1 397 332 713	794 623 959		45 000 000	1 397 332 713	839 623 959
22 03	Регулиране на помощта	4	31 482 280	18 169 738			31 482 280	18 169 738
	Дял 22 — Общо		1 519 908 038	903 886 742	-3 686	44 996 314	1 519 904 352	948 883 056

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
22 01	Административни разходи в област на политиката „Разширяване“				
22 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, в област на политиката „Разширяване“				
22 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, на генерална дирекция „Разширяване“	5.2	21 283 593	-3 686	21 279 907
22 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители на генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза	5.2	7 975 308		7 975 308
	<i>Статия 22 01 01 — Междинна сума</i>		29 258 901	-3 686	29 255 215
22 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Разширяване“				
22 01 02 01	Външен персонал на генерална дирекция „Разширяване“	5.2	1 792 195		1 792 195
22 01 02 02	Външен персонал на генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза	5.2	1 213 666		1 213 666

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
22 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Разширяване“	5.2	1 184 507		1 184 507
22 01 02 12	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза	5.2	483 791		483 791
	<i>Статия 22 01 02 — Междинна сума</i>		4 674 159		4 674 159
22 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии, със сгради и със свързаните с тях разходи в област на политиката „Разширяване“				
22 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Разширяване“	5.2	1 377 663		1 377 663
22 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза	5.2	4 234 102		4 234 102
	<i>Статия 22 01 03 — Междинна сума</i>		5 611 765		5 611 765
22 01 04	Разходи за подкрепа за дейности и програми в област на политиката „Разширяване“				
22 01 04 01	Разходи за подкрепа за Инструмента за предприемаческа помощ (ИПП)	4	50 498 220		50 498 220
	<i>Статия 22 01 04 — Междинна сума</i>		50 498 220		50 498 220
22 01 06	Изпълнителни агенции				
22 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от Инструмента за предприемаческа помощ	4	1 050 000		1 050 000
	<i>Статия 22 01 06 — Междинна сума</i>		1 050 000		1 050 000
	Глава 22 01 — Общо		91 093 045	-3 686	91 089 359

Статия 22 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, в област на политиката „Разширяване“

Позиция 22 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, на генерална дирекция „Разширяване“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
21 283 593	-3 686	21 279 907

Позиция 22 01 01 02 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители на генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
7 975 308		7 975 308

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 02	Процес и стратегия за разширяване							
22 02 01	Подкрепа за Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Черна гора, Сърбия и бившата югославска република Македония							
22 02 01 01	Подкрепа за политическите реформи, както и за постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на Съюза и за неговото приемане, въвеждане и прилагане	4	249 800 347	16 274 124			249 800 347	16 274 124
22 02 01 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	249 800 347	16 274 124			249 800 347	16 274 124
	<i>Статия 22 02 01 — Междинна сума</i>		499 600 694	32 548 248			499 600 694	32 548 248
22 02 02	Подкрепа за Исландия							
22 02 02 01	Подкрепа за политическите реформи, както и за постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на Съюза и за неговото приемане, въвеждане и прилагане	4	6 000 000	420 000			6 000 000	420 000
22 02 02 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	6 000 000	420 000			6 000 000	420 000
	<i>Статия 22 02 02 — Междинна сума</i>		12 000 000	840 000			12 000 000	840 000
22 02 03	Подкрепа за Турция							
22 02 03 01	Подкрепа за политическите реформи, както и за постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на Съюза и за неговото приемане, въвеждане и прилагане	4	294 172 948	19 174 167			294 172 948	19 174 167
22 02 03 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	294 172 948	19 174 167			294 172 948	19 174 167
	<i>Статия 22 02 03 — Междинна сума</i>		588 345 896	38 348 334			588 345 896	38 348 334
22 02 04	Регионална интеграция, териториално сътрудничество и подкрепа за групи държави (хоризонтални програми)							
22 02 04 01	Програми за няколко държави, регионална интеграция и териториално сътрудничество	4	264 697 163	23 410 407			264 697 163	23 410 407
22 02 04 02	Вноски за Еразъм +	4	29 243 936	4 036 318			29 243 936	4 036 318
22 02 04 03	Вноски за Енергийната общност за Югоизточна Европа	4	3 445 024	3 445 024			3 445 024	3 445 024

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
	<i>Статия 22 02 04 — Междинна сума</i>		297 386 123	30 891 749			297 386 123	30 891 749
22 02 51	Приключване на дейностите в областта на предишната предприєдинителна помощ (преди 2014 г.)	4	p.m.	690 141 998		45 000 000	p.m.	735 141 998
22 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
22 02 77 01	Пилотен проект — Опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт	4	p.m.	763 960			p.m.	763 960
22 02 77 02	Подготвително действие — Опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт	4	p.m.	1 089 670			p.m.	1 089 670
	<i>Статия 22 02 77 — Междинна сума</i>		p.m.	1 853 630			p.m.	1 853 630
	Глава 22 02 — Общо		1 397 332 713	794 623 959		45 000 000	1 397 332 713	839 623 959

Статия 22 02 51 — Приключване на дейностите в областта на предишната предприєдинителна помощ (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	690 141 998		45 000 000	p.m.	735 141 998

Забележки

Предишни статии 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 06, 22 02 11 и 32 04 11 и предишни позиции 22 02 04 01, 22 02 04 02, 22 02 05 01, 22 02 05 02, 22 02 05 03, 22 02 05 04, 22 02 05 09, 22 02 05 10, 22 02 07 01, 22 02 07 02, 22 02 10 01 и 22 02 10 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения отпреди 2014 г.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията от член 34 от Акта за присъединяване от 16 април 2003 г. и член 31 от дял III от Акта за присъединяване от 25 април 2005 г. (част от Договора относно присъединяването на Република България и Румъния към Европейския съюз).

Задачи, произтичащи от специфичните правомощия, пряко предоставени на Комисията с член 30 от Акта за присъединяването на Хърватия.

Регламент (ЕИО) № 3906/89 на Съвета от 18 декември 1989 г. относно икономическата помощ за Република Унгария и Полската народна република (ОВ L 375, 23.12.1989 г., стр. 11).

Регламент (ЕО) № 1488/96 на Съвета от 23 юли 1996 г. относно финансови и технически мерки (MEDA), които съпътстват реформата на икономическите и социалните структури в рамките на Евро-средиземноморското партньорство (ОВ L 189, 30.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 555/2000 на Съвета от 13 март 2000 г. относно изпълнението на операциите в рамките на предприсъединителна стратегия за Република Кипър и Република Малта (ОВ L 68, 16.3.2000 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 764/2000 на Съвета от 10 април 2000 г. относно прилагането на мерки за интензифициране на митническия съюз ЕО—Турция (ОВ L 94, 14.4.2000 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 2666/2000 на Съвета от 5 декември 2000 г. относно помощта за Албания, Босна и Херцеговина, Хърватия, Съюзна република Югославия и Бивша югославска република Македония, отменящ Регламент (ЕО) № 1628/96 и изменящ регламенти (ЕИО) № 3906/89 и (ЕИО) № 1360/90 и решения 97/256/ЕО и 1999/311/ЕО (ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2500/2001 на Съвета от 17 декември 2001 г. относно предприсъединителната финансова помощ за Турция (ОВ L 342, 27.12.2001 г., стр. 1).

Решение 2006/500/ЕО на Съвета от 29 май 2006 г. за сключване от страна на Европейската общност на Договора за създаване на Енергийна общност (ОВ L 198, 20.7.2006 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Дял 23 — Хуманитарна помощ и гражданска защита

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 01	Административни разходи в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“	4	35 275 161	35 275 161	-3 565	-3 565	35 271 596	35 271 596
23 02	Хуманитарна помощ, хранителна помощ и готовност при бедствия		911 276 000	776 425 349		256 150 900	911 276 000	1 032 576 249
23 03	Механизъм на Съюза за гражданска защита		47 765 000	35 944 416		-500 000	47 765 000	35 444 416
23 04	Доброволци на Съюза за хуманитарна помощ		12 148 000	3 239 416			12 148 000	3 239 416
	Дял 23 — Общо		1 006 464 161	850 884 342	-3 565	255 647 335	1 006 460 596	1 106 531 677

Глава 23 01 — Административни разходи в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
23 01	Административни разходи в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“	5.2			
23 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“		20 584 133	-3 565	20 580 568
23 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“				
23 01 02 01	Външен персонал		2 006 811		2 006 811
23 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	1 822 829		1 822 829
	Статия 23 01 02 — Междинна сума		3 829 640		3 829 640

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
23 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“	5.2	1 332 388		1 332 388
23 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“				
23 01 04 01	Разходи за подкрепа на хуманитарната помощ, хранителната помощ и готовността при бедствия	4	9 000 000		9 000 000
23 01 04 02	Разходи за подкрепа на Механизма на Съюза за гражданска защита в Съюза	3	p.m.		p.m.
	<i>Статия 23 01 04 — Междинна сума</i>		9 000 000		9 000 000
23 01 06	Изпълнителни агенции				
23 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, аудио-визия и култура — вноска от Европейския доброволчески корпус за хуманитарна помощ (EU Aid Volunteers) (EUAV)	4	529 000		529 000
	<i>Статия 23 01 06 — Междинна сума</i>		529 000		529 000
	Глава 23 01 — Общо		35 275 161	-3 565	35 271 596

Статия 23 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
20 584 133	-3 565	20 580 568

ГЛАВА 23 02 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 02	Хуманитарна помощ, хранителна помощ и готовност при бедствия							
23 02 01	Предоставяне на бърза, ефективна и основана на нуждите хуманитарна помощ и хранителна помощ	4	874 529 000	747 582 107		256 150 900	874 529 000	1 003 733 007
23 02 02	Предотвратяване на бедствия, намаляване на риска от бедствия и повишаване на готовността за тях	4	36 747 000	28 843 242			36 747 000	28 843 242
	Глава 23 02 — Общо		911 276 000	776 425 349		256 150 900	911 276 000	1 032 576 249

Статия 23 02 01 — Предоставяне на бърза, ефективна и основана на нуждите хуманитарна помощ и хранителна помощ

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
874 529 000	747 582 107		256 150 900	874 529 000	1 003 733 007

Забележки

Предимишни статии 23 02 01 и 23 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на дейности, свързани с хуманитарна помощ и хранителна помощ хуманитарно естество, за хора в страни извън Съюза, които са жертви на конфликти или бедствия, природни или предизвикани от човека (войни, бойни действия и т.н.), или съпоставими с тях извънредни ситуации, в продължение на толкова време, колкото е необходимо за посрещане на хуманитарните нужди, които тези ситуации пораждат. Това ще бъде извършено в съответствие с правилата за хуманитарната помощ съгласно Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета.

Помощта се предоставя на жертвите без дискриминация въз основа на тяхната раса, етнически произход, религия, увреждания, пол, възраст, гражданство или политическа принадлежност. Предоставянето на хуманитарна помощ продължава дотогава, докато е необходимо за задоволяване на хуманитарните нужди, породени от подобни ситуации.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на закупуването и доставката на всякакви стоки или оборудване, необходими за изпълнението на операции за хуманитарна помощ, включително за построяване на жилища или убежища за засегнатите групи от лица, за краткосрочни операции по възстановяване и реконструкция, по-конкретно на инфраструктурата и оборудването, разходи, свързани с външен, експатриран или местен персонал, складиране, международен и национален превоз, логистична подкрепа и разпределение на помощите, както и за всяка друга дейност, насочена към улесняване на свободния достъп за лицата, които получават помощта.

Този бюджетен кредит може да бъде използван за финансиране на закупуване и доставка на храни, семена, добитък или други стоки или оборудване, необходими за осъществяване на хуманитарните операции за хранителна помощ.

Този бюджетен кредит може също да покрива всякакви други разходи, пряко свързани с изпълнението на операции за хуманитарна помощ, и разходите за мерки, които са от съществено значение за изпълнението на операции за хранителна помощ от хуманитарно естество в рамките на изискваните срокове и по начин, който отговаря на нуждите на получателите, удовлетворява изискването за постигане на възможно най-голяма ефективност на разходите и осигурява по-голяма прозрачност.

Те покриват *inter alia*:

- проучвания за осъществимостта на хуманитарни операции, оценки на проекти за хуманитарна помощ и планове, операции по осигуряване на видимост и информационни кампании, свързани с хуманитарните операции,
- мониторинг на проекти и планове за хуманитарна помощ, насърчаване и развитие на инициативи за по-добра координация и сътрудничество за по-ефикасна помощ и за подобряване мониторинга на проекти и планове,
- надзор и координация на осъществяването на операции за помощ, които са част от съответната хуманитарна и хранителна помощ, по-специално на условията за снабдяване, доставка, разпределение и използване на съответните продукти, включително и ползване на насрещни фондове,
- мерки за засилване на координацията между Съюза и държавите членки, други страни донори, международни организации и институции (по-специално онези от тях, които членуват в ООН), неправителствени организации и организации, които ги представляват,
- финансиране на договори за техническо съдействие за улесняване на размяната на технически умения и опит между хуманитарни организации и агенции от Съюза или между такива органи и организации и органи на трети държави,
- проучвания и обучения, свързани с постигане на целите на областта на политиката „Хуманитарната помощ и хранителна помощ“,
- безвъзмездни средства за действия и за текущи разходи в полза на мрежи за хуманитарна помощ,
- хуманитарни операции за обезвреждане на мини, включително кампании за привличане на вниманието на местното население върху противопехотните мини,
- разходи, направени от Мрежата за хуманитарна подкрепа (NOHA) съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 1257/96. Това е едногодишна многодисциплинарна следдипломна квалификация в хуманитарната област за насърчаване на по-високо равнище на професионализъм сред работещите в хуманитарния сектор, в която участват няколко университета.
- транспорт и разпределение на помощта, включително всяка друга свързана дейност, като застраховка, товарене и разтоварване, координация и т.н.,
- резервни мерки, които са от първостепенно значение за планиране, координиране и оптимално осъществяване на помощта, като разносните по тях са покрити от други бюджетни кредити, като

например извънредни дейности за транспорт и складиране, преработка или приготвяне на хранителни стоки на място, дезинфекция, консултантски услуги, техническо съдействие и оборудване, пряко свързани с доставката на помощта (инструменти, уреди, гориво и т.н.),

- пилотни схеми относно нови видове транспорт, пакетиране или складиране, проучвания за операции за хранителна помощ, операции за осигуряване на видимост на хуманитарните операции и кампании за привличане на общественото внимание,
- складиране на храна (включително административни разходи, бъдещи действия, със или без опции, обучение на технически персонал, закупуване на звена за пакетиране и мобилно складиране, разноски за поддръжка и възстановяване на запаси и т.н.),
- техническа помощ, необходима за изготвяне и изпълнение на проекти за хуманитарна помощ, по-специално разходи за покриване на разноски по договори на индивидуални експерти в тази област и разходи за инфраструктура и логистична подкрепа, покрити от сметки за авансови средства и одобряване на разходи — от отдели на Генерална дирекция „Хуманитарна помощ и гражданска защита“ на различни места по света.

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 58—62 от Финансовия регламент, Комисията, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, полага всички усилия, така че те да се задължат да изпращат цялата си документация, която е във връзка с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Съюза, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, организации или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

ГЛАВА 23 03 — МЕХАНИЗЪМ НА СЪЮЗА ЗА ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 03	Механизъм на Съюза за гражданска защита							
23 03 01	Предотвратяване и готовност за бедствия							
23 03 01 01	Предотвратяване и готовност за бедствия в рамките на Съюза	3	27 052 000	13 000 000			27 052 000	13 000 000
23 03 01 02	Предотвратяване и готовност за бедствия в трети държави	4	5 326 000	1 767 479			5 326 000	1 767 479
	<i>Статия 23 03 01 — Междинна сума</i>		32 378 000	14 767 479			32 378 000	14 767 479
23 03 02	Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия							
23 03 02 01	Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия в рамките на Съюза	3	1 167 000	950 000			1 167 000	950 000
23 03 02 02	Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия в трети държави	4	14 220 000	4 226 937			14 220 000	4 226 937
	<i>Статия 23 03 02 — Междинна сума</i>		15 387 000	5 176 937			15 387 000	5 176 937
23 03 51	Приключване на програми и действия в областта на гражданската защита в рамките на Съюза (до 2014 г.)	3	p.m.	16 000 000		-500 000	p.m.	15 500 000
23 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
23 03 77 01	Пилотен проект — Трансгранично сътрудничество в борбата с природните бедствия	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
23 03 77 02	Подготвително действие — Капацитет за бързо реагиране на Съюза	2	—	p.m.			—	p.m.
	<i>Статия 23 03 77 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Глава 23 03 — Общо		47 765 000	35 944 416		-500 000	47 765 000	35 444 416

Статия 23 03 51 — Приключване на програми и действия в областта на гражданската защита в рамките на Съюза (до 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	16 000 000		-500 000	p.m.	15 500 000

Забележки

Предимишни статии 23 03 01, 23 03 03 и 23 03 06

Този бюджетен кредит за плащания е предназначен за покриване на приключването на задълженията, поети за програми и действия в областта на гражданската защита. Той е предназначен и за покриване на плащания по поети задължения като резултат от действия в сферата на гражданската защита и от дейности, предприети в рамките на защитата на морската среда, бреговата линия и човешкото здраве срещу рискове от случайно или умишлено замърсяване на моретата.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на част от разходите, свързани със спасителни операции в областта на гражданската защита в трети държави, по Финансовия инструмент за гражданска защита и Механизма на Общността за гражданска защита.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 1999/847/ЕО на Съвета от 9 декември 1999 г. за създаване на програма на Общността за действие в областта на гражданската защита (ОВ L 327, 21.12.1999 г., стр. 53).

Решение № 2850/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2000 г. за определяне на рамка на Общността за сътрудничество в областта на случайно или умишлено замърсяване на водите (ОВ L 332, 28.12.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/792/ЕО, Евратом на Съвета от 23 октомври 2001 г. за създаване на механизъм на Общността за поощряване на засиленото сътрудничество в рамките на спасителните операции в областта на гражданската защита (ОВ L 297, 15.11.2001 г., стр. 7).

Решение 2007/162/ЕО, Евратом на Съвета от 5 март 2007 г. за създаване на финансов инструмент в областта на гражданската защита (ОВ L 71, 10.3.2007 г., стр. 9).

Решение 2007/779/ЕО, Евратом на Съвета от 8 ноември 2007 г. за създаване на общностен механизъм за гражданска защита (ОВ L 314, 1.12.2007 г., стр. 9).

Дял 24 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 01	Административни разходи в област на политиката „Борба с измамите“	5	57 206 000	57 206 000	-10 000	-10 000	57 196 000	57 196 000
24 02	Насърчаване на дейностите в областта на защитата на финансовите интереси на Европейския съюз („Херкулес III“)		13 677 700	11 004 993		942 750	13 677 700	11 947 743
24 03	Програма за обмен, помощ и обучение за защитата на еврото срещу подправяне („Перикъл 2020“)	1	924 200	900 000			924 200	900 000
24 04	Информационна система за борба с измамите (AFIS)	1	6 423 000	5 800 000		680 612	6 423 000	6 480 612
	Дял 24 — Общо		78 230 900	74 910 993	-10 000	1 613 362	78 220 900	76 524 355

ГЛАВА 24 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БОРБА С ИЗМАМИТЕ“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
24 01	Административни разходи в област на политиката „Борба с измамите“				
24 01 07	Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	5.2	57 206 000	-10 000	57 196 000
	Глава 24 01 — Общо		57 206 000	-10 000	57 196 000

Статия 24 01 07 — Европейска служба за борба с измамите (OLAF)

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
57 206 000	-10 000	57 196 000

Забележки

Предишна статия 24 01 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с Европейската служба за борба с измамите (OLAF), включително персонал на OLAF на работа в делегациите на Съюза, чиято цел е да се бори с измамите в рамките на междуинституционалните отношения.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 на Финансовия регламент възлиза на 20 000 EUR.

Правно основание

Решение 1999/352/ЕО, ЕОВС, Евратом на Комисията от 28 април 1999 г. за създаване на Европейска служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 20), и по-специално член 4 и член 6, параграф 3 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

ГЛАВА 24 02 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ В ОБЛАСТТА НА ЗАЩИТАТА НА ФИНАНСОВИТЕ ИНТЕРЕСИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ („ХЕРКУЛЕС III“)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 02	Насърчаване на дейностите в областта на защитата на финансовите интереси на Европейския съюз („Херкулес III“)							
24 02 01	Предотвратяване на измамите, корупцията и всички други незаконни дейности срещу финансовите интереси на Съюза и борба с тях	1.1	13 677 700	2 200 000		942 750	13 677 700	3 142 750
24 02 51	Приключване на дейностите в областта на борбата с измамите	1.1	p.m.	8 804 993			p.m.	8 804 993
24 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
24 02 77 01	Пилотен проект — Разработване на механизъм на Съюза за оценка в областта на борбата с корупцията, с особен акцент върху идентифицирането и намаляването на разходите, свързани с корупцията, в обществените поръчки със средства на Съюза	5.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Статия 24 02 77 — Междинна сума		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Глава 24 02 — Общо		13 677 700	11 004 993		942 750	13 677 700	11 947 743

Статия 24 02 01 — Предотвратяване на измамите, корупцията и всички други незаконни дейности срещу финансовите интереси на Съюза и борба с тях

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 677 700	2 200 000		942 750	13 677 700	3 142 750

Забележки

Нова статия

Правно основание

Регламент (ЕС) № .../2014 на Европейския парламент и на Съвета от ... относно създаването на програма за насърчаване на дейности в областта на защитата на финансовите интереси на

Европейския съюз („Херкулес III“) и за отмяна на Решение № 804/2004/ЕО (ОВ L ..., ... г., стр. ...), и по-специално на член 4 от него.

ГЛАВА 24 04 — ИНФОРМАЦИОННА СИСТЕМА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ (AFIS)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 04	Информационна система за борба с измамите (AFIS)							
24 04 01	Подкрепяне на взаимопомощта по митническите въпроси и улесняване на използването на сигурни средства за електронна комуникация, с които държавите членки да съобщават за нередности	1.1	6 423 000	2 900 000		680 612	6 423 000	3 580 612
24 04 51	Приключване на предходната Информационна система за борба с измамите (AFIS)	1.1	p.m.	2 900 000			p.m.	2 900 000
	Глава 24 04 — Общо		6 423 000	5 800 000		680 612	6 423 000	6 480 612

Статия 24 04 01 — Подкрепяне на взаимопомощта по митническите въпроси и улесняване на използването на сигурни средства за електронна комуникация, с които държавите членки да съобщават за нередности

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 423 000	2 900 000		680 612	6 423 000	3 580 612

Забележки

Нова статия

Правно основание

Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета от 13 март 1997 г. относно взаимопомощта между административните органи на държавите-членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на

митническите и земеделските въпроси (ОВ L 82, 22.3.1997 г., стр. 1), и по-специално член 23 от него.

Дял 25 — Координиране на политиките на Комисията и ПРАВНИ СЪВЕТИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 01	Административни разходи в област на политиката „Координиране на политиките на комисията и правни съвети“	5	194 113 789	194 363 789	-24 280	-24 280	194 089 509	194 339 509
25 02	Връзки с гражданското общество, откритост и информация	5	—	472 800			—	472 800
	Дял 25 — Общо		194 113 789	194 836 589	-24 280	-24 280	194 089 509	194 812 309

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 01	Административни разходи в област на политиката „Координиране на политиките на комисията и правни съвети“							
25 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“							
25 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5.2	140 191 930	140 191 930	-24 280	-24 280	140 167 650	140 167 650
25 01 01 03	Заплати, надбавки и плащания на членовете на институцията	5.2	12 245 000	12 245 000			12 245 000	12 245 000
	<i>Статия 25 01 01 — Междинна сума</i>		152 436 930	152 436 930	-24 280	-24 280	152 412 650	152 412 650
25 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 01 02 01	Външен персонал в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5.2	6 254 025	6 254 025			6 254 025	6 254 025
25 01 02 03	Специални съветници	5.2	1 090 000	1 090 000			1 090 000	1 090 000
25 01 02 11	Други разходи за управление в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5.2	12 611 369	12 611 369			12 611 369	12 611 369
25 01 02 13	Други разходи за управление, свързани с членовете на институцията	5.2	4 405 000	4 405 000			4 405 000	4 405 000
	<i>Статия 25 01 02 — Междинна сума</i>		24 360 394	24 360 394			24 360 394	24 360 394
25 01 03	<i>Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“</i>	5.2	9 074 465	9 074 465			9 074 465	9 074 465
25 01 07	<i>Качество на законодателството — Кодификация на правото на Съюза</i>	5.2	500 000	500 000			500 000	500 000
25 01 08	<i>Правни съвети, съдебни спорове и нарушения — правни разноси</i>	5.2	3 700 000	3 700 000			3 700 000	3 700 000
25 01 10	<i>Вноска на Съюза за функционирането на историческите архиви на Съюза</i>	5.2	2 304 000	2 304 000			2 304 000	2 304 000
25 01 11	<i>Регистри и публикации</i>	5.2	1 738 000	1 738 000			1 738 000	1 738 000
25 01 77	<i>Пилотни проекти и подготвителни действия</i>							
25 01 77 01	Пилотен проект — Междунституционална система за определяне на дългосрочните тенденции на развитие	5.2	—	p.m.			—	p.m.
25 01 77 02	Подготвително действие — Междунституционална система за определяне на дългосрочните тенденции на развитие	5.2	p.m.	250 000			p.m.	250 000
	<i>Статия 25 01 77 — Междинна сума</i>		p.m.	250 000			p.m.	250 000
	Глава 25 01 — Общо		194 113 789	194 363 789	-24 280	-24 280	194 089 509	194 339 509

Статия 25 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Позиция 25 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
140 191 930	-24 280	140 167 650

Позиция 25 01 01 03 — Заплати, надбавки и плащания на членовете на институцията

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
12 245 000		12 245 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- основните заплати на членовете на Комисията,
- надбавките за пребиваване на членовете на Комисията,
- семейните надбавки на членовете на Комисията, включващи:
 - надбавка за жилищни нужди,
 - надбавка за дете на издръжка,
 - надбавка за образование,
 - надбавки за представителни разходи на членовете на Комисията,
 - вноска на работодателя за застраховане срещу професионални болести и злополуки за членовете на Комисията,
 - вноска на работодателя за застраховане срещу болест за бивши членове на Комисията,
 - безвъзмездни средства при раждане,
 - при смърт на член на Комисията:
 - пълното възнаграждение на починалия до края на третия месец след месеца, в който е настъпила смъртта,
 - разходите за пренасяне на тялото до мястото на произход на починалия,
 - разходите за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията и временните надбавки,
 - разходите за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлени в страна, различна от страната на заетост,
 - разходите за корекции на възнаграждението, временните надбавки и пенсиите, одобрени от Съвета през финансовата година.

Този бюджетен кредит е предназначен също за отчитане на бюджетни кредити, които могат да бъдат необходими за покриване на:

- пътни разходи, дължими на членовете на Комисията (включително на техните семейства) при встъпване в длъжност или при напускане на институцията,

- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на членовете на Комисията при встъпване в длъжност или при напускане на институцията,
- разходи за преместване, дължими на членовете на Комисията при встъпване в длъжност или при напускане на институцията.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря в Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Общия съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално членове 2, 3, 4, 4а, 4б, 5, 11 и 14 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 26 — Администрация на Комисията

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 01	Административни разходи на област на политиката „Администрация на Комисията“	1	966 875 044	966 875 044	-52 824	-52 824	966 822 220	966 822 220
26 02	Мултимедийно производство		10 890 000	10 022 520		-250 000	10 890 000	9 772 520
26 03	Услуги за публичните администрации, фирмите и гражданите		23 700 000	14 194 437		10 000 000	23 700 000	24 194 437
	Дял 26 — Общо		1 001 465 044	991 092 001	-52 824	9 697 176	1 001 412 220	1 000 789 177

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригирац бюджет № 3/2014	Нова сума
26 01	Административни разходи на област на политиката „Администрация на Комисията“				
26 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Администрация на Комисията“	5.2	102 920 661	-17 824	102 902 837
26 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Администрация на Комисията“				
26 01 02 01	Външен персонал	5.2	5 755 909		5 755 909
26 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	18 063 893		18 063 893
	Статия 26 01 02 — Междинна сума		23 819 802		23 819 802
26 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Администрация на Комисията“	5.2	6 661 938		6 661 938
26 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Администрация на Комисията“				
26 01 04 01	Разходи за подкрепа за Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)	1.1	400 000		400 000
	Статия 26 01 04 — Междинна сума		400 000		400 000
26 01 09	Служба за публикации	5.2	80 755 000	-22 000	80 733 000
26 01 10	Консолидиране на законодателството на Съюза	5.2	1 070 000		1 070 000
26 01 11	Официален вестник на Европейския съюз (серии L и C)	5.2	10 672 000		10 672 000
26 01 12	Резюмета на законодателството на Съюза	5.2	533 000		533 000
26 01 20	Европейска служба за подбор на персонал	5.2	27 883 000		27 883 000
26 01 21	Служба за управление и плащане по индивидуални права	5.2	36 260 000		36 260 000
26 01 22	Инфраструктура и логистика в Брюксел				
26 01 22 01	Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел	5.2	68 833 000		68 833 000
26 01 22 02	Придобиване и наемане на сгради в Брюксел	5.2	208 880 000		208 880 000
26 01 22 03	Разходи, свързани със сгради в Брюксел	5.2	70 207 000		70 207 000
26 01 22 04	Разходи за оборудване и обзавеждане в Брюксел	5.2	7 586 000		7 586 000
26 01 22 05	Услуги, консумативи и други оперативни разходи в Брюксел	5.2	8 401 000		8 401 000
26 01 22 06	Охрана на сгради в Брюксел	5.2	31 939 000		31 939 000
	Статия 26 01 22 — Междинна сума		395 846 000		395 846 000
26 01 23	Инфраструктура и логистика в Люксембург				
26 01 23 01	Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург	5.2	24 539 000	-13 000	24 526 000
26 01 23 02	Придобиване и наемане на сгради в Люксембург	5.2	39 332 000		39 332 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
26 01 23 03	Разходи, свързани със сгради в Люксембург	5.2	17 138 000		17 138 000
26 01 23 04	Разходи за оборудване и обзавеждане в Люксембург	5.2	1 087 000		1 087 000
26 01 23 05	Услуги, консумативи и други оперативни разходи в Люксембург	5.2	1 017 000		1 017 000
26 01 23 06	Охрана на сгради в Люксембург	5.2	5 862 000		5 862 000
	<i>Статия 26 01 23 — Междинна сума</i>		88 975 000	-13 000	88 962 000
26 01 40	Охрана и наблюдение	5.2	7 888 000		7 888 000
26 01 60	Управление на персонала и политика за човешките ресурси				
26 01 60 01	Медицински услуги	5.2	5 463 000		5 463 000
26 01 60 02	Разходи за конкурси, подбори и назначения	5.2	1 520 000		1 520 000
26 01 60 04	Междунституционално сътрудничество в социалната област	5.2	6 919 000		6 919 000
26 01 60 06	Длъжностни лица на институцията, временно назначени в национални държавни администрации, в международни организации или в публични или частни институции или предприятия	5.2	250 000		250 000
26 01 60 07	Щети	5.2	150 000		150 000
26 01 60 08	Различни застраховки	5.2	58 000		58 000
26 01 60 09	Езикови курсове	5.2	3 417 000		3 417 000
	<i>Статия 26 01 60 — Междинна сума</i>		17 777 000		17 777 000
26 01 70	Европейски училища				
26 01 70 01	Кабинет на генералния секретар на Европейските училища (Брюксел)	5.1	7 530 524		7 530 524
26 01 70 02	Брюксел I (Юкл)	5.1	23 834 870		23 834 870
26 01 70 03	Брюксел II (Уолное)	5.1	22 672 844		22 672 844
26 01 70 04	Брюксел III (Иксел)	5.1	22 856 466		22 856 466
26 01 70 05	Брюксел IV (Лакен)	5.1	11 370 694		11 370 694
26 01 70 11	Люксембург I	5.1	19 323 075		19 323 075
26 01 70 12	Люксембург II	5.1	14 824 360		14 824 360
26 01 70 21	Мол (Белгия)	5.1	5 784 399		5 784 399
26 01 70 22	Франкфурт на Майн (Германия)	5.1	7 206 917		7 206 917
26 01 70 23	Карлсруе (Германия)	5.1	2 655 164		2 655 164
26 01 70 24	Мюнхен (Германия)	5.1	522 840		522 840
26 01 70 25	Аликанте (Испания)	5.1	7 248 534		7 248 534
26 01 70 26	Варезе (Италия)	5.1	9 985 084		9 985 084
26 01 70 27	Берхен (Нидерландия)	5.1	4 097 910		4 097 910
26 01 70 28	Кълам (Великобритания)	5.1	4 350 182		4 350 182
26 01 70 31	Вноски на Съюза за европейските училища от тип 2	5.1	1 149 780		1 149 780
	<i>Статия 26 01 70 — Междинна сума</i>		165 413 643		165 413 643
	Глава 26 01 — Общо		966 875 044	-52 824	966 822 220

Статия 26 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Администрация на Комисията“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
102 920 661	-17 824	102 902 837

Статия 26 01 09 — Служба за публикации

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
80 755 000	-22 000	80 733 000

Забележки

Предишна позиция 26 01 09 01

Вписаната сума съответства на бюджетните кредити, предвидени за Службата за публикации, представени подробно в специалното приложение към настоящия раздел.

Въз основа на счетоводните прогнози на Службата стойността на услугите, които тя ще осигури за всяка институция, възлиза на:

Европейски парламент	7 485 989	9,27 %
Съвет	8 107 802	10,04 %
Комисия	45 868 840	56,80 %
Съд на ЕС	4 974 508	6,16 %
Сметна палата	1 493 968	1,85 %
Европейски икономически и социален комитет	1 106 343	1,37 %
Комитет на регионите	880 229	1,09 %
Други	10 837 321	13,42 %
Общо	80 755 000	100,00 %

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 4 550 000 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално членове 195—200 от него.

Статия 26 01 23 — Инфраструктура и логистика в Люксембург

Позиция 26 01 23 01 — Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
24 539 000	-13 000	24 526 000

Забележки

Вписаната сума съответства на бюджетните кредити за Службата за инфраструктура и логистика в Люксембург, представени подробно в конкретно приложение към настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 3 990 000 EUR.

Правно основание

Решение 2003/524/ЕО на Комисията от 6 ноември 2002 г. относно създаване на Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (ОВ L 183, 22.7.2003 г., стр. 40).

Позиция 26 01 23 02 — Придобиване и наемане на сгради в Люксембург

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
39 332 000		39 332 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- наеми за сгради и за земя във връзка с използвани сгради или части от сгради и наемането на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- разходи за закупуване или лизинг на сгради,
- строителство на сгради.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 107 667 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 3 892 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
17 138 000		17 138 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, направени за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за боядисване, ремонт и доставки, необходими на ателиетата за сервизно обслужване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтиране и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за обучения и регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани с провеждане на проверка на достъпа до сгради за лица с увреждания и/или ограничена подвижност, както и с въвеждане на необходими адаптационни изменения, в съответствие с тази проверка, с цел сградите да станат напълно достъпни за всички посетители,
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (чистене и поддръжка на улици, събиране на отпадъци и т.н.),

- такси за технически услуги при големи преустройства в обзавеждането и оборудването на сгради и помещения.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 46 914 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 245 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Решение на Европейския омбудсман от 4 юли 2007 г. във връзка с проверка по собствена инициатива OI/3/2003/JMA относно Европейската комисия.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1 087 000		1 087 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да носител (хартиен, електронен и т.н.),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод, и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
 - проучвания, документация и обучение, свързани с това оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства, и по-специално:
 - покупка на превозни средства, в т.ч. поне един автомобил, приспособен за транспортиране на лица с ограничена подвижност,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк или когато автомобилният парк не отговаря на потребностите на пътници с ограничена подвижност,
 - поддръжка, поправки и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.),
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба) и разходи за застраховки, предвидени в член 84 от Финансовия регламент,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специална мебелировка, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,

- подмяна на износено и повредено обзавеждане,
- доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
- наемане на обзавеждане,
- разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждане (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 29 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители,

извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 23 05 — Услуги, консумативи и други оперативни разходи в Люксембург

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1 017 000		1 017 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
- разходи за закупуване на хартия, пликове, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 72 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 23 06 — Охрана на сгради в Люксембург

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
5 862 000		5 862 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- разходи за физическата и материалната сигурност на лицата и имуществото, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации, обучения и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, институцията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от всяка от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за обучения и регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори).

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 26 02 — МУЛТИМЕДИЙНО ПРОИЗВОДСТВО

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 02	Мултимедийно производство							
26 02 01	<i>Процедури за възлагане и публикуване на обществени поръчки за доставки, строителство и услуги</i>	1.1	10 890 000	10 022 520		-250 000	10 890 000	9 772 520
	Глава 26 02 — Общо		10 890 000	10 022 520		-250 000	10 890 000	9 772 520

Статия 26 02 01 — Процедури за възлагане и публикуване на обществени поръчки за доставки, строителство и услуги

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
10 890 000	10 022 520		-250 000	10 890 000	9 772 520

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за:

- събиране, обработване, публикуване и разпространение на различни носители на обявите за обществени поръчки, подлежащи на тръжни процедури в Съюза и в трети държави, и включване на тези обяви в електронните услуги за обществени поръчки, предлагани от институциите за фирми, власти и органи, които са страни по договори. Това включва разходи за превод на обявите за обществени поръчки, публикувани от институциите;
- насърчаване употребата на нови технологии за събиране и разпространение с електронни средства на обявите за обществени поръчки;
- разработване и използване на електронни услуги за обществени поръчки в различните етапи на възлагане на обществените поръчки.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 40 000 EUR.

Правно основание

Регламент № 1 на Съвета от 15 април 1958 г. за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ 17, 6.10.1958 г., стр. 385/58).

Решение на Съвета от 15 септември 1958 г. за създаване на *Официален вестник на Европейските общности* (ОВ 17, 6.10.1958 г., стр. 419/58).

Регламент (ЕИО) № 2137/85 на Съвета от 25 юли 1985 г. относно Европейското обединение по икономически интереси (ЕОИИ) (ОВ L 199, 31.7.1985 г., стр. 1).

Директива 89/665/ЕИО на Съвета от 21 декември 1989 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби, отнасящи се до прилагането на процедурите за преразглеждане при възлагането на обществени поръчки за доставки и за строителство (ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 33).

Директива 92/13/ЕИО на Съвета от 25 февруари 1992 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно прилагането на правилата на Общността по възлагане на обществени поръчки на субекти, извършващи дейност във водния, енергийния, транспортния и телекомуникационния сектор (ОВ L 76, 23.3.1992 г., стр. 14).

Решение 94/1/ЕОВС, ЕО на Съвета и на Комисията от 13 декември 1993 г. за сключване на Споразумението за Европейското икономическо пространство между Европейските общности, техните държави-членки и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 1).

Решение 94/800/ЕО на Съвета от 22 декември 1994 г. относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1); решение, изменено с Решение на Съда от 10 март 1998 г., Дело C-122/95, ECR [1998] I-973).

Регламент (ЕО) № 2157/2001 на Съвета от 8 октомври 2001 г. относно Устава на Европейското дружество (SE) (ОВ L 294, 10.11.2001 г., стр. 1).

Решение 2002/309/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията относно споразумение за научно и технологично сътрудничество от 4 април 2002 година за сключване на седем споразумения с Швейцарската конфедерация (ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 1), и по-специално споразумението за обществените поръчки.

Регламент (ЕО) № 2195/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 г. относно Общия терминологичен речник, свързан с обществените поръчки (CPV) (ОВ L 340, 16.12.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1435/2003 на Съвета от 22 юли 2003 г. относно устава на Европейското кооперативно дружество (SCE) (ОВ L 207, 18.8.2003 г., стр. 1).

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители,

извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114).

Решение на Комисията от 7 януари 2005 г. относно подробните правила за прилагане на процедурата, предвидена в член 30 от Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (нотифицирано под номер C(2004) 5769) (ОВ L 7, 11.1.2005 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1082/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейската група за териториално сътрудничество (ЕГТС) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 19).

Решение 2007/497/ЕО на Европейската централна банка от 3 юли 2007 г. за определяне на правилата за възлагане на обществени поръчки (ЕЦБ/2007/5) (ОВ L 184, 14.7.2007 г., стр. 34).

Регламент (ЕО) № 1370/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно обществените услуги за пътнически превоз с железопътен и автомобилен транспорт (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1008/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно общите правила за извършване на въздухоплавателни услуги в Общността (ОВ L 293, 31.10.2008 г., стр. 3).

Директива 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на процедурите за възлагане на някои поръчки за строителство, доставки и услуги от възлагащи органи или възложители в областта на отбраната и сигурността и за изменение на директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО (ОВ L 216, 20.8.2009 г., стр. 76).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 842/2011 на Комисията от 19 август 2011 г. за установяване на стандартните формуляри за публикуването на обявления в областта на обществените поръчки и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1564/2005 (ОВ L 222, 27.8.2011 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 1251/2011 на Комисията от 30 ноември 2011 г. за изменение на директиви 2004/17/ЕО, 2004/18/ЕО и 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на прилаганите от тях прагове за процедурите за възлагане на обществени поръчки (ОВ L 319, 2.12.2011 г., стр. 43).

Директива 2013/16/ЕС на Съвета от 13 май 2013 година за адаптиране на някои директиви в областта на обществените поръчки поради присъединяването на Република Хърватия (ОВ L 158, 10.6.2013 г., стр. 184).

ГЛАВА 26 03 — УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖДАНИТЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 03	Услуги за публичните администрации, фирмите и гражданите							
26 03 01	Мрежи за обмен на данни между администрациите							
26 03 01 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации	1.1	23 700 000	13 894 437		10 000 000	23 700 000	23 894 437
26 03 01 02	Приключване на предишни програми IDA и IDABC	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Статия 26 03 01 — Междинна сума</i>		23 700 000	13 894 437		10 000 000	23 700 000	23 894 437
26 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
26 03 77 01	Подготвително действие — Програма „Еразмус“ за публичната администрация	5.2	p.m.	300 000			p.m.	300 000
	<i>Статия 26 03 77 — Междинна сума</i>		p.m.	300 000			p.m.	300 000
	Глава 26 03 — Общо		23 700 000	14 194 437		10 000 000	23 700 000	24 194 437

Статия 26 03 01 — Мрежи за обмен на данни между администрациите

Позиция 26 03 01 01 — Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 700 000	13 894 437		10 000 000	23 700 000	23 894 437

Забележки

С Решение № 922/2009/ЕО се създаде програма за решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA), която наследи приключилата през декември 2009 г. програма IDABC.

Целта на програмата ISA е да се улесни ефикасното и оптимално електронно трансгранично и междусекторно взаимодействие между европейските публични администрации, така че да се даде възможност за предоставяне на публични електронни услуги.

За да се постигне това, програмата ISA трябва да допринесе за изграждането на съответната организационна, финансова и оперативна рамка чрез осигуряване на достъпни общи рамки, общи услуги и инструменти с общо предназначение и чрез повишаване на осведомеността относно аспектите на законодателството на Съюза в областта на информационната и комуникационната технология.

По този начин програмата ISA допринася за укрепването и прилагането на политиките и законодателството на Съюза.

Програмата се осъществява в тясно сътрудничество и координация с държавите-членки и съответните сектори чрез проучвания, проекти и съпътстващи мерки.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от

Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2004/387/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно взаимно предоставяне на паневропейски електронноправителствени услуги за публичните администрации, стопанските предприятия и гражданите (IDABC) (ОВ L 181, 18.5.2004 г., стр. 25).

Решение № 922/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) (ОВ L 260, 3.10.2009 г., стр. 20).

Позиция 26 03 01 02 — Приключване на предишни програми IDA и IDABC

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат

от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) — ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 2004/387/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно взаимно предоставяне на паневропейски електронноправителствени услуги за публичните администрации, стопанските предприятия и гражданите (IDABC) (ОВ L 181, 18.5.2004 г., стр. 25).

Дял 27 — БЮДЖЕТ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
27 01	Административни разходи в област на политиката „Бюджет“	5	67 186 613	67 186 613	-7 043	-7 043	67 179 570	67 179 570
27 02	Изпълнение на бюджета, контрол и освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета		28 600 000	28 600 000			28 600 000	28 600 000
Дял 27 — Общо			95 786 613	95 786 613	-7 043	-7 043	95 779 570	95 779 570

ГЛАВА 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
27 01	Административни разходи в област на политиката „Бюджет“	5.2			
27 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в областта на политиката „Бюджет“		40 668 649	-7 043	40 661 606
27 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Бюджет“				

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
27 01 02 01	Външен персонал на Генерална дирекция „Бюджет“	5.2	4 308 961		4 308 961
27 01 02 09	Външен персонал — децентрализирано управление	5.2	4 879 130		4 879 130
27 01 02 11	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Бюджет“	5.2	7 023 008		7 023 008
27 01 02 19	Други разходи за управление — децентрализирано управление	5.2	7 044 430		7 044 430
	<i>Статия 27 01 02 — Междинна сума</i>		23 255 529		23 255 529
27 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Бюджет“	5.2	2 632 435		2 632 435
27 01 07	Разходи за подкрепа за дейностите в област на политиката „Бюджет“	5.2	150 000		150 000
27 01 11	Извънредни разходи за кризи	5.2	p.m.		p.m.
27 01 12	Счетоводна отчетност				
27 01 12 01	Финансови разходи	5.2	350 000		350 000
27 01 12 02	Покриване на разходи, направени във връзка с управлението на касови средства	5.2	p.m.		p.m.
27 01 12 03	Купуване на финансова информация за платежоспособността на бенефициерите на средства от общия бюджет на Съюза и на длъжниците на Комисията	5.2	130 000		130 000
	<i>Статия 27 01 12 — Междинна сума</i>		480 000		480 000
	Глава 27 01 — Общо		67 186 613	-7 043	67 179 570

Статия 27 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в областта на политиката „Бюджет“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
40 668 649	-7 043	40 661 606

Дял 28 — ОДИТ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
28 01	Административни разходи в област на политиката „Одит“	5	11 633 979	-1 713	11 632 266
	Дял 28 — Общо		11 633 979	-1 713	11 632 266

ГЛАВА 28 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОДИТ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
28 01	Административни разходи в област на политиката „Одит“				
28 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в област на политиката „Одит“	5.2	9 892 374	-1 713	9 890 661
28 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Одит“				
28 01 02 01	Външен персонал	5.2	627 472		627 472
28 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	473 811		473 811
	Статия 28 01 02 — Междинна сума		1 101 283		1 101 283
28 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Одит“	5.2	640 322		640 322
	Глава 28 01 — Общо		11 633 979	-1 713	11 632 266

Статия 28 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в област на политиката „Одит“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
9 892 374	-1 713	9 890 661

Дял 29 — СТАТИСТИКА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
29 01	Административни разходи в област на политиката „Статистика“	1	78 503 632	78 503 632	-10 903	-10 903	78 492 729	78 492 729
29 02	Европейска статистическа програма		53 391 000	73 569 226		-21 166 809	53 391 000	52 402 417
	Дял 29 — Общо		131 894 632	152 072 858	-10 903	-21 177 712	131 883 729	130 895 146

ГЛАВА 29 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
29 01	Административни разходи в област на политиката „Статистика“				
29 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Статистика“	5.2	62 951 473	-10 903	62 940 570
29 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Статистика“				
29 01 02 01	Външен персонал	5.2	5 090 461		5 090 461
29 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	3 486 921		3 486 921
	Статия 29 01 02 — Междинна сума		8 577 382		8 577 382
29 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Статистика“	5.2	4 074 777		4 074 777
29 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Статистика“				
29 01 04 01	Разходи за подкрепа на Европейската статистическа програма	1.1	2 900 000		2 900 000
	Статия 29 01 04 — Междинна сума		2 900 000		2 900 000
	Глава 29 01 — Общо		78 503 632	-10 903	78 492 729

Статия 29 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Статистика“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
62 951 473	-10 903	62 940 570

ГЛАВА 29 02 — ЕВРОПЕЙСКА СТАТИСТИЧЕСКА ПРОГРАМА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Посты задължения	Плащания	Посты задължения	Плащания	Посты задължения	Плащания
29 02	Европейска статистическа програма							

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
29 02 01	Предоставяне на качествена статистическа информация, внедряване на нови методи за изготвяне на европейски статистически данни и укрепване на партньорството в рамките на Европейската статистическа система	1.1	53 391 000	30 701 655		-11 294 249	53 391 000	19 407 406
29 02 51	Приключване на статистически програми (преди 2013 г.)	1.1	p.m.	37 604 613		-9 872 560	p.m.	27 732 053
29 02 52	Приключване на Програмата за модернизиране на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS)	1.1	p.m.	5 262 958			p.m.	5 262 958
Глава 29 02 — Общо			53 391 000	73 569 226		-21 166 809	53 391 000	52 402 417

Статия 29 02 01 — Предоставяне на качествена статистическа информация, внедряване на нови методи за изготвяне на европейски статистически данни и укрепване на партньорството в рамките на Европейската статистическа система

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
53 391 000	30 701 655		-11 294 249	53 391 000	19 407 406

Забележки

Предишна статия 29 02 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- събиране и изследване на статистически данни, проучвания и разработване на показатели и критерии за сравнение,
- качествени проучвания и дейности за подобряване на качеството на статистиката,
- обработване, разпространение, популяризиране и пускане на пазара на статистическа информация,
- разработване и поддръжка на статистическа инфраструктура и статистически информационни системи,
- разработване и поддръжка на инфраструктура за информационни технологии, с които се извършва деконструиране на процесите на изготвяне на статистически данни,
- базирана на риска контролна дейност на място в организациите, които участват в изготвянето на статистическа информация в държавите членки, най-вече за подкрепа на икономическото управление на Съюза,

- подкрепа за мрежи за сътрудничество и подкрепа за организации, чиито основни цели и дейности са популяризиране и подкрепа за прилагането на Кодекса на европейската статистическа практика, както и внедряване на нови методи за изготвяне на европейски статистически данни,
- услуги, предоставени от външни експерти,
- курсове за обучение по статистика за статистици,
- разходи за закупуване на документация,
- субсидиране и такси за членство в международни статистически асоциации.

Бюджетният кредит има за цел също така да осигури събирането на информация, необходима за изготвяне на обобщения годишен доклад за икономическото и социалното състояние на Съюза въз основа на икономически данни и структурни показатели и критерии за сравнение.

Той е предназначен и за покриването на разходи, възникнали във връзка с обучението на национални статистици и във връзка с политиката на сътрудничество в областта на статистиката с трети страни; включват се и разходи за обмен на служители, информационни срещи, заплащане на услуги, предоставени във връзка с дооценките по заплащането на длъжностните лица и друг персонал.

В тази статия се вписват също разходи за закупуване на данни и за достъп на отдели на Комисията до външни бази данни.

Освен това финансирането трябва да се използва и за разработване на нови, модулни техники.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на предоставянето, по искане на Комисията или на друга институция на Съюза, на статистическа информация, необходима за преценяване на размера, наблюдение и оценка на разходите на Съюза. Това ще подобри изпълнението на финансовата и бюджетната политика (съставяне на бюджета и периодично преразглеждане на Многогодишната финансовата рамка) и ще създаде условия за събирането на средносрочни и дългосрочни данни за финансирането на Съюза.

Към бюджетните кредити, вписани в тази статия, трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от

Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Вписаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 99/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2013 година относно Европейската статистическа програма за периода 2013 — 2017 г. (ОВ L 39, 9.2.2013, стр. 12).

Статия 29 02 51 — Приключване на статистически програми (преди 2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	37 604 613		-9 872 560	p.m.	27 732 053

Забележки

Предимишни статии 29 02 01, 29 02 02 и 29 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към бюджетните кредити, вписани в тази статия, трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до

изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Вписаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно статистиката на Общността (ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 1).

Решение № 507/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 март 2001 г. относно съвкупността от действия по отношение на трансевропейската мрежа за събиране, производство и разпространение на статистически данни за търговията със стоки в рамките на Общността и между Общността и страни, които не са членки (Edicom) (ОВ L 76, 16.3.2001 г., стр. 1).

Решение № 2367/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2002 г. относно статистическата програма на Общността от 2003 до 2007 г. (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 1).

Решение № 1578/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2007 г. относно статистическата програма на Общността за периода 2008—2012 г. (ОВ L 344, 28.12.2007 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно статистиката на Общността (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164).

Дял 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
31 01	Административни разходи в област на политиката „Езикови служби“	5	387 659 143	-54 338	387 604 805
	Дял 31 — Общо		387 659 143	-54 338	387 604 805

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
31 01	Административни разходи в област на политиката „Езикови служби“				
31 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Езикови служби“	5.2	313 758 133	-54 338	313 703 795
31 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Езикови служби“				
31 01 02 01	Външен персонал	5.2	10 142 957		10 142 957
31 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	4 778 845		4 778 845
	Статия 31 01 02 — Междинна сума		14 921 802		14 921 802
31 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии и други работни разходи в област на политиката „Езикови служби“				
31 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги за информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Езикови служби“	5.2	20 309 208		20 309 208
31 01 03 04	Техническо оборудване и услуги за конферентни зали на Комисията	5.2	1 783 000		1 783 000
	Статия 31 01 03 — Междинна сума		22 092 208		22 092 208
31 01 07	Разходи за устен превод				
31 01 07 01	Разходи за устен превод	5.2	18 978 000		18 978 000
31 01 07 02	Обучение и усъвършенстване на конферентните преводачи	5.2	423 000		423 000
31 01 07 03	Разходи за информационни технологии за генерална дирекция „Устни преводи“	5.2	1 256 000		1 256 000
	Статия 31 01 07 — Междинна сума		20 657 000		20 657 000
31 01 08	Разходи за писмени преводи				
31 01 08 01	Разходи за писмени преводи	5.2	13 800 000		13 800 000
31 01 08 02	Разходи в подкрепа на дейностите на генерална дирекция „Писмени преводи“	5.2	1 790 000		1 790 000
	Статия 31 01 08 — Междинна сума		15 590 000		15 590 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
31 01 09	Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество в сферата на езиците	5.2	640 000		640 000
31 01 10	Център за преводи за органите на Европейския съюз	5.2	p.m.		p.m.
	Глава 31 01 — Общо		387 659 143	-54 338	387 604 805

Статия 31 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Езикови служби“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
313 758 133	-54 338	313 703 795

Дял 32 — ЕНЕРГЕТИКА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 01	Административни разходи в област на политиката „Енергетика“		62 269 517	62 269 517	-8 220	-8 220	62 261 297	62 261 297
32 02	Конвенционална енергия и енергия от възобновяеми източници		424 037 500	108 237 427		65 000 000	424 037 500	173 237 427
32 03	Ядрена енергетика	1	154 183 000	199 700 000			154 183 000	199 700 000
32 04	„Хоризонт 2020“ — научни изследвания и иновации във връзка с енергетиката	1	292 962 845	217 823 316			292 962 845	217 823 316
	Дял 32 — Общо		933 452 862	588 030 260	-8 220	64 991 780	933 444 642	653 022 040

ГЛАВА 32 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
32 01	Административни разходи в област на политиката „Енергетика“				
32 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политика „Енергетика“	5.2	47 463 411	-8 220	47 455 191

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
32 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политика „Енергетика“				
32 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 583 194		2 583 194
32 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	1 897 388		1 897 388
	<i>Статия 32 01 02 — Междинна сума</i>		4 480 582		4 480 582
32 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Енергетика“	5.2	3 072 253		3 072 253
32 01 04	Разходи за подкрепа на дейността и програмите в област на политиката „Енергетика“				
32 01 04 01	Разходи за подкрепа на Механизма за свързване на Европа— Енергетика	1.1	2 728 000		2 728 000
32 01 04 02	Разходи за подкрепа на програмата за подпомагане извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения	1.1	p.m.		p.m.
	<i>Статия 32 01 04 — Междинна сума</i>		2 728 000		2 728 000
32 01 05	Разходи за подкрепа на програмите за научни изследвания и иновации в област на политиката „Енергетика“				
32 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	1 806 884		1 806 884
32 01 05 02	Външен персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	890 467		890 467
32 01 05 03	Други управленски разходи по програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	1 729 920		1 729 920
	<i>Статия 32 01 05 — Междинна сума</i>		4 427 271		4 427 271
32 01 07	Вноска на Евратом за дейността на Агенцията за доставки	5.2	98 000		98 000
	Глава 32 01 — Общо		62 269 517	-8 220	62 261 297

Статия 32 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политика „Енергетика“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
47 463 411	-8 220	47 455 191

ГЛАВА 32 02 — КОНВЕНЦИОНАЛНА ЕНЕРГИЯ И ЕНЕРГИЯ ОТ ВЪЗОБНОВЯЕМИ ИЗТОЧНИЦИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 02	Конвенционална енергия и енергия от възобновяеми източници							
32 02 01	Механизъм за свързване на Европа							
32 02 01 01	Насърчаване интегрираността на вътрешния енергиен пазар и оперативната съвместимост на мрежите чрез инфраструктура	1.1	122 042 833	p.m.			122 042 833	p.m.
32 02 01 02	Повишаване на сигурността на доставките в Съюза, устойчивостта на системата и сигурността на системните операции чрез инфраструктура	1.1	122 042 833	p.m.			122 042 833	p.m.
32 02 01 03	Принос за устойчивото развитие и опазването на околната среда чрез инфраструктура	1.1	122 042 834	p.m.			122 042 834	p.m.
32 02 01 04	Създаване на по-благоприятен климат за частните инвестиции в енергийни проекти	1.1	40 771 000	p.m.			40 771 000	p.m.
	<i>Статия 32 02 01 — Междинна сума</i>		406 899 500	p.m.			406 899 500	p.m.
32 02 02	Дейности за подкрепа на европейската енергийна политика и вътрешния енергиен пазар	1.1	4 900 000	1 482 073			4 900 000	1 482 073
32 02 03	Сигурност на енергийните инсталации и инфраструктури	1.1	300 000	190 000			300 000	190 000
32 02 10	Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER)	1.1	10 188 000	10 188 000			10 188 000	10 188 000
32 02 51	Приключване на финансовата подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа	1.1	p.m.	9 753 197			p.m.	9 753 197
32 02 52	Приключване на енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване	1.1	—	85 259 157		65 000 000	—	150 259 157
32 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
32 02 77 01	Пилотен проект — Енергийна сигурност — шистов газ	1.1	—	140 000			—	140 000
32 02 77 02	Подготвително действие — Механизми за сътрудничество за прилагане на Директивата за възобновяемите енергийни източници (ВЕИ) (Директива 2009/28/ЕО)	2	—	350 000			—	350 000
32 02 77 03	Пилотен проект — Подпомагане на опазването на природните ресурси и борба с изменението на климата чрез увеличаване на използването на слънчева енергия (топлинна и фотоволтаична)	2	—	—			—	—
32 02 77 04	Пилотен проект — Европейска рамкова програма за развитие и обмен на опит в областта на устойчивото градско развитие	1.1	—	p.m.			—	p.m.
32 02 77 05	Подготвително действие — „Европейски острови за обща енергийна политика“	1.1	—	p.m.			—	p.m.
32 02 77 06	Пилотен проект — Техничко-икономически модели за районни топлофикационни мрежи с множество входове	2	1 750 000	875 000			1 750 000	875 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
	Статия 32 02 77 — Междинна сума		1 750 000	1 365 000			1 750 000	1 365 000
	Глава 32 02 — Общо		424 037 500	108 237 427		65 000 000	424 037 500	173 237 427

Статия 32 02 52 — Приключване на енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	85 259 157		65 000 000	—	150 259 157

Забележки

Предимишни позиции 32 04 14 01, 32 04 14 02, 32 04 14 03 и 32 04 14 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 663/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 31).

Дял 33 — ПРАВОСЪДИЕ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
33 01	Административни разходи за област на политиката „Правосъдие“		41 753 064	41 753 064	-5 711	-5 711	41 747 353	41 747 353

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
33 02	Права и гражданство	3	83 943 081	84 300 081		-7 177 700	83 943 081	77 122 381
33 03	Правосъдие	3	77 718 671	66 973 671			77 718 671	66 973 671
	Дял 33 — Общо		203 414 816	193 026 816	-5 711	-7 183 411	203 409 105	185 843 405

ГЛАВА 33 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРАВОСЪДИЕ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
33 01	Административни разходи за област на политиката „Правосъдие“				
33 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, в област на политиката „Правосъдие“	5.2	32 974 581	-5 711	32 968 870
33 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Правосъдие“				
33 01 02 01	Външен персонал	5.2	3 072 252		3 072 252
33 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	1 271 824		1 271 824
	Статия 33 01 02 — Междинна сума		4 344 076		4 344 076
33 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии, на област на политиката „Правосъдие“	5.2	2 134 407		2 134 407
33 01 04	Разходи за подкрепа за дейности и програми в област на политиката „Правосъдие“				
33 01 04 01	Разходи за подкрепа за програма „Права и гражданство“	3	1 100 000		1 100 000
33 01 04 02	Разходи за подкрепа на програма "Правосъдие"	3	1 200 000		1 200 000
	Статия 33 01 04 — Междинна сума		2 300 000		2 300 000
	Глава 33 01 — Общо		41 753 064	-5 711	41 747 353

Статия 33 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, в област на политиката „Правосъдие“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
32 974 581	-5 711	32 968 870

ГЛАВА 33 02 — ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
33 02	Права и гражданство							
33 02 01	Осигуряване на защитата на правата и предоставяне на гражданите на възможност за действие	3	23 007 000	5 467 000		-2 000 000	23 007 000	3 467 000
33 02 02	Насърчаване на недопускането на дискриминация и на равенството	3	31 151 000	7 284 000		-5 177 700	31 151 000	2 106 300
33 02 06	Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)	3	21 109 000	21 109 000			21 109 000	21 109 000
33 02 07	Европейски институт за равенство между половете (EIGE)	3	6 776 081	6 776 081			6 776 081	6 776 081
33 02 51	Приключване на дейностите в областта на правата, гражданството и равенството	3	p.m.	41 333 000			p.m.	41 333 000
33 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия							
33 02 77 01	Подготвително действие — Европейско сътрудничество между националните и международните органи, отговарящи за правата на детето и за гражданското общество, което насърчава и защитава правата на детето	3	—	—			—	—
33 02 77 02	Пилотен проект — Въвеждане на европейско равнище на механизъм за бързо предупреждение за отвлечени или изчезнали деца	3	—	—			—	—
33 02 77 03	Подготвително действие — Стандартизация на националното законодателство в областта на насилието въз основа на пола и насилието срещу деца	3	—	—			—	—
33 02 77 04	Пилотен проект — Общоевропейска методология за създаване на основани на факти политики за правата на детето	3	p.m.	637 000			p.m.	637 000
33 02 77 05	Пилотен проект — Заетост на лица, страдащи от разстройства от аутистичния спектър	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
33 02 77 06	Пилотен проект — Разработване на показатели за контрол на изпълнението на Европейската харта за равнопоставеност на мъжете и жените в живота на местно ниво	3	p.m.	425 000			p.m.	425 000
33 02 77 07	Пилотен проект — Информационно приложение и превод на жестомимичен език в реално време на Европейски съюз	3	p.m.	319 000			p.m.	319 000
33 02 77 08	Пилотен проект — Платформа за обмен на знания, насочена към специалисти по въпросите, свързани с гениталното осакатяване на жени	3	900 000	450 000			900 000	450 000
33 02 77 09	Пилотен проект — Изграждане на капацитет за ромското гражданско общество и засилване на неговото участие в контрола на националните стратегии за интегриране на ромите	3	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	Статия 33 02 77 — Междинна сума		1 900 000	2 331 000			1 900 000	2 331 000
	Глава 33 02 — Общо		83 943 081	84 300 081		-7 177 700	83 943 081	77 122 381

Забележки

Новата програма „Права и гражданство“ е наследник на три предишни програми: „Основни права и гражданство“, „Дафне III“ и разделите „Недопускане на дискриминация и насърчаване на многообразието“ и „Равенство между половете“ на Програмата за заетост и социална солидарност („Прогрес“). Целта на програмата е да допринесе за създаването на пространство, в което правата на индивида се насърчават и защитават чрез засилване на упражняването на правата, произтичащи от гражданството на Съюза, насърчаването на принципите за недопускане на дискриминация и равнопоставеност, както и защита от всички форми на насилие, допринасяне за защитата на личните данни, както и подобряване на защитата на правата на детето и правата, произтичащи от правото на Съюза в областта на защитата на потребителите.

Статия 33 02 01 — Осигуряване на защитата на правата и предоставяне на гражданите на възможност за действие

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 007 000	5 467 000		-2 000 000	23 007 000	3 467 000

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за подобряване на упражняването на правата, произтичащи от гражданството на Съюза, за осигуряване на висока степен на защита на личните данни, за подобряване на зачитането на правата на детето, за защита на жените и борба с всички форми на насилие над жените, за предоставяне на възможност на потребителите и предприятията да търгуват и купуват в атмосфера на доверие на вътрешния пазар чрез прилагане на правата, произтичащи от правото на Съюза в областта на защитата на потребителите, и чрез подкрепа на свободата на извършване на търговска дейност на вътрешния пазар посредством трансгранични операции.

В този контекст този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на дейностите, които ще бъдат съсредоточени върху следните области:

- повишаване на осведомеността на обществото и на познанията за правото и политиките на Съюза,
- подкрепа за прилагането на правото и политиките на Съюза в държавите членки,
- насърчаване на транснационалното сътрудничество и изграждане на взаимно познаване и взаимно доверие сред всички участващи заинтересовани страни,
- подобряване на познаването и разбирането на потенциалните проблеми, които засягат упражняването на правата и принципите, гарантирани от Договора, Хартата на основните права и вторичното законодателство на Съюза, с цел да се обезпечи създаването на основана на факти политика и законодателство.

По-специално този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните видове дейности:

- аналитични дейности, като например събирането на данни и статистиката; разработване на общи методи и по целесъобразност — на показатели или целеви показатели; проучвания, изследвания, анализи и анкети; оценявания и оценки на въздействието; изготвяне и публикуване на наръчници, доклади и образователни материали; мониторинг и оценка на транспонирането и прилагането на законодателството на Съюза и на изпълнението на политиките на Съюза; семинари, срещи на експерти и конференции,
- дейности по обучение, като например обмен на служители, семинари, мероприятия за обучение на обучаващи, разработване на онлайн или други модули за обучение,
- дейности по взаимно обучение, сътрудничество, повишаване на осведомеността и разпространяване, като например идентифициране на добри практики, иновационни подходи и опит, обмен по тези въпроси и организиране на партньорски оценки и взаимно обучение; организиране на конференции и семинари; организиране на кампании за повишаване на осведомеността, информационни кампании, медийни кампании и медийни мероприятия, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Съюза; изготвяне и публикуване на материали с цел разпространяване на информация, както и на резултатите от програмата; разработка, експлоатация и поддръжка на системи и средства, които използват информационни и комуникационни технологии,
- подкрепа за основните участници, като например подкрепа за държавите членки при прилагането на правото на Съюза и при изпълнението на политиките на Съюза; подкрепа за основните мрежи на равнище на Съюза, чиито дейности са свързани с изпълнението на целите на програмата; изграждане на мрежи от контакти между специализираните органи и организации и националните, регионалните и местните органи на равнище на Съюза; финансиране на мрежи от експерти; финансиране на центрове за наблюдение на равнище на Съюза.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до

изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на присъединяващите се страни, страните кандидатки и потенциалните кандидатки за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за създаване на програма „Права, равенство и гражданство“ за периода 2014—2020 година (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 62), и по-специално член 4, параграф 1, букви е) – и) от него.

Статия 33 02 02 — Насърчаване на недопускането на дискриминация и на равенството

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
31 151 000	7 284 000		-5 177 700	31 151 000	2 106 300

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит допринася за насърчаването на ефективното прилагане на принципите на недискриминация, основана на пол, раса или етническа принадлежност, религия или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация, включително на равенството между жените и мъжете и правата на лицата с увреждания и на възрастните хора.

В този контекст този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на дейностите, които ще бъдат съсредоточени върху следните области:

- повишаване на осведомеността на обществото и на познанията за правото и политиките на Съюза,
- подкрепа за прилагането на правото и политиките на Съюза в държавите членки,

- насърчаване на транснационалното сътрудничество и изграждане на взаимно познаване и взаимно доверие сред всички участващи заинтересовани страни,
- подобряване на познаването и разбирането на потенциалните проблеми, които засягат упражняването на правата и принципите, гарантирани от Договора, Хартата на основните права и вторичното законодателство на Съюза, с цел да се обезпечи създаването на основана на факти политика и законодателство.

По-специално този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните видове дейност:

- аналитични дейности, като например събирането на данни и статистиката; разработване на общи методологии и когато е целесъобразно, подход, съобразен с равенството между половете и основан на този принцип подход при изготвянето на бюджета, показатели или целеви показатели; проучвания, изследвания, анализи и анкети; оценявания и оценки на въздействието; изготвяне и публикуване на наръчници, доклади и образователни материали; мониторинг и оценка на транспонирането и прилагането на законодателството на Съюза и на изпълнението на политиките на Съюза; работни срещи, семинари, срещи на експерти и конференции,
- дейности по обучение, като например обмен на служители, семинари, мероприятия за обучение на обучаващи, разработване на онлайн или други модули за обучение,
- дейности по взаимно обучение, сътрудничество, повишаване на осведомеността и разпространяване, като например идентифициране на добри практики, иновационни подходи и опит, обмен по тези въпроси и организиране на партньорски оценки и взаимно обучение; организиране на конференции и семинари; организиране на кампании за повишаване на осведомеността, информационни кампании, медийни кампании и медийни мероприятия, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Съюза; изготвяне и публикуване на материали с цел разпространяване на информация, както и на резултатите от програмата; разработка, експлоатация и поддръжка на системи и средства, които използват информационни и комуникационни технологии,
- подкрепа за основните участници, като например подкрепа за държавите членки при прилагането на правото на Съюза и при изпълнението на политиките на Съюза; подкрепа за основните мрежи на равнище на Съюза, чиито дейности са свързани с изпълнението на целите на програмата; изграждане на мрежи от контакти между специализираните органи и организации и националните, регионалните и местните органи на равнище на Съюза; финансиране на мрежи от експерти; финансиране на центрове за наблюдение на равнище на Съюза.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на присъединяващите се страни, страните кандидатки и потенциалните кандидатки за участие в

програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за създаване на програма „Права, равенство и гражданство“ за периода 2014—2020 година (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 62), и по-специално член 4, параграф 1, букви а) – г) от него.

Дял 34 — ДЕЙНОСТ В ОБЛАСТТА НА КЛИМАТА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
34 01	Административни разходи в област на политиката „Дейност в областта на климата“	22 161 118	22 161 118	-2 440	-2 440	22 158 678	22 158 678
34 02	Дейност в областта на климата на равнището на Съюза и в международен план	99 310 001	20 549 907		8 828 389	99 310 001	29 378 296
	Дял 34 — Общо	121 471 119	42 711 025	-2 440	8 825 949	121 468 679	51 536 974

ГЛАВА 34 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДЕЙНОСТ В ОБЛАСТТА НА КЛИМАТА“

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
34 01	Административни разходи в област на политиката „Дейност в областта на климата“				
34 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Дейност в областта на климата“	5.2	14 089 139	-2 440	14 086 699
34 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Дейност в областта на климата“				
34 01 02 01	Външен персонал	5.2	1 617 046		1 617 046
34 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 083 959		2 083 959
	Статия 34 01 02 — Междинна сума		3 701 005		3 701 005

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
34 01 03	<i>Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Дейност в областта на климата“</i>	5.2	911 974		911 974
34 01 04	<i>Разходи за подкрепа на дейността и програмите в област на политиката „Дейност в областта на климата“</i>				
34 01 04 01	Разходи за подкрепа на Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE) — подпрограма за действията по климата	2	3 459 000		3 459 000
	<i>Статия 34 01 04 — Междинна сума</i>		3 459 000		3 459 000
	Глава 34 01 — Общо		22 161 118	-2 440	22 158 678

Статия 34 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Дейност в областта на климата“

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
14 089 139	-2 440	14 086 699

ГЛАВА 34 02 — ДЕЙНОСТ В ОБЛАСТТА НА КЛИМАТА НА РАВНИЩЕТО НА СЪЮЗА И В МЕЖДУНАРОДЕН ПЛАН

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
34 02	Дейност в областта на климата на равнището на Съюза и в международен план							
34 02 01	<i>Намаляване на емисиите на парникови газове в Съюза</i>	2	43 842 591	2 564 853		6 000 000	43 842 591	8 564 853
34 02 02	<i>Увеличаване устойчивостта на Съюза на изменението на климата</i>	2	43 842 591	1 282 426			43 842 591	1 282 426
34 02 03	<i>По-добро управление на всички равнища на дейността в областта на климата и осведомяване за нея</i>	2	9 574 819	1 939 670			9 574 819	1 939 670
34 02 04	<i>Принос към многостранни и международни споразумения в областта на климата</i>	4	850 000	850 000		-74 969	850 000	775 031
34 02 51	<i>Приключване на предишни програми за дейност в областта на климата</i>	2	—	8 612 958		2 903 358	—	11 516 316
34 02 77	<i>Пилотни проекти и подготвителни действия</i>							
34 02 77 01	Подготвително действие — Интегриране на дейността в областта на климата, адаптиране и иновиране	2	—	4 700 000			—	4 700 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
34 02 77 02	Пилотен проект — Ефективно използване на финансирането на ЕС във връзка с изменението на климата: използване на пътищата като ранен показател за изпълнение на проекти REDD + <i>Статия 34 02 77 — Междинна сума</i> Глава 34 02 — Общо	2	1 200 000	600 000			1 200 000	600 000
			1 200 000	5 300 000			1 200 000	5 300 000
			99 310 001	20 549 907		8 828 389	99 310 001	29 378 296

Статия 34 02 01 — Намаляване на емисиите на парникови газове в Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
43 842 591	2 564 853		6 000 000	43 842 591	8 564 853

Забележки

Нова статия

В рамките на програма LIFE този бюджетен кредит е предназначен да покрие мерките в подкрепа на ролята на Комисията при разработването на политики и нормотворческа дейност, както и при наблюдаване на прилагането им в областта на климата, като се вземат предвид следните приоритети:

- осигуряване изпълнението на задълженията, поети от Европейския съюз, по Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Обединените нации по изменение на климата,
- разработване на нови политики и продължаване прилагането на пакета „Климат и енергетика“,
- осигуряване действието и използването на пазарно ориентирани инструменти — по-специално търговия с емисии на парникови газове — с оглед постигане, чрез разходоефективно намаляване на емисиите, на необходимите за прехода към нисковъглеродна икономика/общество цел „20/20/20“ за климата и енергията, заложената в стратегията „Европа 2020“, рамката за политики в областта на климата и енергетиката с перспектива 2030 г. и план-графика с перспектива 2050 г.

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за покриване на направените от Комисията разходи във връзка със:

- оказване на интегрирана техническа подкрепа; най-добри практики — насърчаване развитието или разпространението на най-добрите практики, знания, умения и технологии в областта на смекчаване изменението на климата и намаляване емисиите на парникови газове; информация и разгласа; подготвителни действия, пилотни и/или интегрирани и/или демонстрационни проекти — чрез ежегодна покана за представяне на предложения,

- проучвания и оценки, икономически анализи и моделиране на сценарии,
- административни споразумения със Съвместния изследователски център,
- сътрудничество с Евроконтрол в областта на въздухоплаването и Схемата за търговия с емисии,
- създаване на новаторски и интегрирани механизми за подкрепа с цел разработване на новаторските политики и стратегии за постигане на ниски равнища на въглеродни емисии, включително нови финансови инструменти с оглед цялостното използване на потенциала на новите технологии или осигуряването на повече финансиране за прилагането на политиката на Съюза в областта на климата,
- подкрепа за разработването на инструментариум, предназначен да благоприятства устойчивостта на изменението на климата, на основани на риска оценки на програмите и мерките за подобряване на адаптивната способност и устойчивостта по отношение на изменението на климата и методики за „проследяване на климата“, за да се наблюдават свързаните с климата разходи във връзка с целта за интегриране на въпросите относно климата в следващата многогодишна финансова рамка „да се увеличи дялът на интегриране на въпросите относно климата на поне 20 % от бъдещия общ бюджет на Съюза“, с вноски по линия на различни политики,
- услуги, свързани с прилагането на политиката и законодателството в областта на околната среда в рамките на дейността по отношение на климата,
- услуги, свързани с наблюдаване целенасочеността/интегрираността на дейността по отношение на климата в други области на политика/програми,
- конференции, семинари и работни срещи с експерти и заинтересовани страни,
- разработване и поддържане на мрежи, бази данни и информационни и компютърни системи, пряко свързани с прилагането на политиката и законодателството на Съюза в сферата на климата, по-специално при подобряването на достъпа на обществеността до информация за околната среда. Покритите разходи ще включват разходите за разработка, поддръжка, експлоатация и оперативна база (хардуер, софтуер и услуги) на системите за подпомагане на политиката, като Единния регистър на ЕС, Независимия регистър на трансакциите на Съюза и Системата за мониторинг на изтъняващия озонов слой. Те ще покриват също разходите за управление на проекти, документация и обучение, свързани с внедряването на тези системи.

Когато постигането на целите на дейността в областта на климата го изисква, се провежда сътрудничество със съответните международни организации, техните органи и структури.

Мерките, финансирани по програмата LIFE, могат да бъдат изпълнявани чрез безвъзмездни средства, финансови инструменти и процедури за обществени поръчки. Финансираните по програмата LIFE мерки и проекти са с добавена стойност на европейско равнище.

Според посоченото в член 5 от Регламент (ЕС) № 1293/2013 в програмата LIFE могат да участват следните държави в съответствие с условията, предвидени в съответните двустранни или многостранни споразумения относно основните принципи за тяхното участие в програми на Съюза:

- държавите от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП). Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и

протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет,

- държавите кандидатки, потенциалните държави кандидатки и присъединяващите се към ЕС държави. Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент,
- държавите, обхванати от Европейската политика за съседство,
- държавите, станали членки на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 933/1999 на Съвета от 29 април 1999 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1210/90 за създаване на Европейска агенция по околната среда и на Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда (ОВ L 117, 5.5.1999 г., стр. 1). Вписаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Съгласно член 6 от Регламент (ЕС) № 1293/2013 този бюджетен кредит може да покрие дейности извън Съюза и в откъсморските страни и територии в съответствие с Решение 2001/822/ЕО (ОВ L 314, 30.11.2001 г., стр. 1), ако са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда и климата и за осигуряване на ефективността на провежданите в държавите членки, на чиито територии се прилагат Договорите, мероприятия. Юридическо лице със седалище извън Съюза може да участва в проекти, финансирани чрез безвъзмездни помощи, при условие че бенефициерът, който координира проекта, е със седалище в Съюза и дейността, която ще бъде извършвана извън Съюза, е необходима за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда и климата и за осигуряване на ефективността на провежданите в държавите членки мероприятия.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1293/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 614/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 185), и по-специално член 14 от него.

Статия 34 02 04 — Принос към многостранни и международни споразумения в областта на климата

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания	Постигнати задължения	Плащания
850 000	850 000		-74 969	850 000	775 031

Забележки

Предимна статия 07 02 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на задължителния и доброволния принос към редица международни конвенции, протоколи и споразумения, по които Съюзът е страна, и подготвителната работа за бъдещи международни споразумения с участието на Съюза.

В някои случаи вноските за последващи протоколи са включени във вноските за техните основни конвенции.

Правно основание

Решение 88/540/ЕИО на Съвета от 14 октомври 1988 г. за сключване на Виенската конвенция за защита на озоновия слой и Монреалския протокол за веществата, които разрушават озоновия слой (ОВ L 297, 31.10.1988 г., стр. 8).

Решение 94/69/ЕО на Съвета от 15 декември 1993 г. за сключване на Рамковата конвенция на Обединените нации по изменение на климата (ОВ L 33, 7.2.1994 г., стр. 11).

Решение 2002/358/ЕО на Съвета от 25 април 2002 г. за одобрение от името на Европейската общност на Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации за промените на климата и съвместното изпълнение на ангажиментите, произтичащи от нея (ОВ L 130, 15.5.2002 г., стр. 1).

Статия 34 02 51 — Приключване на предишни програми за дейност в областта на климата

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	8 612 958		2 903 358	—	11 516 316

Забележки

Предишна статия 07 12 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към вписаните в тази статия кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 614/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно финансовия инструмент за околна среда (LIFE+) (ОВ L 149, 9.6.2007 г., стр. 1).

ДЯЛ 40 — РЕЗЕРВИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 01	Резерви за административни разходи	5	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 02	Резерви за финансови намеси	9	573 523 000	264 342 000		-69 567 000	573 523 000	194 775 000
40 03	Отрицателен резерв	8	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Дял 40 — Общо		573 523 000	264 342 000		-69 567 000	573 523 000	194 775 000

ГЛАВА 40 02 — РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 02	Резерви за финансови намеси							
40 02 40	Едногодишни бюджетни кредити		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
40 02 41	Многогодишни бюджетни кредити		117 342 000	114 342 000		-69 567 000	117 342 000	44 775 000
40 02 42	Резерв за спешна помощ	9	297 000 000	150 000 000			297 000 000	150 000 000
40 02 43	Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията	9	159 181 000	p.m.			159 181 000	p.m.
	Глава 40 02 — Общо		573 523 000	264 342 000		-69 567 000	573 523 000	194 775 000

Статия 40 02 41 — Многогодишни бюджетни кредити

Цифри

Бюджет 2014		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Нова сума	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
117 342 000	114 342 000		-69 567 000	117 342 000	44 775 000

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в дял „Резерви“, са предназначени само за два случая: а) когато към момента на съставяне на бюджета няма основен акт за съответната дейност; и б) когато са налице сериозни причини за съмнение в адекватността на бюджетните кредити или във възможността за изпълнение при условията на добро финансово управление на кредитите, вписани в съответните редове. Бюджетните кредити, вписани в тази статия, могат да бъдат използвани само след прехвърляне в съответствие с процедурата, установена в член 27 от Финансовия регламент.

Разбивката е изложена по-долу (поети задължения, плащания):

1.	Статия	01 02 01	Координация, надзор и комуникация, свързани с икономическия и паричен съюз, включително еврото	2 000 000	2 000 000
2.	Статия	11 03 01	Установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовните кораби на Съюза във водите на трети държави	115 342 000	42 775 000
				Общо	117 342 000 44 775 000

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

S — S Ĩ ПЕРСОНАЛ

S 01 — S 01 Ĩ Комисия

S 01 01 — S 01 01 Ĩ Администрация

Администрация

Функционална група и степен ¹⁶¹⁷	Длъжности					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	24				24	
AD 15	190	22			190	22
AD 14	615	31			615	31
AD 13	2 095				2 095	
AD 12	992	44			992	44

¹⁶По силата на член 53 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия щатното разписание включва следните постоянни длъжности за Агенцията за снабдяване: 1 *ad personam* AD 15 за генералния директор на Агенцията, 2 AD 14 (от които една за заместник генералния директор на Агенцията), 3 AD 12, 1 AD 11, 2 AD 10, 1 AST 10, 2 AST 8, 1 AST 7, 9 AST 6, 1 AST 5 и 2 AST 3.

¹⁷В щатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: до 25 AD 15 могат да станат AD 16; до 21 AD 14 могат да станат AD 15; до 13 AD 11 могат да станат AD 14 и 1 AST 8 може да стане AST 10.

AD 11	655	62			655	62
AD 10	907	21			907	21
AD 9	861	9			861	9
AD 8	1 121	16			1 121	16
AD 7	1 253	10			1 253	10
AD 6	1 321				1 321	
AD 5	1 460	6			1 460	6
Общо AD	11 494	221			11 494	221
AST 11	185				185	
AST 10	194	10			194	10
AST 9	577				577	
AST 8	608	12			608	12
AST 7	1 091	18			1 091	18
AST 6	645	19			645	19
AST 5	1 032	42			1 032	42
AST 4	920	20		-10	920	10
AST 3	1 027	9			1 027	9
AST 2	473	13			473	13
AST 1	511		-70		441	
Общо AST	7 263	143	-70	-10	7 193	133
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4				10		10
AST/SC 3						
AST/SC 2			20		20	
AST/SC 1	100		50		150	
Общо AST/SC	100		70	10	170	10
Общо	18 857	364	0	0	18 857	364
Общо служители	19 221		0		19 221	

S 01 03 — Изследвания и иновации — Непреки действия

Изследвания и технологично развитие — Непреки действия

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	1				1	

AD 15	19				19	
AD 14	91				91	
AD 13	289				289	
AD 12	125				125	
AD 11	51				51	
AD 10	59				59	
AD 9	79				79	
AD 8	88				88	
AD 7	73				73	
AD 6	105				105	
AD 5	110				110	
Общо AD	1090				1090	
AST 11	17				17	
AST 10	13				13	
AST 9	32				32	
AST 8	67				67	
AST 7	76				76	
AST 6	75				75	
AST 5	111				111	
AST 4	100				100	
AST 3	113				113	
AST 2	37				37	
AST 1	68		-4		64	
Общо AST	709		-4		705	
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1			4		4	
Общо AST/SC			4		4	
Общо всичко	1 799		0		1 799	
Общо служители ¹⁸	1 799		0		1 799	

¹⁸ В щатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: 2 AD 15 стават AD 16; 1 AD 14 става AD 15.

S 02 — S 02 ĩ Служби

S 02 01 — S 02 01 ĩ Служба за публикации (OP)

Функционална група и степен	Служба за публикации (СП)					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригирац бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	1				1	
AD 15	3				3	
AD 14	8				8	
AD 13	10				10	
AD 12	15				15	
AD 11	11				11	
AD 10	9				9	
AD 9	13				13	
AD 8	13				13	
AD 7	13				13	
AD 6	11				11	
AD 5	14				14	
<i>Общо AD</i>	<i>121</i>				<i>121</i>	
AST 11	21				21	
AST 10	23				23	
AST 9	51				51	
AST 8	41				41	
AST 7	43				43	
AST 6	79				79	
AST 5	114				114	
AST 4	89				89	
AST 3	57				57	
AST 2	16		-2		14	
AST 1						
<i>Общо AST</i>	<i>534</i>		<i>-2</i>		<i>532</i>	
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						

Функционална група и степен	Служба за публикации (СП)					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AST/SC 1			2		2	
Общо AST/SC			2		2	
Общо всичко	655		0		655	
Общо персонал	655		0		655	

S 02 02 — S 02 02 I Европейска служба за борба с измамите (OLAF)

Функционална група и степен	Европейска служба за борба с измамите (OLAF)					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	1				1	
AD 15	2	1			2	1
AD 14	7				7	
AD 13	20				20	
AD 12	19	18			19	18
AD 11	18				18	
AD 10	22	1			22	1
AD 9	15	16			15	16
AD 8	17	1			17	1
AD 7	14				14	
AD 6	13				13	
AD 5	17				17	
Общо AD	165	37			165	37
AST 11	5	5			5	5
AST 10	8	10			8	10
AST 9	15	3			15	3
AST 8	12	14			12	14
AST 7	13	1			13	1
AST 6	12	1			12	1
AST 5	18				18	
AST 4	23				23	
AST 3	23				23	

Функционална група и степен	Европейска служба за борба с измамите (OLAF)					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AST 2	12				12	
AST 1	4		-2		2	
Общо AST	145	34	-2		143	34
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1			2		2	
Общо AST/SC			2		2	
Общо всичко	310	71	0		310	71
Общо служители	381		0		381	

S 02 06 — S 02 06 Ĩ Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)

Функционална група и степен	Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16						
AD 15	1				1	
AD 14	3				3	
AD 13	4				4	
AD 12	3				3	
AD 11	2				2	
AD 10	2				2	
AD 9	2				2	
AD 8	6				6	
AD 7	2				2	
AD 6	3				3	
AD 5	2				2	
Общо AD	30				30	
AST 11	2				2	

Функционална група и степен	Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AST 10	2				2	
AST 9	7				7	
AST 8	8				8	
AST 7	14				14	
AST 6	16				16	
AST 5	26				26	
AST 4	23				23	
AST 3	10				10	
AST 2	1				1	
AST 1	4		-3		1	
<i>Общо AST</i>	<i>113</i>		<i>-3</i>		<i>110</i>	
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1			3		3	
<i>Общо AST/SC</i>			<i>3</i>		<i>3</i>	
Общо всичко	143		0		143	
Общо персонал	143		0		143	

Приложение А — КОМИСИЯ — ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение А2 — Служба за публикации

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Дял А2 — СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
A2 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	5	73 664 000	-22 000	73 642 000
A2 02	СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ	5	7 091 000		7 091 000
A2 10	РЕЗЕРВИ	5	p.m.		p.m.
	Глава А2 — Общо		80 755 000	-22 000	80 733 000

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
A2 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ				
A2 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица	5.2	54 453 000	-22 000	54 431 000
A2 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление				
A2 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 748 000		2 748 000
A2 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	700 000		700 000
	Позиция A2 01 02 — Междинна сума		3 448 000		3 448 000
A2 01 03	Сгради и свързани с тях разходи	5.2	15 469 000		15 469 000
A2 01 50	Управление на персонала и политика за човешките ресурси	5.2	270 000		270 000
A2 01 51	Инфраструктурна политика и управление	5.2	19 000		19 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
A2 01 60	<i>Разходи за документация и библиотечни разходи</i>	5.2	5 000		5 000
	Статия A2 01 — Общо		73 664 000	-22 000	73 642 000

Статия A2 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
54 453 000	-22 000	54 431 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни и временно наети лица, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и плащания, свързани със заплатите,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на временно наетите лица и плащания от институцията за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- други надбавки и безвъзмездни средства,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и временно наетите лица и за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и временно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните и временно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните и временно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Приложение АЗ — Европейска служба за борба с измамите

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Дял АЗ — ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
АЗ 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	5	55 356 000	-10 000	55 346 000
АЗ 02	ФИНАНСИРАНЕ НА МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ	5	1 650 000		1 650 000
АЗ 03	РАЗХОДИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ МАНДАТА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА НАДЗОРНИЯ КОМИТЕТ	5	200 000		200 000
АЗ 10	РЕЗЕРВИ	5	p.m.		p.m.
	Глава АЗ — Общо		57 206 000	-10 000	57 196 000

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
АЗ 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ				
АЗ 01 01	Разходи за длъжностни лица и срочно наети служители	5.2	38 517 000	-10 000	38 507 000
АЗ 01 02	Външен персонал и други разходи за управление				
АЗ 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 612 000		2 612 000
АЗ 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 689 000		2 689 000
	Позиция АЗ 01 02 — Междинна сума		5 301 000		5 301 000

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
A3 01 03	Сгради и други свързани с тях разходи	5.2	11 520 000		11 520 000
A3 01 50	Политика за човешките ресурси и управление на персонала	5.2	3 000		3 000
A3 01 51	Инфраструктурна политика и управление	5.2	p.m.		p.m.
A3 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи	5.2	15 000		15 000
	Статия A3 01 — Общо		55 356 000	-10 000	55 346 000

Статия A3 01 01 — Разходи за длъжностни лица и срочно наети служители

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
38 517 000	-10 000	38 507 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания от институцията за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- пътни разходи, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители, и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- разходи за корекциите на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Приложение А7 — СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Дял А7 — СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
А7 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	5	24 539 000	-13 000	24 526 000
А7 10	РЕЗЕРВИ	5	p.m.		p.m.
	Глава А7 — Общо		24 539 000	-13 000	24 526 000

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
A7 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ				
A7 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица	5.2	12 354 000	-13 000	12 341 000
A7 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление				
A7 01 02 01	Външен персонал	5.2	6 562 000		6 562 000
A7 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	300 000		300 000
	Позиция A7 01 02 — Междинна сума		6 862 000		6 862 000
A7 01 03	Сгради и свързани с тях разходи	5.2	5 323 000		5 323 000
A7 01 50	Политика за човешките ресурси и управление на персонала	5.2	p.m.		p.m.
A7 01 51	Инфраструктурна политика и управление	5.2	p.m.		p.m.
A7 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи	5.2	p.m.		p.m.
	Статия A7 01 — Общо		24 539 000	-13 000	24 526 000

Статия A7 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
12 354 000	-13 000	12 341 000

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни помощи,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители, и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,

- пътни разходи, дължими на длъжностните и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

РАЗДЕЛ VII — КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1	Лица, работещи в институцията	65 538 065	-10 992	65 527 073
2	Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	22 098 466		22 098 466
10	Други разходи	p.m.		p.m.
	Общо	87 636 531	-10 992	87 625 539

Дял 1 — Лица, работещи в институцията

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1 0	Членове на институцията	5	8 408 084		8 408 084
1 2	Длъжностни лица и срочно наети служители	5	47 473 867	-10 992	47 462 875
1 4	Друг персонал и външни услуги	5	8 209 144		8 209 144
1 6	Други разходи, свързани с лицата, работещи в институцията	5	1 446 970		1 446 970
	Дял 1 — Общо		65 538 065	-10 992	65 527 073

Глава 1 2 — Длъжностни лица и срочно наети служители

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1 2	Длъжностни лица и срочно наети служители				
1 2 0	Възнаграждения и други права				
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки	5.2	47 013 867	-10 992	47 002 875
1 2 0 2	Платен извънреден труд	5.2	60 000		60 000
1 2 0 4	Права при встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение	5.2	400 000		400 000
	<i>Статия 1 2 0 — Междинна сума</i>		47 473 867	-10 992	47 462 875
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение				
1 2 2 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата	5.2	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема	5.2	p.m.		p.m.
	<i>Статия 1 2 2 — Междинна сума</i>		p.m.		p.m.
1 2 9	Провизии	5.2	p.m.		p.m.
	Глава 1 2 — Общо		47 473 867	-10 992	47 462 875

Забележки

Към записаните в настоящата глава бюджетни кредити е приложено стандартно намаление от 6,0.

Статия 1 2 0 — Възнаграждения и други права

Позиция 1 2 0 0 — Възнаграждения и надбавки

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
47 013 867	-10 992	47 002 875

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- възнаграждения, семейни надбавки, надбавки за експатриране и пребиваване в чужда държава, надбавки и допълнителни плащания към възнагражденията,
- вноските на институцията към общата здравноосигурителна схема (здравно осигуряване, осигуряване за злополука, професионално заболяване),
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- други допълнителни плащания и надбавки,
- плащане на пътните разноски на длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произход,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и частта от възнагражденията, преведени в страна, различна от страната на месторабота,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионни права в страната на произхода им,
- обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено с изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено на основание явна некомпетентност,
- обезщетение на срочно нает служител при едностранно прекратяване на неговия договор от страна на институцията.

Размерът на целевите приходи по член 21, параграф 3 от Финансовия регламент се изчислява на 3 000 EUR.

Позиция 1 2 0 2 — Платен извънреден труд

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
60 000		60 000

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за заплащане на извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби.

Позиция 1 2 0 4 — Права при встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
400 000		400 000

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пътните разноски, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на семейството) при встъпване в длъжност, отпътуване или промяна на местоработата,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за пренасяне, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, на които се налага промяна на обичайното им местопребиваване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение, последвано от установяване в друго населено място,
- дневните надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си местопребиваване при встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота.

S — ПЕРСОНАЛ

S 1 — Раздел VII — Комитет на регионите

Категории и степени	Комитет на регионите					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
HC (hors classe — некласирана)		1				1
AD 16						
AD 15	6				6	
AD 14	21	1			21	1
AD 13	19	3			19	3
AD 12	23	2			23	2
AD 11	23	2			23	2
AD 10	17	3			17	3
AD 9	20	1			20	1
AD 8	51	2			51	2
AD 7	46	3			46	3
AD 6	65	10			65	10
AD 5	1	1			1	1
Общо AD	292	29			292	29
AST 11	5				5	
AST 10	5				5	
AST 9	4				4	
AST 8	11				11	
AST 7	17	3			17	3
AST 6	27				27	
AST 5	45	7			45	7
AST 4	39	1			39	1
AST 3	15	1			15	1
AST 2	28	2	-2		26	2
AST 1	1				1	
Общо AST	197	14	-2		195	14
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						

Категории и степени	Комитет на регионите					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AST/SC 2			2		2	
AST/SC 1						
Общо AST/SC			2		2	
Общ сбор	489	43	0		489	43
Общо персонал	532		0		532	

РАЗДЕЛ IX — ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1	РАЗХОДИ ЗА ЛИЦА, РАБОТЕЩИ ЗА ИНСТИТУЦИЯТА	5 946 256	-5 843	5 940 413
2	СТРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА	2 321 000		2 321 000
3	ЕВРОПЕЙСКИ КОМИТЕТ ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ	p.m.		p.m.
10	ДРУГИ РАЗХОДИ	p.m.		p.m.
	Общо	8 267 256	-5 843	8 261 413

Дял 1 — РАЗХОДИ ЗА ЛИЦА, РАБОТЕЩИ ЗА ИНСТИТУЦИЯТА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	5	1 169 013		1 169 013
1 1	СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА	5	4 777 243	-5 843	4 771 400

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
	Дял 1 — Общо		5 946 256	-5 843	5 940 413

ГЛАВА 11 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
1 1	СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА				
1 1 0	<i>Възнаграждения, надбавки и други права на длъжностни лица и срочно наети служители</i>				
1 1 0 0	Възнаграждения и надбавки	5.2	4 000 405	-5 843	3 994 562
1 1 0 1	Права при встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение	5.2	50 000		50 000
1 1 0 2	Извънреден труд	5.2	p.m.		p.m.
1 1 0 3	Помощи за специално подпомагане	5.2	—		—
1 1 0 4	Обезщетения и различни вноски при преждевременно прекратяване на служебното правоотношение	5.2	p.m.		p.m.
1 1 0 5	Провизии	5.2	—		—
	<i>Статия 1 1 0 — Междинна сума</i>		4 050 405	-5 843	4 044 562
1 1 1	<i>Други служители</i>				
1 1 1 0	Договорно наети служители	5.2	197 389		197 389
1 1 1 1	Разходи за стаж и обмен на персонал	5.2	179 428		179 428
1 1 1 2	Услуги и работа, възлагани по договор на външни изпълнители	5.2	51 202		51 202
	<i>Статия 1 1 1 — Междинна сума</i>		428 019		428 019
1 1 2	<i>Други разходи във връзка с персонала</i>				
1 1 2 0	Разходи за командировки, пътни и непредвидени разходи	5.2	112 686		112 686
1 1 2 1	Разходи за набиране на персонал	5.2	6 789		6 789
1 1 2 2	Професионална квалификация	5.2	78 500		78 500
1 1 2 3	Социални служби	5.2	p.m.		p.m.
1 1 2 4	Медицинско обслужване	5.2	14 844		14 844
1 1 2 5	Детска градина на Съюза и одобрени детски ясли и занимални	5.2	80 000		80 000
1 1 2 6	Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки	5.2	6 000		6 000
	<i>Статия 1 1 2 — Междинна сума</i>		298 819		298 819
	Глава 11 — Общо		4 777 243	-5 843	4 771 400

Забележки

Към вписаните в тази глава бюджетни кредити е приложено стандартно намаление от 1,1 %.

Статия 1 1 0 — Възнаграждения, надбавки и други права на длъжностни лица и срочно наети служители

Позиция 1 1 0 0 — Възнаграждения и надбавки

Цифри

Бюджет 2014	Проект на коригиращ бюджет № 3/2014	Нова сума
4 000 405	-5 843	3 994 562

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз и Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за:

- основни заплати на длъжностни лица и срочно наети служители,
- семейни надбавки, включително надбавка за жилищни нужди, надбавка за дете на издръжка и надбавка за образование,
- надбавки за експатриране и пребиваване в чужда държава,
- вноски на институцията за здравно осигуряване, за осигуряване срещу злополука и професионална болест,
- вноски на институцията за създаване на специален фонд за безработица,
- плащания на институцията, с които се дава възможност на срочно наетите служители да придобият или поддържат пенсионни права в държавата им на произход,
- въздействието на корекционния коефициент, приложим към възнагражденията и дела от тях, който се прехвърля в държава, различна от държавата на работа,
- еднократни помощи при раждане на дете,
- еднократна обща сума на възстановяване на пътните разноски от мястото на работа до мястото на произход,
- надбавки за наем и транспорт, фиксирани месечни надбавки за представителни разходи,
- фиксирани пътни разноски,
- специалната надбавка, изплащана на счетоводители и администратори на сметки за авансови средства.

S — ПЕРСОНАЛ

S 1 — Раздел IX — Европейски надзорен орган по защита на данните

Функционална група и степен	Европейски надзорен орган по защита на данните					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
Без категория						
AD 16	—				—	
AD 15	1				1	
AD 14	—				—	
AD 13	2				2	
AD 12	1				1	
AD 11	—				—	
AD 10	3				3	
AD 9	7				7	
AD 8	7				7	
AD 7	7				7	
AD 6	3				3	
AD 5	—				—	
Общо AD	31				31	
AST 11	1				1	
AST 10	—				—	
AST 9	—				—	
AST 8	2				2	
AST 7	1				1	
AST 6	—				—	
AST 5	5				5	
AST 4	2				2	
AST 3	3		-1		2	
AST 2	—				—	
AST 1	—				—	
Общо AST	14		-1		13	
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3			1		1	
AST/SC 2						

Функционална група и степен	Европейски надзорен орган по защита на данните					
	2014 г.		2014 г.			
	Бюджет за 2014 г.		Проект на коригиращ бюджет № 3/2014		Изменен бюджет за 2014 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AST/SC 1						
Общо AST/SC			<i>1</i>		<i>1</i>	
Общ сбор	45		0		45	
Общо персонал	45		0		45	
